

Nouvelliste

COIFFURE
OLY
 dames messieurs
 sans rendez-vous
 Rue des Remparts 8 - (1er étage)
 Tél. 027 - 22 51 77
 SION

IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
 Appelez gratuitement le
155 81 11
BANQUE MIGROS
 Av. de France 10 - Sion

Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 INTERNET <http://www.nouvelliste.ch>

Le cirque blanc redémarre

Ce week-end, la coupe du monde de ski alpin reprend ses droits pour une nouvelle saison. Sur les hauteurs du glacier de Sölden, en Autriche, le cirque blanc a planté le décor. Au menu: deux slaloms géants, dames et messieurs. PAGE 34



Le Valaisan Steve Locher entamera une nouvelle saison avec motivation. *mamin*

★ MONDE
TENSION EN ISRAËL
 Les Israéliens craignent une recrudescence des attentats. Les «territoires» sont à nouveau bouclés..... PAGE 12

★ VALAIS
DÉMOCRATIE RENFORCÉE
 Le Parti socialiste de Brigue lance une initiative communale pour soumettre au vote les dépenses de plus de 3,5 millions. PAGE 21

★ SPORTS
DÉLICATE DÉCISION
 La gymnastique suisse se trouve confrontée à un délicat problème. Faut-il supprimer deux disciplines du sport d'élite? PAGE 23

★ MAGAZINE
RETOUR AUX SOURCES
 La fête des terroirs, c'est le thème choisi par Gastronomica. Un retour aux sources dans une quête de bien-être! PAGE 35

Avis urgents: fax (027) 297 565
 Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 - Fax: 221 906
 Publicitas Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
 Messageries: route des Ronquoz CIR (027) 297 666

Adolf Ogi optimiste



Invité par l'Office de promotion économique de la cité du soleil, le conseiller fédéral Adolf Ogi a donné hier soir à Sierre une conférence devant un parterre de trois cent cinquante invités. Dirigeants d'entreprises et hommes politiques ont suivi avec beaucoup d'intérêt les propos du chef du DMF qui s'est exprimé sur la crise économique mais aussi sur les moyens à mettre en œuvre pour lui faire face. **nf** PAGE 20



Et voici le «Journal de Martigny»

Le «Confédéré» et la «Gazette» unissent leurs forces pour créer un nouvel hebdomadaire local.

La société coopérative «Le Confédéré» et l'Imprimerie Beeger S.A., du groupe Rhône Média, éditeront dès le 28 novembre 1996 un nouveau titre: le «Journal de Martigny».

Cette nouvelle publication résulte du regroupement de la «Gazette» de Martigny-Entremont et Saint-Maurice et des pages d'informations locales du «Confédéré».

Elle couvrira hebdomadairement les districts de Martigny, Entremont et Saint-Maurice.

Le nouveau titre appartient,

à parts égales, aux deux éditeurs. La rédaction sera assurée par MM. Adolphe Ribordy, rédacteur en chef, et Marcel Gay, journaliste.

Le nouveau journal sera imprimé sur les rotatives du Centre d'impression des Ronquoz (CIR) à Sion, la rédaction aura ses bureaux à Martigny dans les locaux de la Coopérative du «Confédéré», alors que Publicitas assurera l'acquisition publicitaire de cette nouvelle publication.

Ce regroupement des forces intervient après des années de

concurrence entre la «Gazette» et le «Confédéré», sur le marché local martigneraïn. Dans la situation actuelle de resserrement des ressources publicitaires, une telle confrontation ne pouvait conduire qu'à l'affaiblissement de chacun des deux titres.

Paradoxalement, si la publicité baisse, le besoin d'une information locale complète et plaisante n'a pas diminué dans la région concernée. Cette analyse étant la même de part et d'autre, la conclusion s'imposait: il fallait mettre en commun les forces des

deux feuilles locales en dissociant les objectifs politiques.

Le «Journal de Martigny» réunira les rubriques locales et sportives de la «Gazette» et du «Confédéré». Il se veut ouvert à toutes les tendances et devrait mieux répondre aux besoins des annonceurs locaux. Le «Confédéré», lui, continuera sa parution hebdomadaire en se concentrant sur sa mission de journal politique radical.

La solution trouvée constitue un enrichissement pour le lectorat régional martigneraïn attaché à son hebdomadaire local. (c)



Sous le soleil, le safran

Il aura fallu attendre la fin octobre pour voir éclore les fleurs de safran à Mund.

La faute à un été sec, à un octobre pluvieux? Nul ne saurait le dire. Mais aujourd'hui, les fleurs poussent dru dans les champs. Depuis un petite quinzaine, les membres de la confrérie du safran de Mund ont commencé une cueillette qui durera jusqu'au premières gelées de novembre.

Le millésime 1996 sera-t-il bon? On l'espère du moins meilleur que 1995, qui n'avait rapporté que 1,8 kilo de la précieuse denrée, contre trois gros kilos en 1994, année faste. **PAGE 21**



Dans les champs de safran de Mund. **nf**

Il faut se bouger

Le personnel de bureau est touché de plein fouet par le chômage. Les statistiques cantonales sont éloquentes: ce phénomène généralisé en Suisse s'avère particulièrement sévère en Valais. Si les demandeurs d'emploi de cette branche sinistrée faisaient preuve de plus de mobilité, d'intérêt pour les langues et de polyvalence, cela augmenterait leurs chances d'emploi. Les stages commerciaux, ou en entreprises fictives, les séjours linguistiques sont autant d'atouts pour faciliter l'accès à un poste. Des possibilités dont l'existence est souvent ignorée par les chômeurs. **PAGE 13**

Editorial

par Vincent Pellegrini



«Etre concurrentiel, c'est aussi servir une raclette après 14 heures, même si la cuisine est fermée.» Cette citation n'est pas tirée d'une tribune libre de lecteur ou d'un prospectus de sensibilisation touristique, elle a été lâchée hier par le conseiller fédéral Adolf Ogi venu à Sierre pour «remonter le moral des Valaisans». Nous souscrivons bien sûr à son conseil, mais à condition que le fromage soit au lait cru...

Ogi sourit au Valais

Blague à part, le chef du Département militaire fédéral n'est pas passé inaperçu. En tressant avec humour une couronne de treize étoiles sur nos têtes, il a rétabli le courant fort entre Berne et le Valais, du moins pour un soir. C'est en effet un spectacle inhabituel que de voir un conseiller fédéral faire halte sur nos terres pour laisser éclater une proximité fraternelle et enjouée...

Adolf Ogi a profité de son passage devant les invités de l'Office de promotion économique de Sierre pour dire toutes les raisons qui lui font croire au Valais: le multilinguisme, la maîtrise des coûts de la santé, la constitution de cinq offices de placement pour lutter contre le chômage, l'aide apportée par l'Etat du Valais aux PME (sous forme de capital-risque), Valais Tourisme, Administration 2000, la frontière avec l'étranger, des vins «formidables parce qu'ils sont uniques», la houille blanche, les écoles techniques supérieures, le Centre d'innovation Valais, le TGV des neiges, la future transversale alpine du Lötschberg et Sion 2006, pour ne citer que ces exemples.

«Je ne veux pas que nous nous déchirions entre Suisses à tout propos. Il faut cesser de hurler à la mort, comme le loup du val Ferret, lors de chaque dérapage dans ce pays», a lancé Adolf Ogi manifestement venu en terre valaisanne pour cimenter la maison Helvétique.

On peut croire à sa sincérité car il affirme haut et fort, contrairement à d'autres, que «le Valais n'est pas Jurassic Park». Adolf Ogi a offert hier au Valais une bonne cuvée d'optimisme. Cela ne fera de mal à personne.

Vincent Pellegrini

Ruedi Reber
Service de traduction
 allemand-français
 anglais-français
 Oscar-Bider 20
 1950 Sion
 Tél. et fax 027/ 22 88 68
 Natel 089/220 77 68

Des études hors du Valais sans le Nouvelliste & FAV?
Restez branchés, abonnez-vous!

Pour Fr. 170.- recevez le NF pendant une année.

Pour tout renseignement:

0-800 552 820 numéro gratuit



Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

LE TRAIT D'UNION DES VALAISANS

PHOTO MAMIN

Oui, je suis étudiant(e) et je désire profiter de votre offre

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité (hors Valais uniquement) _____

Tél. _____ Date de naissance: _____

Signature _____

Offre valable pour tous les étudiant(e)s suivant une formation supérieure reconnue par l'OFIANT hors du Valais.

Coupon à retourner au Nouvelliste, service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion, accompagné d'une photocopie de votre carte d'étudiant.

LIPO MARCHÉ DU MEUBLE

LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

LIQUIDATION TOTALE

(POUR CAUSE DE FIN DE BAIL)

DE **30%** TAPIS D'ORIENT
SALON CUIR / TISSU
CHAMBRES A
COUCHER
PAROIS

JUSQU'À **80%** DE RABAIS

STUDIOS
ARMOIRES
PETITS MEUBLES

EXEMPLES:

100873 TABLE DE SALON GRANIT 3 SET	3490.-	82%	598.-
118445 SALON D'ANGLE 8 PL., TISSU	4700.-	70%	1398.-
123035 LIVING 5 ELEMENTS NOIR / HETRE	2854.-	68%	888.-
117789 LIVING PIN MASSIF 240 cm	2398.-	58%	998.-
117801 SALON 3-1-1 CUIR MARRON	7555.-	48%	3888.-

TOUT DOIT DISPARAÎTRE!

PRIX A L'EMPORTER, CAMION GRATUIT PENDANT UNE HEURE.

C'EST LE MOMENT OU JAMAIS D'EN PROFITER!

ECHANDENS/vd
Sortie autoroute Lausanne-Crissier, direction Ecublens
Route de Morges
tél. 021/701 41 43, 200 P gratuit
lu-ve 9.00-19.00 sans interruption
sa 9.00-17.00 sans interruption

LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

L'ILE AUX TRÉSORS

LIQUIDATION 50%

1500 p. de chaussures Lumberjack, etc...
salopettes, pantalons, etc...
certains art. Rukka, dès le

25 OCTOBRE

Rte des Ateliers 8 - 1950 SION - 077 / 29 00 20

Thuyas nouveaux toujours verts
Pas besoin d'être taillés.
160 - 230 cm.
Prix attractifs.
Livraison. Plantation.
Ouvert le samedi.
Lacomoff
Charrat.
☎ (026) 46 80 11
Fax (026) 46 80 15
(077) 28 13 85.
036-363918

Un portrait sur toile, un joli cadeau!
STUDIO BONNARDOT
SION
☎ (027) 31 44 24.
036-364264

NE★ un cadeau qui dure long... temps

Nous leasons dans vos pensées.

Fr. 195.- par mois

Corsa Eco 1.2i, prix catalogue Fr. 14'975.-

Fr. 395.- par mois

Vectra Special 1.8i, prix catalogue Fr. 27'500.-

Fr. 295.- par mois

Astra Special 1.4i, prix catalogue Fr. 20'400.-

McCANN-ERICKSON



Conditions: caution 7.5% du prix catalogue, contrat de 48 mois, base de 10'000 km par an, casco complète non comprise, inclus 3 ans Opel Assistance.



UN JOUR EN COLOMBIE

Coupable d'aimer!

Parfois, je me culpabilise. Un peu. La vie de journaliste sportif n'est pas de tout repos familial. L'éloignement constitue le pain presque quotidien qui accompagne l'assiette de ma femme et de mes deux enfants. Horaire irrégulier, déplacements fréquents, congés hebdomadaires programmés en dehors du week-end traditionnel; bref, la lune n'est pas toujours de miel.

Par-dessus ce marché obligatoire, j'ai ajouté... la cerise sur le gâteau: deux voyages par année en Colombie, dans ce pays où le surréalisme est devenu la réalité de tous les jours. Deux voyages dont la durée ampute encore les vacances que chacun doit consacrer traditionnellement à son propre entourage. Faites le compte...

Le taxi jaune quitte le centre de Pereira et ses huit cent mille habitants qui fourmillent. Le chauffeur fait le signe de la croix et slalome entre les nids de poule de plus en plus serrés, de plus en plus profonds. Poule. Oh, je sais que les belles filles de cette ville agitée ont chaude réputation; et qu'elles sont encore plus nombreuses que les trous de cette route cahoteuse! Je souris de la comparaison.

On traverse l'Otun, la rivière nourricière. Sur notre tête, un pont tout neuf qui ne fonctionne pas encore; à peine le gros ouvrage terminé à coup de millions, on y a débusqué trois cents kilos de dynamite. Et que ça pète!

Le paysage change. Explose de verdure bananière

et caféière. Au «cruzero» de Combia, croisement de routes en forme de point de rencontre paysanne, la musique hurle sa salsa. Le vendredi soir, qu'on dit culturel, les règlements de comptes s'y calculent à machette aiguisée. On prend à gauche. Voilà vingt minutes qu'on a mis de côté la cité. Encore un kilomètre et...

Le taxi s'est arrêté devant une ferme habillée de blanc, de bleu, de guadua, le bambou du coin. Le moteur ronfle encore et une petite voix s'écrie: «Papa Christian!» Un, deux, cinq, dix, vingt, trente, cinquante gosses répercutent l'annonce. Leidy, Wilson, Alirio, Joana, Luis Carlos et tant d'autres courent, accourent, entourent le véhicule. Je m'en extrais avec peine. Mais avec joie. Ils me touchent, me donnent la main, un cri, une joue, un sourire, une caresse, un regard. Je retrouve enfin mes enfants; ceux que j'aime à travers la fondation Moi pour toi, créée avec mon épouse voici cinq ans; ces bouts d'homme et de femme qui expliquent ces voyages réguliers au pays de mes deux gosses adoptés. Le cœur a ses raisons qu'il ne faut pas expliquer, mais vivre. De toute son âme. De tout son être.

Parfois, je me culpabilise. Beaucoup. La vie de journaliste sportif n'est pas de tout repos. L'éloignement constitue la galette quotidienne qui nourrit mes cinquante enfants de la rue colombienne. Alors, deux fois par année, c'est la fête. Dieu, qu'ils la méritent!

Christian Michellod

Le rébarbatif automatisé

Le service des contributions en pleine mutation donne le coup d'envoi d'un réseau informatique généralisé entre l'Etat et les communes valaisannes.

La taxation assistée par ordinateur (TAO) fait son entrée au Service cantonal des contributions. Constatant, dans le cadre d'Administration 2000, que le service souffrait d'un manque de moyens informatiques, le Conseil d'Etat avait approuvé l'année dernière une série de trois crédits entre 1995 et 1997, pour une somme de 2,2 millions de francs au total.

Après qu'un groupe de travail eut passé au peigne fin le processus complet de la taxation des personnes physiques, une société valaisanne a développé une série de programmes «qui s'appuient sur des outils de génie logiciel parmi les plus performants», selon les termes de Gilbert Salamin, chef du service.

Actuellement, ces programmes sont en train d'être instal-

lés sur le système informatique pour procéder à un test et, dès novembre, les futurs utilisateurs seront formés (la section de la taxation des personnes physiques comprend 60 personnes). «Ensuite, durant une période de trois mois, selon le chef de service, des tests complets seront effectués afin de corriger les éventuels dysfonctionnements et de valider ce nouvel outil.» En avril 1997, le système devrait être opérationnel.

«La procédure d'informatisation du service s'inscrit dans un projet plus vaste qui verra l'installation d'un réseau informatique cantonal reliant l'Etat à l'ensemble des communes», poursuit Gilbert Salamin. Ceci permettrait d'éliminer nombre de tâches répétitives, des saisies multiples des informations, et d'économiser

le papier qu'on ne sait plus où mettre. Dans ce sens, le service des contributions a lancé une campagne d'information auprès des administrations communales pour faire les propositions suivantes:

- Possibilité donnée aux communes d'envoyer les déclarations d'impôts directement par le Service cantonal d'informatique, avec facturation des frais de port au prix coûtant. Faculté leur est accordée d'annexer leurs propres directives et même une enveloppe réponse.

- Saisie des déclarations d'impôts par des auxiliaires du service. Possibilité est laissée aux communes d'effectuer, à bien plaisir, tout ou partie de la saisie à l'aide d'un outil informatique mis gratuitement à disposition. Les saisies des déclarations seront trans-

mises par modem ou par disquette. Afin d'éviter une partie du travail, cet outil de saisie sera proposé aux fiduciaires et aux organisations qui remplissent des déclarations d'impôt.

- Latitude est octroyée aux communes de reprendre la gestion des délais et des sommations. Dans ce cas elles encaisseront à leur profit les émoluments prévus.

Les communes ont jusqu'à la fin du mois pour se déterminer sur ces propositions. Toutes ont été invitées à participer à des séances d'information. A ce jour, une trentaine de communes se sont montrées intéressées par les propositions du service. Il leur est laissé toutefois la totale liberté d'y adhérer partiellement ou de garder la formule actuelle.

(ric)

Dépassées, les conventions de Genève

L'application du droit international humanitaire en question.

Régulièrement revues après les conflits, les conventions de Genève sont-elles encore applicables aujourd'hui? Lors de la Première Guerre mondiale, 90% des victimes étaient des militaires. Lors de la guerre du Liban, 90% des victimes étaient civiles. Aujourd'hui, le même constat s'impose. Ce ne sont plus des armées qui livrent bataille, mais des «porteurs d'armes» plus ou moins regroupés.

Au Liberia, par exemple, des enfants de 10 ans, drogués, tuent avec leur kalachnikov. Il n'y a presque plus de conflits internationaux. Les guerres civiles organisées font place à des déplacements forcés de populations, comme en Bosnie et en Croatie. Ou on massacre comme au Cambodge. Ou on invente un «nouvel ordre mondial» sous la bannière étoilée pour assommer Saddam Hussein sans l'achever.

Les stratégies de la guerre ayant changé, le droit international humanitaire, complété par les protocoles additionnels de 1977, est-il encore adapté

aux circonstances d'aujourd'hui? C'est pour répondre à cette interrogation que le CICR a annoncé hier la mise en place de «services consultatifs» pour aider les Etats. C'est plus souple et plus efficace que de créer de nouveaux instruments juridiques, rapidement dépassés. «L'action peut et doit s'adapter même à la barbarie, pas la norme», affirme Yves Sandoz, directeur de la doctrine au CICR.

Que faire dans des pays dont les structures se sont effondrées? Au Liban, en 1976, il fut pourtant possible d'obtenir l'évacuation de prisonniers en négociant avec quinze factions différentes. En Afghanistan aujourd'hui, le CICR a encore la possibilité de travailler après avoir gagné la confiance des nombreux mouvements armés. Mais au prix de quels efforts!

Dans d'autres situations, où la déliquescence du pouvoir est totale (Somalie, Nicaragua, Rwanda, Liberia, etc.), il serait nécessaire, souligne Yves Sandoz, de pouvoir compter

sur une réaction rapide et musclée du Conseil de sécurité, non seulement pour dire le droit mais pour le faire appliquer - ce qui est loin d'être le cas. Le CICR souligne l'urgence d'une réflexion internationale sur ce sujet essentiel pour la conduite des opérations humanitaires. A qui ren-

dre les prisonniers, par exemple? Bref, il s'agit de faire connaître le droit humanitaire avant que n'éclatent les conflits, et de faire savoir que des sanctions puniront les coupables. Tous les Etats devraient se préparer à un vaste effort d'éducation apte à favoriser la paix.

P.-E. Dentan

Economie de montagne: il faut investir

BERNE. - Le Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB) réclame un programme d'investissement pour l'économie de montagne. C'est le seul moyen de rattraper rapidement les investissements en faveur de l'environnement et d'améliorer les revenus à long terme.

Les agriculteurs de montagne n'ont gagné en moyenne que 69 francs par jour en 1995, selon le SAB. A cause de la crise de la viande, les revenus ont encore baissé cette année. Ainsi, les paysans de montagne n'ont pas les

moyens nécessaires à une production respectueuse de l'environnement et des animaux, qui est pourtant indispensable s'ils veulent bénéficier des paiements directs liés aux prestations écologiques.

C'est pourquoi le SAB réclame ce programme d'investissement. A eux seuls, les paiements directs liés aux prestations écologiques ne permettront pas aux agriculteurs de montagne d'accomplir leurs devoirs et ne mettront pas un terme à l'exode rural, ajoute le SAB. (ats)



Monsieur Johannes Hensel, Président de l'Association suisse pour la Formation professionnelle en Assurances

L'apprentissage d'employé de commerce reste le moyen le plus fréquent de s'initier aux métiers de l'assurance. Pourtant, les places d'apprentissage ont vu leur nombre nettement décroître ces dernières années. Les compagnies auraient-elles moins besoin d'assurer la relève? Monsieur Johannes Hensel (J.H.), Président de l'Association suisse pour la Formation professionnelle en Assurances, répond à quelques questions sur ce sujet.

Les effectifs du secteur de l'assurance sont en baisse, notamment celui des apprentis. Les compagnies auront-elles moins besoin, demain, de jeunes collaborateurs pour prendre la relève?

J.H.: Au cours des cinq dernières années, le nombre d'employés des compagnies privées a accusé une légère diminution, inférieure à un pourcent, pour se situer à 47'300 collaborateurs environ. En revanche, la baisse de l'effectif des apprentis est nettement plus importante; au début de cette année, on en

Les assureurs ont besoin de jeunes collaborateurs qualifiés

comptait 2'200, soit 17 pourcent de moins qu'en 1992, qui fut l'année record. Cette évolution s'explique notamment par le fait que les compagnies s'efforcent d'offrir un emploi à leurs apprentis à l'issue de leur formation et prévoient donc d'en engager de nouveaux en fonction de cette politique.

A l'avenir, les assureurs auront encore besoin de nouveaux collaborateurs qualifiés. C'est pourquoi ils ont décidé de rendre plus attrayante la formation de base dispensée aux futurs employés de commerce et de stabiliser, voire même d'augmenter à nouveau, le nombre de places d'apprentissage.

Pourquoi les compagnies ont-elles décidé ce changement d'orientation?

J.H.: Il n'y a pas de changement d'orientation. Les assureurs ont toujours consacré d'importants efforts à la relève, y compris au sein de leurs associations. Nous avons ainsi créé pour nos apprentis un système de formation concerté qui comprend, entre autres éléments importants, des cours d'assurance communs aux compagnies et un instrument didactique spécialement conçu pour l'assurance privée. Depuis les années 30, nous développons constamment notre formation continue et notre système d'examen, qui nous permettent de faire évoluer nos collaborateurs pour qu'ils puissent devenir des spécialistes titulaires de diplômes reconnus par la Confédération.

Pour compléter ce dispositif, nous avons introduit, il y a quelques années, des cours de préparation au diplôme fédéral en assurance privée. Ce ne sont là que quelques exemples des efforts communs des compagnies pour encourager la relève et promouvoir la qualité de formation de nos collaborateurs.

Un profil d'exigences de plus en plus élevé

A l'heure de la libéralisation, les questions de formation relèvent-elles encore des associations?

J.H.: Bien entendu! La formation et le perfectionnement professionnels sont d'excellents exemples des missions que des concurrents ont intérêt à aborder ensemble, même sur le marché libéralisé. La déréglementation a notamment pour conséquence d'accroître les exigences requises des employés à tous les échelons. Demain, les collaborateurs ne pourront pas se contenter de connaissances dans le domaine des assurances. L'imbrication des marchés et des produits exigera d'eux qu'ils sachent prendre en compte de multiples interactions. Par ailleurs, la qualité des relations avec la clientèle fera de l'esprit d'entreprise un instrument indispensable. Nous actualiserons nos concepts de formation communs et nous assumerons, au niveau des associations, notre rôle dans les décisions importantes en matière de politique de formation. Nous pensons

qu'il faut de toute urgence s'attaquer à la réforme de l'apprentissage d'employé de commerce. Les nouvelles réalités économiques nécessitent des qualifications professionnelles toujours plus élevées et variées, tout en créant de nouveaux métiers comme celui de «planificateur financier» dont on parle beaucoup actuellement. Les compagnies participent à ces processus pour assurer non seulement leur propre relève, mais aussi, dans le cadre des associations, celle du secteur entier. Par ailleurs, nous collaborons toujours plus étroitement avec les banques depuis un certain temps.

Y aura-t-il bientôt une formation à la bancassurance?

J.H.: La similitude croissante des prestations proposées par les banques et les assurances favorise non seulement un rapprochement de ces entreprises, mais aussi une approche commune des questions liées à la formation et au perfectionnement. Nous avons constaté que les tâches commerciales générales ont cédé le pas à des travaux spécialisés dans chaque secteur d'activité et axés sur la clientèle. De même, les connaissances économiques et financières ont gagné en importance. Ces éléments doivent être pris en compte dans la formation de base dispensée à nos employés. C'est pourquoi nous allons renforcer notre collaboration avec les banques en matière de politique de formation.

Un «certificat d'aptitude» pour le service externe

Le service externe sera-t-il lui aussi touché par ces changements?

J.H.: Ce que je viens de dire s'applique tant au service interne qu'au service externe. Pour ce dernier, ajoutons que les compétences professionnelles du conseiller en assurances seront dans une large mesure déterminantes pour transmettre au client les informations dont il a besoin et lui offrir un conseil de qualité. L'Union européenne a adopté en 1991 une recommandation relative au profil exigé des conseillers en assurances, salariés ou indépendants. Pour notre part, nous avons élaboré un règlement facultatif. Lorsqu'il sera adopté, les conseillers devront apporter la preuve de leurs compétences professionnelles et de leur intégrité personnelle avant de demander leur inscription dans un registre professionnel public. Cette mesure renforcera nettement la protection des consommateurs. Comme vous le voyez, nous faisons tout pour que les assureurs restent des employeurs intéressants et continuent à former des collaborateurs compétents et ouverts qui assureront demain la relève. Sur le marché libéralisé, le succès d'une compagnie dépendra de la qualité de ses collaborateurs.



Les assureurs privés suisses
Case postale 3060, 1002 Lausanne

CFF: qu'importe la manière: on raclera 50 millions!

BERNE. - Le Conseil fédéral n'entend pas revenir sur son intention d'économiser 50 millions de francs par an sur les salaires des employés CFF. Mais ces économies pourraient se faire par d'autres moyens que les coupes linéaires. Le Conseil fédéral prête une oreille attentive aux solutions envisagées par la régie pour épargner cette somme. Une décision définitive ne sera prise que mercredi prochain, a indiqué hier la Chancellerie fédérale.

Avant d'adopter le message sur le budget des CFF pour 1997, le Conseil fédéral a souhaité connaître, lors de sa séance spéciale de mercredi soir, la position définitive du conseil d'administration de la régie quant aux mesures à prendre pour réduire de 50 millions de francs les frais de personnel. Il appartient maintenant aux responsables des CFF de se prononcer. Ils envisagent de s'en prendre aux indemnités de résidence, au mécanisme de passage d'une classe de salaire dans une autre supérieure et à certaines allocations.

Le 21 août dernier, le gouvernement avait décidé, dans le cadre d'un programme d'assainissement urgent, de répondre favorablement à une demande du conseil d'administration des CFF qui se proposait d'économiser quelque 50 millions en procédant notamment à une réduction linéaire des salaires. Le Conseil fédéral avait pensé demander au Parlement l'adoption d'un arrêté fédéral urgent déléguant, pour une période limitée, au conseil d'administration des CFF la compétence de réduire la masse salariale de 1,5 %. (ap)

La BNS est devenue plus généreuse

Depuis quelques semaines, la Banque nationale suisse (BNS) a modifié le cours de sa politique monétaire. Conjoncture oblige, elle accorde désormais davantage d'attention aux taux de change.

Au début de l'été dernier, la BNS avait resserré les rênes monétaires afin d'enrayer l'expansion trop rapide des agrégats monétaires. La Banque nationale n'était alors plus disposée à compenser les manques de liquidités sur le marché monétaire. Cette période est maintenant révolue avec la baisse du taux d'escompte de 50 points de base, à 1 %.

Soutenir l'économie

Cette réorientation de la politique de la BNS s'explique essentiellement par une nouvelle perception de la situation conjoncturelle. Il semble de plus en plus clair que l'économie ne pourra se rétablir comme on l'avait espéré.

Pour cette raison, la BNS désire soutenir l'activité en accroissant les liquidités et en favorisant une baisse des taux d'intérêt. Une mesure de soutien à l'économie qui n'est ni spectaculaire ni courageuse à l'heure où aucune tension inflationniste ne menace. De plus, les agrégats monétaires eux-mêmes ne croissent plus aussi vite qu'au premier semestre. Les taux monétaires devraient

en effet diminuer encore un peu au cours des prochains mois pour se redresser modestement d'ici douze mois.

Le franc: un refuge

Cette modification de la politique monétaire n'affectera guère la valeur du franc suisse à court terme. Dans un premier temps en effet, le franc suisse restera demandé à titre de valeur refuge. Ces derniers mois ont confirmé que l'union monétaire européenne (UEM) ne verra le jour que si les critères de Maastricht sont interprétés avec une grande liberté: en conséquence, les investisseurs internationaux craignent de plus en plus l'instabilité.

Le scénario selon lequel le franc suisse ferait l'objet de pressions appréciatives dans les phases de scepticisme sera valable jusqu'à la conclusion d'un pacte de stabilité convaincant pour l'union monétaire. C'est alors seulement que les investisseurs accorderont leur confiance à l'euro et délaisseront le franc suisse. Compte tenu de ces incertitudes, nous prévoyons une fourchette de 80 à 84 pour le franc par rapport au DM. Si le taux de change approche la barre des 80, il faut s'attendre à une réaction énergique de la BNS. *Gérard Favre, Crédit Suisse, Martigny*

Jürg Stäubli et le SIB à couteaux tirés

Plaintes de part et d'autre.

GENÈVE. - Jürg Stäubli a porté plainte contre Achille Renaud, secrétaire du SIB à Nyon, «pour diffamation et calomnie». Un conflit les oppose à propos du dépôt de bilan de deux sociétés appartenant à l'homme d'affaires. «C'est pour moi le seul moyen de rétablir la vérité», a déclaré Jürg Stäubli hier dans «L'Agefi».

Hämmerli et Bühlmann, puis WR Construction, trois entreprises de Peralco, sous-holding qui réunit les sociétés de construction contrôlées par Jürg Stäubli, ont déposé récemment leur bilan. Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) a notamment reproché à l'homme d'affaires de ne pas verser les charges sociales aux anciens employés de Hämmerli et Bühlmann.

Accusations rejetées

Une accusation que Jürg Stäubli juge «sans fondement». «Il n'y a pas d'accumulation de cotisations impayées», affirme-t-il dans les colonnes du quotidien économique romand. Les griefs faisant état d'irrégularités dans la gestion de la caisse de pension de JS Holding, la société faitière de Peralco, sont aussi vigoureusement contestés par l'homme d'affaires bernois.

«Je n'ai aucun pouvoir et je n'ai jamais disposé de la signature, même collective à deux, dans la fondation de prévoyance du groupe JS», argumente Jürg Stäubli. Les quelques réserves émises à l'époque par le réviseur des comptes «sont mineures». Elles «sont dues à des problèmes temporaires qui ont été réso-

lus entre-temps». «Etant donné que le groupe acquiert et vend beaucoup d'entreprises, la fortune de la caisse varie parfois fortement et il n'est pas possible d'ajuster sans cesse les quotas d'allocation», explique encore Jürg Stäubli.

Les cinq sociétés restantes de Peralco «sont toutes saines» et ont été vendues à JS Holding. Avec la disparition de trois entreprises, «nous n'avions plus besoin de la structure en holding» (du sous-holding Peralco). Peralco a été réorganisé «pour faire face à la conjoncture difficile que doit affronter le secteur de la construction».

1,5 million de charges impayées

De son côté, Achille Renaud, du SIB, est loin de rétracter ses accusations. Il déclare à «L'Agefi» que le syndicat va «incessamment déposer plainte contre Jürg Stäubli». «Cette plainte portera sur les 1,5 million de francs de charges sociales impayées par les entreprises Hämmerli et Bühlmann», précise-t-il.

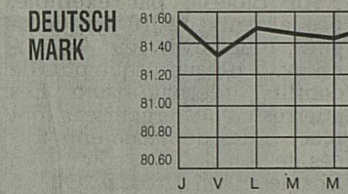
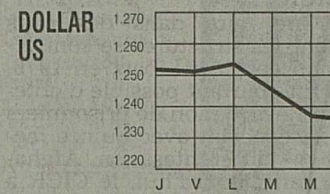
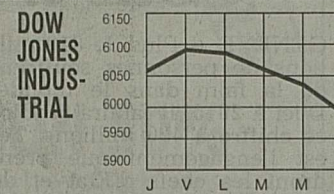
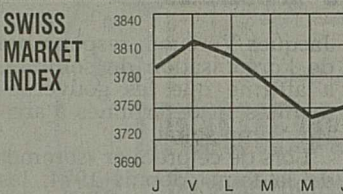
Investissement au Canada

Le syndicaliste admet que Jürg Stäubli ne fait pas partie de la direction de la caisse de

pension de JS Holding au sens strict. «Mais comment expliquer cet investissement de 350 000 francs de la caisse dans une opération immobilière à risque au Canada, opération qui est par ailleurs le fait d'une société de JS Holding?» Pour l'homme d'affaires, il s'agit d'un investissement en copropriété «comme en font toutes les caisses de pension». (ats)

FRETZ men
Made for walking
En vente dans les magasins de chaussures spécialisés

Bour\$e\$ et va£eu\$



Indices	23.10	24.10	23.10	24.10
SPI	2404.72	2409.42	DAX	2699.53 2678.43
SMI	3742.90	3753.60	DJ Industrial	6036.46 5992.48
S & P 500	707.27	702.29	Hong Kong	12492.40 12473.60
Toronto	5576.18	5558.86	Sydney-Gesamt	2346.70 2377.60
Nikkei	21082.20	21003.50	MIB	1056.00 1050.00
Financ. Times	4028.40	3999.40	CAC 40	2148.86 2151.62

Bourse suisse

BLUE CHIPS	23.10	24.10	23.10	24.10
ABB p	1564	1569	Holderbank p	897 890
Adecco p	354	356	Julius Baer Hld. p	1320 1327
Aluisse p	927	920	Motor Col.	2560 2570
Aluisse n	937	930	Nestlé n	1388 1392
Bâloise n	2615	2605	Pharma Vision p	591 592
BB Biotech p	1520	1530	Réassurance n	1322 1341
BK Vision p	752	754	Rentenanst. bp	428 430
Buehrle p	127	124.5	Roche bp	9540 9590
Ciba-Geigy p	1561	1562	Roche p	15675 15790
Ciba-Geigy n	1564	1564	Sandoz p	1471 1467
Clariant n	447	447	Sandoz n	1468 1476
CS Holding n	127	127.75	SBS n	246.75 247
Electrowatt p	481	484	Schindler bp	1290 1290
EMS-Chemie p	4770	4770	SMH n	798 792
Fischer G. p	1200	1218	SMH n	180.75 179.75
Forbo n	500	504	Stillhalter p	568 574
Gas Vision p	699	683	Sulzer n	722 715
Hilti bp	815	818	Sulzer bp	676 668
			Surveillance p	2860 2865
			Swissair n	999 963
			UBS p	1226 1225
			UBS n	247.25 247
			Valora Hld. n	218 218
			Winterthur n	758 758
			Zurich n	348 346

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15350	15600
Argent	131	206
Platine	15500	15750
Vrenell Fr. 20.-	86	96
Napoléon	85	95
Kruger Rand	473	488

Fonds de placements

	24.10
Credis Investment Funds	
MMF CS	1482.28 r
MMF DM	1930.47 r
MMF ECU	1568.18 r
MMF FF	6959.71 r
MMF FH	1314.17 r
MMF Sfr	624.25 r
MMF US	2021.32 r
S+M C. Sz. Sfr	231.61 r
Eq Fd Em. M.	1091.93 r
Eq Fd LA US	943.79 r
Eq Fd C. E. DM	1229.7 r
Eq Fd C. USA	1726.58 r
Cap. 1997 DM	2007.89 r
Cap. 2000 DM	1741.93 r
Cap. 2000 Sfr	1793.4 r
Bd Fd-DM B	1705.24 r
Bd Fd-FF B	1305.05 r
Bd Fd-E B	904.61 r
Bd Fd-CS B	1539.48 r
CS Pl Inc Sfr A	1038.15 r
CS Pl Inc Sfr B	1140.91 r
CS Pl Bld Sfr	1133.52 r
CS Pl Grwth Sfr	1068.95 r
Cred. Eq Fd Bl-Ch A	334.23 r
Cred. Eq Fd Bl-Ch B	353.69 r
Crd. E. Fd Germany A	290.69 r
Crd. E. Fd Germany B	318.49 r
CS Gold Valor Sfr	184.87 r
Cred. Eq Fd Jp. Mega	217.46 r
CS Tiger F FS	1530 r
CS EU Valor Sfr	293.13 r
CS Act. Suisses	1037.4 r
CS Bd Valor DM	132.2 r
CS Bd Valor Sfr	124.37 r
CS Bd Valor US\$	137.76 r
CS Conv. Valor Sfr	173.17 r
CS Fonds-Bonds Sfr	99.57 r
Credis Bd Fd ECU A	111.52 r
Credis Bd Fd ECU B	222.16 r
Crd. Bd Fd Golden B	186.27 r
Crd. Bd Fd Europe A	244.21 r
Crd. Bd Fd Europe B	429.81 r
CS Euroreal DM	106.88 r
BPS P. Inc. Sfr	1232.13 r
BPS P. I/G. Sfr	1280.1 r
BPS P. G. Sfr	1308.93 r
BPS P. I/G. DM	1355.25 r
BPS P. G. DM	1395.14 r

Bourses étrangères

	23.10	24.10	23.10	24.10
PARIS (FF)				
AGF	149.8	149.4	Marui	2190 2150
Alcatel	451.5	446.5	NEC	1220 1220
CCF	231.5	232.9	Olympus	1010 1020
Géné. des Eaux	600	604	Sankyo	2810 2800
Lafarge	303.6	302.8	Sanyo	552 553
LVMH	1145	1145	Sharp	1790 1780
Suez	219.5	220	Sony	6910 6840
Total	406	405.5	TDK	6830 6830
			Thoshiba	728 726
LONDRES (£STG)				
BAT Indus.	4.28	4.265	Abbot	50.75 51
BP	6.88	6.705	Aetna Inc.	62.25 60.125
Brist. Télécom	3.48	3.48375	Allied Corp.	64.125 63.625
BTR	2.49	2.51	Amexco	46.625 46.75
Cable & Wir.	4.7	4.72	Am Int. Group	105.625 104.625
Courtauld	4.48	4.415	Am Medical	29.75 29.75
Grand Metrop.	4.81636	4.785	Anheuser-Bush	39.125 38.25
Hanson	0.87	0.8475	Apple Computer	24.75 24.75
ICI	7.77	7.95	Atlantic Richfield	134 132.375
J. Sainsbury	3.505	3.49	AT & T Corp.	37.875 36.25
Ream	3.58	3.56	Avon	50.625 53
RTZ Corp.	9.655	9.665	Bankamerica	87.625 87.125
			Baxter	43.75 40.75
			Black & Decker	40.5 39.875
			Boeing	97 95.5
			Bristol-Myers	107.625 108.5
			Burlington North.	84.875 83.625
			Caterpillar	72.125 71.625
			Chase Manhattan	82.75 83.375
			Chrysler	34 33.375
			Claire Techn.	0.5 0.5
			Coastal Corp.	45.125 44
			Coca-Cola	50.25 50.25
			Colgate	90.375 89.375
			Compaq Comp.	71.5 70.5
			CPC Int.	79.75 78.75
			CSX	45.5 44
			Data General	15 13.625
			Digital	31.25 30.5
			Dow Chemical	78 78.625
			Dow Jones Co.	34.25 33.375
			Du Pont	95.25 93.75
			Eastman Kodak	78.125 76.875
			Exxon	88.625 87.25
			Federal Express	79.625 79.75
			Fluor	64 64.375
			Ford	31.375 31.375
			General Dyn.	69.75 69
			General Electric	96.75 96.125
			General Mills	58.75 58
			Gen. Motors	54.5 54.25
			Gen. Signal	41.875 42.25
			Gillette	73.875 73.875
			Goodyear	46.375 46
			Halliburton	58.875 57.75
			Heinz H.J.	35.875 35.625
			Hewl.-Packard	46.25 44.875
			Hilton Hotels	29.25 29.5
			Home Depot	56.25 56.375
			Homestake	14.5 14.5
			Honeywell	60.25 60.5
			Humana Inc.	19 19
			IBM	129.125 127.375
			Intel	109.375 107.5
			Inter. Paper	42.875 42.75
			ITT Indus.	23.5 23.5
			Johns. & Johns.	49.875 48.625
			Kellogg	67.125 65.5
			Kimberly-Clark	88.75 88.75
			K'mart	10.125 10.25
			Lilly (Eli)	71.5 71.75
			Limited	19.25 19.25
			Litton Indus.	46.375 46.375

AMSTERDAM (HFL)

	23.10	24.10
ABN Amro	97.5	97.4
Akzo	218.5	218.2
BoisWessanen	28.9	28.9
Elsevier	28.3	28.3
Fokker	1.27	1.27
ING Groep	53.7	54
Phillips	56.6	58.3
Royal Dutch	292	290
Unilever	263.5	262.3

TOKYO (Yen)

	2350	2350
Bk Tokyo-Mitsu	2350	2350
Casio Computer	941	940
Daiwa Sec.	1260	1260
Fujitsu Ltd	1000	996
Hitachi	1030	1020
Honda	2670	2700
Kamigumi	905	896

FRANCFORT (DM)

	1040	1040K
Allianz N	1040	1040K
BASF	48.55	48
Bayer	57.8	57.4
Bay. Vereinsbk.	56.32	56.27
BMW	899.5	891
Commerzbank	34.37	34.32
Daimler Benz	89.15	87.81
Degussa	58.58	58.52
Deut. Babcock	47.6 d	45.2
Deutsche Bank	71.57	71.45
Dresdner Bank	41.25	41.18
Hoechst	57.75	57.3

Demain samedi 26 octobre
de 10 h à 11 h 30

apéritif avec

Miss
Valais

1996

et ses deux dauphines

lors de leur présentation officielle à la presse

PLACETTE
SION

ÉDUCATION
ET ENSEIGNEMENT

ALLEMAGNE - ANGLETERRE
ÉTATS-UNIS - AUSTRALIE

Séjours linguistiques pour étudiants
et adultes.

Cours Intensifs. Cours de diplôme.
Séjours linguistiques durant
les vacances scolaires.

Documentation et conseil:

AeA - Séjours linguistiques
Rue du Léman 9 - 1814 La Tour-de-Pellz
Tél. 021/971 10 03 - Fax 021/971 10 04

LE MOUVEMENT
C'EST LA VIE.
TON CŒUR.

Suivez le programme d'activité physique **IMPULSION**.
Brochure gratuite au 157 33 13 (1.49 Fr./min., N° valable jus-
qu'au 31.12.95) ou à la Fondation Suisse de Cardiologie,
case postale 176, 3000 Berne 15.

Le vrai discount!
shopping
roche

Offre exceptionnelle vendredi 25 et samedi 26 octobre 1996

dès Fr. 100.- d'achats dans tous les commerces du Shopping Roche
(excepté tabac et alcool) nous vous offrons:

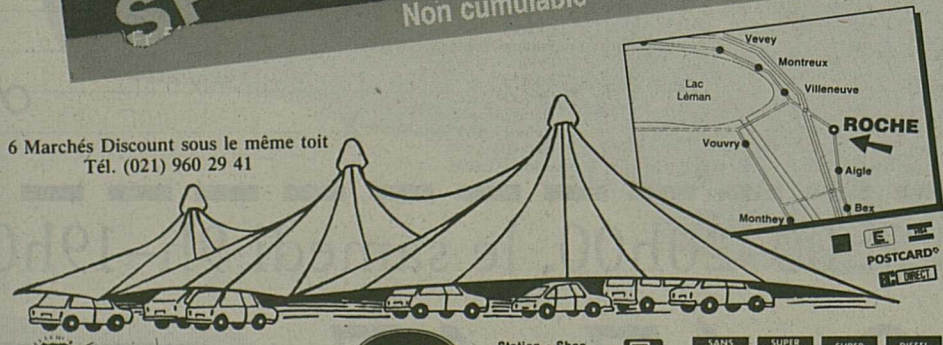
BON CADEAU

A valoir sur votre prochain plein d'essence
à notre station de Roche.

Fr. 10.-

Non cumulable

6 Marchés Discount sous le même toit
Tél. (021) 960 29 41



Brasilia

SION

présente le retour de

RINO BALDI

et ses

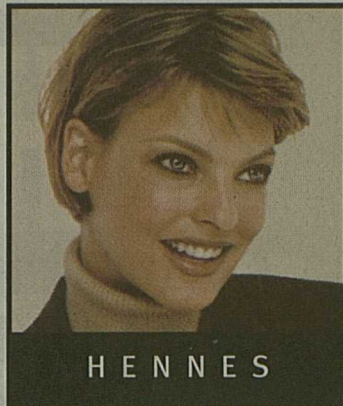
RINETTES GIRLS

dans leur magic sexy show.

De la danse, de l'imitation,
du suspense, du comique,
de l'illusion.

Ne manquez pas ce grand
rendez-vous avec l'illustre
magicien.

36-363398



HENNES

Blouse Jersey ~~39.90~~ **14.90**

Pull ~~39.90~~ **19.90**

Pantalon ~~49.90~~ **19.90**

Robe ~~59.90~~ **29.90**

Saxon

Restaurant Le Coucou

☎ (026) 44 16 93 vous propose

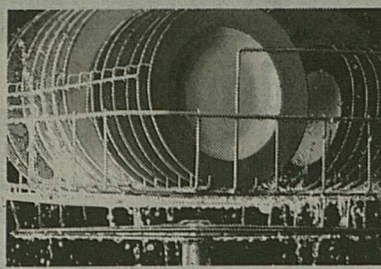
sa brisolée royale, sa fondue chi-
noise et sa chasse

ainsi que tous les vendredis

musique-danse

036-362800

Miele



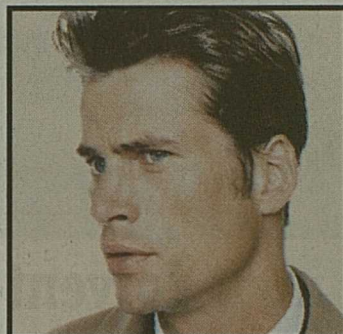
avec Miele vous êtes comblés.

GASSER FRÈRES

Grand-Pont 29 - SION

(027) 22 80 29

36-348303



MAURITZ

Blazer ~~98.-~~ **49.90**

Gilet en cuir ~~59.90~~ **29.90**

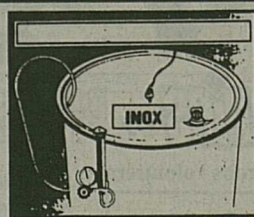
Pantalon ~~49.90~~ **19.90**

Plus jamais sans...



SKS
FSR

**VIGNERONS
ENCAVEURS**



Cuves Inox
chapeau flottant
(système toujours plein)

Cuves Inox	Tonneaux plastique
Contenance: 50,	10, 15, 30, 60, 100,
100, 150, 250, 300,	150, 200, 300, 400,
400, 600, 1000 litres.	500 litres.

Tout du stock

Fouloir manuel dès **179.-**

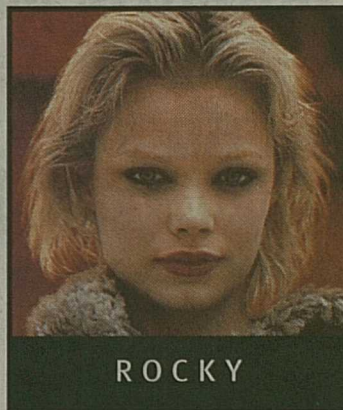
Fouloir-égrappoir manuel

dès **365.-**

Fouloir-égrappoir électrique **635.-**

Du stock:

- bouchons en liège
- étiquettes autocollantes
- bouchons-capsules plastique
- millésimes autocollants
- capsules métalliques
- caissettes à vendanges
- capsules métalliques
- caissettes à vendanges
- capsules thermorétractables
- filtreuse à vin
- tireuse

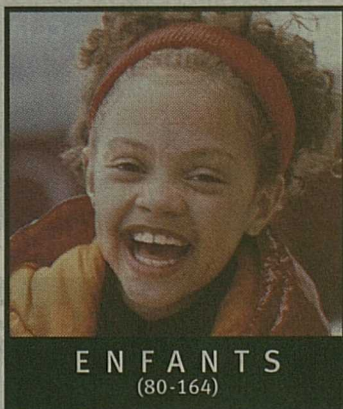


ROCKY

Chemise ~~29.90~~ **9.90**

Jupe ~~44.90~~ **19.90**

Pantalon ~~59.90~~ **29.90**



ENFANTS
(80-164)

Jupe courte ~~19.90~~ **6.90**

Chemise ~~19.90~~ **9.90**

Veste ~~54.90~~ **29.90**

H&M

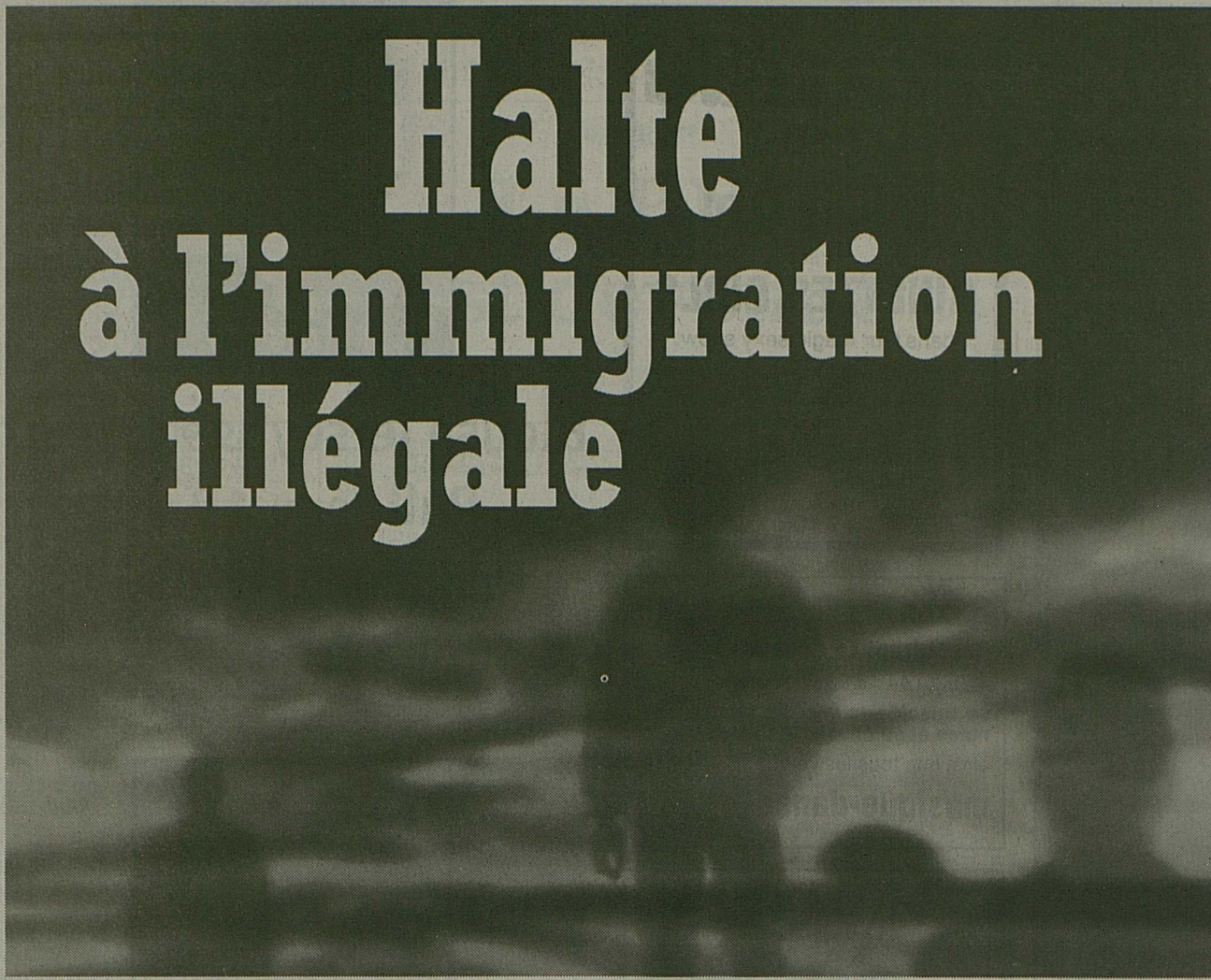
Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS

3977 GRANGES (route de Chalais)

Tél. 027/58 13 00 - 58 32 05 - Fax 027/58 16 13

Fermé le samedi après-midi
et le lundi matin



Halte à l'immigration illégale

Les Suisses doivent-ils être les dindons de la farce?

Pendant les années de haute conjoncture, c'est par dizaines de milliers qu'ils sont entrés en Suisse, illégalement. Venu de tous les horizons. En quête de francs suisses; de postes de travail; ou de nos généreuses prestations sociales. Ils n'étaient en fait ni poursuivis, ni menacés. Mais leur mot de passe s'appelle «requérant d'asile» leur permettant d'abord de rester ici. Ensuite, il est généralement impossible de les rapatrier.

Cela nous a déjà coûté des milliards; et on en demandera d'autres au bon peuple (s'il ne réagit pas fermement).

Et certaines Autorités ne bougent pas!
C'est donc au peuple de passer à l'action,
par un OUI massif à

l'initiative populaire

OUI

Comité d'action contre l'immigration illégale, Schweizergasse 20, 8021 Zurich, CCP n° 17-60 000-6
144-755389/ROC Président: Hans Uhlmann, conseiller aux Etats, Bonau/TG 155.63

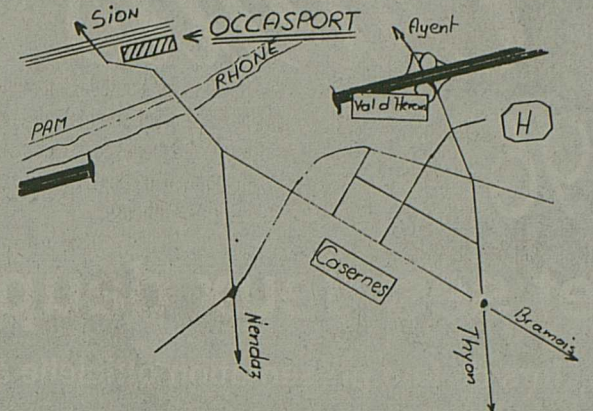
OCCASPORT

Laurent DUSSEX
Rue de la Dixence 45
1950 Sion

Tél. et Fax (027) 23 22 00
Dès le 2.11 (027) 323 22 00

Articles neufs

- ♦ Boots Airwalk Free Ride ~~399.-~~ 239.-
- ♦ Surf Junior Absorbed + Fix
109 - 119 - 129 cm ~~449.-~~ 389.-
- ♦ Surf Blink + Fix
143 - 153 cm ~~599.-~~ 399.-
- ♦ Surf Absorbed + Fix (95)
143 - 148 cm ~~799.-~~ 595.-
- ♦ Surf Arabis + Fix (95)
143 - 148 cm ~~799.-~~ 595.-
- ♦ Surf Arabis + Fix (96)
143-149-155-161-167 cm ~~799.-~~ 679.-



Bon de réduction 15%
à faire valoir lors d'un achat de snowboard neuf

BLAUSEE/LAC BLEU (OBERLAND BERNOIS)
45 min de Berne, 5 min de Kandersteg
Du 25 octobre au 24 novembre 1996
tous les jours de 8 h à 17 h, vous pouvez

pêcher

- patente non nécessaire
 - apporter son matériel
 - prix Fr. 16.50 par kilo (dépôt Fr. 100.-)
 - restaurant self-service.
- BLAUSEE AG, 3717 Blausee
☎ (033) 71 16 41, dès 9 nov. (033) 671 16 41
05-354223

A vendre tableaux

Auberjonois René huile (50X37)
avec certificats d'authenticité
Hermanjat Abraham huile (72X51).
Ecrire sous chiffre W 036-364022 à
Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.

036-364022

"Enfin, j'ai retrouvé le plaisir de bien entendre"



Les aides auditives sont devenues des ordinateurs auditifs - programmes multiples et télécommandés.

Le premier ordinateur auditif au monde avec "Zoom" et "Grand Angle":
Bien entendre et comprendre à nouveau, même dans le bruit.

Ordinateur Auditif PiCS

avec audio zoom

Comme le "Zoom" d'un appareil photo, qui révèle tous les détails d'une image rapprochée, l'ordinateur auditif PiCS fait émerger du



bruit la voix de votre interlocuteur, nette et précise. Le "grand angle" capte au contraire toute la richesse de l'environnement sonore - par exemple, la musique.

PiCS by PHONAK

Nous vous informons volontiers

maico Centre auditif

SION Av. de la Gare 7
Tél. (027) 23 47 47

3960 Sierre Tél. (027) 55 78 36

Av. Général-Guisan 18, bât. librairie Amacker (lundi et jeudi après-midi)

1920 Martigny Tél. (026) 22 90 43

Av. de la Gare 37, bât. Pub White Horse (2e et 4e mardis après-midi de chaque mois)

3900 Brigue 3930 Viège

(028) 23 36 56-57 (028) 46 60 40

GRANDE VENTE

TAPIS d'ORIENT

Noués mains - Toutes origines -
Certificat de garantie
Livraison à domicile

-30%

Rabais extraordinaires

-70%

MARTIGNY

ouverture 09h00 - 18h30
samedi 09h00 - 17h00

Au Marché Romand

1 Place Centrale

tél. 026 / 22 17 00

AUFINA FLEXI CREDIT

Le montant ci-après me serait utile: Fr.

Je suis en mesure de rembourser entre Fr. et Fr. par mois

Nom

Prénom

Rue/No

NPA/Lieu

Tél. de h à h

Date de naissance

Permis de séjour B C

L'expéditeur autorise la Banque Aufina à utiliser les indications mentionnées à des fins de marketing et pour la ZEK (Centrale d'information de crédit).

Etat civil Enfants/Année de naissance

Nom/Date de naissance du conjoint

Profession

Employeur

Revenu mensuel net Fr.

Gains accessoires (év. revenu du conjoint) Fr.

Loyer mensuel ou charges hypothécaires Fr.

Autres crédits en cours Fr.

Date

Signature

Les jours ouvrables 8h00-20h00, le samedi 9h-19h00.

021/343 47 47

banque aufina

Société affiliée de l'UBS

Exclusivité de la Banque Aufina:

le Flexicredit. Déterminez chaque mois le montant de votre mensualité. Un remboursement rapide diminue le coût de votre crédit.

Téléphonez-nous ou adressez le coupon à: Banque Aufina, case postale 150, 1001 Lausanne

Intérêt annuel 12,95-13,75%, remise pour solde de dette en cas de décès incl. Exemple selon LCD, art. 3 I: montant du crédit Fr. 5000.-, coût total pour une année Fr. 357,40, taux annuel effectif global 13,75%.

LOTO GEANT 45'000.-

VENDREDI 25 OCTOBRE 1996 DES 20H00 (ouverture des caisses 18h30)
Halle Polyvalente de Châteauneuf-Conthey. Organisation: Fanfare La Lyre

25 séries + 3 séries royales hors abonnement

3 Bons d'achats 1000.- 9 Carnets d'épargne 500.-
19 Bons d'achats 500.- 16 Carnets d'épargne 250.-
10 Bons d'achats 250.- fromages
2 Bons d'achats 200.- paniers garnis
17 Bons d'achats 150.- plaques de lard

Salle confortable proche de l'autoroute (500 m de la sortie Conthey)

Prix de la super tombola
**1 MITSUBISHI COLT
14'990.-**

8'500 francs de carnets d'épargne
1 carte 35.-, 2 cartes 50.-, 3 cartes 60.-
4 cartes 65.-, 5 cartes 70.-, illimitées 80.-
Nouveau! 700 places assises sur chaise

Lot de biscuits ROUGIER
450 gr.

3.50



EST MOINS CHER

DANS NOS TROIS MARCHÉS
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES VIEGE

ANNONCES DIVERSES

**DONNER SES
ORGANES,**

**C'EST
DONNER
LA VIE**

Vous aussi, aidez-nous! Des informations complémentaires peuvent être obtenues dans les pharmacies, les drogueries ou à l'adresse suivante: Service d'information «Don d'organes», Case postale 464, 8201 Schaffhouse.

**Lors
de vos achats
favorisez nos annonceurs!**

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Comment gagner au
156 60 164
Fr. 1.49/min.

1. Appelez le 156 60 164 (Fr. 1.49/min).
2. Composez le code de l'offre que vous avez choisie.
3. Tapez votre numéro de téléphone.
4. Gagnez par tirage au sort.

RESPECTEZ la nature!

Offres sous chiffre

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres. Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir. Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du «sous chiffre»). Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés. En vous remerciant de votre bienveillante attention.

PUBLICITAS

IMMOBILIÈRES LOCATION**A louer à Bramois
grand studio**

avec coin nuit séparé, bloc de cuisine. Place de parc, cave. Fr. 600.- charges comprises. ☎ (027) 23 21 56. 036-364303

Saint-Maurice

A louer

**grand
2½ pièces**

65 m², balcon, côté jardin, loyer Fr. 550.-. ☎ (025) 65 36 54. 036-364226

**Sierre-Centre
appartement
1½ pièce**

avec balcon, WC, cuisine séparée. Fr. 590.- c.c. meublé ou non. ☎ (027) 55 40 35 ☎ (027) 57 35 50 prof. 036-363855

**A louer à
EUSEIGNE****petit mazot
tout confort, ainsi
qu'un
appartement de
2 chambres**

salon, cuisine, cave, à l'année. ☎ (027) 81 12 42. 036-359436

**A louer à Sion
Grand-Pont 2****chambre
mansardée**

grande salle de bains, balcon. Fr. 380.- c.c. Tél. (077) 280 580. Tél. (027) 58 12 78. 036-364063

OFFRES D'EMPLOI**Hôtel Beau-Séjour ★★★
restaurant Walliserstube**

3954 Loèche-les-Bains recherche pour le 20 décembre 1996

**1 commis de cuisine
1 casseroier
1 serveuse / serveur**

☎ (027) 61 12 38, dès le 2.11.96 :
☎ (027) 470 12 38. 036-363439

**MEDECINS
SANS FRONTIERES**



**Ils ont besoin de nous,
nous avons besoin de vous!**

Case postale 6090, 1211 Genève 6
CCP 12-100-2

Samaritains

En travaillant dans le jardin, vous vous blessez avec un outil pointu. Quelle doit être la date limite de la dernière vaccination contre le tétanos?
Dix ans

Honda Accord Sedan à partir de Fr. 24 990.- net. Offre de reprise de Fr. 1000.- à Fr. 2000.-, en plus de la valeur Eurotax.

Accord Sedan	1.8i	1.8i LS	2.0i LS	2.0i ES
ABS	✓	✓	✓	✓
2 airbags	✓	✓	✓	✓
16 soupapes	115 ch	115 ch	131 ch	131 ch
toit ouvrant élec.	-	✓	✓	✓
Lève-vitres élec.	2	4	4	4
Stéréo/radio	Cassettes	Cassettes	Cassettes	CD
2 ans de garantie	✓	✓	✓	✓
Prix	Fr. 24 990.- net	Fr. 26 490.- net	Fr. 31 900.-	Fr. 35 900.-
Offre de reprise (toutes marques)	Valeur Eurotax + 1000.-	Valeur Eurotax + 1000.-	Valeur Eurotax + 1500.-	Valeur Eurotax + 2000.-

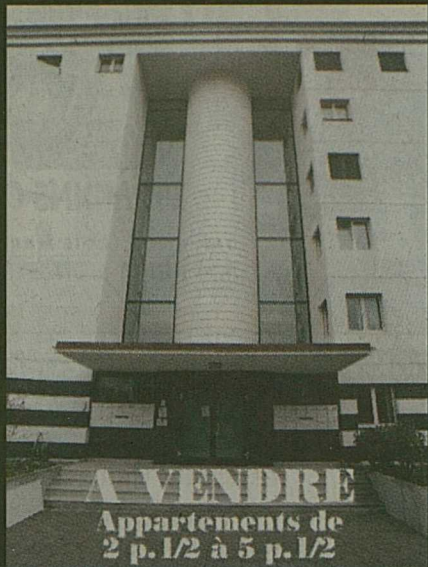


Honda vous offre des conditions uniques sur les modèles Accord 1,8 et 2,0 litres. Un exemple: pour Fr. 24 990.- net, vous voilà propriétaire d'une Honda Accord Sedan 1.8i, équipée d'un moteur 16 soupapes de 115 ch. Pour tous les modèles Accord, nous vous offrons une prime de reprise imbattable, en plus de la valeur Eurotax (voir tableau).

Honda Automobiles (Suisse) SA, rue de la Bergère 5, CH-1242 Satigny-Genève, Téléphone 022 989 05 00.

HONDA
Vos rêves sont nos réalités.

VOUS RÊVEZ DE VIVRE AU CALME MAIS AU CŒUR DE LA VILLE, D'OUVRIER VOS FENÊTRES SUR UN GRAND PARC...



A VENDRE
Appartements de
2 p. 1/2 à 5 p. 1/2

CHRISTIAN
CONSTANTIN
ARCHITECTURE & ENTREPRISE GÉNÉRALE

VOUS PRÉSENTE

AVEC UNE POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT EXCEPTIONNELLE



LES RÉSIDENCES DES CÈDRES
A MARTIGNY



RENSEIGNEMENTS ET VISITES: CHRISTIAN CONSTANTIN ♦ 1920 MARTIGNY ♦ TÉL. 026/22 45 01

OFFRES D'EMPLOI

*Suchen Sie eine besondere Herausforderung?
Im Rahmen der Reorganisation des Verkehrsvereins
Leukerbad suchen wir*

Leiter/-in Tourismus-Büro
Leiter/-in Marketing
Leiter/-in Animation, Sport, Kultur

*Im Team unter der administrativen Führung des/r Leiter/-in
Tourismusbüro, aber in selbständiger Ressortverantwortlichkeit,
werden diese drei Fachleute den Verkauf und Betrieb unserer
Tourismusstation sicherstellen und in die Zukunft führen.*

Anforderungsprofil:

- Initiative, innovative und kontaktfreudige Persönlichkeiten
- dem Ressort entsprechende Ausbildung oder Erfahrung
- EDV gewohnt, Sprachkenntnisse
- Bereitschaft zur aussergewöhnlichen und selbständigen Leistung
- Führungsqualitäten und exakte Arbeitsweise

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

ARW

AG für Beratung, Planung und Projektleitung
Peter Furger, Dr. rer. pol.
Postfach 363, CH-3930 Visp
Telefon 028 46 47 15
Telefax 028 46 61 56

Leukerbaden tut gut!

**ECCO****MEDICAL**

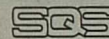
**Urgent! Nous cherchons
un(e) infirmier(ère)
en psy**

pour poste fixe dans le Valais central.

- Engagement immédiat ou à convenir
- possibilité d'avancement (responsable adjoint(e) de service).

Renseignements, sans frais ni engagement, auprès de Nadia Levrand Trane, conseillère médicale, chez
36-364343

☎ (027) 22 30 44



ECCO S.A.
Place du Midi 29
1950 Sion

système de Qualité certifié
ISO 9002 / EN 29002
Reg. No. 11105

• Membre de la FSEPT

**L'association L'Etape engage
pour son foyer La Rochette à
Monthey, maison d'éducation spécialisée
en internat pour enfants et
adolescents en difficulté:**

**un éducateur
spécialisé**

Formation:
- diplôme d'éducateur spécialisé
ou formation jugée équivalente.

Exigences:
- âge minimum 25 ans, avec l'expérience et capacité de travailler à l'intérieur d'une petite équipe.

Temps de travail: 90%.

Entrée en fonctions: tout de suite
ou à convenir.

Précision:
- seules les candidatures de personnes au bénéfice d'une formation achevée et certifiée seront prises en considération. Une formation en cours d'emploi n'est pas envisageable.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae, copie des diplômes et certificats, références et photo, doivent être adressées à M. Pierre PHAM, directeur du Foyer La Rochette, avenue du Crochetan 42, 1870 Monthey, et ce jusqu'au 20 novembre 1996 au plus tard.

036-364024

■ Nous sommes un groupe solide avec une longue expérience dans le domaine de l'outsourcing du matériel de bureau.

■ Nous cherchons pour développer ce secteur une

assistante de vente

■ Vous soulagez votre responsable des tâches administratives et dactylographiques. Vous élaborez les offres et travaillez sur l'assortiment de nos clients. Vous dynamisez la coordination entre le service extérieur et intérieur, tout en étant active sur le front, dans la fidélisation de certains clients. Cette fonction offre beaucoup de variétés, ainsi que de réelles possibilités de développement pour quelqu'un voulant réellement s'engager.

■ Une formation ou une expérience dans le secteur de la papeterie serait un atout majeur pour cette fonction. Vous avez entre 28 et 35 ans et parlez sans problème l'allemand.

■ Nous offrons un environnement de travail dans lequel la confiance, l'attention et l'ouverture d'esprit sont les éléments majeurs de notre culture; un salaire où la performance joue un rôle motivant et des prestations sociales supérieures à la moyenne.

■ Lieu de travail: Genève

■ Veuillez envoyer vos offres complètes à l'adresse suivante:



büro-fürer
...eine Idee menschlicher

Mme. Rita Bettschart
Büro-Fürer AG
Case postale
8010 Zürich
Téléphone 01-744 41 11

Cherche

**serveuse
en extra**

pour discothèque dès
fin novembre 1996.
☎ (027) 86 36 72,
de 11 h à 14 h.

036-363861

**Médecin spécialiste à Sierre
cherche**

**assistante médicale
à 80% voir 100%**

pour début mars 1997.
Offre avec curriculum vitae à:
Dr Jean-Michel Cereda,
Route de Sion 14, 3960 Sierre.

036-362173

Martigny

Salle communale

Ce soir
vendredi 25 octobre
à 20 h 30

LOTO

Org.: accordéonistes Les Croque-Notes

Abonnements:

1 carte Fr. 25.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
4 cartes Fr. 60.-
5 cartes Fr. 70.-
Illimités Fr. 80.-

jouées par la même personne
Tirage au sort des abonnements

Aperçus des lots:

Bons: Fr. 600.-
Fr. 400.-
Fr. 250.-
Fr. 150.-
TV couleur, vrenelis OR,
napoléons OR, fromages
à raclette, jambons secs,
etc.

Prison ferme pour dessous de table

Une première en Gruyère dans l'opération requins.

BULLE. - Le Tribunal criminel de la Gruyère a condamné hier un notable bullois à une peine de deux ans de prison pour dessous de table. Son associé a quant à lui écopé d'une peine de quinze mois, assortie d'un sursis de trois ans. C'est la première peine ferme prononcée depuis le début de l'opération requins.

Le Tribunal criminel de la Gruyère a reconnu les deux Gruériens coupables d'obtention frauduleuse d'une constatation fautive, autrement dit de dessous de table, de soustraction fiscale et de complicité de soustraction fiscale.

De plus, le notable bullois et le commerçant de 67 ans devront payer des amendes de 50 000 et 40 000 francs respectivement. Ils devront aussi supporter le paiement des frais pénaux. Leur avocat n'a pas voulu dire hier s'il ferait recours contre ce jugement.

Les juges gruériens ont suivi en partie le réquisitoire du ministère public fribourgeois. Le procureur Anne Colliard Arnaud avait requis trois ans de prison ferme contre le notable gruérien, ex-administrateur délégué d'une grosse régie immobilière de Suisse romande et colonel à la retraite. Mme Arnaud avait requis dix-huit mois, avec sursis, contre son associé.

L'affaire dite des dessous de table, qui a touché le milieu immobilier fribourgeois, a éclaté peu après l'incendie de la scierie de Jean-Marie Clerc, à La Roche, en avril 1992. Lors d'une perquisition au domicile du promoteur immobilier, la police avait mis la main sur des documents révélant cette pratique. (ats)

Le voleur se tue en fuyant

ZURICH. - Poursuivi par ses victimes, un homme de 39 ans qui venait de commettre un vol à la tire dans un intercity s'est tué mercredi soir à la gare principale de Zurich. Alors qu'il s'enfuyait, le voleur a fait une chute d'une dizaine de mètres, tombant du haut d'un escalier roulant, a annoncé hier la police cantonale. Il a été transporté à l'hôpital où il a succombé à ses blessures quelques heures plus tard. (ats)

Encore une vache folle

BERNE. - Un nouveau cas de vache folle a été enregistré dans le canton de Vaud, indiquait hier le bulletin de l'Office vétérinaire fédéral. Il porte à 41 le nombre de cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) répertoriés cette année. L'an dernier 68 cas avaient été signalés.

La vache atteinte est née avant le 1er décembre 1990. Depuis cette date, l'alimentation des bovins avec des farines animales est interdite en Suisse. (ats)

Pas de sous, pas de musée

EMMEN. - Faut de moyens financiers, le musée de la DCA prévu à Emmen (LU) ne verra pas le jour. L'argent récolté jusqu'ici pour la création de ce musée, soit 1,5 million de francs, pourrait en revanche être investi dans l'agrandissement du musée des troupes d'aviation suisses à Dübendorf (ZH). Une décision sera prise l'an prochain.

Trois millions de francs auraient été nécessaires à la réalisation d'un musée de la défense contre avions (DCA), indique l'Association des amis du musée des troupes d'aviation suisses dans sa dernière brochure. (ats)

Fonds juifs: nouvelle plainte

Cinq survivants de l'holocauste attaquent les banques suisses.

NEW YORK. - Une seconde plainte a été déposée devant un tribunal de New York dans le cadre de la recherche de fonds juifs pillés durant la Seconde Guerre mondiale et supposés dormir dans les banques suisses. Cette nouvelle action en justice est dirigée contre les trois grandes banques helvétiques, UBS, SBS et Crédit Suisse (CS).

Les cinq plaignants à l'origine de cette nouvelle action réclament la restitution de la totalité des fonds en déshérence dans les banques suisses, au nom des survivants et des victimes de l'holocauste. Les porte-parole des trois établissements bancaires suisses visés ont confirmé hier le dépôt de cette nouvelle plainte.

Les plaignants ont engagé la procédure mercredi devant un tribunal de Brooklyn (New York), a indiqué Michael Willi, porte-parole de la Société de Banque Suisse (SBS).

Somme indéterminée

Contrairement à la première plainte du genre déposée le 3 octobre dernier par Gizella Weissshaus, cette nouvelle action en justice est dirigée contre les trois grandes banques suisses, et non pas seulement contre l'Union de Banques Suisses (UBS) et la SBS, a précisé M. Willi. Autre particularité, les cinq nouveaux plaignants réclament la restitution d'un montant indéterminé. Dans sa plainte, Gizella

Weissshaus, survivante de l'holocauste, réclame le remboursement de 20 milliards de dollars (25 milliards de francs).

Les banques suisses ont vingt jours pour répondre au tribunal new-yorkais. Elles demanderont le rejet de la plainte, selon M. Willi. Il est certain, cependant, qu'il faut compter avec une procédure longue et coûteuse. Au nom du CS, Ulrich Pfister a déclaré que le dossier d'une centaine de pages allait être étudié. Ni le CS ni l'UBS n'ont voulu s'exprimer sur la suite de la procédure.

Les plaignants à l'origine de cette nouvelle action devant la justice américaine sont Jacob Friedman, Lewis Salton, Elizabeth Trilling-Grotch,

Charles Sonabend et David Boruchowicz. Les informations disponibles ne permettent pas de dire s'il s'agit de survivants de l'holocauste ou de descendants.

Prolongation de délai

L'UBS et la SBS n'ont pas encore répondu à la première plainte demandant 20 milliards de dollars engagée par Gizella Weissshaus, selon M. Willi. Le délai de réponse usuel est écoulé depuis mercredi dernier, mais les deux banques suisses ont obtenu une prolongation. Toutes deux entendent contester également cette première plainte. (ats)

Droits de l'homme: la Suisse sur la sellette

Elle a passé hier son examen. Résultat aujourd'hui...

GENÈVE. - La Suisse a été critiquée hier à Genève par le comité des droits de l'homme. Les mauvais traitements en détention, les conditions de garde à vue et les mesures de contrainte envers les étrangers ont été les principaux points soulevés par les experts du comité lors de la présentation de son rapport initial par la Suisse.

Comme tout Etat signataire du Pacte international sur les droits civils et politiques, ratifié par Berne en 1992, la Suisse doit présenter un rapport périodique sur son application. Une délégation de dix personnes, conduite par l'ambassadeur Lucius Cafilisch, a commencé hier à répondre aux questions des 18 experts du comité. Ceux-ci feront connaître aujourd'hui leurs conclusions et recommandations.

Lors du débat, les experts ont surtout évoqué des «cas

sérieux de mauvais traitements de personnes détenues, souvent avec des connotations racistes». Ils ont critiqué des discriminations dans le traitement des détenus en fonction de leur nationalité, notamment à l'égard des non-Européens. Les procédures d'arrestation et de garde à vue par la police ainsi que l'insuffisance des voies de recours ont également fait l'objet de critiques des experts.

Concernant la détention préventive et les conditions de garde à vue, l'un des membres de la délégation suisse a expliqué qu'il n'y avait pas de procédure unifiée entre les 26 cantons suisses. Il a déclaré ne pas avoir de chiffres pour savoir si la détention préventive est ordonnée trop souvent en Suisse. L'assistance d'un avocat est assurée dès le début de l'instruction. Par contre, l'assistance d'un avocat dès le début de la garde à vue est con-

traversée. Un contact prématuré est susceptible de compromettre l'enquête, a fait valoir le représentant de la Confédération.

Réponse prochaine du gouvernement

Concernant les accusations de mauvais traitements, il a indiqué que les allégations d'Amnesty International, de l'Association pour la prévention contre la torture et du Comité européen contre la torture sont examinées actuellement par les autorités des six cantons concernés. Une prise de position du gouvernement fédéral est prévue en mars prochain.

La délégation suisse a rejeté la requête du droit d'être examiné par un médecin de son choix pendant la garde à vue, pour des raisons de sécurité, mais également parce que l'absence d'un tel droit ne

constitue pas une violation des droits de l'homme. A propos des mesures de contrainte, elle a affirmé qu'elles contiennent toute une série de garanties.

La Ligue suisse des droits de l'homme a soumis au comité un rapport sur les lacunes qu'elle a pu relever dans la mise en œuvre du pacte. Celles-ci portent essentiellement sur le traitement réservé aux étrangers. La ligue a dénoncé dans son rapport la détention administrative possible pendant une durée de douze mois à l'égard d'un étranger qui n'a commis ni crime ni délit, dans l'attente d'une décision de renvoi ou de son exécution. Les discriminations entre sexes et la réunion des familles des saisonniers ont également été évoquées hier. (ats)

Visa prolongé pour Mobutu

Le dictateur zaïrois reste en traitement médical à Lausanne.

BERNE. - Le DFAE a prolongé hier, pour la quatrième fois, le visa de Mobutu Sese Seko. Le président zaïrois poursuit son traitement médical à Lausanne où il a été opéré d'un cancer de la prostate le 22 août dernier.

«Le conseiller fédéral Flavio Cotti a décidé de prolonger le visa de M. Mobutu pour des raisons médicales», a déclaré à l'ATS Hans Ruedi Bortis, porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères. Il n'a toutefois pas précisé pour quelle durée. Le président Mobutu avait initialement obtenu un visa sur la base d'attestations médicales. Déjà prolongée à trois reprises, cette autorisation arrivait à échéance le 27 octobre.

Protestation vaudoise

Le conseiller d'Etat Josef Zisyadis avait annoncé mercredi soir au «Téléjournal» son intention de proposer à ses collègues de prendre publiquement position contre la présence de M. Mobutu sur sol vaudois lors de leur prochaine séance. «C'est notre seule marge de manœuvre», a-t-il reconnu, jugeant «indigne» la présence de «ce dictateur». La délivrance de visas est en effet une compétence fédérale.

L'octroi d'un visa à M. Mobutu avait choqué les opposants zaïrois, mais aussi des parlementaires suisses. Fin septembre au Conseil national, Victor Ruffly (soc., VD) s'était notamment indigné qu'un personnage responsable de multiples violations des droits de l'homme dans son pays ait obtenu un «permis

humanitaire» en Suisse.

Etant en visite privée pour raisons médicales exclusivement, le président zaïrois est censé ne pas avoir d'actions politiques en Suisse, a expliqué M. Bortis. Début septembre, le DFAE lui a notamment interdit de convoquer à Lausanne des journalistes zaïrois pour faire une annonce à la nation.

«Mais nous ne pouvons pas interdire à M. Mobutu d'être en contact avec son gouvernement au Zaïre, ni que ses propos soient diffusés de Kinshasa», comme cela a été le cas mardi soir. Relativement discret jusque-là, le président zaïrois avait fait publier une déclaration demandant à son gouvernement «d'assurer l'intégrité du territoire». L'est du Zaïre est le théâtre d'affrontements dans la région frontalière du Rwanda et du Burundi.

2,5 millions de dettes

Le DFAE a en outre profité de la présence de M. Mobutu à Lausanne pour évoquer avec un membre de sa délégation la question des dettes zaïroises. Le personnel diplomatique zaïrois auprès du gouvernement suisse et des Nations Unies à Genève avait en effet contracté quelque 2,5 millions de dettes à titre officiel et privé au début des années nonante, en raison de salaires impayés par le gouvernement de Kinshasa. «La résolution de cette affaire est en bonne voie», a précisé M. Bortis. (ats)



Mobutu photographé il y a un mois, sortant du CHUV entouré de ses gardes du corps. Keystone

Frontière superflue

Bon voisinage franco-suisse.

Les habitants des régions situées aux confins de la Suisse et de la France plébiscitent la suppression de la frontière qui les séparent. Un sondage révèle que 78,3 % des 1000 personnes interrogées sont favorables à la suppression de cette ligne de démarcation dans le cadre de l'intégration de la Suisse dans l'UE.

Les voisins français et suisses plaident pour une région ouverte et sans frontière. Le

sondage réalisé par l'institut IPSO de Genève pour le compte de «L'Hebdo» donne des résultats qui constituent une «grande surprise», selon l'édition d'hier de l'hebdomadaire romand. Ce dernier s'attendait à déceler une addition de résistances, en France à cause d'une probable hausse des prix et en Suisse à cause de menaces possibles sur l'emploi. Il constate qu'il n'en est rien. (ats)

La Suisse a besoin de nouveaux stades

Le programme du Conseil fédéral

La Suisse a besoin de nouveaux stades et d'autres installations sportives d'importance nationale. Le Conseil fédéral a adopté la conception des installations sportives d'importance nationale (CISIN). Si une aide financière devait être octroyée, elle ne le serait pas avant l'an 2000.

Avec la CISIN, la Confédération dispose pour la première fois d'un instrument de planification et de coordination dans le domaine de la construction des installations sportives d'importance nationale destinées à la formation, à l'entraînement et à la compétition, a indiqué hier le Département fédéral de l'intérieur (DFI). On constate actuellement des lacunes en matière d'installations, et cela pratiquement pour toutes les disciplines sportives.

Sombre tableau

Si l'offre n'était améliorée ni qualitativement ni quantitativement, la Suisse ne serait plus en mesure de répondre aux engagements pris concernant la sécurité des stades. Plus aucune rencontre internationale de football importante, comme des matches de coupe d'Europe ou des rencontres pour la coupe du monde ou les championnats d'Europe, ne pourrait être organisée en Suisse. Il resterait également impossible d'organiser des rencontres internationales d'athlétisme en salle.

Les besoins

La Suisse a besoin des installations suivantes: un stade national de football avec au moins 35 000 places assises, deux stades polyvalents pour le football, l'athlétisme et autres avec au moins 25 000 places assises, une salle nationale polyvalente d'une capacité de 10 000 à 20 000 places assises, trois centres d'entraînement polyvalents avec des installations en salle et en plein air pour des camps d'entraînement dans toutes les disciplines sportives et trois salles d'entraînement polyvalentes avec une piste d'athlétisme de 200 mètres.

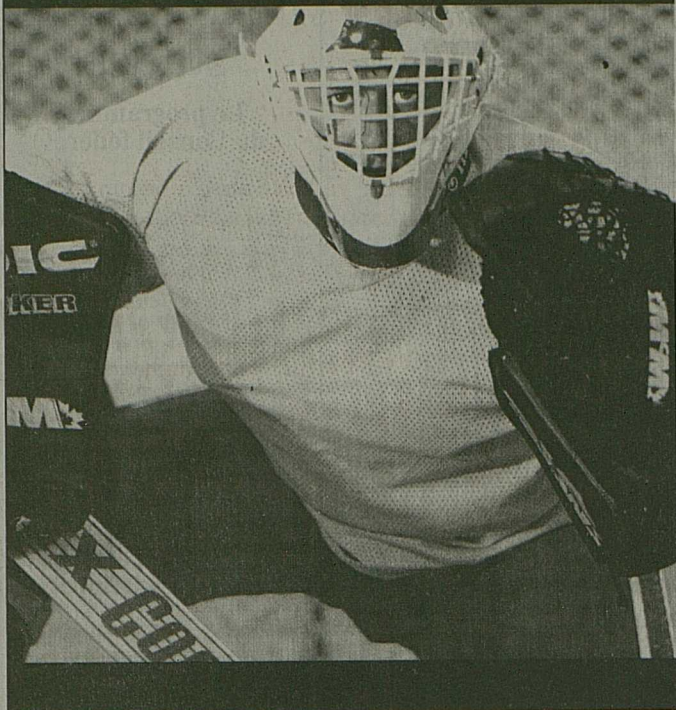
La Suisse devrait en outre construire au cours des vingt prochaines années un vélodrome couvert, un centre national de natation, un centre national de tennis, un centre national de sports de glace ayant un anneau de vitesse de glace artificielle de 400 mètres ainsi qu'un centre de saut à skis. Diverses installations sportives spécifiques de taille plus modeste devraient compléter l'offre.

Quatre à six projets

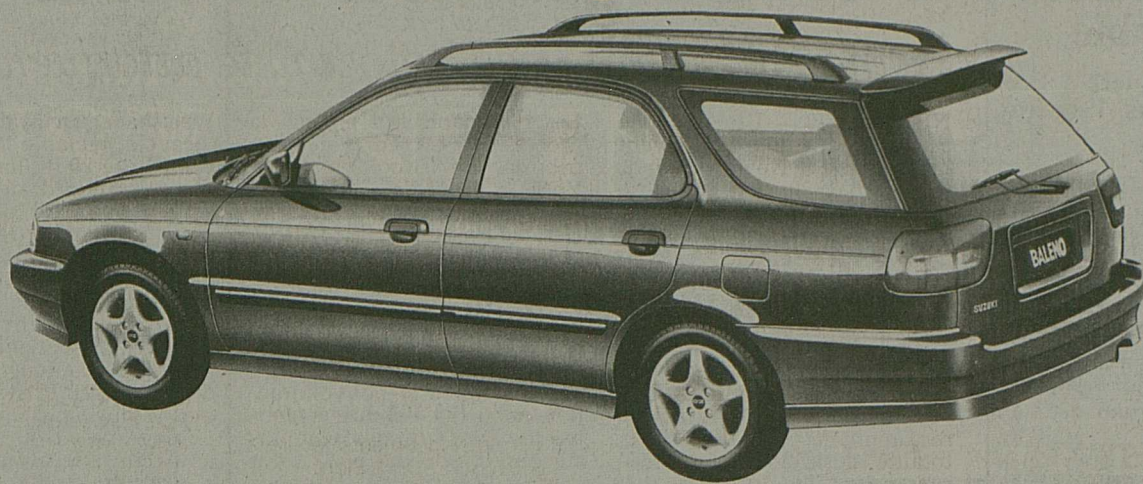
Si toutes les installations mentionnées étaient construites, le besoin qui existe actuellement serait intégralement couvert, selon le rapport. Le Conseil fédéral a chargé le DFI de préparer pour 1998, en tenant compte de la situation financière, les documents permettant de décider d'octroyer d'éventuelles aides de la Confédération au financement d'installations sportives d'importance nationale.

Les éventuels subsides seraient alloués de manière ciblée pour permettre la réalisation de quatre à six projets concrets et très avancés. Seuls des projets de la plus haute importance pour le sport suisse et dont l'urgence est manifeste pourront entrer en considération. Le dernier mot appartiendra au Parlement. Les premiers subsides pourront être versés au plus tôt en l'an 2000. (ats)

«Au club d'échecs, je ne pensais pas à la sécurité.»



On peut se tromper. C'est pourquoi il y a la nouvelle Suzuki Baleno Wagon. Dès 19 990 francs net.



Envoyez-moi des infos sur la Suzuki Baleno Wagon.

Nom/Prénom _____
 Rue/N° _____
 NPA/Localité _____
 Téléphone _____

Suzuki Automobile AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon
 Ou: téléphone 01 805 66 66, fax 01 805 66 15

Jantes alu en option. Tous les prix TVA incl.



Suzuki Baleno Wagon: avec double airbag, direction assistée, chaîne HiFi, verrouillage central, toit ouvrant. Dès 19 990 francs (4WD 21 990 francs) net.



Plus un bon Gübelin de 1000 francs en cette année anniversaire.

UN ZESTE D'EXCEPTION



CONCESSIONAIRES DIRECTS: VD: Aigle: Garage D. Imhof, Av. des Ormonts 16, Tel: 025-27 16 70; VS: Noës: Garage du Sud, Route Cantonale, Tel: 027-55 01 10; Sion: Racing SA, Av. M.-Troillet 65, Tel: 027-23 53 23

CONCESSIONAIRES LOCAUX: VD: Montreux: Garage du Midi, Tel: 021-963 71 23; Conthey: Garage de l'Autoroute Särl, Tel: 027-36 33 00; Fully: Garage de Verdun, Tel: 026-46 26 12; Martigny 2: Garage du Levant, Tel: 026-22 14 47; Salins: Garage de la Vallée, Tel: 027-31 66 22

41-227049/ROC

EFL Suzuki Hit-Leasing via EFL Finanz und Leasing AG - discret et rapide - téléphone 052 208 26 40.



Dans nos diverses rubriques GASTRONOMIE découvrez l'endroit où vous irez déguster
LA CHASSE OU LA BRISOLÉE

Famille Jollien-Siggen
 (027) 22 02 98
RESTAURANT DE L'AÉROPORT SION
LA BRISOLÉE EST ARRIVÉE!
 avec son fameux muscat nouveau. Nos spécialités à la carte, chasse.
 Salle pour sociétés.
 Places de parc à disposition.
 OUVERT TOUS LES JOURS

Café du Vieux-Stand
 Granois-Savièse
BRISOLÉE
 avec
MOÛT DE MUSCAT ET MUSCAT NOUVEAU
 Salle pour sociétés
 Famille Dubuis-Varone
 (027) 25 32 34 - Fermé le lundi

Relais des Mayens-de-Sion
BRISOLÉE VIN NOUVEAU
 Tél. (027) 27 28 72

Relais de la Sarvaz
 Venez vous régaler ...
Brisolée au feu de bois et Muscat nouveau
 Réservations appréciées.
 Isabelle et Philippe Michellod
 Tél. 026/44 13 89 - Fax 026/44 41 33
 1913 Saillon
 Sur la route des saveurs

SOUS UN MÊME TOIT
 ● BRASSERIE
 ● PIZZERIA
 ● RESTAURANT
 ● BAR LE KID
 ... et toujours notre fameux **NASI GORENG**
 Cuisine chaude jusqu'à minuit
 Tél. (027) 22 79 77
 Av. de la Gare 28 - G. Udry
"Le Pub" SION

CHÂTEAU DE LA SOIE
 Café-Restaurant
 Granois-Savièse
Depuis 25 ans
NOTRE BRISOLÉE MAISON
Fr. 14.-
 tous les jours, dès midi, octobre et novembre
 VIN ET MOÛT DE MUSCAT
 Salle 100 personnes
 Pour vos réservations
 ☎ (027) 25 24 02 - 25 37 48



Où irons-nous ce week-end?

Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE.

BON APPÉTIT!

ORSIÈRES
AUBERGE DE LA PLACE SUPER BRISOLÉE
 jusqu'au 30 novembre 1996
 avec 4 sortes de fromages d'alpage, lard séché aux herbes, pain de seigle, fruits
Fr. 16.-
 Tél. (026) 83 11 09
 Dès le 2.11.96 (027) 783 11 09

LE RESTAURANT BELLEVUE
 MAYENS-DE-LA-ZOUR - SAVIÈSE
 vous propose sa dernière
 ● quinzaine de chasse
 ● sa brisolée maison, sur commande
Fr. 15.-
 Pour vos soupers d'entreprises, de classes, de sociétés, nous vous suggérons notre grand choix de menus avec apéro offert par la maison à la cave du Car
 Famille Luyet-Beney
 Tél. (027) 25 13 39 - 25 13 64
 Dès le 2.11.96 (027) 395 13 39

En raison de la fête de la TOUSSAINT, prochaine parution avancée au
jeudi 31 octobre
 Ultime délai
mardi 29 octobre 10 h
 A votre service
 (027) 295 284

N'oubliez pas de nous transmettre vos nouveaux numéros de tél. et de fax



IMMOBILIÈRES VENTE

Notre sélection

**A VENDRE
appartements - villa
terrains**

Savièse, duplex (01.171) Fr. 240 000.-
Saxon, 2 p. (01-2058) Fr. 110 000.-
Fully, 2 1/2 p. (01-1484) Fr. 120 000.-
Grône, 3 1/2 p. (01-189) Fr. 265 000.-
Vex, villa (01-2052) Fr. 340 000.-
Nax, 1224 m² (01.1669) Fr. 77 000.-

Renseignements et visites:
M. Bürcher, (089) 221 08 86.

249-246390

GÖHNER MERKUR S.A.
Entreprise générale et immobilière
Av. Tourbillon 100 - 1950 Sion
Tél. (027) 23 73 70 - Fax (027) 23 73 71

IMMOTEL 157 0 300
(Fr. - 36/min)

600 autres offres de logements et de locaux professionnels à acheter ou à louer.

OFFRE UNIQUE

IMMEUBLE RÉSIDENTIEL SUR LE COTEAU DE GRAVELONE
appartement 4 1/2 pièces en attique 148 m²

+ galetas 40 m² accessible depuis l'appartement. Grande terrasse. Y.c. place de parc dans parking souterrain + place extérieure
Fr. 459 000.-
Ø (027) 22 34 74.

036-364257

A vendre à Plan-Conthey

**MAGNIFIQUE
VILLA 8 PIÈCES**

mezzanine, superbe cuisine, 4 salles d'eau, garage double.
Fr. 840 000.-.

36-351336

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56



Glarey-Sierre
privé vend

**appartement
4 pièces**

89 m², au rez-de-chaussée, dans un petit immeuble de 3 appartements, avec cave. Fr. 180 000.-
Ø (027) 55 83 71.
036-363989

Sierre

A vendre ou à louer

**appartement
5 1/2 pièces**

calme et ensoleillé.

Prix et loyer à discuter.

Ø (027) 58 45 22.
036-363783

A remettre

dans station

Valais central

commerce

tabac-souvenirs

articles cadeaux

bien situé.

Ecrire sous chiffre R

036-363050 à Publi-

cas, case postale

747, 1951 Sion 1.
036-363050

La Creusaz

s/Les Marécottes

A vendre

chalet en

construction

près des remontées

mécaniques et pistes

de ski.

Vue exceptionnelle et

imprenable.
Ø (026) 61 14 70.
036-360274

A vendre

à Chippis

bel

appartement

5 1/2 pièces

150 m², rez,

situation calme.
Fr. 300 000.-
Ø (027) 55 95 89.
036-358864

Saint-Léonard

à vendre, au sud du village, sur une magnifique parcelle,

villa à construire

surface habitable 156 m², sur 2 niveaux. Couvert à voiture. Prix de vente clés en main y.c. terrain et toutes taxes
Fr. 480 000.-.
Possibilité d'aide fédérale.
Ø (027) 22 34 74.
036-364254

A vendre sur

**coteau en dessus de Choëx
un chalet**

avec séjour-cuisine aménagé et deux chambres. Surface du terrain attenant 1300 m², au prix de **Fr. 190 000.-.**

Pour tous renseignements: écrire à case postale 795, 1951 Sion.
036-363266

A vendre

à Anzère

appart. 2 1/2 pièces

situation 1er ordre, très bien aménagé. Fr. 170 000.-.
Ø (027) 31 32 96.
036-364205

**A remettre à Crans-Montana
café-restaurant**

50 places
Ø (089) 220 26 45.
036-363538

Granges/Sierre

dans parc de verdure
VILLA - 7 pièces (845 m²)
+ 1 garage ind.
Fr. 375 000.-

+ surface de terrain au choix de 1148 m² à 2868 m²
Tél. (027) 22 30 01
ou écrire c.p. 2351, 1950 SION 2.
36-363317

SALINS-SION

A vendre

**maison
rénovée**

environ 110 m², salon de 45 m² avec cheminée française, 3 chambres à coucher, places de parc, calme, vue imprenable.
Fr. 370 000.-
(au prix coûtant).
Rens. + visites:
Ø (027) 22 08 10.
036-362450

Muraz/Collombey

**magnifique
appartement
4 1/2 pièces**

112 m², cuisine neuve et agencée, place de parc, cave, galetas-balcon, ascenseur, vue calme, construction 1990.
Vente Fr. 290 000.-.
Location Fr. 1250.-, ch. comprises.
Ø (025) 72 86 47.
036-364195

EUSEIGNE

A vendre ou à louer à l'année

magnifique

chalet neuf

de 4 ch., salon, salle à manger, 2 salles d'eau. Vue magnifique.
Ø (027) 81 12 42.
036-359431

Epinassey

A vendre

terrain

à bâtir

Pour tout renseignement:
Ø (025) 71 37 57.
036-363528

A vendre

à Lourtier

maison

d'habitation

+ terrain agricole

env. 15 000 m.

Ecrire sous chiffre M

036-364148 à Publi-

cas, case postale

747, 1951 Sion 1.
036-364009

SION-GRAVELONE

A vendre dans petit immeuble calme et ensoleillé avec magnifique vue sur la ville

grand appartement de 4 1/2 p.

Hall d'entrée, cuisine sep. séjour avec salle à manger, et coin feu, grand balcon, 2 salles d'eau, 3 chambres dont 2 donnant sur balcon, cave. Fr. 425 000.- avec garage.
Pour tout renseignement: (027) 23 53 00.
IMMO-CONSEIL S.A., 1950 SION 2.



MAGRO

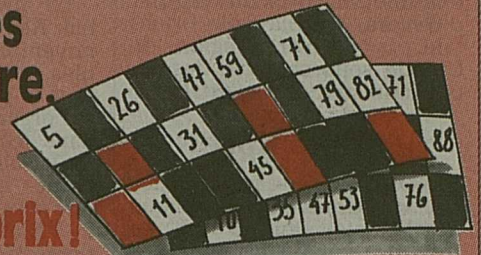
CITY SION

**Aujourd'hui à MAGRO CITY
de 16h. à 19h.**

**Pour faire plaisir à tous nos clients
GRAND LOTO animé par José Marka!**

**Séries gagnantes
tous les 1/4 heure.
Royale à 19h.**

Fr. 600.- de prix!



P MAGRO
GRATUIT

A vendre à Sion

**appartements
de 2 ou
3 1/2 pièces**

Prix dès Fr. 125 000.-.
Places de parc à disposition.

Visites: M. Bürcher
(089) 221 08 06.
249-246412

GÖHNER MERKUR S.A.

Entreprise générale et immobilière

Av. Tourbillon 100 - 1950 Sion

Tél. 027/23 73 70 - Fax 027/23 73 71

Devenez

donneur!

★

Donnez

de votre sang

**POOL
Sierrois
de
courtage
immobilier**

à vendre

à SIERRE

**mandats
communs
aux agences
ci-dessous:**

Pierre Margelisch
tél. 027/55 57 80

Marcel Zufferey
tél. 027/55 69 61

**Fiva S.A., Jean-
Pierre Chevalley**
tél. 027/55 52 20

**Régie Antille
Fidusierre S.A.
R.-P. Antille**
tél. 027/55 88 33

APPARTEMENT 4 1/2 pièces
env. 108 m², avec cave
Fr. 240 000.-
route du Rawyl

APPARTEMENT 5 1/2 pièces
165 m², 1er étage, avec cave
et place de parc intérieure
Fr. 300 000.-
route de Sion

8 STUDIOS avec caves
+ 3 places de parc int.
+ 2 places de parc ext.
Fr. 515 000.-
route de Sion

IMMEUBLE comprenant
1 appartement 3 1/2 +
5 appartements 2 1/2 +
1 surface bureau +
1 local commercial
Fr. 800 000.-
rue du Bourg

**Présentation
de la nouvelle
Renault Mégane Scénic.**



***** ce weekend *****

Vendredi de 14 à 21 h · Samedi et dimanche de 9 à 19 h.

Venez la découvrir et l'essayer!

Scénic et sa famille des Monospaces
Renault vous attendent au...



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Garage des Alpes · Sierre

avec la collaboration Garage du Nord SA Sion.

80 voitures occasions.

Garantie totale, satisfait ou remboursé!

50%
**sur tout l'assortiment
ABM Martigny
présenté au parking
ABM Sion
présenté au sous-sol**

**Vendredi 25 octobre
de 8h30 à 18h30 à Sion
de 8h30 à 20h00 à Martigny
Samedi 26 octobre de 8h00 à 17h00**



Martigny - Sion

EN BREF**Charnier**

ZAGREB. - Les 200 dépouilles exhumées du charnier d'Ovcara, près de Vukovar (est de la Croatie), sont celles des patients de l'hôpital de cette ville, a indiqué hier un responsable du Tribunal pénal international (TPI). Les victimes avaient été exécutées au lendemain de la chute de la ville aux mains des sécessionnistes serbes. Les experts du TPI ont effectué quelque 90 autopsies jusqu'à maintenant et identifié environ 30 corps. Les experts du TPI ont exhumé 200 corps du charnier d'Ovcara, en Slavonie orientale, la dernière région de Croatie sous contrôle des sécessionnistes serbes. (ats/afp)

Chute libre

EINDHOVEN. - Le bénéfice net du groupe électronique néerlandais Philips est en forte baisse pour les neuf premiers mois de 1996. Le résultat net est de 359 millions de florins (environ 260 millions de francs suisses), en baisse de 80,76% par rapport à la période correspondante de 1995.

Dans un communiqué, Philips précisait hier que son chiffre d'affaires sur neuf mois s'élevait à 47,788 milliards de florins contre 44,594 pour la période correspondante de 1995. Le résultat d'exploitation, toujours pour neuf mois, est de 1,524 milliard de florins, en baisse de 45% et le résultat net (hors résultats exceptionnels), résultant de l'exploitation normale de l'entreprise, est de 804 millions de florins, en recul de 48%. (ats/afp)

Débrayages

BONN. - Des dizaines de milliers de salariés de la métallurgie ont protesté hier en Allemagne contre la réduction prévue de leurs indemnités-maladie. Les débrayages et les manifestations qu'ils ont organisés interviennent au lendemain de l'échec de négociations avec le patronat.

A l'appel de leur syndicat IG-Metall, les salariés ont observé des débrayages dans les usines de Thyssen et Krupp (sidérurgie), Mercedes-Benz et Audi (automobiles) notamment.

La fédération patronale Gesamtmetall a condamné les manifestations, soulignant dans un communiqué qu'elles «causent des dommages durables à la compétitivité allemande car elles montrent aux investisseurs que le maintien des avantages sociaux est plus important que celui de la compétitivité». (ats/afp)

Israël vit à nouveau la peur

Premier anniversaire de la mort d'Yitzhak Rabin.

JÉRUSALEM. - Israël a rendu hommage hier à Yitzhak Rabin tué par un extrémiste juif il y a un an - selon le calendrier lunaire hébraïque. Cette commémoration a mis en évidence les divisions de la société israélienne. Les Israéliens craignent une résurgence de la violence politique d'extrême-droite.

Le premier ministre Yitzhak Rabin avait été abattu le 4 novembre 1995. Des cérémonies ont été tenues à travers tout le pays et des débats ont été organisés à la télévision et dans les écoles sur le thème de la tolérance et de la démocratie. Le Parlement a tenu une session spéciale et le chef de l'Etat Ezer Weizman a participé à une cérémonie officielle sur la tombe de Yitzhak Rabin. Benjamin Netanyahou, également présent, a été prié par la famille du défunt de ne pas s'exprimer. Les proches de Rabin le tiennent pour indirectement responsable de l'assassinat de l'ancien premier ministre.

Yasser Arafat est intervenu à la télévision israélienne pour affirmer: «Shalom haver (salut, mon ami), je te regrette». M. Arafat a souligné que l'extrémisme était un ennemi commun pour les Israéliens et les Palestiniens. Bill Clinton a également rendu hommage au disparu, dans un message dif-



Benjamin Netanyahou a participé à l'hommage rendu à Yitzhak Rabin, mais on l'avait prié de ne pas parler...

fusé à la télévision et à la radio israéliennes.

Divergences accrues

«Le meurtre n'a pas permis de créer une expérience commune à tous. Au contraire, chaque camp s'est trouvé renforcé dans ses positions», soulignait hier le journal israélien «Haaretz» dans un éditorial. «On peut s'attendre à tout car après le meurtre de Rabin,

nous sommes retombés trop vite dans la routine», a reconnu le président du Parlement Dan Tichon. Selon lui, l'atmosphère aujourd'hui en Israël est «encore pire» qu'avant l'assassinat.

M. Tichon a demandé un renforcement des mesures de protection autour d'un certain nombre de députés. Les plus menacés seraient le chef du gouvernement Benjamin Netanyahou, le chef de l'opposi-

tion travailliste Shimon Peres et le député de gauche Yossi Sarid. Selon «Haaretz», «la violence de droite et surtout des extrémistes religieux se répand».

Territoires bouclés

La commémoration de l'assassinat de Yitzhak Rabin, mais aussi du chef du Jihad islamique, Fathi Chakaki, à Malte. L'opération a été attribuée au Mossad, les services secrets israéliens. (ats/afp/reuter/ap)

curité israéliennes dans une situation très tendue. A Tel-Aviv, la police a tiré sur un Palestinien à un barrage routier. L'homme, porteur de faux papiers, avait essayé de fuir.

L'armée, en état d'alerte maximum, a totalement bouclé les territoires autonomes hier. Elle craint que des attentats-suicide ne se produisent à l'occasion du premier anniversaire de l'assassinat du chef intégriste. Le bouclage de la Cisjordanie et de la bande de Gaza a été imposé par l'armée dans la nuit de mercredi à jeudi pour une durée indéterminée.

50 000 Palestiniens au chômage

Cette mesure a condamné au chômage près de 50 000 Palestiniens qui avaient été récemment autorisés à revenir travailler en Israël. Seules les personnalités palestiniennes importantes ainsi que le personnel médical employé dans des hôpitaux de Jérusalem-Est sont autorisés à se rendre en territoire israélien. A l'origine des ces mesures de sécurité, l'assassinat le 26 octobre 1995 du chef du Jihad islamique, Fathi Chakaki, à Malte. L'opération a été attribuée au Mossad, les services secrets israéliens. (ats/afp/reuter/ap)

Corse: coup de filet

AJACCIO. - Douze personnes, parmi lesquelles plusieurs Corses proches de François Santoni, chef présumé du FLNC-Canal historique, ont été interpellées hier matin dans le cadre de l'enquête sur l'attentat contre la mairie de Bordeaux. Le coup de filet a eu lieu dans l'extrême-sud de la Corse, à Marseille et à Bordeaux.

Revendiqué par le FLNC-Canal historique, l'attentat du 5 octobre contre la mairie de Bordeaux, ville dont Alain Juppé est le maire, avait pris valeur de symbole. Le premier ministre avait vivement réagi en soulignant que la loi serait appliquée, et en annonçant sa détermination à «combattre le terrorisme en Corse sous toutes ses formes».

Une centaine de policiers ont opéré simultanément à Bonifacio, Marseille et Bordeaux, aux petites heures du jour hier.

Ce coup de filet intervient

après plusieurs jours de filatures et de renseignements, sur commission rogatoire du juge d'instruction Jean-Louis Brugière, de la section antiterroriste du parquet de Paris. Le magistrat a été saisi des enquêtes sur les attentats revendiqués par le FLNC-Canal historique contre l'hôtel de ville de Bordeaux ainsi que contre le palais de justice et le centre des impôts de Nîmes, dans la nuit du 16 au 17 octobre.

Au cours des perquisitions effectuées à Bonifacio, Marseille et Bordeaux, les policiers ont découvert des armes de poing et des scanners, ces appareils permettant d'écouter les conversations radio entre policiers.

Le FLNC avait menacé Alain Juppé d'une «riposte d'une ampleur insoupçonnée» en cas «d'élimination physique» de militants nationalistes ou d'arrestations dans le cadre de l'information judiciaire ouverte. (ap)

Perot reste!

WASHINGTON. - Le candidat du parti de la Réforme, Ross Perot, a confirmé hier son intention de rester dans la course à la Maison-Blanche. Robert Dole lui aurait demandé de se désister en sa faveur pour faire échec à la réélection du président démocrate Bill Clinton.

Ross Perot s'est refusé à directement confirmer l'appel au désistement de M. Dole, affirmant qu'il n'avait pas de commentaires à faire sur des entretiens privés. Il a toutefois qualifié l'épisode de «bizarre» et de «sans importance».

Ross Perot, qui bénéficie de 5 à 7% des intentions de vote selon les sondages, a vivement critiqué Bill Clinton. Selon lui, il fait face «à d'énormes problèmes moraux, criminels et éthiques». Il n'a pas épargné Robert Dole. Celui-ci aurait accepté des donations importantes d'un sucrier de Floride d'origine cubaine, en échange de subsides. (ats/afp)

Fusillade mortelle

Un forcené tue un policier et en blesse six autres à Montélimar.

VALENCE. - Un homme âgé d'une cinquantaine d'années, qui reprochait hier en fin de matinée à un chasseur de tirer trop près des habitations d'un quartier périphérique de Montélimar (Drôme), a tué par balles un policier et a blessé six autres personnes dont cinq fonctionnaires, avant d'être maîtrisé.

André Vuatout, l'auteur des coups de feu, a été sérieusement blessé lors de son interpellation et hospitalisé. Un des policiers blessés, atteint à la tête, était toujours hier soir dans un état critique. Les cinq autres blessés sont hors de danger, selon le parquet de Valence.

Les fonctionnaires étaient intervenus à la suite d'un différend opposant André Vuatout, un marginal vivant dans une cabane, au bord d'une ri-

vière, à un chasseur. Les policiers avaient été alertés par des habitants d'un lotissement voisin qui venaient de voir Vuatout porter plusieurs coups de machette au chasseur. Lorsqu'ils sont arrivés, les policiers se sont trouvés face à face avec le marginal, déambulant dans les rues armé d'un fusil et d'une machette. Aussitôt une première fusillade a éclaté au cours de laquelle trois agents ont été blessés et à l'issue de laquelle Vuatout a réussi prendre la fuite. Quelques minutes plus tard, il était repéré sur le parking d'un supermarché proche. A la vue des forces de l'ordre, Vuatout a ouvert immédiatement le feu, tuant le capitaine de police Patrice Jay, 38 ans, d'une balle en pleine tête et blessant deux de ses hommes. (ap)

C'est la même empreinte

Un lien direct entre vache folle et MCJ.

LONDRES. - La maladie de la vache folle présenterait bien une base commune avec celle de Creutzfeldt-Jakob chez l'homme, ce qui relance le débat sur sa transmission de l'un à l'autre, selon une étude publiée hier dans «Nature».

Pour la première fois, une équipe de chercheurs britanniques a établi un lien direct entre les deux infections, en mettant en évidence une même «empreinte biochimique» dans le cerveau des bovins et des humains atteints.

La découverte de professeur John Collinge et de ses collaborateurs de l'Imperial College School of Medicine de Londres peut se résumer de façon simple: ils ont établi pour la première fois que l'agent infectieux à l'origine de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB, dite maladie de la vache folle) est le même que celui qui provoque la nouvelle variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob (MCJ). Cette forme, inconnue jusqu'à présent, est déjà responsable de la mort d'une douzaine de personnes en Grande-Bretagne et d'une autre personne en France.

L'agent infectieux commun se présente sous la forme d'une protéine, et plus précisément d'un prion (protéine infectieuse particulaire) - de ceux qui, en s'accumulant dans les

neurones, finissent par détruire tout le tissu nerveux, le transformant en véritable éponge.

Le professeur Collinge et son équipe ont étudié la structure moléculaire de ces prions, prélevés dans les cerveaux infectés de 26 hommes et de plusieurs animaux (vaches, mais aussi chats, souris, macaques). Ils ont découvert que ces structures pouvaient se classer en quatre groupes.

Or les structures des prions observés chez les vaches et chez les hommes malades appartiennent au même groupe: le type 4. Et ce prion de type 4 n'avait encore jamais été repéré chez les personnes atteintes des formes déjà connues de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, sachant en outre que les formes classiques touchent des personnes âgées, alors que la nouvelle variante atteint des gens beaucoup plus jeunes.

Cette observation, souligne le professeur Collinge, prouve qu'il s'agit bien d'une forme nouvelle de la maladie. Et que celle-ci pourrait bien être liée à celle de la vache folle. Reste que l'expérience ne prouve pas que la MCJ soit directement transmissible à l'homme par la consommation de viande de bœuf contaminée par l'ESB.

Le professeur Collinge le reconnaît sans état d'âme mais

explique que sa découverte est au moins précieuse dans la mesure où elle permettra de développer les tests visant à dépister la MCJ, qui pourrait être transmise par le système lymphatique ou le tissu des amygdales. Jusqu'à présent, la maladie ne pouvait être détectée qu'après une biopsie ou une autopsie.

Pas d'effolement

La publication dans la revue britannique «Nature» d'un article scientifique selon lequel l'agent de l'ESB aurait été transmis à l'homme n'inquiète pas la Suisse. Il n'y a pas lieu pour le moment de prendre de nouvelles mesures, a indiqué hier l'Office fédéral de la santé publique (OFSP).

Ces nouveaux éléments «confirment la pertinence des mesures prises par la Suisse en 1990», qui tablaient sur la possible transmission de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) à l'homme, selon le communiqué de l'OFSP. Contrairement à la Grande-Bretagne et à la France, la Suisse n'a enregistré à ce jour aucun cas de la nouvelle variante de la maladie de Creutzfeldt-Jakob. Mais on ne peut pas affirmer qu'il en sera toujours ainsi. (ap/ats)

Pour la tolérance

Jacques Chirac prédit la paix pour les fils d'Abraham.

AMMAN. - Jacques Chirac a profité hier de l'étape jordanienne de sa tournée au Proche-Orient pour lancer un vibrant appel à la tolérance et mettre en garde contre les «frontières artificielles» que certains veulent dresser entre islam et Occident.

«Gardons-nous des amalgames hâtifs et dangereux! Condamnons les extrémismes et les doctrines de l'exclusion!», s'est-il exclamé dans un discours prononcé devant les parlementaires jordaniens.

En présence du roi Hussein de Jordanie, quelque 80 députés et sénateurs du royaume hachémite, musulmans mais aussi chrétiens, ont applaudi ce discours, présenté par son auteur comme «un plaidoyer pour la tolérance».

Multipliant les références historiques et bibliques, évoquant l'Andalousie médiévale, Istanbul, Jérusalem «la trois fois sainte», le chef de l'Etat français a plaidé pour une coexistence harmonieuse entre christianisme, islam et judaïsme.

Les trois religions du Livre «ont vocation à se retrouver partout, et d'abord autour de la mer Méditerranée», a-t-il affirmé. «Demain, j'en suis sûr, tous les fils d'Abraham pourront chacun vénérer leur

Dieu, côte à côte et en paix.» Il s'agit pour lui de combattre «les incompréhensions, les fantasmes, les surenchères nées de l'ignorance».

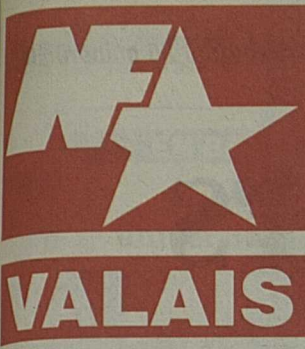
Cet appel survenait quarante-huit heures après une visite mouvementée à Jérusalem-Est où, sous une oppressante escorte policière, entre la mosquée el-Aqsa et le mur

des Lamentations, le chef de l'Etat français avait pu mesurer le fossé qui demeure entre Arabes et Israéliens.

Après Amman, M. Chirac s'est rendu hier soir au Liban, où il a déjà effectué une visite au printemps dernier. Il fera aujourd'hui une brève escale au Caire, avant de regagner Paris. (ap)



Le roi Hussein de Jordanie et le président Chirac sur la même longueur d'onde...



Un cadeau de 365 jours
Un abonnement au **Nouvelliste**
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

CHABLAIS



VIAN SUR SCÈNE
YVORNE. - La compagnie Les Compagnons du coteau présente une pièce de Boris Vian, «L'équarissage pour tous»..... PAGE 14

MARTIGNY

LA FÊTE DANS LA RUE
RIDDES. - Et si l'été indien avait la bonne idée de prolonger quelque peu son séjour valaisan? Ce ne sont pas les Riddans qui s'en plaindraient, eux qui organisent ce 26 octobre leur deuxième foire..... PAGE 15

SION

DEVENIR SYNDIQUÉ
SION. - Etre encore plus efficace. Tel est l'objectif avoué du syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH). Le groupe valaisan a ainsi ouvert un bureau supplémentaire à Sion..... PAGE 16

SIERRE

EXPOSITION ORIGINALE
SIERRE. - Huitante dessins pour 80 ans, le «Canard Enchaîné» fête dignement cet anniversaire avec des œuvres très significatives à Sierre. . PAGE 20

HAUT-VALAIS

PLUS DE DÉMOCRATIE
BRIGUE. - Le Parti socialiste de Brigue lance une initiative communale pour voter les dépenses de plus de 3,5 millions. PAGE 21

Mobilité et bilinguisme

Planches de salut pour le personnel de bureau, un groupe de profession laminé par un fort taux de chômage en Valais.

Le personnel de bureau représente en Valais le deuxième groupe de profession le plus touché par le chômage (après les professions de l'hôtellerie et de la restauration). Il n'est pas rare qu'en sortant d'apprentissage les jeunes restent des mois, voire des années sans travail. «Pour avoir des chances réelles d'emploi actuellement, il faut, en sortant d'apprentissage ou de l'école de commerce, acquérir d'excellentes connaissances en allemand voire en anglais en faisant des stages à l'étranger», insiste M. Lévy Dubuis responsable du Service cantonal de la formation professionnelle.

Par Brigitte Deslarzes

Les statistiques du mois de septembre révèlent que le personnel de bureau constitue 12,5 % du total des chômeurs du canton. Ils sont ainsi 902 (sur 7200 au total), à se battre sur un marché de l'emploi saturé pour tenter de décrocher un job. Sur ce nombre, 120 d'entre eux sortent d'apprentissage et 59 de l'école de commerce. A noter que le nombre des diplômés d'écoles est de 50 % inférieur à celui de l'an dernier à la même époque. «Cela s'explique du fait de l'introduction, en janvier 1996, du délai de carence de six mois imposé aux personnes sortant d'études», note M. Marco Dini, chef du Service de l'industrie, du commerce et du travail. «Il semblerait qu'une fois le diplôme en poche, les étudiants trouvent beaucoup plus facilement un emploi ou poursuivent volontiers une formation depuis l'introduction de cette mesure qui s'avère être un moyen efficace de lutte contre le chômage des jeunes».

Il faut bouger

Faut-il imputer le fort taux de chômage que connaît le personnel de bureau au manque de formation des employés de commerce qui sortent de formation, à l'informatisation croissante des entreprises qui permet d'effectuer des coupes dans le personnel, au fait



L'entreprise d'entraînement permet de se familiariser avec les outils informatiques.

qu'on ne remplace plus les employés qui partent à la retraite? Les raisons sont multiples et complexes. Mais à croire les professionnels de l'emploi, le problème réside surtout dans le manque de mobilité géographique des demandeurs, le désintérêt pour le perfectionnement des langues (l'allemand en particulier), les difficultés de changer d'un secteur commercial à un autre, soit le défaut de polyvalence.

Le personnel de bureau a en effet la possibilité de se former dans une quarantaine de secteurs différents (assurances, banques, services de l'adminis-

tration, études d'avocats, etc.). «Celui qui refuse de chercher un emploi dans un autre secteur que celui qu'il connaît déjà risque fort d'être un chômeur de longue durée», constate M. Dubuis.

Lacunes professionnelles

Certains chômeurs interrogés ont déploré le fait qu'ils aient passé le plus clair de leur apprentissage à faire des photocopies et des mises sous plis. «Après trois ans d'apprentissage, on ne m'avait pas appris à faire une facture», note une

jeune femme. Pas facile ensuite de satisfaire aux exigences d'un nouvel employeur. «Cela ne devrait pas se produire», explique le chef de la formation professionnelle étonné. «Tout apprentissage doit respecter un guide méthodique propre aux divers secteurs d'activités. Des commissaires s'assurent que les apprentis subissent toutes les étapes de formation prévues...»

Favoriser les stages

L'entreprise d'entraînement «13-Etoiles» ou alors la formation «Premier emploi» en Suisse alémanique (voir les encadrés) ainsi que les stages commerciaux en entreprises, semblent encore méconnus pour une large part des chômeurs. Ils sont autant de possibilités de combler rapidement des lacunes, d'acquérir de l'expérience, de se perfectionner en informatique et en langues et de rester actifs professionnellement.

«Nous avons actuellement plus d'offres de stages commerciaux de la part d'employeurs que de demande de la part de chômeurs», indique M. Dini. D'une durée de trois ou

six mois, les candidats doivent effectuer un tel stage dans un autre secteur que celui dans lequel ils ont été formés, afin d'améliorer leur polyvalence. Ils sont rémunérés par l'employeur (20 %) et par l'assurance chômage (80 %).

«Comme les chances de trouver un emploi suite à ces stages sont bonnes, nous les encourageons vivement. Nous avons ainsi à disposition un outil permettant de réduire le chômage des jeunes, ou du moins d'éviter qu'ils ne tombent et touchent des indemnités sans contre-prestation de leur part», souligne M. Dini. Grâce à la mise en place des offices régionaux de placement dans le canton (celui de Sion ouvrira prochainement), ce genre de formation doit systématiquement être proposé aux demandeurs d'emploi qui jusqu'à présent n'ont pas été suffisamment suivis, informés et pris en charge. Ils n'auront plus l'excuse d'ignorer les possibilités de stage, de formations complémentaires et autres séjours linguistiques... Autant de planches de salut qui ne peuvent qu'augmenter leurs chances de décrocher un emploi à leur convenance. □

Mieux dans sa tête

Ils sont tous d'accord pour dire que depuis qu'ils ont débuté leur stage à l'entreprise fictive 13-Etoiles, créée sous l'impulsion de la section valaisanne de la Société suisse des employés de commerce (SSEC), ils sont mieux dans leur tête. «Aux entretiens d'embauche on a plus confiance en soi», avoue un collaborateur.

Le point fort de ce stage de six mois est de permettre aux stagiaires d'acquérir une plus grande polyvalence, grâce aux rotations effectuées dans chaque secteur de l'entreprise. Les employés développent leur esprit d'équipe et d'initiative et, responsabilisés, acquièrent davantage d'indépendance. Pour certains, ces six mois de stage sont une bouée de sauvetage: «Lors de mon apprentissage

d'employée de bureau, je n'ai fait que des travaux d'archivage, de photocopies et de dactylographie», indique une employée. Elle est maintenant ravie d'apprendre l'informatique et de travailler en allemand et en anglais.

L'entreprise 13-Etoiles fête bientôt ses trois ans d'existence et présente une statistique réjouissante puisque plus de 75 % des stagiaires qui ont transité dans ses locaux ont trouvé un emploi.

L'entreprise 13-Etoiles organise trois journées portes ouvertes lundi, mardi et mercredi prochain dans le cadre du festival «Formation en fête». Monac S.A. à Monthey est la seconde entreprise de ce type à fonctionner en Valais. (bd)

Serrer les rangs

«Ensemble pour être forts», la devise de la SSEC ne s'applique pas (encore) à la section valaisanne.

La Société suisse des employés de commerce (SSEC) se définit en tant qu'organisation professionnelle des employés de commerce et de vente ainsi que des professions apparentées. Elle est dans notre pays l'organisation faitière regroupant le plus grand nombre d'employés affiliés au niveau local, régional et professionnel. La SSEC, extrêmement puissante outre-Sarine, défend les intérêts de ses quelques 70 000 membres. En Valais, la section romande, qui ne compte que 307 adhérents, a toutes les peines du monde à se faire connaître, et à gagner de nouveaux membres malgré les nombreux avantages qu'elle est à même de leur procurer (au niveau de la formation professionnelle, protection juridique, de la politique de l'emploi notamment). Désormais, un bureau de placement privé lui donne un coup de pouce dans le but surtout d'informer les jeunes demandeurs d'emploi des possibilités intéressantes de perfectionnement qu'offre la SSEC.

Antenne valaisanne

Dans la plupart des cantons, les sections de la SSEC ont mis sur pied des services de placement commercial. Des spécialistes conseillent les employés de commerce et autres affiliés, aussi bien dans leurs recher-

ches d'emplois que dans les possibilités de perfectionnement et organisent des séjours linguistiques dans le monde entier. Afin de disposer d'un tel service en Valais, la section valaisanne a passé une convention en mars dernier avec le bureau de placement privé Françoise Deppierraz-Glassey (FDG) à Sion, spécialisé dans le placement de personnel qualifié fixe et temporaire.

Aussi le bureau FDG s'est-il engagé envers la section valaisanne à tenir à jour les informations sur les postes vacants et de rechercher en priorité les

candidats parmi les membres de la SSEC.

L'agence FDG incite en outre les nombreux candidats qui s'inscrivent auprès d'elle à faire partie de la SSEC s'ils ne sont pas encore membres.

Gage de progression

La priorité, aux yeux de Mme Deppierraz, est d'encourager les jeunes à une plus grande ouverture d'esprit et à une totale mobilité géographique afin de trouver un poste, qu'il s'agisse d'un emploi fixe, tem-

poraire ou une place de stagiaire. Concernant les jeunes en quête de leur premier emploi, elle les invite à suivre le stage «Premier emploi» rémunéré en Suisse alémanique ou au Tessin (voir encadré). Un moyen efficace pour améliorer ses connaissances linguisti-

ques, atout indispensable pour assurer une progression dans toute branche d'activité. «Mais il n'est pas rare de rencontrer des chômeurs qui refusent des places de stages à Zurich. Ils refusent de quitter le canton», explique-t-elle. Dommage! (bd)



Mme Deppierraz et son associée, Maria Ruberti, encouragent les jeunes à plus de mobilité.

Stage Outre-Sarine

Depuis qu'elle est sortie de son apprentissage, il y a quatre ans, Stéphanie a rudement galéré pour se positionner sur le marché de l'emploi. Elle se perfectionne en informatique puis entreprend des cours d'allemand avant d'arriver en fin de droit. Elle est engagée comme ouvrière dans une fabrique qui après cinq mois licencie une partie de son personnel. Elle se retrouve sans emploi, sans pouvoir toucher les indemnités de chômage.

Un dépliant découvert par hasard à l'office communal de chômage attire son attention. Il invite les personnes en quête d'un premier emploi à faire un stage professionnel rémunéré en Suisse alémanique ou au Tessin permettant de suivre des cours d'allemand gratuit. Une aide au logement est également offerte. Stéphanie trouve ainsi une place de stage à Zurich.

«J'avais 21 ans et pourtant peur de partir. La première se-

maine je me suis sentie seule avec l'impression de ne rien comprendre. Bien vite, j'ai connu autant de monde là-bas qu'ici en Valais. J'ai appris l'allemand beaucoup plus facilement qu'à l'école et le comprend et le parle bien maintenant. Les préjugés concernant les Alémaniques sont très rapidement tombés. J'ai rencontré des gens vraiment fantastiques et ce stage m'a permis d'élargir mon horizon», explique-t-elle. Une expérience que Stéphanie conseille à tous ceux qui sont à la recherche de leur premier emploi. De retour en Valais, elle a vu ses possibilités d'embauche s'améliorer et a retrouvé du travail et le sourire.

Ce stage «Premier emploi» est un projet de la «Fondation CH» pour la collaboration confédérale, mené dans le cadre de «CH Echange de Jeunes». Il est subventionné par l'OFIAMT et d'autres organismes de secteurs privés. (bd)

Au menu des carreleurs

Taux d'échecs chez les apprentis et convention collective.

CHAMPÉRY. – Jean-François Fumeaux, instructeur au centre professionnel a déploré récemment à Champéry lors de l'assemblée des carreleurs valaisans le manque d'intérêt pour la formation continue. Il a aussi relevé l'effectif de plus en plus restreint des jeunes en apprentissage, tout en s'inquiétant du taux d'échecs important aux examens de fin d'apprentissage. Une solution doit être trouvée. Pour cet instructeur, cette solution, il faut la chercher soit du côté de l'enseignement, soit dans la formation en entreprise. Présidée par Laurent Zambaz, l'Association valaisanne des entreprises de carrelage (AVEC) a abordé à Champéry le sujet de la convention collective de travail.

Convention collective

Il semble bien que les prochaines négociations n'iront pas sans mal, le patronat annonçant d'ores et déjà qu'il entend réadapter la CCT «aux réalités actuelles». Bien qu'aucune des deux parties signataires de

cette CCT n'ait dénoncé celle-ci en temps utile et qu'elle se soit trouvée prorogée jusqu'à la fin de cette année, les syndicats revendiquaient à fin 1995 une série d'améliorations des conditions de travail de leurs affiliés, note le rapport de gestion de l'AVEC. Cette association, «en considération de la situation combien difficile de la branche et du statut très avantageux des carreleurs valaisans par comparaison avec les autres corporations, s'est tout d'abord opposée à toute modification et a préconisé un temps de pause».

Mais les choses n'en sont pas restées là. Au terme de tractations laborieuses et après que les organisations syndicales aient sollicité l'intervention de l'office cantonal de conciliation, un accord fut finalement trouvé entre les partenaires. Cet accord prévoit exclusivement une augmentation uniforme des salaires de 15 centimes par heure à partir du premier juin 1996. Mais les carreleurs ont déjà remis l'ouvrage sur le métier. A la fin de l'année, la CCT, résiliée pour le 31

décembre, devra être renouvelée. «Nous repartirons sur d'autres bases, mieux adaptées à la situation du moment», note le patronat.

50% d'échec

Le centre professionnel parle de taux d'échecs important des apprentis se présentant aux examens finaux. Et les derniers chiffres lui donnent malheureusement raison. Au mois de juin dernier, huit candidats se sont présentés aux interrogations. Or, quatre d'entre eux ont subi un fiasco. Ce qui représente un taux de 50%. Concernant la formation continue, un cours préparatoire à la maîtrise en allemand fonctionne fort bien. Et pour celle en français, volée 1997-1998, le cours débutera à fin janvier 1997, le nombre d'inscriptions étant suffisant en Suisse romande. Ajoutons pour terminer que le comité de l'AVEC a été réélu, président y compris pour trois ans. M. Christian Frehner de Martigny remplace le démissionnaire Bernard Avanthey. (gib)



De moins en moins d'apprentis carreleurs, déplore-t-on en Valais.

Boris Vian sur scène

«L'équarissage pour tous» joué à Yvorne.

YVORNE. – Fondée en 1945, la société littéraire et théâtrale d'Yvorne, devenue rapidement «Les Compagnons du Coteau» est habituée à monter des pièces ardues. Cette fois, elle présente dans un décor tout en profondeur une pièce de Boris Vian, «L'équarissage pour tous», qui sera jouée du 8 au 16 novembre à Yvorne et le 30 à Saint-Maurice. Le débarquement du 6 juin 1944 en Normandie et le ballet des Allemands, Américains devient grotesque avec l'apparition d'un Russe, d'un Japonais et bien sûr des Français.

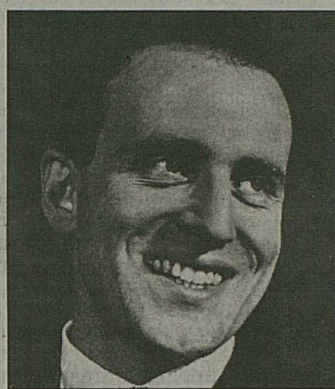
Budget important

De l'avis du président des Compagnons, Nicolas Dervev, cette pièce a demandé un effort de préparation et de financement importants. Boris Vian, auteur très souvent étudié dans les milieux scolaires, n'a pourtant été que peu joué sur les scènes romandes. La mise en scène d'Yvorne, assurée par Guy Bochud a nécessité un budget important, plus de 23 000 francs et table sur un déficit de 9000 francs, malgré les 800 entrées prévues. La distribution des trente (!) personnages est assurée par 14 comédiens. Une douzaine de per-

sonnes travaillent en outre en coulisses pour cette pièce.

Cocteau a dit

Jean Cocteau écrivait en 1950 à propos de l'«Equarissage»: «Cette pièce, ou ballet vocal, est d'une insolence exquise, légère, lourde, semblable aux rythmes syncopés dont Boris Vian possède le privilège». Un peu plus loin, Cocteau ajoute: «Et le rire éclate où la bombe éclate, et la bombe éclate de rire, et le respect que l'on porte aux catastrophes éclate lui-même, à la manière d'une bulle de savon». Mais que pensait Vian de sa création? «Ce



Boris Vian avait choqué avec cette pièce qui n'avait que la prétention de faire rire. (idd)

texte poursuivait un seul but: faire rire les gens avec quelque chose de pas drôle, la guerre». Il eût été facile de se perdre sur ce sujet dans les profondeurs de la pensée intelligente. On ne va pas méditer en public sur une chose aussi superficielle que la guerre».

Boris et les critiques

Réfutant les critiques y voyant une attaque à la Résistance et aux morts de la guerre, Boris Vian démonte le mécanisme – encore en vigueur – de la critique théâtrale. «On déclare d'abord que tel auteur a voulu dire ceci et cela. Après quoi, sur la foi de cette déclaration

liminaire, on accable M. Untel et l'on se mord la queue sans s'en apercevoir. Ne serait-il pas plus simple de demander à M. Untel ce qu'il a voulu dire? Et s'il n'avait rien voulu dire? Se réjouissant par contre des critiques positives, Boris Vian évoque pour terminer celle de Jotterand dans la «Gazette de Lausanne». Voilà-t-il pas une approbation venue d'un pays comme la Suisse!» La pièce sera jouée à la salle de la Couronne à Yvorne les 8, 9, 13, 15 et 16 novembre à 20 h 30 et le 12 novembre à 18 heures. La salle polyvalente de Saint-Maurice l'accueillera le 30 novembre à 20 h 30. (gib)

«Marie de la poste» a 90 ans

ÉVIONNAZ. – Marie Coquoz est née à Evionnaz il y a nonante automnes. Demeurée célibataire, la «petite» Marie est surtout connue pour sa longue activité en qualité d'employée de la poste de son village. C'est sans doute cette longue carrière qui lui a valu l'amical surnom de «Marie de la Poste» ou de «Marie au facteur». Marie est aussi connue pour son activité de photographe amateur exercée durant plusieurs décennies et qui lui a permis

de couvrir la quasi-totalité des manifestations civiles et religieuses d'Evionnaz. Les innombrables clichés ainsi récoltés au cours des années constituent aujourd'hui un véritable patrimoine. Mademoiselle Coquoz a toujours fait preuve d'une grande indépendance de caractère et d'une incroyable vitalité, qualités dont elle jouit encore à présent. Elle a profité de ses loisirs pour sillonner son canton et son pays, mais aussi des villes et régions plus loin-

taines à une époque où l'on ne connaissait guère le tourisme de masse. Elle a ainsi visité Rome à treize reprises ainsi qu'Assise et Lourdes, où elle s'est rendue à vélomoteur! Le nonantième anniversaire de Marie Coquoz a notamment été marqué par la réception d'une délégation du Conseil municipal emmené par son président Nicolas Mettan, ainsi que le curé Pierre Dubois lors d'une rencontre de famille organisée le 9 octobre chez sa nièce. (c/sma)



Marie Coquoz (au centre), entourée de Nicolas Mettan (à gauche), du curé Pierre Dubois (à droite) et de Gustave Mettan, ancien buraliste postal (debout).

Lama à Saint-Maurice

Le fils prodigue de la chanson sera dans le Chablais dans une semaine.

SAINT-MAURICE. – Le chanteur français Serge Lama donnera un unique concert jeudi 31 octobre à 20 h 30 à la salle du collège de Saint-Maurice. La chanson lui avait apporté ce dont il avait rêvé depuis l'adolescence: la gloire et l'argent, l'amour des femmes et l'admiration de ses pairs. Il a vendu plus de disques qu'aucun autre chanteur à la même époque. En outre, il monte des spectacles, joue la comédie, enfiler les bottines de Sacha Guitry après celles de Napoléon. Le public le suit avec une indéfectible affection. La télévision s'est emparé: elle l'a fait tourner dans la série policière «Garde à vue». Mais la vie de saltimbanque manquait à Serge Lama, qui est remonté sur scène l'an passé.

Genèse

A la suite de l'échec de la carrière lyrique paternelle, Lama se jure de réussir dans la chanson. Ses parents ne l'encourageant pas, il quitte sa ville natale de Bordeaux, la rage au cœur. Sa carrière ne démarre vraiment qu'après les deux ans de convalescence que lui a imposé un accident de voiture. Malgré le verdict pessimiste des médecins, il prépare un tour de chant. Nana Mouskouri lui donne une chance en lui proposant un lever de rideau à l'Olympia.

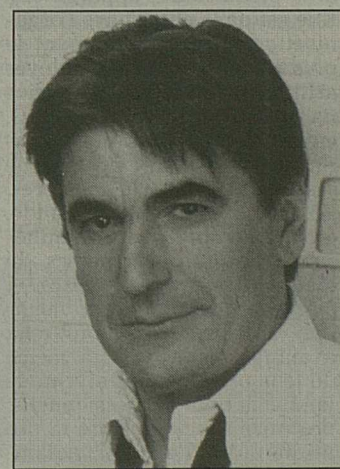
La réussite

Le public est enfin séduit. La maison Philips signe avec lui un contrat d'édition. Alice

Dona compose pour lui des tubes dont certains hantent encore les mémoires. Serge Lama n'a pas rejoint la scène les mains vides. Il a écrit une volée de nouvelles chansons. Mais il se garde de décevoir le public qui lui demande à chaque récital de reprendre l'un ou l'autre de ces refrains qui

ont enchanté... un autre moment de sa vie. Réservations au Crédit Suisse de Saint-Maurice et au numéro (025 65 18 48) (c/sma)

Publicité



Serge Lama sera à Saint-Maurice pour un concert.

NF

SURFEZ AVEC LE

NF

<http://www.nouvelliste.ch>

LA GRANDE NUIT DU GOSPEL

AVEC LE

CHOEUR DE BO KATZMAN

LE PLUS GRAND CHOEUR GOSPEL D'EUROPE

Special Guest:
Rhonda Dorsey

Samedi, 23 Novembre
20.00 h
Simplonhalle, Brigue

Location et vente des billets:
Coop Super Center Apollo, Glis (028/ 23 53 24 / dès le 2 nov. 027/ 923 53 24) • Office du tourisme à Brigue, à la gare (028/ 23 19 01 / dès le 2 nov. 027/ 923 19 01)

Envoi contre remboursement:
061-712 08 08

Coop Coop-Bank Coop

Nouvelle CD/MC «Heaven» en vente partout

EN BREF

Succès universitaire



Mme Parie-Pascale Besard.

MARTIGNY. - Une jeune Octodurienne vient d'obtenir sa licence en lettres à l'Université de Lausanne. Mlle Marie-Pascale Besard, 24 ans, avait choisi le français, l'histoire et la philosophie en branches principales. Elle enseigne dans le canton de Vaud et souhaite entreprendre une formation pédagogique. Nos compliments.

Ski-Club Bovernier

BOVERNIER. - Le Ski-Club Bovernier tient ses états généraux ce soir vendredi. Les membres du groupement que conduit Pierre-Antoine Bourgeois ont rendez-vous à 19 h 30 à la maison d'école. Après l'assemblée, brisole.

Karaoke

FULLY. - La série d'éliminatoires régionales du concours cantonal de karaoke reprend ce vendredi 25 octobre. Les amateurs du genre ont rendez-vous à l'Orchis de Fully à partir de 20 heures. La «compète» démarre à 23 heures. Pour tout renseignement, Philémon Bissig à Saxon, tél. (026) 44 21 36.

Happy Halloween!

MARTIGNY. - La Librairie du coin organise une fête pour les enfants le mercredi 30 octobre prochain. De 14 à 17 heures, ces chers petits pourront participer à un concours de dessins intitulé «Dessine-moi la plus belle sorcière». Deux illustratrices - Catherine Louis et Anne Wilsdorf - dédicaceront leurs livres et dessineront pour les gosses. Le goûter sera offert à tous les enfants qui auront la bonne idée de se déguiser.

Radicalisme bagnard

LE CHÂBLE. - A quelques semaines des élections communales, l'Université populaire d'Entremont organise un cours sur la naissance du radicalisme à Bagnes. Ce cours est conçu comme une véritable enquête pour déterminer qui étaient les défenseurs de ce nouveau courant politique au milieu du XIXe siècle. A Bagnes, la naissance du radicalisme a donné lieu à des affrontements violents qui aboutirent à la bataille de Corberaye. Ce cours, intitulé «Enquête au temps de la bataille de Corberaye», sera donné les mercredis du mois de novembre, à 20 heures, au cycle d'orientation du Châble. Inscriptions chez M. Jean-Michel Lovey, tél. (026) 83 25 56.

La fête dans la rue

Ce samedi, Riddes vous invite à faire la foire.

RIDDÉS. - Et si l'été indien avait la bonne idée de prolonger quelque peu son séjour valaisan? Ce ne sont pas les Riddans qui s'en plaindraient, eux qui espèrent bien que le soleil sera au rendez-vous samedi prochain.

Une journée pas du tout comme les autres pour le village du pied des Crêteaux, puisque celui-ci organise ce 26 octobre sa deuxième foire. Un événement qui a littéralement explosé. Alors que la première édition avait attiré une trentaine d'exposants il y a quatre ans, samedi, ils seront en effet près d'une centaine à animer le cœur de Riddes.

Souk riddan

Grand maître d'œuvre de ce rendez-vous populaire, la commission culturelle locale a ainsi déjà enregistré nonante inscriptions. Les hôtes de la place de la Foire et de la rue Cantonale - qui sera également fermée à la circulation pour accueillir des stands - pourront découvrir une sorte de gigantesque souk. Ces visiteurs trouveront ainsi pêle-mêle des chapeaux, des statues, des sculptures sur bois, des dessins, de l'artisanat du tiers monde, des meubles, tous les délices de la table, des fourneaux à bois, des mardiers, des fleurs, du patchwork, des livres, de la poterie, des articles de ferronnerie ou des peintures. Cet inventaire à la Prévert ne se veut bien sûr pas exhaustif. Il ne dit rien, par exemple, des nombreux bars à dégustation qui égayeront le cœur de Riddes, ni des coins à manger.

Animations à gogo

Voilà pour l'aspect mercantile qui ne sera bien sûr qu'une partie de la manifestation riddane. La commission culturelle locale a en effet prévu, parallèlement, toute une série d'animations destinées à satisfaire le public le plus large.

Ce samedi, les hôtes de cette foire pourront ainsi applaudir des productions folkloriques



Après avoir pressé le raisin pour sortir une cuvée spéciale «Foire», Riddes est prêt à faire son marché et la fête ce samedi.

vouillamoz.

grâce à l'Arc-en-Ciel d'Evole; de la musique populaire avec des accordéonistes et la Farateuse; des imitations et des gags avec Yann Lambiel. Mais l'animation phare de

cette foire pourrait bien être la désalpe, qui doit colorer le centre de Riddes aux environs de 11 h 15 samedi. Le reste du programme se déroulera selon le canevas suivant: ouverture

de la foire à 9 heures, productions folkloriques à 13 h 30, vente aux enchères à 16 heures, tombola à 17 h 30 et clôture de la manifestation à 18 heures. (pag)

Neuchâtel sur un plateau

Hôte d'honneur de ce comptoir riddan, Neuchâtel va occuper tout le cœur de la place de Foire, grâce à six stands qui vont permettre à ce canton de présenter le tourisme dans le Val-de-Travers, mais aussi son terroir. Les Riddans et leurs hôtes pourront ainsi déguster saucissons, fromages et vins neuchâtelois, chasselas, pinot noir et gris, œil-de-perdrix ou perdrix blanche, en bouteille ou en pot.

Samedi prochain, Neuchâtel jouera aussi la carte de l'originalité à Riddes, en présentant son jambon cuit dans l'asphalte. Cette spécialité culinaire servait autrefois de menu de fête aux mineurs, à l'occasion de la Sainte-Barbe. Cette manière peu ordinaire de cuire le jambon consiste à le plonger dans un chaudron

rempli d'asphalte chauffé à 180 degrés et arrivé ainsi au stade liquide. Emballé très soigneusement dans plusieurs couches de papiers de boucherie, entouré ensuite d'un sac épais et d'un treillis métallique, calé enfin afin qu'il ne remonte pas à la surface, le jambon cuit ainsi durant trois heures. Ensuite, le cuisinier peut sortir le morceau et l'extraire de son emballage. Attention, il ne dispose alors plus que de dix minutes, avant que l'asphalte ne durcisse.

Pour faciliter la coupe de la viande, il faut la laisser refroidir. Mais rien n'empêche les gourmets de la déguster aussitôt et de profiter ainsi d'une saveur que les Neuchâtelois qualifient «d'inimitable».

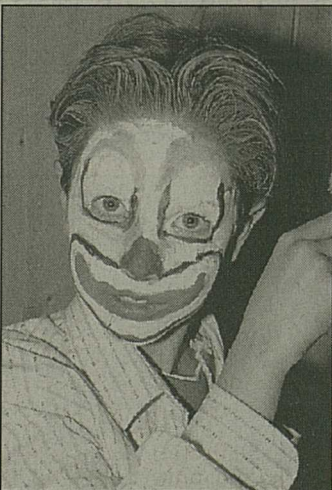
Quel clown suis-je ?

Passeport-vacances: une semaine pour vivre et aimer le cirque.

MARTIGNY. - Durant la semaine des vacances d'automne, le centre de loisirs et culture organise son passeport-vacances. Un seul thème de référence: le cirque.

Entièrement organisé par une équipe de bénévoles, ce passeport-vacances a nécessité près de six mois de préparation. Le résultat: un programme très varié qui enchante les enfants.

Cent écoliers et écolières ont donc l'occasion, dès lundi, de s'initier à toutes sortes d'activités liées au monde du cirque. Et quand on dit cirque, on pense souvent clown. Les enfants ont la chance d'en rencontrer de vrais: Isidore et Scoubidou, tous deux Valaisans. Avec eux, ils vont découvrir le clown en chacun de soi, créer des tours de magie et pratiquer la jonglerie. Mais ce n'est pas tout. Confectionner



Les enfants ont eu beaucoup de plaisir à découvrir le clown caché en eux.

son costume et se maquiller, puis s'initier à la voltige avec un poney, pour ensuite vivre la musique à l'atelier son et devenir un géant le temps d'une balade sur des échasses... Ou mimer les animaux et rugir comme un lion. Animaux que les enfants pourront admirer lors de la visite du zoo de la Rasse.

La semaine s'achèvera par le spectacle d'Isidore, «Rendez-vous avec Minie». (nat)

Cabane persévérance



La cabane de Bovinette d'en-Haut à l'heure de son inauguration.

MARTIGNY-COMBE. - L'association sportive Les Toutengueules vient de saluer l'inauguration et la bénédiction de sa cabane, après plusieurs mois d'un travail d'arrache-pied.

Au départ de cette réalisation, il y a une vingtaine de sportifs passionnés de montagne, de peau de phoque, de course à pied. La plupart sont moniteurs Jeunesse + Sport. Souvent, ils accompagnent les jeunes des paroisses de la région et leur font découvrir l'escalade, la varappe ou de belles randonnées dans la neige. Un soir, autour d'un verre, ils décident de créer un club sportif pour souder cette amitié. Les Toutengueules sont nés. Les membres établissent un programme de course en montagne, tout en aspirant à disposer d'un abri en altitude. Le rêve devient réalité lorsqu'ils

découvrent au pied des rochers d'Arpette, dans la région de Bovine au-dessus de Martigny-Combe, un alpage et une cabane de bergers. Les jeunes montagnards sont persévérants. Ils dessinent les plans d'aménagement et, durant deux ans, passent leurs week-ends et leurs vacances à crépir, clouer...

L'achat des matériaux ainsi que le transport par hélicoptère seront assurés financièrement par la caisse commune, la vente de tee-shirts et le soutien de parrains, notamment la Loterie romande, de même que les commerçants et artisans du coin. Et si les initiateurs disposent aujourd'hui d'un lieu accueillant, c'est grâce à leurs efforts, mais aussi à la compréhension de la Municipalité comberaine qui a cautionné cette œuvre collective. (c)

Inceste en justice

Un père nie tout, ses deux filles l'accusent.

SEMBRANCHER. - Un ressortissant portugais de 46 ans comparait hier devant le tribunal d'Entremont pour un cas d'inceste.

L'homme était notamment accusé d'avoir abusé sexuellement de ses deux filles alors qu'elles étaient mineures et de les avoir maltraitées. Les deux sœurs sont venues redire hier, avec douleur, leur histoire. Selon l'acte d'accusation, elles ont été victimes, de manière réitérée, d'actes d'ordre sexuel et de violés alors qu'elles avaient entre 9 et 16 ans pour l'une et entre 11 et 14 ans pour l'autre. Pour l'une des filles (l'aînée), ces violés ont été commis à l'étranger et ne peuvent donc pas être punis en Suisse, mais la victime a révélé hier pour la première fois que les violés avaient continué, sous la contrainte, en Valais, alors qu'elle avait plus de 16 ans, et le procureur a retenu ce chef d'accusation. Les faits reprochés sont ceux qui se sont produits en Valais entre 1987 et 1991 environ. L'une des sœurs a expliqué au cours de l'instruction: «Ma mère ne me croit pas mais je vous dis la vérité. J'ai passé par des moments terribles et je me suis même sentie coupable de ce qu'on m'avait fait subir.» L'accusé a tout nié hier, comme il l'avait fait durant l'instruction, en disant qu'il s'agissait d'une vengeance de ses filles notamment parce qu'il ne les laissait pas sortir jusqu'à 5 heures du matin quand elles se rendaient au bal. Il a accusé un ancien compagnon de sa fille aînée d'avoir participé à la machination. Quant au procureur Jean-François Gross, il a rejeté toutes les dénégations de l'accusé. Pour lui, l'expertise psychiatrique démontre la perversité pédophile de l'accusé et son développement mental incomplet (responsabilité restreinte), de même qu'un risque de récurrence. Il a ajouté: «La détresse et la honte ressenties par les victimes sont typiquement les sentiments des personnes abusées sexuellement. Les témoignages montrent par ailleurs que les jeunes filles étaient tristes. Les deux sœurs sont très perturbées et ont consulté séparément des psychiatres en Valais et au Portugal. Elles ont même déclaré qu'elles aimaient leur père et leur témoignage reflète la vérité.» Le procureur a donc réclamé quatre ans de réclusion contre l'accusé. L'avocat des deux sœurs a demandé à la cour d'être encore plus sévère en raison du risque de récurrence. Il a notamment lancé: «Songez que cet homme, avec la déduction de la détention préventive notamment, pourrait sortir de prison dans deux ans environ. Or, ce n'est pas un malade, c'est un homme dangereux. On ne peut pas soigner l'accusé, il faut donc le punir.» Le défenseur de l'accusé, lui, a expliqué: «L'atmosphère est lourde mais il n'y a pas de faits. C'est la parole d'un père soutenu par son épouse contre celle de ses filles. Dans cette terrible affaire, le doute est donc permis et je m'en remets à la justice.» La cour, présidée par le juge Gross assisté des juges Vuadens et Emonet, rendra son verdict prochainement. (vp)

-Line
L'enveloppe de prestige

exclusive - sûre - distinguée

H. GOESSLER SA
Fabrique d'enveloppes CH-8045 Zurich

ENVELOPPES GOESSLER

RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT

Avenue de la Gare 8
(026) 22 42 96/97

Pascal Guex (pag)
☎ (026) 225 676

Michel Gratzl (gram)
☎ (026) 224 579

Marcel Gay (gay)
☎ (026) 220 629

SAXON BAR JO PERRIER

Ce vendredi 25 octobre, Nadine vous attend pour une soirée dansante.

EN BREF

Conférence
des sages-femmes

SION. - Yvonne Preiswerk-Crettaz, anthropologue, professeur d'instituts universitaires donnera ce soir à 20 heures à l'aula du collège de la Planta une conférence. Celle-ci est la dernière du cycle proposé par les sages-femmes du Valais romand dans le cadre de leur anniversaire. «Sages-femmes des villes, sages-femmes des champs, vocation ou profession?», sera le titre de cet exposé. A travers ce dernier demi-siècle, les sages-femmes ont été au cœur de transformations fondamentales qui touchent à l'hygiène et à la technique, au rapport famille-mère-enfants, à la participation du père, à la médicalisation de la grossesse et de l'accouchement, etc... «Ce qu'elles ont perdu en pouvoir, parfois très lourd, elles l'ont sans aucun doute gagné en confiance, sérénité et reconnaissance sociale. Leur professionnalisme leur permet sûrement d'avantage d'exprimer cette magnifique vocation qui est de donner la vie». L'entrée est libre mais une petite collecte sera organisée à la sortie.

Step:
inauguration
de l'extension

VÉTROZ. - Les travaux avaient débutés en novembre 1994. L'extension de la step de Vétroz-Conthey sera inaugurée ce matin. Une journée portes-ouvertes aura lieu samedi de 10 à 16 heures. Autorités, spécialistes et praticiens seront présents pour informer la population sur le fonctionnement de la station d'épuration et faire visiter les installations. Un verre de l'amitié sera aussi servi.

Succès universitaire

CHAMOSON. - C'est avec plaisir que nous apprenons que Mlle Marie-France Crittin a obtenu avec succès sa licence

Publicité

en droit à l'Université de Genève. Nous félicitons chaleureusement cette jeune juriste de 22 ans et lui souhaitons bonne réussite dans sa future carrière.

Réussite pour
une vente-échange

SION. - La vente-échange d'automne du groupe de Sion de la Fédération romande des consommatrices a rencontré un bel écho. 193 personnes ont en effet apporté quelque 2228 articles. Dans le lot figuraient 84 paires de skis et surfs, 107 paires de chaussures de ski, 137 paires de patins et 21 vélos. Les acheteurs ont été au nombre de 268. Un tri sévère a permis de proposer des articles propres, modernes et en bon état.

Conseil général
de Conthey

CONTHEY. - Le Conseil général de Conthey est convoqué mardi à 20 heures à la salle polyvalente de Conthey. Les rapports de la commission «services technique-édilité-urbanisme» concernant le plan de zone, de la commission «petite enfance» et de la commission sur l'acquisition de logements de vacances par des personnes à l'étranger figurent à l'ordre du jour. La soirée se poursuivra avec un exposé du chef du gouvernement valaisan, M. Serge Sierro, sur Education 2000.

Couture

CHATEAUNEUF. - Mesdames, avant les fêtes de fin d'année, voulez-vous développer votre goût pour la mode, vous confectionner un vêtement personnalisé, préparer et offrir un modèle cousu par vous-même? L'Ecole ménagère de Châteauneuf propose des cours de couture le lundi, de 19 h 15 à 21 h 45 et le mercredi de 16 à 18 h 30. Renseignements et inscriptions au (027) 60 77 40.

Syndiqué tu deviendras!

La FTMH ouvre un secrétariat à Sion et défend les vendeurs.

SION. - Etre encore plus efficace. Tel est l'objectif avoué du syndicat de l'industrie, de la construction et des services (FTMH). Le groupe valaisan a ainsi ouvert un bureau supplémentaire à Sion, à la rue du Rhône 29. Les salariés du Valais central pourront désormais se renseigner sur leurs conditions de travail et autres problèmes juridiques. Une caisse-maladie et une caisse-chômage sont également installées dans les nouveaux locaux.

Présenté hier à la presse, le bureau est placé sous la responsabilité de Liliane Hildbrand, secrétaire fédérative de la FTMH. Elle sera secondée par Claudia Marin, responsable de la gestion du syndicat, Chantal Sutter pour la caisse-maladie et Patrick Taccoz pour la caisse-chômage.

Femmes au front!

L'ouverture du secrétariat dans la capitale valaisanne coïncide avec la création d'un nouveau syndicat, UNIA. Cette institution nationale, fondée par la FTMH et le SIB, défendra les intérêts des travailleurs du secteur tertiaire privé. En Valais, ce secteur concerne près de 45 000 personnes, dont 3 à 4% seulement sont syndicalisées. «La situation est désastreuse actuellement, surtout pour les personnes travaillant dans le commerce de détail», a insisté Liliane Hildbrand.

Les vendeurs sont particulièrement touchés. «Les salaires très bas sont préoccupants.



Patrick Taccoz, Claudia Marin, Chantal Sutter et Liliane Hildbrand: un même combat dans les locaux du nouveau bureau de la FTMH.

Les patrons ne respectent pas toujours le contrat-type de travail pour le personnel au service de la vente», a ajouté Mme Hildbrand. Quant aux employés, ils craignent de parler. Par peur de perdre leur poste. D'où des tensions croissantes.

Non, non et non

L'occasion aussi d'évoquer la révision de la loi sur le travail, soumise en votation le 1er décembre prochain. «Si elle est acceptée, la situation va encore s'aggraver, c'est certain», a affirmé la secrétaire fédérative.

La nouvelle législation prévoit en effet la possibilité de travailler six dimanches par an sans autorisation préalable, pour les commerces de détail.

Autre inquiétude des syndicats: le projet de loi cantonale concernant l'ouverture et la fermeture des magasins. Les commerces pourraient rester ouverts un soir par semaine jusqu'à 20 heures. «Les heures de travail sont déjà extrêmement élevées pour les vendeuses aujourd'hui!», s'est encore insurgée Liliane Hildbrand. Sans oublier l'ouverture jusqu'à 20 heures, les jours ou-

vrables ainsi que les dimanches et jours fériés, autorisée aux magasins spécialisés dans l'alimentation de moins de 200 mètres carrés.

Bref, l'alarme a sonné. La FTMH de Sion va se battre; d'abord pour le secteur tertiaire privé, à travers le nouveau syndicat UNIA. Puis, les objectifs du bureau concerneront l'horlogerie, l'artisanat et la métallurgie. «Nous avons dû fixer des priorités pour accentuer notre efficacité», a expliqué Mme Hildbrand. Gros plan donc sur la loi sur le travail, à un mois de la votation. Un point, c'est tout. (sav)

Toits pour la réinsertion

La Société valaisanne de patronage souhaite signer des contrats de collaboration.

SION. - Le partenariat est le mot d'ordre de la Société valaisanne de patronage. Son comité l'a une nouvelle fois rappelé mercredi en fin d'après-midi à l'occasion de l'assemblée générale tenue aux ateliers Saint-Hubert de la Blancherie.

La problématique d'hébergement a figuré au centre des débats. Le président Richard Meyer avait convié à s'exprimer différents intervenants afin d'étudier toutes les possibilités existantes dans le canton. Des conventions devraient être signées dans un proche avenir.

Sur environ huitante condamnés suivis chaque année, une dizaine doivent être placés pendant une période brève ou relativement longue. A l'heure actuelle, des crédits permettent de louer des chambres dans des hôtels. Certains patrons acceptent de recevoir à leur domicile leurs protégés. Des séjours dans des établissements tenus par des religieux sont aussi proposés. Malheureusement, la cohabitation n'est pas excellente.

Foyer de transit

Une collaboration fructueuse a été trouvée pour des hébergements n'excédant pas 21 jours. Le directeur de la fondation foyers-ateliers Saint-Hubert a commenté l'expérience-pilote menée depuis plusieurs mois dans le foyer de Martigny. La

nouvelle structure qui n'a pas atteint son taux d'occupation maximum a été fréquentée par deux personnes. M. Yvan Rebord a expliqué que ces pensionnaires provisoires s'étaient très bien entendus avec les résidents. Ils ont participé à la vie associative et même aux loisirs. Aussi longtemps que les lits ne seront pas occupés, d'autres condamnés avec sursis ou libérés conditionnelle-

ment et à qui le juge a ordonné un encadrement spécial pourront être accueillis en terre octodurienne.

Occasions à saisir

M. Brice Zufferey, président de l'association Chez Paou, a parlé des adultes qui ont passé des mois dans un chalet de la commune d'Ayent. Ce lieu d'hébergement sert aux per-

sonnesfortement marginalisées. Gérald Bruchez qui dirige le foyer La courte échelle à Saxon serait prêt à recevoir ceux qui ont souffert de problèmes de toxicomanie. M. Paul Theytaz de l'Association valaisanne en faveur des handicapés physiques et mentaux n'a pu offrir de places.

Des solutions devront ainsi encore être trouvées dans le Haut-Valais. (cat)



Le président de la Société valaisanne de patronage a notamment donné la parole à Brice Zufferey et à Gérald Bruchez lors d'une table ronde instructive.

Hommage à un ami

L'église paroissiale de Salvan était trop petite pour accueillir tout le monde lors de l'ensevelissement de cet ami Roger. Ses amis innombrables de Salvan, Martigny, Plan-Cerisier et d'ailleurs étaient venus lui témoigner un dernier hommage de sympathie et d'amitié.

Pour moi, ce fut la séparation d'un ami d'enfance et de jeunesse. Que de souvenirs m'évoque son départ! Notre jeunesse, nous l'avons passée pendant la guerre; nous

n'avions pas les distractions et les moyens de locomotion d'aujourd'hui. L'hiver c'était le ski et l'été c'était la marche en montagne. Nous avons parcouru tous les coins et recoins des alentours de Salanfe à Barberine en passant par Emaney.

Nos chemins se sont un peu séparés lors de notre départ en apprentissage, mais nous nous sommes toujours retrouvés surtout à Plan-Cerisier. Il aimait le travail de la vigne qu'il

soignait et bichonnait avec cœur. Des soirées mémorables ont même défrayé les chroniques des vendanges d'alors. C'était le beau temps malgré tout. De tout ce que nous avons vécu ensemble, jamais nous n'avons eu un différend entre nous. Sa maladie, il l'a supportée avec courage et résignation; il a donné à tout le monde un exemple de sérénité et de paix; il s'est éteint sans faire de bruit.

A son épouse, je réitère mon amitié et ma sympathie. R.F.

TOUS LES VENDREDIS



Les années disco



Châteauneuf-Conthey

RÉDACTION
DE SION

Rue de l'Industrie 13
(027) 297 560
Fax: (027) 233 043

Norbort Wicky (wy)

(027) 233 117
Privé: 312 840

Cathrine Killé (cat)

(027) 297 562
Privé: 365 812

Christine Savioz (sav)

(027) 297 563
Privé: 238 253

Publicité

SION: Agenda culturel
du 25 au 31 octobre 1996

Théâtre de Valère

Vente Billetel, office du tourisme
«Père» d'Auguste Strindberg, mercredi 30 à 20 h 15

Galerie de la Treille

Jusqu'au 26 octobre, exposition d'aquarelles, par Mme Jacqueline Zadik, tous les jours de 14 h 30 à 19 h.

Horaires de l'office du tourisme de Sion

Lundi - vendredi: 8 h 30 - 12 h / 14 h - 17 h 30

Samedi: 9 h - 12 h

Vente de billets de spectacles par Billetel

(office du tourisme)
Lundi au vendredi: 10 h - 12 h et 14 h - 17 h

Samedi: 10 h - 12 h

RESTAURANT-PIZZERIA

LA BOHÈME à CONTHEY

VOUS PROPOSE

● LA BRISOLÉE ● LA CHASSE

● et toujours un choix de 30 PÂTES au prix unique de Fr. 16.-

Ouvert du mardi au dimanche - ☎ (027) 36 38 28

Résultats du concours FOIRE DU VALAIS

3 BONS DE VOYAGE

Hotelpian



Alain GASPOZ, joueur du FC Sion, assisté par Christel d'Elysée Voyages, ont désigné les gagnantes suivantes:

- Mme Marie-Jo Morand, Riddes
- Mme Marie-Jo Moulin, Vollèges
- Mme Valérie Vouillamoz, Isérables

elysée voyages

jean-paul biaggi 1950 sion

Tél. (027) 22 53 63



Dans toutes les succursales FUST, nous vendons des milliers de modèles d'exposition et de démonstration

Rabais exceptionnels sur: TV/Hifi/Vidéo/Natel/Photo/PC

du 14 octobre au 9 novembre 1996

**PHILIPS SONY GRUNDIG
PIONEER Panasonic SIEMENS
Technics JVC COMPAQ NIXDORF**

PRIX BAS FUST

y.c. garantie, livraison à domicile ou rabais supplémentaire à l'emporter, location, achat contre facture, conseil professionnel.

FUST TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC APPAREILS ELECTROMENAGERS CUISINES/BAINS

Sion, avenue de Tourbillon 47 Tél. (027) 22 17 66 (PC)
Sierre, chez Jelmoli (Innovation) Tél. (027) 56 56 84 (PC)
Martigny, Marché PAM, route de Fully Tél. (026) 22 66 50 (PC)
Visp-Eynholz, Kantonsstrasse 79 Tél. (028) 46 78 54 (PC)
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide toutes marques Tél. 155 30 22
service de commande par téléphone Tél. 155 56 66
HOT-LINE pour ordinateurs et fax (Fr. 2.-/minute) Tél. 157 50 30

ACTION D'AUTOMNE



Constantin JARDINERIE

ROUTE CANTONALE MARTIGNY-VERNAYAZ
PÉPINIÈRES - MARTIGNY - TÉL. (026) 22 43 29

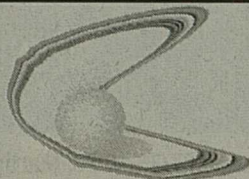
POUR LA TOUSSAINT

Pensée la pièce ~~1.60~~
Bruyère la pièce **2.90**
Chrysanthème la pièce **9.90**

PLANTE DE PÉPINIÈRE

Rosier la pièce **4.50**
Lavande la pièce **1.20**
Plante typissante la pièce **1.30**
Tuyas «Brabant» la pièce **7.--**

36-364215



Institut de Beauté

"La Perle"

Remparts 14 - SION
Geneviève TORRENT,
esthéticienne CFC, vous invite
à participer à la journée

GUINOT PARIS

LE SPÉCIALISTE DE LA PEAU

mercredi 30 octobre

pour un soin BEAUTÉ NEUVE aux acides de fruits.

Notre cadeau: des produits GUINOT, d'une valeur de Fr. 85.--, offert à chaque soin.
Prenez rendez-vous sans tarder (places limitées).

- ★ Soins du corps (enveloppement d'algues)
- ★ Epilation à la cire et électrique
- ★ Maquillage permanent (lèvres, sourcils)
- ★ Permanente des cils

Tél. (077) 29 00 67

Ce soir vendredi, ouvert jusqu'à 20 heures

de 18 h 30 à 20 h

Viande hachée fraîche
maximum 10 kg
par personne

~~12.50~~ **6.** le kg

jusqu'à épuisement du stock

PLACETTE

Sion et Sierre

DEMANDES D'EMPLOI

2 jeunes femmes
la quarantaine, possédant le certificat de cafetier, expérience dans la branche, actives et dynamiques, cherchent à reprendre, région Martigny-Monthey, petit café-restaurant ou bar. Etudient toutes propositions.

Faire offre sous chiffre S 036-363912 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-363912

Gentille dame, garde-malade

désire s'occuper d'une personne ayant besoin de soins ainsi que de l'entretien du ménage. Vie de famille souhaitée.

Ecrire sous chiffre P 36-363 990 à Publicitas, 1920 Martigny.

036-363990

AMITIÉS

Comment rencontrer l'âme sœur sans passer par une agence matrimoniale?

156 71 70 (9 h. - 22 h.)

Téléphonez aujourd'hui vous sortez demain. Faites-vous des amis (ies)... Amitié Plus, Sion Fr. 2.13 / min

ANNONCES DIVERSES

MODES

FEMINA

Monthey

Av. de la Gare 9

Martigny

Place centrale 3

Sion

Av. de la Gare 15

Sierre

Gén.-Guisan 5



Votre choix: ● Manteaux
● Vestes

FEMINA
La nouvelle mode!

Ferd Lietti SA

Rue de la Dixence 48

EN DEMONSTRATION :

● La cuisson à INDUCTION de **SIEMENS**

● Les commandes CENTRONICA pour vitrocéramique d'

Electrolux

● Les nouveaux EVIERS DE CUISINES de

FRANKE

● La vitrocéramique à touches SENSOR de

Miele

TOMBOLA gratuite. CONCOURS :
1 week-end à Paris pour 2 personnes.

Pour les petits et les grands le clown Scoubidou

SAMEDI
26 OCTOBRE
DE 9H00 à 16H00

JOURNÉE DE LA CUISINE ANIMATION BRETONNE



avec notre partenaire

Hardy
INTERNATIONAL

- Cidres - Crêpes etc.

Avec la participation de :

snaldero
INTERNATIONAL
Meubles de cuisine

Bauknecht connaît vos désirs, madame

KWC
ROBINETTERIE



L'avant-garde pour cuisine et buanderie.

therma
fait meilleur usage de l'énergie

VICARINI
MARBRES & GRANIT - SIERRE

Pour toutes commandes d'une cuisine complète (avant le 30 novembre 96) POSE GRATUITE !!



Soyez les bienvenus!

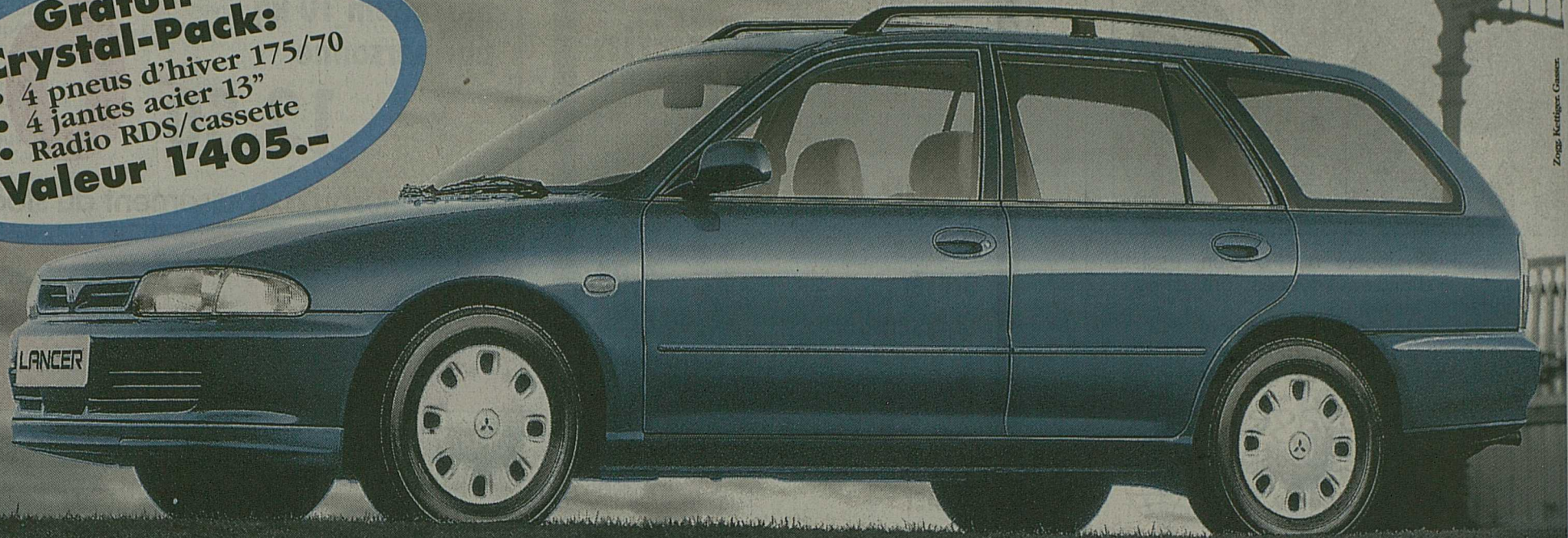
L'hiver? On vous en fait cadeau!

Lancer Wagon - 2 airbags et 113 ch: 19'990.- seulement

Gratuit*
Crystal-Pack:

- 4 pneus d'hiver 175/70
- 4 jantes acier 13"
- Radio RDS/cassette

Valeur 1'405.-



Lancer Wagon GL Special: 113 ch, 2 airbags, direction assistée, verrouillage central, support de galerie, coffre modulable et 3 ans de garantie d'usine pour un break aussi fonctionnel qu'élégant. Et comme la modestie ne coûte rien, 19'990.- net feront largement l'affaire. Modèle GLX Cool avec climatisation et ABS, GLX 4x4 avec ABS et toit ouvrant. Notre cadeau: le «Crystal-Pack» d'une valeur de 1'405.- (*offre valable pour tous les modèles 96, jusqu'à épuisement du stock).

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

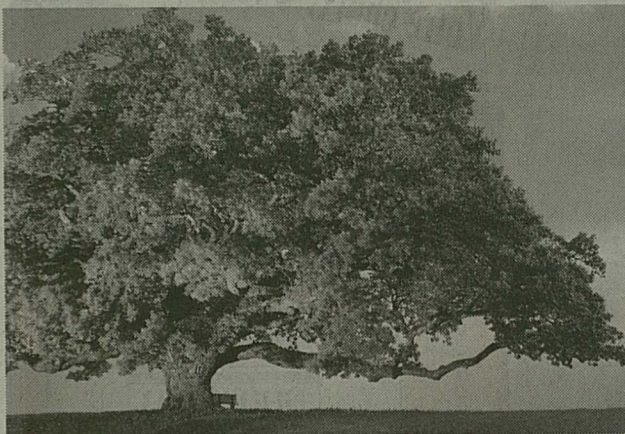


CONCESSIONNAIRES DIRECTS: Collombey: Autoraf, En Reutet, 025/72 78 72; Conthey: Garage des Alpes, Route Cantonale, 027/36 16 28; Martigny: Cristal Garage SA, 108, Rte du Levant, 026/22 22 94; Sierre: Garage Aminona, 111, Route de Sion, 027/55 08 23

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Arbaz: Garage de la Poste, 027/38 18 92; Champex: Garage du Lac, 026/83 11 47; Chermignon: Garage Pascal Bonvin, 027/43 58 58; Fontenelle: Maret Frères, 026/36 12 91; Iséables: Garage des Combes, 027/86 48 78; Leytron: Garage St. Martin, 027/86 36 03; Montana: Garage des Orzières, 027/41 41 07; Salgesch: Olivier Cina, 027/56 18 68; St. Germain/Savièse: Jean-Yves Luyet, 027/25 18 56; St. Léonard: Georges Vuistiner SA, 027/31 25 31; Saxon: Gilbert M. Vuilloz, 026/44 32 47; Sion: Alexis & Roger Savioz, 027/22 57 16; Vissoie: Jean Jacques Melly, 027/65 26 65; Vollèges: Garage du Catogne SA, 026/85 18 34

MMC.Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00 / EFL Erb Finanz + Leasing AG, Winterthur, tél. 052/208 26 40.

ANNONCES DIVERSES



De nature à rassurer.

Pour protéger votre santé, un large choix de prestations. Exemple: **Assurance des soins + hospitalisation dans toute la Suisse + médecines naturelles.**

Avec une franchise de Fr. 600.- Cot. mensuelle

Adulte	Fr. 154.40
Etudiant, apprenti	Fr. 93.60

Votre conseil:

J.-M. Brocard
MARTIGNY - Tél. 026 / 23 20 72
Dès le 02.11.96: Tél. 027 / 723 20 72

L. Mendes de Leon
MONTHÉY - Tél. 025 / 71 65 59
Dès le 02.11.96: Tél. 024 / 473 74 78



SUPRA
CAISSE-MALADIE
Force de vie.

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre à Sion MODERNES APPARTEMENTS NEUFS

aménagement confortable.

Prix exceptionnels:

3½ pièces: Fr. 290 000.-
4½ pièces: Fr. 360 000.-
Appartements près du centre-ville
quartiers agréables, bien ensoleillé.

Pour tous renseignements:
von Graffenried AG Treuhand
Bern

Mme M. Burri, tél. (031) 329 36 23
05-357824

Martigny-Combe, à vendre part d'une maison

1er et 2e étage

5 chambres, à rénover, possibilité
d'agrandissement, pelouse, con-
viendrait pour famille ou artisan,
idéal comme appartement(s) de va-
cances. Hypothèque en premier
rang Fr. 25 000.- à disposition, prix
de vente Fr. 130 000.-.

☎ (01) 865 24 06.

036-361391

Veyonnaz (Les Mayens de l'Ours), à vendre au DERNIER ÉTAGE d'un grand chalet situé au pied de la piste de l'Ours

bel appartement de 3½ p. mansardé
Traversant il comprend un séjour avec che-
minée, 2 balcons, terrasse, 2 salles d'eau, 2
chambres, cave, réduit et ascenseur.

Fr. 195 000.- meublé et équipé.
Renseignements: (027) 23 53 00.
IMMO-CONSEIL S.A., 1950 SION 2. 36-364009

Val d'Hérens, à vendre

Mayens de Mase
calme, vue et ensoleillement garan-
tis

- chalet en madriers

en cours de construction.

Fr. 155 000.- en l'état actuel

- parcelle de terrain

de 670 m² densité 0.2.

Prix de vente Fr. 39 000.-

☎ (027) 22 34 74.

036-364259

Soyez dans votre maison avant l'hiver

à Granges/Sierra, dans parc de verdure

VILLA de 7 pièces (845m³)

+ 1 garage ind. de 58 m²

Fr. 375'000.-

surface de terrain au choix,
les premiers 1000m² à Fr. 105.- le m²;

visite et rens. tél. 027/22'30'02

036-364259

*je suis
donneur de sang!*

DEVERNOIS

PARIS



EN DEVERNOIS, JE SUIS MOI.

**BOUTIQUE
Karting**

Pl. du Midi 46 - Bâtiment Les Rochers
SION - (027) 23 36 26

Sion, Gravelone

vue et tranquillité, à vendre

bel appartement

5 pièces 170 m²

avec cave et garage.

Fr. 500 000.-

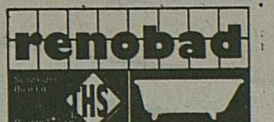
Ecrire sous chiffre U 036-364176 à
Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.

036-364176

ANNONCES DIVERSES

RÉNOVATION DE

BAIGNOIRE



(027) 55 50 40 - (089) 220 23 90

● Garantie ● Système vitrification

RENOBAD-SCHNYDER, rue du Simplon 1, 3960 SIERRE

Galerie Latour Cadrama Place de Rome 1 - 1920 Martigny VENTE AUX ENCHÈRES

de tableaux et objets d'art

Samedi 26 octobre 1996 dès 14 h 30

Nous vendons au nom et pour le compte de tiers, à tout prix et à prix minima, plus de 200 tableaux, comprenant des œuvres de Augsburg, Auberjonois, Arman, Anker, Jacques Berger, Besson, Biéler, Bosshard, Bonnefoit, Biolley, Ciry, Chavaz, Clément, Comment, Dali, Délessert, Dubuis, Dunoyer de Segonzac, Erni, Fehr, Fini, Francillon, Fiaux, Gimmi, Gonthier, Lathion, Lagrouni, Miro, Nnette Genoud, Hugentobler, Jelenkiewicz, Mafii, Olsommer, Perrelet, Picasso, Plansson, Pietro Sarto, Tobiasse, Tinguely, Vauthier, Vallotton, Christiane Zufferey, Menge, Palézieux, Tapiés, Hainard, etc.

EXPOSITION

du mardi 22 octobre 1996 dès 14 heures au samedi 26 octobre 1996 à 13 heures, mercredi, jeudi, vendredi, ouvert non stop, 10 à 20 heures.
Parking à disposition.

Renseignements et adresse: Cadrama S.A. - Galerie Latour, place de Rome 1, Martigny.
Tél. (026) 22 67 68 ou (026) 22 44 75
Natel (089) 220 26 36. Fax (026) 222 665.

363208

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: Pierre Moren

1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0
E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch
WEB: http://www.nouvelliste.ch

Tirage contrôlé
42066 exemplaires. REMP 1.10.1995.

Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable;
Roland Puijpe, rédacteur en chef des éditions;
Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz,
Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pi-
chon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric
Felle, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs;
Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-
Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris,
Christian Michellod, Christian Rappaz, rédac-
teurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publi-

citaire: Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela
Giroud, Joël Cerutti.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,
téléphone (027) 29 51 51.
Téléfax (027) 23 57 60.
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du
jour de parution à 16 h.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution
jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de

bureau, ils peuvent être transmis directement
à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13,
téléphone (027) 297 511
(jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur

Tarif de publicité

Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de
25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre
(colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur
abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.

Clinique à découvrir



SION. - Elle a soixante ans d'histoire derrière elle. Ouverte par une famille privée, exploitée par une congrégation religieuse, puis louée en partie à une société étrangère, la clinique générale de Valère est aujourd'hui bien valaisanne. Propriété de la bourgeoisie de Sion, exploitée en totalité par des médecins diplômés FMH valaisans, elle est ouverte à tous les patients et à leurs médecins privés.

Dimanche prochain 27 octobre, l'établissement ouvre ses portes au public. Seul, en fa-

La clinique médico-chirurgicale de Valère. A visiter dimanche prochain de 11 à 17 heures.

mille ou en groupe, chacun pourra visiter les divers locaux de cette clinique du centre de la ville, qui ressemble plus à un hôtel qu'à un hôpital, mais qui garantit des soins de qualité à un tarif forfaitaire admis par toutes les caisses-maladie et assurances.

Il suffit de s'annoncer à la réception (rue Pré-Fleuri 16), dès 11 heures et jusqu'à 17 heures dimanche, pour faire le tour du propriétaire avant de partager une collation en fin de visite. Cette journée «portes ouvertes» marquera les soixante ans de bons et estimés services de la maison, qui porte aujourd'hui l'enseigne de Clinique médico-chirurgicale de Valère S.A. Invitation cordiale à tous! (wy)

Peintre à Roumaz

Jean Boll expose dans la galerie communale.

Air de liberté

SAVIÈSE. - Paysagiste et pépiniériste, M. Boll a signé de nombreuses réalisations publiques et privées. L'aménagement de l'hôpital de Sion-Hérens-Conthey porte par exemple sa griffe. A l'heure d'une retraite bien méritée, celui qui avait une entreprise à Granges s'adonna aux joies de la peinture.

Il n'a pas renié son amour de la nature en choisissant ses sujets. Il expose dès aujourd'hui une soixantaine d'huiles rendant hommage au canton. Avec beaucoup de réalisme, il s'est intéressé notamment aux chapelles de Mollignon, du Saneisch, de Chandolin, à des étendues d'eau, à des monuments imposants tels que les châteaux Mercier et de Valère. L'autodidacte aime aussi les natures mortes.

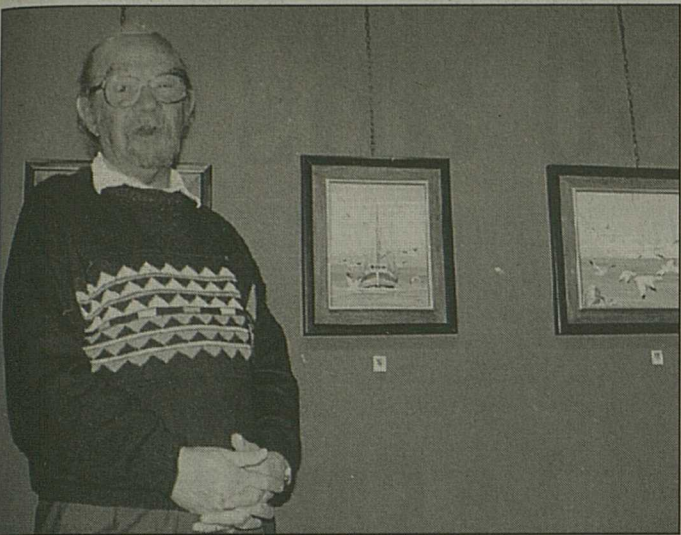
Les animaux occupent une bonne place dans l'accrochage qui sera verni ce soir à 18 heures. Dans la cage d'escalier, Jean Boll a accroché des tableaux avec des chats joueurs. Lapins, poules, écureuils, hiboux et autres représentants de la faune valaisanne peuvent être admirés jusqu'au 17 novembre, du mardi au dimanche de 14 à 19 heures.

Espace culturel

La maison de Roumaz, construite en 1883, a été inaugurée au mois d'avril 1995. Un programme d'occupation pour chômeurs a permis en effet de la rénover.

La maison de commune de Saint-Germain est réservée aux créateurs réputés. Après la présentation de Charles Menge à la fin de l'année dernière, Isabelle Tabin devrait montrer ses réalisations en 1997. (cat)

Des airs de mer



Santiago Arolas présente une exposition sur le thème de l'eau.

CONTHEY. - Il aime les teintes lumineuses. «Aujourd'hui, c'est la grisaille totale dans le monde. Par mon travail, j'espère apporter de la lumière et emmener les gens en voyage.» Santiago Arolas expose actuellement ses tableaux sur le thème de l'eau dans la galerie située dans sa villa à la rue de Vétroz à Conthey.

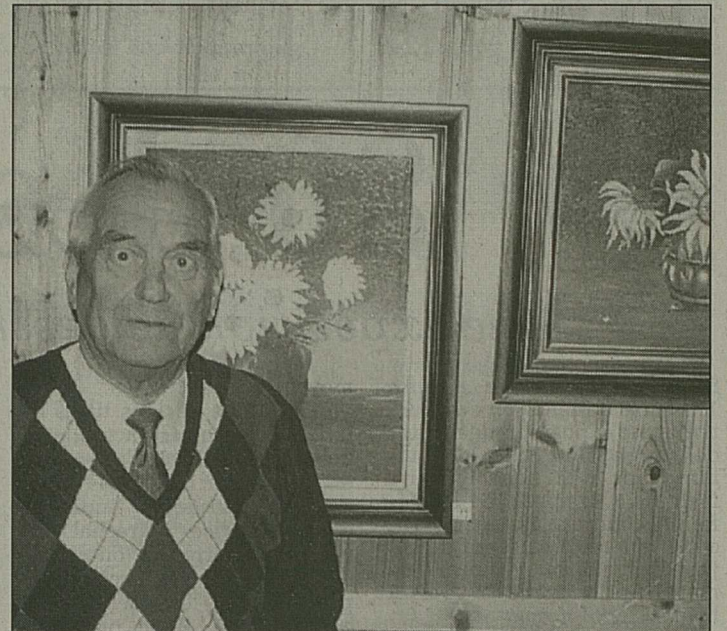
Des dizaines de tableaux dévoilent des paysages de mer. Vent de fraîcheur. Un avant-goût de vacances. Bleu et rose habillent les lieux imaginaires de Santiago Arolas. «La vraie peinture selon moi est ce qui vient de l'intérieur», ajoute-t-il. «Je représente ce que je sens.» Point de rapport direct

avec le paysage réel. Le peintre de Conthey ne se balade donc pas dans la nature, muni de son chevalet et de sa palette de couleurs...

Plaisir des yeux

Autodidacte, Santiago Arolas a trouvé son style pictural. Ses tableaux évoquent le bonheur et la tranquillité d'esprit. «Il faut que cela soit agréable à regarder; je ne représenterai jamais quelque chose de violent», explique-t-il encore. L'optimisme est donc de rigueur. Même dans un monde «empli de grisaille».

L'exposition sur le thème de l'eau est visible jusqu'au 31 octobre, tous les jours de 15 à 21 heures dans la galerie de Santiago Arolas à la rue de Vétroz 2 à Conthey. (sav)



M. Boll présente ses natures mortes.

RÉALITÉS DIOCÉSAINES

Rencontrer des immigrants

Les missions linguistiques situées sur le territoire du diocèse de Sion sont à la charge du diocèse qui comprend quatre missions: italienne, espagnole, portugaise et croate. L'existence de ces missions manifeste le souci du diocèse de venir à la rencontre des étrangers pour les soutenir dans leur foi et les aider à s'intégrer. Les difficultés financières du diocèse ont cependant contraint le conseil épiscopal à prendre diverses mesures d'économies.

Pourquoi des missions?

La langue est évidemment la première raison qui a poussé le diocèse à mettre des aumôniers linguistiques à disposition de certains groupes d'immigrants. Cela est manifeste pour les derniers venus comme les Portugais et les Croates. Néanmoins, ce n'est pas la seule raison. «Pour les Italiens, nous dit le padre Costante, c'est aussi et surtout pour la culture, la mentalité, les traditions. Même

les immigrés de la première génération sont encore très fortement attachés à leur pays et à leur langue. Ils ont besoin de lieux pour se retrouver. Les associations existantes ne suffisent pas. Ils ont besoin d'avoir aussi la présence de leur missionnaire. La mission catholique italienne est dès lors pour eux un peu comme une famille dans laquelle ils ont plaisir à se retrouver.»

Activités

Les aumôniers linguistiques sont très demandés pour célébrer des mariages et des baptêmes. Ils font des visites, participent à des associations existantes, stimulent les occasions de rencontres et la création de communautés locales. Ils préparent souvent aussi des adultes au sacrement de confirmation. En effet, les âges pour la confirmation ne sont pas les mêmes partout et certains immigrés sont arrivés en Suisse à un âge où la confirmation était déjà faite chez nous mais pas encore dans leur pays. Avec le missionnaire, les immigrés italiens, espagnols, portugais et croates se sentent chez eux. Un des grands soucis des aumôniers est de garder aussi des liens avec les jeunes qui, malgré l'école et la connaissance du français ou de l'allemand, ne sont pas toujours intégrés.

Point de la situation

Le diocèse dispose de deux aumôniers italiens: le padre Costante qui est chargé du Valais central et du Haut-Valais, et le padre Arturo dont la mission s'étend au décanat d'Aigle et au Bas-Valais. L'un des deux aumôniers est, depuis le mois de septembre, pris en charge par sa province (les capucins de Milan). L'aumônier Angel Garcia del Valle est actuellement curé de Saillon. Son poste d'aumônier a été ramené à 20%. Chez les Croates, le diocèse a dû renoncer à assumer un poste à plein temps. L'évêque a confié la mission croate à temps partiel à M. Rade Jozic, diacre, nommé par ailleurs à la paroisse Heilig-Geist à Sierre. La mission portugaise représente près de 15 000 personnes disséminées à travers tout le diocèse. L'aumônier de langue portugaise, l'abbé Ruiz Miranda, dispose actuellement d'une mi-temps pour s'occuper de cette mission.

Nouvelle évangélisation

Les paroisses territoriales ont tendance à faire place aujourd'hui à des communautés ouvertes avec des membres venant de différents horizons. Dans ce contexte, les aumôniers linguistiques pourraient

jouer un rôle important pour une nouvelle évangélisation. Le diocèse de Sion souhaite maintenir au maximum tous ces postes d'aumônier comme

bien d'autres postes pastoraux. Il ne le pourra que dans la mesure où nous lui apporterons tous notre soutien.

(id./B. Broccard)

Contribution aux besoins du diocèse

Le jour de la Toussaint aura lieu dans toutes les paroisses la quête annuelle pour les besoins du diocèse. La situation financière du diocèse de Sion est, depuis quelques années, devenue très difficile. Plusieurs services, nécessaires à la bonne marche de la pastorale diocésaine, sont financièrement à la charge du dio-

cèse. Ils dépendent essentiellement des dons des fidèles. La semaine passée, nous vous avions présenté l'administration.

La semaine prochaine, nous vous présenterons encore la pastorale spécialisée. Cette semaine, nous vous offrons une ouverture sur les missions linguistiques.

MÉMENTO

Prière pour la paix

Le dimanche 27 octobre sera le 10e anniversaire de la journée de prière pour la paix d'Assise (1986).

Chaque paroisse est invitée à prier ce jour-là à cette intention.

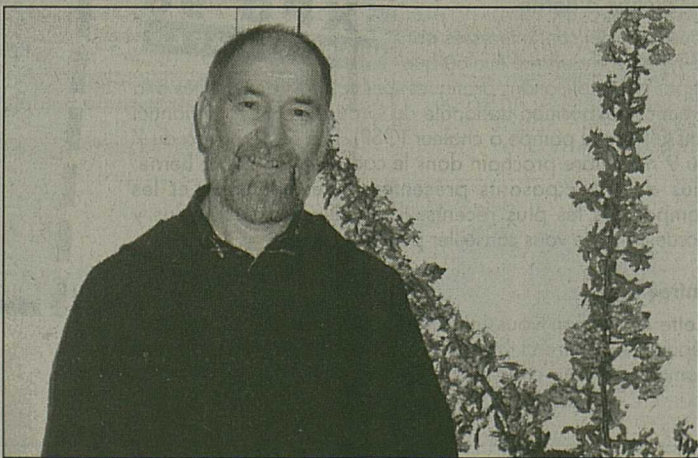
Quête pour le diocèse

La quête pour les besoins du diocèse de Sion aura lieu à la Toussaint. Il est aussi possible d'apporter une contribution par l'intermédiaire du bulletin de versement qui se trouve dans l'encart publicitaire inséré dans le bulletin «Paroisses

vivantes» du mois de novembre. Quelques-uns de ces mêmes encarts seront également à disposition au fond des églises (c.c.p. 19-78-8).

Charisme franciscain

SAINT-MAURICE. - Le foyer franciscain de Saint-Maurice organise du lundi 28 octobre à 9 heures au vendredi 1er novembre une semaine missionnaire sur le thème: «Le charisme missionnaire franciscain». Cette semaine sera animée par le frère Anton Rotzetter. Renseignements et inscriptions au foyer franciscain de Saint-Maurice, tél. (025) 66 11 11.



Le père Costante, aumônier de la mission catholique italienne.

Catéchèse au quotidien

Incorporés à l'Eglise



Le baptême imprime dans l'âme un signe spirituel indélébile, le caractère qui consacre le baptisé au culte de la religion chrétienne. En raison de ce caractère le baptême ne peut pas être réitéré. CEC No 1280

Infiniment mieux qu'un tatouage

Les pirates de mer, dont les BD impressionnaient les enfants d'autrefois en exhibant des tatouages sinistres sur des biceps proéminents, n'ont plus rien à envier à certains contemporains. Cédant à une mode, ils se font introduire des pigments sous la peau pour y inscrire une image désormais indélébile. On prétend que certaines sectes ou sociétés secrètes imposent le tatouage comme signe d'appartenance définitive.

Aucun rapport! Bien que certains adeptes de religions nouvelles aient demandé à l'évêché de les «débaptiser», comme si la chose était aussi facile que de se faire éliminer un tatouage. Impossible! Le baptême l'est pour l'éternité: car Dieu, qui offre par le baptême le salut à la réponse libre de l'homme, n'est pas prêt à abandonner de si tôt son fils ou sa fille nouvellement adoptés. Ce n'est pas

dans ni sous la peau que quelque chose se produit. Mais au fin fond de l'être, les baptisés deviennent membres de la Communauté Eglise et participants d'une vocation commune à la sainteté: non pas forcément à une canonisation officielle projetant leur image désormais sur des autels, mais mieux que cela. La vocation à la sainteté c'est une adoption pour le ciel. C'est un sacerdoce commun qui demande à s'exercer déjà sur la terre, car aux chrétiens est accordé le pouvoir et le devoir de rendre un culte religieux à Dieu, dans la reconnaissance et avec une joie qui exploseront à l'infini dans le ciel.

En outre, le baptême nous fait disciples du Christ et donc solidaires de tous ceux qui reconnaissent en Lui le Fils de Dieu et leur Sauveur. La première action que l'on puisse faire pour œuvrer à l'unité des chrétiens, c'est de baptiser ou de se faire baptiser. Même si l'union entre les baptisés des diverses confessions chrétiennes n'est pas pleine et parfaite, elle est pourtant suffisante et nécessaire pour justifier le plus beau titre que les hommes puissent se donner les uns aux autres, en vérité: frères et sœurs.

† Henri cardinal Schwery
CEC 2e Partie No 1267-1284.

Des étoiles à mettre en valeur

Le conseiller fédéral Adolf Ogi était à Sierre pour remonter le moral des chefs d'entreprise.

SIERRE. - L'office de promotion économique sierois invitait hier soir le conseiller fédéral Adolf Ogi qui a donné une conférence devant un parterre de quelques trois cent cinquante invités provenant des milieux économiques et politiques de la région sieroise. En parlant de la crise qui frappe l'économie, M. Ogi a rappelé que l'Etat-providence avait cessé d'exister. «Il faut que les entreprises mettent tous leurs atouts dans la bataille, pour être compétitives demain. Pour le conseiller fédéral, «être concurrentiel, c'est aussi servir une raclette après 14 heures, même si la cuisine est fermée», a-t-il déclaré avec l'humour qu'on lui connaît. «Battons-nous ensemble, messieurs les chefs d'entreprise. Vous qui avez le savoir-faire, vous savez

et vous faites. Alors, faisons mieux encore. Avec l'aide des banquiers, pourquoi pas?» Il a précisé que le gouvernement valaisan avait lancé plusieurs réformes, dont celle de son administration. Le Conseil d'Etat et le Grand Conseil veulent continuer ces réformes pour stimuler l'économie du canton. «C'est bien. Cela montre que l'état d'esprit a changé ici. Améliorer les conditions-cadres, c'est assouplir les contraintes, ce dont nous avons besoin. Mais le politicien ne peut supprimer toute barrière dans le seul but de stimuler la compétitivité. Ce serait agir au détriment de tous les acteurs.»

Des atouts majeurs

M. Ogi a rappelé que le canton

du Valais avait de nombreux atouts à mettre en valeur qui sont autant d'étoiles sur son drapeau. N'est-il pas le premier canton viticole de Suisse, et le producteur de plus du quart de l'énergie hydro-électrique suisse. «C'est en Valais chez Alusuisse que l'on produit des carrosseries de voitures en aluminium. C'est à Sierre qu'a été créée l'Ecole supérieure d'informatique de gestion. C'est à Brigue que s'arrête le TGV des neiges», a-t-il encore ajouté. A propos des transversales alpines, il a rappelé qu'elles étaient indispensables pour l'avenir de la Suisse et du Valais. Il a cité le Centre d'innovation du Valais qui est un formidable outil pour répondre à la crise. A propos du tourisme, M. Ogi demande que les stations colla-

borent pour promouvoir le produit Valais. «Le secteur est en crise, il souffre du régionalisme. Les stations doivent jouer les mêmes partitions pour gagner des parts de marché. Le ski-card Valais, je ne l'ai pas encore trouvé à l'aéroport de Washington la semaine dernière. Il faut à tout prix porter l'image du Valais loin au-delà de nos frontières.»

A propos des JO 2006, le conseiller fédéral pense que c'est un grand projet pour le Valais car «il y aura des retombées économiques avant, pendant et après les Jeux».

Il a assuré le parterre d'invités de son large soutien et de celui du Conseil fédéral pour aider à la réalisation de ce projet. (dac)



Le Conseil municipal et son président Charles-Albert Antille ont reçu officiellement le conseiller fédéral Adolf Ogi. (dac)

80 dessins pour 80 ans

Une exposition de dessins de presse illustre les 80 ans du «Canard Enchaîné».

SIERRE. - Vernissage ce soir à 18 heures à la maison de Courten d'une exposition de dessins de presse illustrant les huitante ans de l'hebdomadaire français. Organisée par les Affaires culturelles sieroises, cette exposition sera visible jusqu'au 17 novembre, du mardi au dimanche de 15 à 19 heures, lundi fermé.

Le «Canard Enchaîné» est, comme son sous-titre l'indique, un «hebdomadaire satirique paraissant le mercredi»; plus précisément, on peut le définir comme un organe d'information critique et dérangeant dans ses intentions, comme un organe satirique, ironique, humoristique et de bonne humeur dans ses

moyens d'expression. C'est l'un des plus anciens titres de la presse française actuelle. Il a été créé en 1916, c'est-à-dire en pleine guerre de 1914-1918, par un journaliste indépendant, Maurice Maréchal, en réaction contre les outrances de la censure, les excès de la propagande, les méfaits du conformisme. Il se proposait de lutter contre le «bourrage de crâne». A cet égard, depuis 80 ans, son combat n'a pas changé.

Forte identité

Le «Canard», fondé avec peu de ressources, a obtenu dès les premières semaines de sa création un succès suffisant pour

pouvoir se passer de commanditaire et aussi de publicité. Il est resté un journal qui refuse la publicité, ce qui est un cas presque unique dans la presse mondiale. Cette particularité a grandement contribué à sa réputation. Journal de forte identité, Le «Canard» a une sensibilité générale de gauche mais il est toujours resté rigoureusement indépendant de toutes les organisations politiques, et bien entendu, économiques. Entre les deux guerres, son tirage hebdomadaire était d'environ 150 000 à 200 000 exemplaires. Il a cessé de paraître en juin 1940 après l'occupation allemande et a reparu à la Libération en septembre 1944.

Au début des années 50, le «Canard» a traversé une période de langueur qui a ramené son tirage autour de 100 000 exemplaires. Il a alors remusclé sa formule, développé l'information, doublé sa pagination et pratiqué le journalisme d'enquête dont il a été l'initiateur en France. Il a retrouvé sa vigueur et son essor. Aujourd'hui, son tirage moyen se situe entre 500 000 et 550 000 exemplaires; il a parfois atteint et dépassé un million d'exemplaires à l'occasion de certaines «affaires» dans les années 1970 et 1980.

Soixante collaborateurs

Juridiquement, Le «Canard» est constitué en société anonyme. Selon le vœu de son fondateur, il appartient à ses

collaborateurs qui en sont les actionnaires et les gestionnaires. En fait, ils sont plutôt les dépositaires que les propriétaires des actions qui ne peuvent être ni vendues, ni transmises à des tiers et dont la possession est liée à la présence au journal. Quand cette présence cesse, les actions sont redistribuées à l'intérieur du journal. Ces dispositions visent à garantir la continuité, l'intégrité et l'indépendance du «Canard», hors de toute intervention extérieure. Les finances du journal sont saines et les fonds propres relativement importants. Enfin, l'équipe du journal se compose d'environ soixante collaborateurs permanents (une quarantaine de journalistes, parmi eux, treize dessinateurs et une vingtaine d'administratifs, ce qui représente une structure relativement légère.

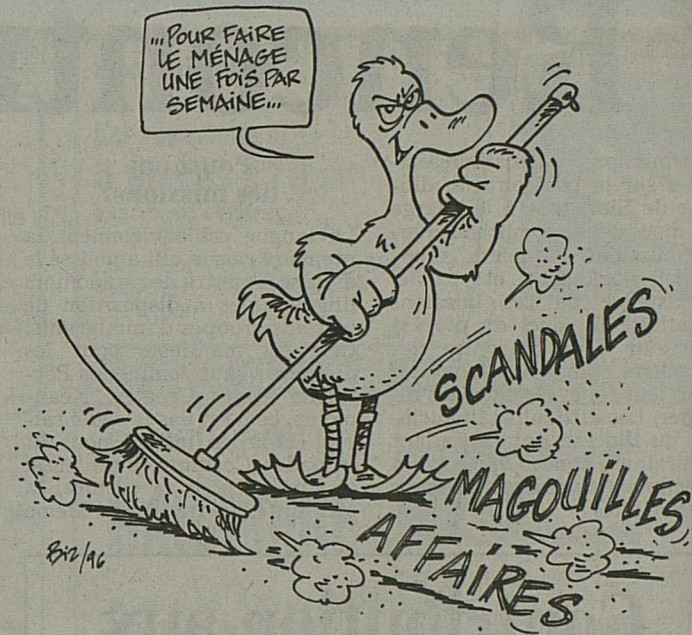
Wozniak et Kerleroux

Un deuxième volet de l'exposition est réservé spécialement aux œuvres de Wozniak et Kerleroux qui sont dessinateurs au «Canard». Le premier a collaboré avec «Libération», «L'Événement du Jeudi», «Le Point» ou «Play Boy» et travaille avec le «Canard» depuis 1986. Il a illustré plusieurs livres et produit une série d'affiches pour le Conseil de l'Europe ainsi qu'une série de dessins animés sur les droits des enfants. Kerleroux a illustré une cinquantaine d'ouvrages et a collaboré avec une foule

de journaux comme «Le Monde», «Plexus», «Le Matin», «Libération» et collabore avec le «Canard2» depuis 1972. En 1987, il reçoit le grand prix de l'Humour noir pour l'ensemble

de son œuvre. Ces deux dessinateurs, ainsi qu'Alain Grandrémy - c'est grâce à lui que l'expo est présentée à Sierre - seront présents au vernissage. (dac)

Le Canard A 80 BALAIS...



A sa manière, le dessinateur Biz «fête» les 80 ans du journal. (dac)

Rencontres du sixième type

CRANS-MONTANA. - Du 10 au 14 novembre, le Régent accueillera le sixième Gastroforum de Gastosuisse ouvert aux cadres francophones féminins. Outre un programme varié de perfectionnement professionnel, le forum offrira des moments privilégiés de détente qui apporteront un changement bienvenu à la pratique hôtelière quotidienne. Le programme de cinq jours laisse aussi suffisamment de temps pour les rencontres et les entretiens personnels. Il favorisera l'échange d'expériences et la discussion sur les problè-

mes, les joies et les soucis communs. Quelques thèmes à titre d'exemple: la femme européenne au sein des PME, Internet, marketing, tendances dans la mode de l'habillement, décoration naturelle, philosophie de vente comme facteur de réussite. Ce forum enregistre chaque année un intérêt croissant. Le nombre de participantes étant limité, il est conseillé de s'inscrire au plus vite à Gastosuisse, avenue du Général-Guisan 42a, 1009 Pully, téléphone (021) 72 108 30. (c/dac)

Sans cheminée

ÉLECTRICITÉ - INFO 7 / 96

Capter la chaleur gratuite emmagasinée dans l'air, l'eau et la terre, plutôt que brûler des combustibles polluants - il n'y a que la pompe à chaleur qui puisse le faire. Elle prélève les deux tiers de l'énergie de chauffage dans l'environnement, et seulement un tiers d'électricité pour entraîner la pompe. Plus de fumée, de gaz toxiques ni de CO₂. Et votre maison se passe de cheminée.

Propre dedans et dehors

Un nombre croissant de propriétaires apprécient ce type de chauffage qui capte les calories stockées dans l'environnement et qui, au moyen de la pompe, les porte à des températures utiles pour la maison. Une nouvelle villa familiale sur trois est aujourd'hui équipée d'une pompe à chaleur.

Malgré la récession dans le secteur de la construction, les pompes à chaleur ont le vent en poupe. Plus de 4100 exemplaires ont été mis en service l'an dernier en Suisse. Et les ventes ont augmenté de 7% au cours du premier semestre de 1996. On profite aussi de plus en plus souvent des rénovations pour remplacer les anciens brûleurs de combustible par des pompes, dont les derniers modèles permettent un chauffage pièce par pièce.

ÉLECTRICITÉ SUISSE, Case postale 933, 1000 Lausanne 9

Internet: <http://www.electricite.ch>

Bienvenue à Berne

Tous ceux qui sont intéressés par ce type de chauffage écologique et par ses applications pratiques sont cordialement invités à la première exposition nationale du Groupement promotionnel suisse pour la pompe à chaleur (GSP). Elle se déroulera du 7 au 9 novembre prochain dans le cadre de la BEA, à Berne. Plus de 50 exposants présenteront les systèmes et les composants les plus récents. Ils se réjouissent de vous y accueillir et de vous conseiller personnellement.

Entrée libre

Cette exposition vous intéresse? Envoyez-nous le coupon-réponse ci-contre et vous recevrez une documentation sur la pompe à chaleur et un billet d'entrée gratuit.

Coupon-réponse

Veillez m'envoyer des informations détaillées sur l'exposition de Berne du mois de novembre 1996 et un billet d'entrée gratuit.

Nom

Prénom

Rue

N° postal/Lieu

A envoyer à: Electricité Suisse, Case postale 933, 1000 Lausanne 9

ELECTRICITE SUISSE
Présent pour le futur

Davantage de démocratie

Le Parti socialiste de Brigue lance une initiative communale pour voter des dépenses de plus de 3,5 millions.

BRIGUE. - Ils sont une quinzaine dans le comité d'initiative. Leur but, faire changer le règlement communal concernant la façon de voter les grands projets de Brigue.

Jusqu'ici, il était prévu que le Conseil communal décide des travaux et des dépenses n'excédant pas le 5 % des revenus communaux. Pour les montants plus importants, c'était à l'assemblée primaire de trancher.

Les initiateurs réclament une étape supplémentaire. Pour les nouvelles dépenses

dépassant le 10 % du revenu communal (actuellement pour des montants supérieurs à 3,5 millions de francs), la votation devrait se faire à bulletin secret. Quant aux dépenses entre 5 et 10 % des revenus communaux, ils demeureront du ressort de l'assemblée primaire. Rappelons que Brigue n'a pas de Conseil général, comme d'ailleurs aucune des grandes communes haut-valaisannes.

Pour modifier le règlement communal, il faut récolter 800 signatures. La campagne de récoltes a commencé lundi passé. Elle durera trois semaines.

On a prévu un envoi tous ménages, avec formulaire de signatures. Mais on procédera également dans la rue, à rythmes réguliers.

Les socialistes de Brigue prennent exemple sur Naters, où une initiative semblable a été adoptée il y a quatre ans.

Portion congrue

Pourquoi en arriver là? Parce que les assemblées primaires sont peu fréquentées, en regard du nombre total des votants. Des réunions à 100 ou 150 personnes, aisément manipulables, votent des dépenses à 8 millions de francs, comme pour le projet du parking de la place de la Gare.

Rappelons, cependant, que Brigue a déjà tout fait passer devant l'assemblée primaire ce qui était nécessaire à son infrastructure. Les grands chantiers urbains de ces dernières années: le parking du Weri, l'école de Glis, l'abattoir, la caserne des pompiers et bâtiment de la voirie, notamment.

Selon les initiateurs, un vote à bulletin secret laisserait davantage de liberté aux votants: il n'est pas évident de prendre la parole dans une assemblée primaire. Et il y aurait davantage de temps pour discuter du projet.

Enfin, il est possible de grouper les votations communales avec les cantonales ou les fédérales, afin d'éviter les frais supplémentaires.

Reste que l'initiative est lancée juste avant les élections communales. Tactique électorale? Elle en vaut une autre, estiment les initiateurs; les tournées dans les cafés, notamment. (pc)

Sous le soleil, le safran

En cette fin d'octobre, les fleurs éclosent dans les parcelles.

MUND. - En septembre, on attendait un bel octobre. Ce ne fut pas le cas. Octobre fut pluvieux. Cela a-t-il eu des conséquences pour le safran de Mund? Peut-être pas, selon les connaisseurs qui estimaient que l'été avait été trop sec. Alors, les pluies diluviennes du week-end passé ont-elles été les bienvenues? Peut-être, si l'on en juge par le temps de cette semaine. Le soleil d'octobre a redoré les coteaux du versant exposé de la plaine du Rhône. Sur les hauteurs, la neige a fondu jusqu'à près de 3000 mètres. C'est bon pour le safran. A Mund les fleurs éclosent, avec les deux fils rouge vif sortant de la corolle. Les amateurs les récoltent jour après jour, comme cette dame qui en avait mis une vingtaine dans son sac de plastique.

1995 avait été une année faible, avec une récolte de 1,8 kilo. L'année précédente avait été faste, avec plus de 3 kilos. Cette année ne se présente pas trop mal. Si l'astre du jour continue ainsi jusqu'à la fin de la semaine, nul doute que le résultat sera intéressant.

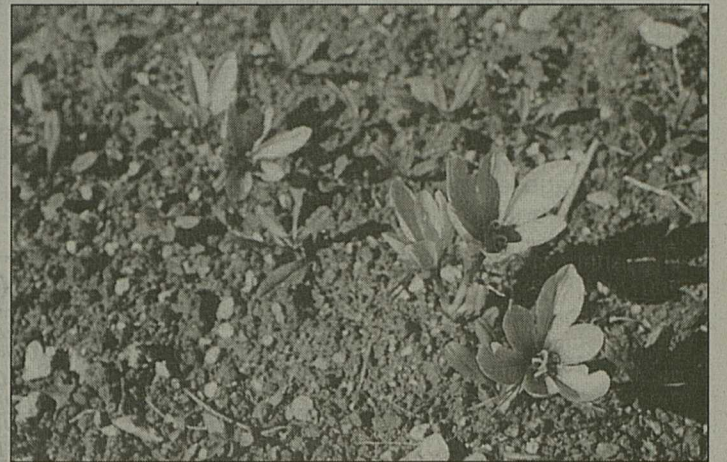
Jusqu'à la gelée

Les membres de la confrérie du safran de Mund ont déjà commencé la cueillette depuis une quinzaine de jours. Mais ça «commence à venir» vraiment maintenant. Et cela durera jusqu'aux premières gelées de novembre.

Autre événement attendu, lors de l'assemblée de la confrérie de novembre: la liqueur de safran, œuvre du pharmacien Jurgen Rohmeder. Le safran de Mund conférerait à

l'élixir une couleur à nulle autre pareille. L'idée lui est venue lors d'un voyage en Iran. Dans ce pays, on utilise la plante pour le thé. Certains pensent que la liqueur peut servir d'antidépresseur.

Pour le village haut-valaisan, elle sera une corde de plus à son arc. Rappelons qu'il ne s'agit pas de se lancer dans la commercialisation à grande échelle. Comme pour la précieuse petite fleur, c'est l'amour de l'art qui anime les connaisseurs. (pc)



Fleur de safran, dans les champs de Mund.

EN BREF

Festival d'études

VIÈGE. - Le Conseil communal a donné une fin de non recevoir au centre d'études de Brigue, concernant le soutien financier au «Festival des études 1996». Celui-ci concerne la formation continue des adultes.

La commune de Viège estime qu'elle fournit suffisamment de cours à la formation des adultes de sa région et qu'elle est, déjà, soutenue à ce type d'études.

Que sera l'hiver?

VIÈGE. - Au début du mois d'octobre, le nombre de chômeurs de la ville de Viège a touché la barre des 5 %. Un chiffre qui n'était atteint qu'au milieu de l'hiver, jusqu'ici.

En ce moment, la construction n'est pas encore touchée par le mauvais temps. Par rapport au mois de juin passé, ce sont les professions commerciales qui ont enregistré la plus forte hausse du chômage. La construction n'est pratiquement pas entrée en lice. Une palette d'une quinzaine de professions, classées sous di-

vers, a également fait monter considérablement le chiffre du chômage.

A cheval

BALTSCHIEDER. - Le Club hippique de loisirs du Haut-Valais fait une première démonstration dimanche prochain, à Baltschieder.

A 9 heures, il y aura le parcours d'habileté. L'après-midi sera consacré à différents concours où la rapidité le disputera à l'habileté manœuvrière.

Tous les amis du cheval sont invités à ce premier concours de la course pour le plaisir.

CLUB SENIORS

Rompre la solitude

Le MDA veut se rendre utile.

Le Mouvement des Aînés de la Suisse romande (MDA), mis en place par un groupe de personnes disposées à «se prendre en main», a été porté sur les fonts baptismaux en 1973. Dix-huit ans se sont écoulés depuis cette naissance, pour qu'en 1991, une section valaisanne ne soit constituée et soit affiliée à la Fédération valaisanne des retraités AVS et rentiers AI. Actuellement présidée par M. Michel Biollaz, qui a pris sa retraite après avoir dirigé de nombreuses années le service médico-social séduinois, cette

section du MDA s'efforce d'utiliser les créneaux laissés libres par les associations existantes.

La condition des aînés a changé en s'améliorant pour certains alors que d'autres restent au bord du chemin, avec des problèmes qui ne sont pas que matériels. La solitude prend parfois des proportions inquiétantes même au sein d'une famille.

Pour palier à ces manques la section s'efforce de répondre à trois demandes générales: s'occuper, se cultiver, être utile et de plus, rompre la so-

litude. En Valais les activités s'adressent à toutes les personnes intéressées, dès l'âge de 50 ans.

Activités

Le MDA évite de doubler une activité déjà réalisée à satisfaction par une autre institution ou organisation. Cependant, il arrive que nous soyons interpellés, précise son président, par des membres qui désirent une manifestation ponctuelle. La section propose actuellement les activités suivantes:

Repas de l'amitié: pour rompre sa solitude, l'intéressé peut partager un repas - à un prix très bas - dans la bonne humeur et la chaleur de l'amitié.

A la découverte: visites culturelles commentées dans de nombreux sites intéressants, dans le canton ou en Suisse romande. C'est l'occasion pour les participants de mieux se connaître.

Groupes de conversation: pour maintenir et améliorer la connaissance et la pratique d'une langue étrangère. Ces rencontres ont lieu au centre RLC, route de Loèche 23, à Sion; le mardi à 10 heures pour l'italien, le jeudi à 9 h 30 pour l'allemand et à 10 h 30 pour l'anglais. Ces réunions sont libres et gratuites; elles

sont particulièrement appréciées des personnes ayant séjourné à l'étranger.

Les thés dansants: les premiers et troisièmes mardis du mois. C'est un lieu de rencontre pour échanger, partager et rompre l'ennui de la solitude. Chaque automne une brisolée précède le thé dansant.

Théâtre: le groupe «Im'Age'in» se réunit dès 14 heures au centre RLC, sous la direction de Bernard Sartoretti, comédien séduinois bien connu. Tous les aînés et les personnes intéressées, même sans expérience théâtrale, y sont invités. Il est demandé une contribution mensuelle de vingt francs. Le groupe a déjà participé à plusieurs «Festivages» (Festival des troupes amateurs du troisième âge), hors canton.

Les conteuses: elles réunissent en un groupe dynamique plusieurs générations. Elles sont formées par des ateliers, des conférences et des séminaires. Elles peuvent offrir en Valais des séances, des veillées pour les enfants comme pour les adultes, sensibles au charme des récits fabuleux et des légendes d'autrefois. Leur activité s'étend tout au long de l'année; en été, les offices de tourisme font souvent appel à elles pour des «nuits de contes». L'intérêt rencontré partout

par ce groupe ne fait que croître au fil des années, sous la houlette de Martine Giroud (Pont-de-la-Morge). Ce groupe de conteuses a été à l'origine de la fondation de la section valaisanne du MDA.

Cours: sur demande, la section a été invitée à organiser des cours d'initiation à l'informatique. Le comité est volontiers prêt à examiner toute nouvelle suggestion.

Toutes les informations liées à la section valaisanne du MDA paraissent dans la presse locale. Par ses activités et son esprit, nous précise Michel Biollaz, le MDA permet de «prendre des années sans vieillir intérieurement» car, évidemment, il est ennuyeux de vieillir, mais c'est le seul moyen de vivre longtemps.

Pierre Chevalley

LA POTINIÈRE DU DISTRICT

Un seul obstacle... ce n'est pas juste

Il ne me manquait qu'un seul chiffre pour que j'aie le gros lot, et pourtant, si je dis que ce n'est pas juste, je serais simplement puéril, m'a dit un aîné, joueur habitué d'une loterie qui continua: «car si j'avais eu le chiffre qui me manque, un autre ne l'aurait pas eu et, sot comme moi, il se serait plaint peut-être aussi. Pourquoi me plaindre, alors que si, au lieu d'un seul chiffre déficient, plusieurs m'avaient manqué, je n'aurais rien dit et j'aurais eu pourtant moins de chance.»

Réflexion faite, il faut admettre que, pour avoir passé à côté de la chance, elle ne sera plus pour nous. Ainsi en est-il de la vie. Nous nous plaignons quand nous avons beaucoup de chance, mais pas tout ce que nous voudrions. Le riche est plus mécontent que le pauvre. Bien des avantages qui forment le tissu continu de notre vie ne tiennent qu'à un fil que d'autres systèmes d'existences, plus ou moins intéressants que le nôtre, peuvent

rompre à tout instant.

Il n'y a jamais d'injustice à cela, car tout est soumis au hasard, à ce jeu complexe de causes hétérogènes, magnifique création de la Providence à laquelle nous devons tant de biens et tant de maux, mais aussi destinés, si nous avons l'intelligence d'en profiter, à notre bien naturel et surnaturel, au bien de notre corps comme de notre âme.

Tâchons certes, c'est notre devoir, d'assurer les conditions de notre bonheur humain. Tant pis si nous n'y arrivons pas. Notre bonheur se fera quand même, mais autrement. N'allons pas commettre de faute pour nous emparer de ce qui paraît nous manquer, car il est probable que nous ne trouverons pas le bonheur désiré en mettant l'accessoire avant l'essentiel, en sachant que les choses qui nous éblouissent aujourd'hui s'effaceront demain devant d'autres réalités.

Pierre des Marmettes

Séjour en hôpital hors canton

Il faut absolument que les personnes âgées soient bien informées de ce qui peut leur arriver si elles sont hospitalisées dans un établissement sanitaire hors de leur canton de domicile. Il arrive encore fréquemment que des assurés soient hospitalisés, pour une intervention chirurgicale notamment, dans un hôpital autre qu'un établissement du canton de domicile du patient pour des raisons diverses, notamment par le manque de participation financière du canton de domicile qui devrait assumer également une partie de ces frais. Les frais forfaitaires d'un établissement de soins reconnus du canton de domicile sont évidemment couverts par la caisse-maladie du domicilié; il appartient à ce dernier d'assumer une cotisation complémentaire à l'assurance de base pour bénéficier de la couverture de la taxe forfaitaire supérieure à celle du canton.

Si l'assuré n'a pas contracté le complément pour couvrir le montant non assuré par la taxe de base en division commune, il lui appartient d'acquiescer personnellement la partie des frais que son canton de domicile n'assume pas hors de ses frontières.

L'assuré a donc la possibilité d'assumer la totalité de la couverture de la taxe hospitalière s'il acquitte une cotisation supplémentaire pour couverture de ce risque.

Pour l'heure, les assureurs et les cantons n'ont pas trouvé d'accord sur la manière de ventiler les frais d'hospitalisation. Tous les assurés et spécialement les personnes âgées doivent se renseigner auprès de leur caisse-maladie qui leur fournira tous renseignements utiles pour leur éviter des déboires sur le plan financier, dès l'instant où ils se font hospitaliser hors de leur canton de domicile. (cg)

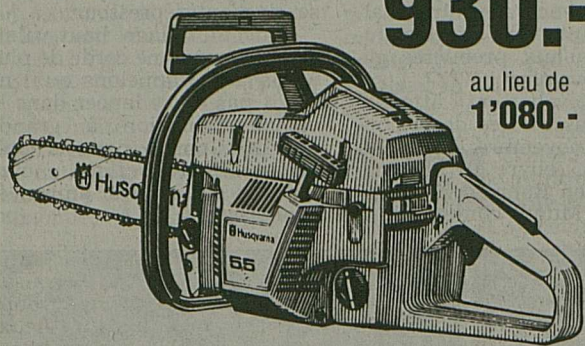


Husqvarna

Pour les pros par des pros!

Prix-hit
930.-

au lieu de
1'080.-



- robuste - fiable - puissante
- Nettoyage du filtre à air - Air injection
- Démarrage facile / avec décompresseur
- Système antivibrations - LowVib

Conseil, vente et service:

1868 Collombey-le-Gd P. Brandalise 72 79 79

1870 Monthey SM Service 71 65 65

1920 Martigny Brico-Bois Tomay O. 22 25 77

1926 Fully Agence agricole E. Clivaz 46 16 38

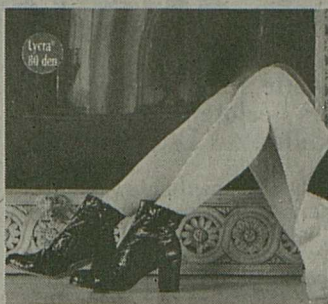
1957 Ardon K. Brandalise & Fils SA 86 35 35

1984 Les Haudères Quincaillerie Maître-Rieder
83 31 31

3961 Vissoie Voutaz Machines Agricoles 65 21 61
077/ 28 35 60

3970 Salquenen Tenud Kurt 55 40 04

OROBLU



COLLANTS FANTASIE
opaques
Coloris divers

BOUTIQUE
froufrou
LINGERIE
FINE

Rue des Vergers 13, SION

FOURRURES

Réparation - Transformation
Faites élargir votre fourrure
(taille et manches trop étroites)

SECONDE-MAIN
TOUTES TAILLES
COUPE AMPLE

ASTRAKAN,
RAGONDIN, VISON

SI VOUS NE FAITES PAS
ÉLARGIR VOTRE FOURRURE
NOUS POUVONS LA VENDRE
APRÈS AVOIR FIXÉ LE PRIX,

Devis pour border en fourrure, manteau,
jaquette en tissu...

RENSEIGNEZ-VOUS!
de 14 h à 19 h : Tél. (021) 963 02 86

DELAITRE, rue de la Paix 1, 1820 MONTREUX



Ascenseur 2^e étage
Photo Cornaro
Boulangerie
GRAND-RUE

ACTION d'automne

Nouveau

Optisol & Optisol
K+ **UNIVERSEL**

1,5/2/10
55% de matière organique
Engrais pauvre en chlore
PRÉVIENT LES CARENCES POTASSIQUES
Sacs de 25 kg Palettes de 750 kg
46.-% kg 43.-% kg
TVA incluse, départ usine

2,5/3/2,5/0,4 Mg / 0,2 Fe
60-65% de matière organique
Sacs de 25 kg
Palettes de 750 kg
37.-% kg 34.-% kg
TVA incluse, départ usine

Optisol

La force de votre sol

Engrais organiques

Contre remise de cette annonce,

Rabais 3.-

par 100 kg d'engrais Optisol
K+ et **UNIVERSEL**
du 15 oct. au 30 nov. 1996

Un produit *Optisol* fabriqué à Sallion (VS)
système de qualité certifié selon la norme ISO 9001

Adressez-vous à votre revendeur
ou à notre conseiller régional :

Natel 077 • 28 49 83

Radio Rhône GOSPEL



Mardi, 19 novembre, à 20 h; Sion, La Matze
The Jackson Singers (USA)

Gospel et Spiritual-Songs qui nous tiennent à cœur.
Lors de leurs concerts on se sent mis dans les coins les plus «noirs» de Harlem.

Location: Sion, Billelet, Off. du Tourisme, tél. 027 - 22 85 93



De nature à rassurer.

Pour protéger votre santé, un large choix de prestations. Exemple: **Assurance des soins + hospitalisation dans toute la Suisse + médecines naturelles.**

Avec une franchise de Fr. 600.- Cot. mensuelle
Adulte Fr. **154.40**
Etudiant, apprenti Fr. **93.60**

Votre conseil:
Donald Moos
SION - Tél. 027 / 22 51 21
Dès le 02.11.96; Tél. 027 / 322 51 21
J.-L. Tschopp
SIERRE - Tél. 027 / 56 22 62
Dès le 02.11.96; Tél. 027 / 456 22 62



SUPRA
CAISSE-MALADIE
Force de vie.

**A moitié assuré
à moitié rassuré.**



Curieux, les Suisses ne font rien à moitié, ce qui leur donne une totale assurance dans un nombre de domaines.

On n'assure pas que le portrait d'un tableau sans son décor.

On n'assure pas qu'un étage d'une maison qui en compte deux.

On ne s'assure pas seulement pour Genève et Lausanne contre les accidents quand on habite l'autre partie de la Romandie.

Soyez bien assuré: entre le Jura et les Alpes l'autre partie de la Romandie vous rassure quant au succès de votre campagne publicitaire.

▽ PUBLICITAS

Avenue de la Gare 25, 1951 Sion 1
Tél. 027 29 51 51, Fax 027 23 57 60



ROMANDIE COMBI

ROC around the clock

Le rendez-vous que tout le monde attend!!!

GRAND DÉBARRAS

de GARDE-MEUBLES

Une grande quantité de meubles d'OCCASION sont à liquider à bas prix.

Chambres à coucher, salons, salles à manger, armoires, commodes, lits, tables, chaises, bureaux, frigos, congélateurs, cuisinières, tapis, pianos, tableaux, vaisselle, livres, linge, etc.

Immeuble Sainte-Marguerite
Rue de la Dixence 51
(anc. salle de jeux Goldfinger)

Vendredi 25 octobre de 8 h à 20 h
Samedi 26 octobre de 8 h à 17 h
(sans interruption)

DÉMÉNAGEMENTS
Dubuis-Fournier-Sion
Tél. (027) 31 44 44



INTERNET

Netscape Navigator Gold 2.x
Edition HTML + Navigation + Documentation
Frs 165.-

Pour commander: 0 848 86 88 90

Distributeur officiel pour la Suisse. Groupe VTX



Le retour de Tulio en Europe? mamin

La Juventus sur les traces de l'ex-Sédunois Tulio

La Juventus, détentrice de la ligue des champions, souhaite s'attacher les services de l'international brésilien de Botafogo, Tulio (27 ans). Le club italien aurait déjà présenté une offre de près de 6 millions de francs pour acquérir l'ancien attaquant du FC Sion, meilleur buteur du championnat du Brésil au cours des deux dernières saisons. (si)

CYCLISME

A TRAVERS LAUSANNE

La traditionnelle épreuve A travers Lausanne ressuscite avec l'ancien parcours mais une organisation remodelée..... PAGE 25

HOCKEY

LA SUISSE A OSLO

Dans le cadre de la Rimi Cup, en Norvège, l'équipe suisse évoluera avec trois néophytes appelés par l'entraîneur Simon Schenk. PAGE 25

FOOTBALL

SOUTIEN ET FORMATION

Quel est le rôle d'un inspecteur d'arbitre? François-Xavier Amherdt le précise en tant qu'arbitre et instructeur. PAGE 28

Pour le meilleur et pour la course

Jours de fête pour Marie-Jeanne et Jean-Marie Carron.

Vingt-six ans de pilotage, vingt-trois victoires, vingt-quatre participations au Rallye du Valais et depuis cette année vingt ans de mariage. Pour fêter ça, Marie-Jeanne et Jean-Marie Carron ont décidé de courir ensemble. Ça aurait dû être une aventure unique et pourtant, ce week-end, ils formeront un équipage pour la quatrième fois consécutivement.

Premier rallye en 1966

Il y a trente ans, Jean-Marie Carron participait à son premier rallye: «J'étais pilote car je n'avais pas de permis de conduite. A l'époque les épreuves étaient plus des épreuves de régularité que de vitesse. Et puis, en 1970, j'ai passé ma licence de pilote.»

Pilote en 1970, marié en 1976, le Martignerain affirme que la rencontre entre MJ et JM n'a rien à voir avec le sport automobile. Tout de même, la passion était commune puisqu'on voyait Marie-Jeanne s'occuper des temps avec les membres du Lugano Racing Team: «Elle a souvent reconnu avec moi également. Ce qui fait qu'elle connaissait un peu le travail de copilote.»

Depuis le temps qu'ils vivent et se passionnent ensemble pour le rallye, on peut se demander pourquoi ils n'ont pas fait équipe plus tôt: «On en avait discuté une fois ou l'autre mais sans jamais concrétiser. De plus, un copilote participe financièrement à l'aventure et en courant ensemble, le ménage aurait dû supporter tous les frais.»

Sans peur

Finalement, sur un coup de tête, les Carron décident de s'unir également sur la piste: «Au début, nous avions prévu de courir le rallye des Alpes vaudoises uniquement et puis, pour également décharger Christina Monnet - qui effectue des cours de maîtrise - elle



Le Rallye international du Valais 1996: une aventure de plus pour Marie-Jeanne et Jean-Marie Carron. ldd

a accepté d'enchaîner avec le Saint-Cergue, puis le 111 et là, le Valais.»

Pourtant, ne s'improvise pas copilote qui veut, et là seule expérience de prise de notes en reconnaissance n'a pas grand-chose à voir avec la restitution de ces notes en course: «Marie-Jeanne a été parfaite, je n'ai strictement aucune remarque à lui faire. Pour une novice, elle se débrouille très bien. De plus, je l'aide du mieux que je peux, nous parlons beaucoup pour éviter une éventuelle erreur. Il fallait également

qu'elle n'ait pas peur et de ce côté là aussi tout s'est bien passé.»

Déjà quatre rallyes, on pourrait donc imaginer un équipage Carron-Carron à l'avenir: «C'est à voir. Tant qu'elle a du plaisir à le faire, ça va. Si ça devient une corvée, inutile de continuer.»

Pas la bonne voiture?

En début de saison, Jean-Marie Carron décidait de transformer son Escort groupe N en Escort groupe A. On a malgré

tout le sentiment qu'il n'a pas fait une très bonne affaire: «Je pensais que les modifications apporteraient beaucoup plus. Le moteur n'a pas un couple merveilleux avec les rapports courts. Finalement ce n'est ni une groupe A, ni une groupe N, c'est une voiture hybride.»

Pourtant on trouve Marie-Jeanne à deux reprises sur la plus haute marche du podium cette saison: «J'ai gagné deux rallyes qui conviennent parfaitement à mon style de pilotage: la Laghi et le 111-Minutes, tous deux en Ita-

lie. Je termine également deuxième au Critérium et deuxième aux Alpes vaudoises.»

Le palmarès est donc intéressant et pourtant le Valaisan décide de retrouver le groupe N sur les routes du Vieux-Pays: «Je n'ai pas grand-chose à faire contre les grosses groupes A de Kankkunen, Burri, Girolamo ou Roux, autant me retrouver dans une classe que je pourrais remporter et où la bagarre sera belle.»

Hors course cette année pour le championnat, Jean-Marie Carron porte un regard critique sur la formule: «On devrait autoriser les 4x4 du groupe N à participer à la bagarre. Les «grosses» 2-litres - 2 roues motrices sont tout aussi performantes et cela relèverait encore la qualité des courses et de la concurrence.»

Reste une solution si la formule ne change pas: acquérir la voiture idéale: «J'aimerais bien trouver une 2-litres, groupe A, mais je ne rêve pas: le budget nécessaire est beaucoup trop important. Alors, pour 1997, on verra...»

Patrick Délétoz

Un sur trois

Trois importateurs avaient décidé de soutenir un pilote cette saison. Si Renault et Peugeot ont connu les ennuis qu'on sait, Honda a réussi son pari, celui de remporter avec le Genevois Daniel Brillat et une Honda Civic, la coupe de Suisse des rallyes réservée aux voitures jusqu'à 1600 cm³. Agé de 51 ans, le garagiste de Meyrin a collectionné les victoires de classe cette saison et atteint son but et celui de l'importateur. Les mauvaises langues disent qu'il va maintenant falloir confirmer et prouver les qualités du pilote à un niveau supérieur...

GYMNASTIQUE

Peut-on «sacrifier» la jeunesse?

La Fédération suisse de gymnastique devant un problème délicat pour son avenir.

La gymnastique rythmique sportive et le trampoline font des vagues au sein de la fédération faïtière. Cette dernière prendra une décision capitale demain samedi à Montreux au cours de son assemblée générale des délégués. Pour ou contre le maintien de la GRS et du trampoline pour faire des économies? Mais a-t-on le droit de sacrifier les activités de notre jeunesse?

Par Jean-Pierre Bähler

La décision des pontes de la FSG ne date pas d'hier. Les bureaucrates ne se soucient guère de la compétition qui est la carte de visite sportive de la gymnastique en Suisse. Aux dates des 30 et 31 août 1996, ils décideront, par un vote consultatif, de ne pas maintenir la GRS dans le concept du sport d'élite de la FSG, le trampoline étant également touché. Une telle prise de position va à l'encontre des statuts, qui rappellent le précisent: «La FSG s'engage à promouvoir le sport de masse et le sport d'élite. Elle doit absolument se fixer des priorités. Le maintien des activités gymniques doit être la principale priorité.» A mi-septembre, après de virulentes réactions dans les associations cantonales, le comité central fit un pas en arrière, en modifiant l'ordre du jour de l'assemblée en ajoutant un point

spécial «Décision de principe sur les projets du sport d'élite», qui sera traité avant la discussion du budget.

Elles montent aux barricades

La présidente de la commission GRS, Mme Gilberte Giannada, et ses collaboratrices sont montées aux barricades

pour défendre leurs droits. Une campagne, bien orchestrée, avec lettres personnelles des gymnastes au président central, présence des gymnastes à Montreux, documentation et badges aux délégués, ainsi qu'une pétition signée par plus de six mille personnes (instances politiques, sportives, parents et gymnastes dirigeants), sera remise samedi

matin au comité central.

Arguments d'économies

La SFG croule sous les chiffres rouges. Les raisons sont simples: un appareil administratif trop lourd et coûteux, un secteur marketing et parrainage incapable de «vendre» le produit gymnique, mais par contre, un journal interne de luxe «Gym-Live», qui coûte la bagatelle de 850 000 francs par an pour l'imprimeur-gymnaste argovien. Selon les arguments avancés par Gilberte Giannada, il est possible de faire pour 1 175 000 francs d'économies, sans toucher au secteur du sport d'élite. Il est tout de même navrant que les penseurs administratifs de la FSG ne se soient pas souciés de ces problèmes financiers, avant de proposer une coupe de la GRS. La solution de facilité a prévalu, sans approfondir le vrai problème et le train de ses conséquences envers la jeunesse.

Les «féminines» en force

Les délégués ne devront pas oublier que la gent féminine représente un effectif important au sein de la FSG. Que les cotisations versées par les féminines actives, pro élites et enfants représentent plus de trois millions de francs, pour un total global d'encaissement de 5 755 000 francs. Ainsi, les gymnastes féminines contri-

buent largement à financer la fédération, alors que le soutien à la GRS s'élève à un subsidie de 370 000 francs par an.

Le budget déterminant

Tout dépendra de l'acceptation de l'une des deux variantes du budget. La première prévoit un déficit pour 1997 de 521 000 francs, en supprimant la GRS et le trampoline, avec augmentation des cotisations dès 1998; la seconde, avec un déficit de 1 082 000 francs, mais en maintenant les deux disciplines sportives, avec également augmentations des cotisations pour 1998. Comme on peut donc le constater, les responsables de la GRS ne sont pas certains de gagner la bataille, malgré une campagne favorable au maintien de leur discipline.

Pour la jeunesse

Certes, les adversaires diront que la GRS ne représente qu'une minorité au sein de la FSG, qu'elle n'est pas crédible sur le plan international. Mais si nous ne donnons pas la possibilité à ces jeunes gymnastes de s'entraîner et de se mesurer à l'étranger, elles ne pourront jamais rivaliser avec les meilleures. Pensons à elles, car les dirigeants n'ont pas le droit de «sacrifier» la jeunesse pour faire des économies. Espérons que les délégués à Montreux s'en souviendront.



Ces jeunes filles connaîtront samedi le sort de leur sport favori. ldd

GRAND CONCOURS DE DESSIN

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Bientôt Noël... les premiers flocons de neige, l'agréable odeur de mandarine au lever du lit, un pain d'épice pour la récré...

L'année 1996 s'efface et laisse place à

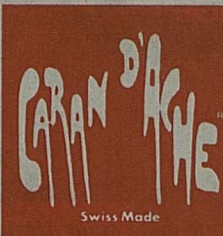
L'ANNÉE 1997

Imagez en couleurs, le bonheur que vous souhaitez aux personnes qui vous sont chères pour l'année à venir.

A GAGNER:

- 1^{er} prix: 1 boîte de 120 crayons de couleur
- 2^e prix: 1 boîte de 80 crayons de couleur
- 3^e prix: 1 boîte de 40 crayons de couleur
- 4^e au 23^e prix: 1 boîte de 12 crayons de couleur

Les boîtes de crayons de couleur proviennent de PABLO Collection Crayons de couleur pour artistes Couleurs résistantes à la lumière Pouvoir couvrant exceptionnel, non soluble à l'eau, mine tendre et large Ø/3,7 mm



Conditions de participation:

Tous les enfants nés entre 1985 et 1988 y compris. Format imposé: A4. Les dessins ne doivent pas être pliés. Matériel: crayons de couleur uniquement. Délai de participation: 5 novembre 1996.

Le «Nouvelliste» se réserve le droit de publier ou de reproduire les dessins primés. Il ne retournera pas les dessins reçus, sauf sur demande écrite faite avant le 5 novembre 1996. Tout recours juridique est exclu. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. La participation au concours implique l'acceptation des présentes conditions.

Envoyez votre dessin accompagné d'une photocopie de votre carte d'identité au «Nouvelliste», concours de dessin, c.p. 680, 1951 Sion.

Vous pouvez également obtenir de plus amples renseignements au **0800 552 820** (numéro gratuit).

Vos annonces: Publicitas (027) 29 51 51

TOYOTA PREMIÈRE SUISSE LA NOUVELLE CAMRY



Nous nous ferons un plaisir de vous accueillir et de vous la présenter **vendredi 25 octobre de 17 h à 20 h** en partageant le verre de l'amitié

garage montani s.a.
 SIERRE-SALGESCH - (027) 55 63 62
 Route de la Gemmi
 OUVERT LE SAMEDI

36-364334

OFFRES D'EMPLOI



L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS:

Les postes mis au concours ci-après sont accessibles, sauf mention contraire, indifféremment aux femmes et aux hommes.

Secrétaire à 80% auprès des Institutions psychiatriques du Valais romand à Monthey. Délai de remise: 8 novembre 1996.

Ergothérapeute auprès des Institutions psychiatriques du Valais romand à Monthey. Délai de remise: 8 novembre 1996.

Secrétaire à 50% auprès de l'Ecole normale du Valais romand à Sion. Délai de remise: 8 novembre 1996.

Chef de la section technique/intendance/matériel auprès de la Police cantonale. Services généraux. Délai de remise: 8 novembre 1996.

La formule spéciale pour les offres de service est fournie sur demande par le Service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 60 27 60-61, Planta, 1951 Sion. Ce dernier donne également tous les renseignements souhaités.

Pour notre nouveau magasin de chaussures Galleria à Martigny, lequel sera ouvert au printemps 1997, nous cherchons un jeune et dynamique

vendeur d'articles de sport

Les conditions requises sont les suivantes:

- bonne base de formation en ce qui concerne la vente, surtout pour le secteur sport
- connaissance de la branche skis et snowboards (adaptation des skis et montage des fixations)
- entretien sérieux de l'assortiment de marchandises.

Notre proposition vous intéresse-t-elle? Dans ce cas, envoyez votre candidature à:

Vögele chaussure-mode
Rue des Creusets 22
1950 Sion

Tél. (027) 23 54 52
(M. G. Schnell)



l'information en Valais

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Sion, rue du Mont, **appartements 3 1/2 pièces**

Loyers: Fr. 790.- + charges.

Libres: tout de suite ou à convenir.

36-358932
bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion, avenue du Midi, **appartements 3 pièces** dans immeuble récent avec confort moderne.

Loyer: Fr. 1150.- + charges.

Libres tout de suite ou à convenir.

36-352854
bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER A MONTHÉY, rue du Collège 14, **studio** avec petite cuisine séparée, grand balcon. Fr. 450.- + ch..

36-363416
R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE GÉRANCE
AV. DE LA GARE 24
1970 MONTHÉY 1
TEL. 025 70 81 90

A louer à Sion, rue de l'Envol, **appartement 2 1/2 pièces**

Loyer: Fr. 620.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

36-358925
bernard roduit gérances s.a.
PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Troupe:
1. cp pi fort II/33
2. cp pi fort III/33

Avis de tir

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuilles 282-292
1. Lu 28.10.96	1300-1700		Montagne de Moay
Ma 29.10.96	0830-1700		Six-Blanc, point 2445.0, sud de la Montagne de Moay, Six-Blanc 580250/098800
Me 30.10.96	0830-2100		Montagne du Six-Blanc
Je 31.10.96	0830-1700		Tête de la Payanne, point 2331, montagne du Six-Blanc, point 2032, Les Gollasches, Tête de la Payanne 581000/099000
Lu 4.11.96	0830-1700		Les Arpalles
Ma 5.11.96	0830-1700		Le Bardet, point 2235, Six-Blanc, Bardet (exclu), Les Arpalles, Le Bardet. 581600/097750.
Me 6.11.96	0830-2100		Erra
Je 7.11.96	0830-1700		La Vardette, Erra, point 2265, région point 2493, La Vardette 582800/094500
2. Je 31.10.96	0730-2100		Le Cœur
Lu 4.11.96	0730-2100		Pointe de Terre Rouge, La Chauv, point 2211, Pointe des Toules (exclu), pointe de Terre Rouge 582000/095300.
Ma 5.11.96	0730-2100		Région Les Teppes, Bourg-Saint-Bernard, lac des Toules coord 581200/083750.
Me 6.11.96	0730-2100		
2. Ma 5.11.96	0730-2000		

Armes: d'infanterie.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



Annonce

Informations concernant les tirs, jusqu'au 1^{er} novembre 1996: téléphone 026/43 39 04, dès le 2 novembre 1996: renseignements auprès de la troupe, téléphone 027/743 39 04, bureau régional de renseignements, 025/65 91 11, dès le 2 novembre 1996 024/486 91 11.

Le commandement de la troupe, Saint-Maurice, le 17 octobre 1996. Secteur d'instruction 3

OFFRES D'EMPLOI

Savioz Sport Anzère
Cherche pour la saison d'hiver
-SKI MEN
-VENDEUSE
Ø (027) 31 32 96.

036-364211

DEMANDES D'EMPLOI

Cherche pour prospection téléphonique Valais central

jeune dame
dynamique,
travail à domicile,
env. 12 h. par mois.
Ø (077) 28 78 48.

036-363028

CONNECTEZ-VOUS SUR INTERNET avec le

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

et



SURFEZ SANS LIMITE

POUR FR. 20.- PAR MOIS SEULEMENT

Oui, je désire une connexion annuelle à INTERNET:

- en tant que personne privée pendant une année
- nous sommes une entreprise, veuillez nous contacter

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____ No de téléphone: _____

E-mail désiré: (min. 6 car.) _____

Mot de passe désiré: (min. 6 car.) _____

TYPE DE SYSTÈME: PC/Windows 3.xxx Macintosh
 PC/Windows 95 PC OS2/Warp

Date: _____ Signature: _____

L'abonnement de connexion sur INTERNET pour les personnes privées comprend: 1 kit d'installation complet - 1 adresse e-mail - 1 utilisation du réseau illimitée

Coupon à renvoyer au «Nouvelliste», département marketing, case postale 680, 1951 Sion. Toute information supplémentaire peut être obtenue sur Internet à l'adresse suivante: marketing @ novelliste.ch. Offre valable pour tout abonnement annuel de connexion.

Football

Le président du Stade Rennais suspendu pour un mois

Le président du Stade Rennais, René Ruello, a été suspendu pour un mois ferme de banc de touche et de vestiaires, par la commission d'appel et de l'éthique de la Ligue nationale de football (LNF), en France.

Ruello a été sanctionné suite à ses propos vis-à-vis de l'arbitre Anton lors du match Nantes-Rennes du 28 septembre. «Je trouve ça sévère, car j'ai simplement demandé au délégué du match quand on allait suspendre M. Anton. On vit une drôle d'époque dans le football. C'est la dictature.»

Escroquerie au Racing Club de Strasbourg

Un caissier du Racing Club de Strasbourg a été condamné à un an de prison dont six mois fermes pour avoir détourné à son profit des chèques d'un montant total de plus de 285 000 francs français.

Employé à la billetterie du club strasbourgeois, Patrick Schaeffer, 44 ans, inscrivait son propre nom sur les chèques que lui remettaient les spectateurs, lorsque le destinataire n'était pas spécifié. Ces détournements, qui ont duré une dizaine de mois entre fin 1995 et la mi-1996, ont été finalement découverts lors d'un contrôle du service de comptabilité du club.

L'affaire, qui était en cours d'arrangement amiable entre le Racing et Schaeffer, est venue devant la justice à la suite d'une plainte de la compagnie du caissier indélicat. Schaeffer avait en effet voulu rembourser une partie de sa dette en utilisant un chèque en blanc destiné à l'achat d'une machine à laver que lui avait remis la jeune femme. Il y avait inscrit la somme de 150 000 FF.

Espagne

Mercredi: Saragosse - Real Madrid 1-2, Séville - FC Barcelone 0-1, Logroñes - Valladolid 0-1, Saint-Jacques de Compostelle - Athletic Bilbao 1-1, Real Sociedad San Sebastian - Celta Vigo 1-2, Racing Santander - Deportivo La Corogne 1-1, Espanyol Barcelone - Hercules Alicante 2-1, Oviedo - Betis Séville 1-1, Atletico Madrid - Rayo Vallecano 1-3, Valence - Sporting Gijon 2-1, Ténériffe - Extremadura 2-1.

Coupe d'Italie. - Dernier huitième de finale: Cagliari - Inter 2-2 (0-0). L'Inter, avec Sforza, menait encore 2-0 à cinq minutes de la fin face à Cagliari, qui alignaient ses deux Suisses Pascolo, au but, et Vega, stopper.

Résultats des sept autres huitièmes de finale de mercredi: AC Reggiana - AC Milan 0-2, Cesena - Cremonese 1-2, Bologna - Fiorentina 3-1, Pescara - SSC Napoli 0-1, Verona - Lazio Roma 1-2, Nocerina - Juventus 0-0, FC Genoa - Vicenza 1-1. Ces deux derniers matches sont à rejouer à Vicenza et à Turin, le 6 novembre, comme Inter - Cagliari.

France. - Bordeaux - Montpellier 3-1. Grâce à des buts de Ziani (16e), de Biaggio (à quelques secondes de la pause, l'Argentin a inscrit son premier but pour Bordeaux) et Papin (52e), les Girondins de Bordeaux ont battu Montpellier 3-1 (2-0) en match avancé de la 14e journée du championnat de France. Montpellier a sauvé l'honneur par Franck Sauzée à la 65e. (si)

Un très beau plateau

A travers Lausanne ressuscité, sur le même parcours, mais avec une organisation remodelée.

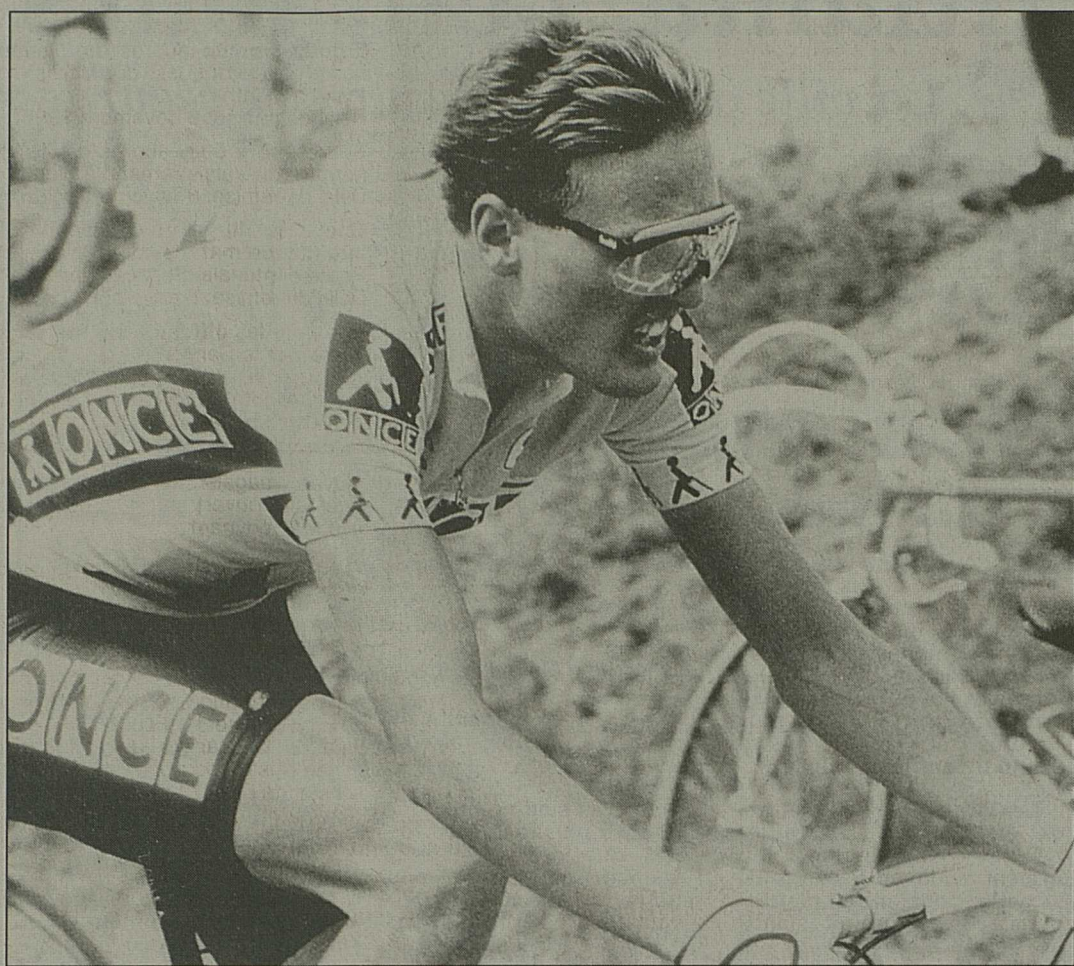
Avec Ferdi Kübler, vainqueur à cinq reprises tout comme Joop Zoetemelk, avec Eddy Merckx (4 victoires), Fausto Coppi, Jean Robic, Fritz Schär, Raymond Poulidor, Luis Ocaña et notamment Herman Van Springel, la course de côte A travers Lausanne répertorie à son palmarès quelques-uns des noms les plus illustres du cyclisme, palmarès auquel n'émerge pas Bernard Hinault (2e en 1978, 3e en 1979).

La course, qui avait été créée en 1940, avait subi une première interruption en 1950, mais à l'occasion du jubilé de la Pédale lausannoise, en 1967, Roger Lambelet avait réussi le coup de force d'en faire à nouveau une épreuve de prestige. En 1980, le Suisse Godi Schmutz en est devenu le dernier vainqueur à ce jour. On notera cependant qu'un jeune amateur prometteur avait fait mieux, dans sa catégorie, que les pros. Il s'agissait de Jean-Mary Grezet. Seize ans après, A travers Lausanne ressuscite, mais organisée par le club rival, le Cyclophile lausannois. Marc Biver et son organisation IMG, les nouveaux vrais «patrons» de la course, n'ont pas trouvé de terrain d'entente avec l'ancien porteur du flambeau. Avec un parcours et une formule remodelés, on espère simplement qu'A travers Lausanne redeviendra cette course qui attirait un canton entier, la Romandie entière, pour voir à l'œuvre les meilleurs cyclistes d'une saison.

Beau plateau

Cette fois, on trouvera là Alex Zülle, l'actuel numéro 1 mondial, Chris Boardman (GB), recordman du monde de l'heure, Tony Rominger, triple vainqueur du Tour d'Espagne, Richard Virenque (Fr), trois fois meilleur grimpeur du Tour de France, Laurent Dufaux, 4e du Tour de France, 2e du Tour d'Espagne, Pavel Tonkov (Rus), vainqueur du Tour d'Italie, et son dauphin, Enrico Zaina (It), Gianni Faresin (It, 2e du Tour de Suisse), qui seront les grandes vedettes de la manifestation.

Le peloton de 30 coureurs pros est complété par Georg Totschnig, le grimpeur autri-



Alex Zülle, le numéro un mondial sera aux ordres du starter dimanche à Lausanne.

asi

chien, révélation de la saison (6e de la Vuelta), et encore Daniele Nardello, Valentino Fois, Mario Chiesa, Andrea Noé, Davide Bramati, Marco Artunghi, Giuseppe Di Grande (It), Pascal Chanteur, Christophe Mengin, Frédéric Bessy (Fr), Bruno Boscardin, Beat et Markus Zberg, Rolf Järmann, Alexandre Moos, Oskar Camenzind et Franz Hotz, ainsi que la révélation suisse de la saison, le jeune Fribourgeois Christophe Charrière (6e du championnat du monde des espoirs).

En plus, une épreuve populaire

Quinze coureurs, plus le cham-

pion olympique Pascal Richard participeront au «pro-am», épreuve réunissant, sur un circuit autour du Musée olympique, des équipes composées d'un pro et de six cyclosporistes (départ à 9 heures). Les choses sérieuses débuteront à 10 h 30 avec le contre-la-montre des élites. Départ pour 9,1 km avec, d'abord, également le fameux circuit autour du Musée olympique, puis la montée sur Sauvabelin, qui n'empruntera plus le fameux Petit-Chêne, rendu impraticable par l'urbanisme (une fontaine y a été construite en son milieu), mais dont la pente maximale atteint tout de même 13 %. Compte tenu des quatre kilomètres de «chauffe»

avant d'entamer la véritable montée, le vainqueur pourrait bien réaliser une moyenne de 36 km/h, soit un bon quart d'heure pour son parcours. La nouvelle formule handicap s'apparente à celle en vigueur dans la «chasse» en ski de fond. Le classement du contre-la-montre donnera lieu à l'ordre de départ de la course en ligne, le 1er partant avec l'avance acquise dans l'exercice en solitaire (départ à midi).

Il reste à espérer que la population goûtera, malgré les quelques incovenients liés aux routes bouclées, à la venue (les occasions sont rares dans notre pays) de quelques-uns des meilleurs cyclistes du moment.

Le record du parcours (5,15 km, de la place de la Navigation à Ouchy à Sauvabelin, avec 265 m de dénivellation) est celui réalisé par Joop Zoetemelk, en 1976, en 10'37"5, à la moyenne de 29,082 km/h.

Le record de victoires absolues (course en ligne, contre-la-montre et classement général) appartient également à ce Hollandais volant avec 14 succès (4 dans le contre-la-montre, 5 en ligne et 5 au classement général), devant Eddy Merckx, onze fois victorieux (4/3/4). Le «cannibale», le plus grand champion cycliste de tous les temps (445 victoires chez les pros entre 1965 et 1977!), détient, en revanche, un record mondial, impliquant la course vaudoise.

En 1972, Eddy Merckx réalisait, en effet, la gageure de remporter cinq victoires en deux jours: samedi, il avait triomphé dans le Tour de Lombardie devant Cyrille Guimard, dimanche matin, il enlevait la course en ligne, le contre-la-montre et le classement général d'A travers Lausanne devant Thévenet et Zoetemelk; enfin, l'après-midi, il fêtait un cinquième succès en enlevant le criterium de Sallanches devant Swerts!

Ils seront présents

1 Alex Zülle (S). 2 Chris Boardman (GB). 3 Tony Rominger (S). 4 Richard Virenque (Fr). 5 Laurent Dufaux (S). 6 Pavel Tonkov (Rus). 7 Georg Totschnig (Aut). 8 Bruno Boscardin (It-S). 9 Beat Zberg (S). 10 Rolf Järmann (S). 11 Alexandre Moos (S). 12 Oskar Camenzind (S). 13 Markus Zberg (S). 14 Pascal Chanteur (Fr). 15 Pierre Bourquenoud (S). 16 Giuseppe Di Grande (It). 17 Enrico Zaina (It). 18 Christophe Moreau (Fr). 19 Gianni Faresin (It). 20 Daniele Nardello (It). 21 Philipp Buschor (S). 22 Davide Bramati (It). 23 Marco Rattighi (It). 24 Frédéric Bessy (S). 25 Christian Charrière (S). 26 Andrea Noé (It). 27 Christophe Mengin (Fr). 28 Valentino Fois (It). 29 Mario Chiesa (It). 30 Franz Hotz (S). (si)

HOCKEY SUR GLACE

Avec trois néophytes

La Suisse en Norvège pour la Rimi-Cup.

Simon Schenk, le sélectionneur national, a convoqué trois néophytes - Gian-Marco Cramer (Lugano), Régis Fuchs (Berne) et Ivo Ruthemann (Davos) - et rappelé quatre anciens pour la Rimi Cup, qui se déroulera à Oslo du 8 au 10 novembre prochain et, au cours de laquelle l'équipe de Suisse disputera un tournoi quadrangulaire en compagnie de la Norvège, l'Autriche et du Team Canada.

Les joueurs de Zoug Dino Kessler, Patrick Sutter et André Rötheli ainsi que le Neuchâtelois du CP Berne Gil Montandon ont à nouveau été convoqués après avoir brillé depuis le début du championnat de Suisse. Pour le reste, Simon Schenk a fait confiance à l'ossature de l'équipe de Suisse qui a manqué de justesse la promotion dans le groupe mondial A lors championnats du monde du groupe B à Eindhoven. «Les joueurs sont à nouveau prêts à mouiller leur maillot et tous souhaitent faire partie de cette équipe», a déclaré Simon Schenk, qui entame sa deuxième année de «l'ère Schenk II» à la tête de la Nati.

En Norvège, l'équipe de Suisse effectuera ses derniers réglages avant les rencontres décisives de qualification pour les Jeux olympiques tout en essayant de poursuivre son travail sur les bases de l'année précédente. «Les joueurs qui n'étaient pas à Eindhoven ne sont pas définitivement écartés de la sélection. J'ai, par exemple, avec Renato Tosio et

Misko Antisin plus que des solutions de rechange», affirme le Bernois.

En raison de ses bonnes performances avec Berne, Patrick Howald a trouvé grâce aux yeux de Simon Schenk. Le Bernois avait été écarté de la sélection quatre jours avant le début des «mondiaux» en Hollande. «J'ai de nombreuses solutions de rechange et des joueurs qui ont faim de rencontres internationales», a conclu le sélectionneur national.

La sélection suisse.

Gardiens: Pauli Jaks (Ambri-Piotta), Reto Pavoni (Kloten). - Défenseurs: Samuel Balmer (Davos), Tiziano Gianini (Ambri-Piotta), Dino Kessler (Zoug), Sven Leuenberger (Berne), Björn Schneider (Kloten), Martin Steingger (Berne), Patrick Sutter (Zoug) et Gaetan Voisard (Berne). - Attaquants: Manuele Celio (Kloten), Nicola Celio (Ambri-Piotta), Gian-Marco Cramer (Lugano), Patrick Fischer (Zoug), Régis Fuchs (Berne), Felix Hollenstein (Kloten), Peter Jaks (Ambri-Piotta), Marcel Jenni (Lugano), Gil Montandon (Berne), André Rötheli (Zoug), Frédéric Rothen (Kloten), Ivo Ruthemann (Davos) et Reto von Arx (Davos). - De piquet: Claudio Bayer (Rapperswil), Marc Gianola (Davos) et Marc Weber (Rapperswil). - Programme: camp d'entraînement à Rapperswil (5-7 novembre) en prévision de la Rimi Cup en Norvège avec des matches contre la Norvège (8 novembre à 19 heures), Team

Canada (9 à 20 h 30) et Autriche (10 à 12 heures) à Oslo.

Team Suisse. Gardiens: Claudio Bayer (Rapperswil), Thomas Berger (Davos) et Lars Weibel (Lugano). - Défenseurs: Marc Gianola (Davos), Fabian Guignard (Lugano), Jakub Horak (Ambri-Piotta), Marco Klöti (Kloten), Michael Kress (Kloten), Philippe Marquis (Fribourg Götteron), Dominic Meier (Rapperswil), Jörg Reber (La Chaux-de-Fonds). - Attaquants: Krister Cantoni (La Chaux-de-Fonds), Patric Della Rossa (Kloten), Daniel Giger (Zoug), Mathias Holzer (Kloten), Vjeran Ivankovic (Zurich), Lars Leuenberger (Berne), Philipp Lüber (Davos), Andi Näser (Davos), Patrick Oppliger (Fribourg Götteron), Thierry Paterlini (Berne), Marc Weber (Rapperswil) et Michel Zeiter (Zurich). - De piquet: Livio Fazio (Zoug), Oskar Szczepaniec (Ambri-Piotta), Christoph Brown (Fribourg Götteron), Stefan Grogg (Zoug), Stefano Togni (Lugano). Programme: camp d'entraînement et tournoi à Morges avec des matches contre la Biélorussie (8 novembre à 20 heures), Team Russie (9 à 20 heures) et France (10, à 19 h 30).

Friedli blessé

Le CP Berne devra renoncer aux services de René Friedli (23 ans) pour trois ou quatre semaines. L'attaquant du club de la capitale souffre d'une fracture des os métacarpiens contractée lors de la rencontre de coupe d'Europe face à Cologne. (si)

TdF: Le voile se lève

Fribourg, ville étape, sera présenté aujourd'hui à Paris.

Fribourg: vingt mois d'effort de persuasion

Mais tout laisse à penser que cette 84e édition franchira les Pyrénées avant les Alpes et ira à l'étranger, puisque Fribourg a déjà annoncé qu'elle accueillerait la course. L'arrivée aura lieu mardi 22 juillet sur le boulevard de Pérolles (en provenance de Morzine? - le secret est encore bien gardé) et le départ sur cette même artère le lendemain (en direction de Colmar?) «Il y a vingt mois que l'on travaille à persuader les organisateurs du Tour de France à faire halte dans la ville de Fribourg», confiait Dominique de Buman, syndic de la ville. En mai 1995, une délégation fribourgeoise avait fait le voyage à Paris pour présenter la candidature. Le budget de l'étape s'élèvera à près de 400 000 francs.

Retour en Bretagne

Parmi les indications qui ont filtré, on peut aussi préciser que le Tour visitera la Bretagne, oubliée l'an passé, qu'il passera dans le département de l'Indre (Châteauroix, candidat malheureux au grand départ), s'attardera dans les Pyrénées (Ariège ou Andorre?), reviendra à l'Alpe d'Huez et fera étape à Morzine et au parc d'attractions EuroDisney juste avant de rejoindre Paris. (si)

Départ dans le fief d'Anquetil

Rouen, la ville de Jacques Anquetil, a été choisie dès novembre 1995 pour l'édition 1997, année coïncidant avec le dixième anniversaire du décès du champion normand. Et c'est bien entendu sur les Champs-Élysées à Paris, la capitale fidèle au rendez-vous depuis la première édition en 1903, que s'achèvera la 84e édition de la Grande Boucle.

«Nous évitons de refaire deux années de suite les mêmes étapes et nous restons fidèles à quelques grands principes.»

SPORTS EXPRESS

Football



Joueurs suspendus au 24 octobre

LNA. Bâle: Dario Zuffi (1 match). Lausanne: Manfred Oggier (1). Lugano: Yane Bugnard (1). Lucerne: Gürkan Sermeter (1). Neuchâtel Xamax: Jean-Pierre Cyprien (7). Saint-Gall: Sizwe Motaung (1) et Claudio Moura (1). Young Boys: Rolf Rotzetter (1).

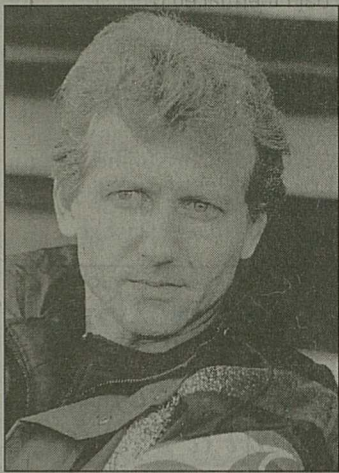
LNB. Baden: Jonah Sawieh (1), Reto Rossi (1) et René Sutter (1). Gossau: Christian Kopp (2) et René Soller (1). Locarno: Daniele Gaffuri (1) et Marco Marazzi (1). Meyrin: Hervé Quentin (1). Wil: Stéphane de Siebenthal (1). Winterthur: Abdellah Boudouma (6). Yverdon: Sébastien Diserens (1).

Claude Ryf quitte Yverdon

Entraîneur d'Yverdon (LNB) depuis 1995, l'ancien international suisse Claude Ryf (39 ans) a décidé de démissionner de son poste, malgré un contrat qui portait jusqu'en 1997. Claude Ryf a invoqué l'ingérence de son président, François Candaux, auprès des joueurs pour justifier sa décision. Pierre-Alain Schenevey, l'entraîneur assistant, a également jeté l'éponge.

International suisse à 13 reprises et ancien joueur de Neuchâtel Xamax et Lausanne, Ryf avait également entraîné Etoile Carouge (1992-1995) et les espoirs de Neuchâtel Xamax (1991-1992).

Yverdon occupe la 8e place du classement du championnat de LNB au terme de la 17e journée avec 23 points. Le club vaudois compte six points de retard sur Kriens, actuel quatrième à cinq journées de la fin du tour de qualification.



Claude Ryf: il jette l'éponge. asi

Lamouchi incertain contre GC

Le capitaine de l'AJ Auxerre, Sabri Lamouchi, pourrait être contraint de n'être que remplaçant lors du déplacement de l'AJA à Zurich, mercredi prochain, pour y affronter

Atlanta, cent jours après

La ville a changé, mesures de sécurité réduites...

Cent jours après la cérémonie d'ouverture, Atlanta oublie peu à peu les Jeux olympiques, même si les organisateurs doivent bientôt communiquer les résultats financiers et qu'un poseur de bombe court toujours.

La ville a changé. Le site de l'attentat, ce parc du Centenaire où des milliers de personnes se pressaient jour et nuit au pied des énormes panneaux publicitaires, a été livré aux terrassiers. Ne restent que des monticules de terre entourés de palissades.

A quelques pas subsiste pourtant un autre parc du Centenaire, mais de dimensions plus modestes. Les panneaux «Zone policière - Défense de traverser» y ont été remplacés par d'autres plus anodins, tel «Défense de se tremper dans les bassins».

Les mesures de sécurité ont été réduites. La gare des bus et les baraques qui avaient recouvert le centre de la ville pour mille distractions, commerces et stands de restauration rapide ont laissé la place aux parkings



La sécurité a été réduite dans la ville du coca-cola... asi

d'origine. Les étudiants ont emménagé au village olympique.

Quant au stade olympique, il aura vu plus longtemps des grues que des spectateurs. Les engins sont revenus pour réduire sa capacité de 80 000 à 45 000 places et le réaménager pour le baseball, roi dans la capitale géorgienne.

Jewell innocenté

L'enquête sur l'attentat du 27 juillet, qui avait causé la mort de deux personnes, n'a d'ailleurs toujours pas abouti.

Richard Jewell, l'agent de sécurité un moment suspecté, a été mis hors de cause. En fait, les seules ac-

tions en justice en cours concernent les litiges commerciaux de vendeurs qui accusent les autorités locales de les avoir conduits à la faillite.

Ce week-end, les installations et les équipements commerciaux vont être vendus aux enchères et l'énorme magasin de souvenirs du Comité d'organisation des Jeux (COJO) fermera ses portes.

Certains en profitent pour faire les dernières affaires. Les gadgets olympiques sont soldés de 30 à 70%, les T-shirts vendus cinq dollars. «Il existe un bon marché pour ces produits», explique Sue Buck, directrice des ventes du comité d'organisation, qui poursuit ses activités jusqu'en juin prochain.

Le COJO doit annoncer les résultats financiers des Jeux d'Atlanta le mois prochain. Les bénéficiaires, s'il y en a, ne devraient pas être bien gros. Mais les organisateurs estiment que, quels que soient les chiffres, les Jeux auront été un succès. «Quoi qu'on en dise, les gens qui sont venus à Atlanta auront eu du bon temps», se console par avance Sue Buck. (si)

Grasshopper lors de la quatrième journée de la ligue des champions.

L'international français, qui souffre d'une entorse à la cheville, a d'ores et déjà déclaré forfait pour le match de la 14e journée du championnat de France contre Lyon, ce vendredi 25 octobre au stade Abbé-Deschamps.

Le demi international a été mis au repos par le médecin du club pour soigner une blessure contractée lors du match amical France - Turquie le 9 octobre dernier.

Dahlin sur le départ

Martin Dahlin, le buteur suédois de l'AS Roma, est prêt à retrouver Borussia Mönchengladbach, deux mois seulement après ses débuts dans le championnat de première division italien. Les dirigeants des clubs italien et allemand se sont mis d'accord et devraient signer le transfert dans les prochains jours.

Shearer indisponible pour plusieurs semaines

L'attaquant de Newcastle et

capitaine de l'équipe d'Angleterre, Alan Shearer, a été opéré des adducteurs et il restera indisponible de six à huit semaines.

La blessure qui avait été diagnostiquée à l'Euro 96 s'est aggravée dimanche pendant la rencontre au sommet du championnat d'Angleterre Newcastle - Manchester United (5-0). «C'est un coup dur. Mais nous avons une équipe suffisamment forte pour faire face», a déclaré Kevin Keegan, l'entraîneur de Newcastle, actuel leader du championnat.

Alan Shearer, 26 ans, a déjà inscrit huit buts pour son club depuis le début de la saison.

Magath à Hambourg jusqu'en 1999

Felix Magath (43 ans), l'entraîneur du SV Hambourg de l'international suisse Stéphane Henchoz, a prolongé son contrat avec le club allemand jusqu'au 30 juin 1999.

Tennis



Gabriela Sabatini se retire

L'Argentine Gabriela Sabatini (26 ans) a décidé de mettre un

terme à sa carrière au terme de douze années passées sur le circuit féminin au cours desquelles elle a remporté l'US Open, en 1990, et 26 autres victoires dans des tournois de la WTA.

«J'ai pris cette décision après une longue réflexion et j'ai décidé d'arrêter la compétition pour me diriger vers d'autres activités», a déclaré l'Argentine, qui souffre de douleurs musculaires abdominales depuis plusieurs mois.

Absente de Roland-Garros et de Wimbledon cette année en raison de sa blessure, Sabatini n'a pas gagné un seul tournoi cette saison. Sa dernière victoire remonte à janvier 1995 et elle n'a participé qu'à deux finales depuis cette date. Son dernier match date de la semaine dernière, aux European Indoors de Zurich, où elle s'est inclinée au premier tour contre l'Américaine Jennifer Capriati.

Troisième joueuse mondiale en 1991 et 1992, l'Argentine est retombée à la 29e place du classement WTA, après avoir figuré dans le «top ten» de 1985 à 1995. Elle a gagné près de 9 millions de dollars au cours de sa carrière, son plus grand succès restant sa victoire aux dépens de l'Allemande Steffi Graf lors de l'US Open, son seul titre dans un tournoi du grand chelem.

Elimination de Patty Schnyder

La Suissesse Patty Schnyder a été éliminée au deuxième tour du tournoi de Luxembourg, doté de 164 250 dollars. La Baloise, classée 61e joueuse mondiale, s'est inclinée très nettement (6-1 6-0) face à la Française Anne-Gaëlle Sidot, pourtant seulement No 87 mondial. Il y a deux ans, au tournoi satellite de Langenthal, la Suissesse avait déjà été battue par la même adversaire (6-4 6-1, non sans avoir mené 4-0 dans le premier set!). Anne-Gaëlle Sidot n'a que 17 ans.

Luxembourg. Tournoi WTA (162 800 dollars, salle). 2e tour: Anne-Gaëlle Sidot (Fr) bat Patty Schnyder (S) 6-1 6-0.

A l'étranger

Québec. Tournoi WTA (162 800 dollars). Simple dames, 1er tour: Nicole Arendt (EU) bat Rene Simpson (Can) 6-0 6-7 (5/7) 6-4. Brenda Schultz McCarthy (Ho) bat Stéphanie De Ville (Be) 7-6 (7/3) 6-2. 2e tour: Els Callens (Be) bat Amy Frazier (EU) 3-6 6-2 6-4. Florencia Labat (Arg) bat Patricia Hy-Boulais (Can) 7-5 6-3. Tami Whitlinger-Jones (EU) bat Jana Nejedly (Can) 4-6 7-6 (7/5) 6-4. Lisa Raymond (EU) bat Debbie Graham (EU) 7-5 6-2.

Stuttgart (All). Tournoi ATP (2,2 millions de dollars). Simple messieurs, huitièmes de finale: Jan Siemerink (Ho) bat Renzo Furlan (It) 6-4 6-4. Magnus Gustafsson (Su) bat Mark Woodforde (Aus) 6-7 (3-7) 6-2 7-6 (7-4). Boris Becker (All/6) bat Thomas Enqvist (Su/12) 6-4 7-5. Pete Sampras (EU/1) bat Felix Mantilla (Esp) 6-1 6-4. Goran Ivanisevic (Cro/5) bat Todd Martin (EU) 6-2 6-4. André Agassi (EU) bat Richey Reneberg (EU) 6-4 6-2. Marcelo Rios (Chi) bat Richard Krajicek (Ho) 6-4 6-1. Boris Becker (All/6) bat Thomas Enqvist (Su/12) 6-4 7-5.

Hockey sur glace



NHL: les Rangers à la peine

Les New York Rangers n'ont toujours pas trouvé leur rythme de croisière. Les coéquipiers de Wayne Gretzky ont concédé une nouvelle défaite au Madison Square Garden face à la modeste équipe de Washington (2-3). A 2-2, Les New-Yorkais ont vu un but du Suédois Niklas Sunstroem annulé à cause d'un patin de Daniel Goneau dans la zone du gardien adverse. Quelques secondes plus tard, le défenseur Ken Klee pouvait donner la victoire aux Capitals.

Championnat de NHL. Les matches de mercredi soir: Detroit Red Wings - Dallas Stars 4-1. Florida Panthers - Ottawa Senators 5-2. New York Rangers - Washington Capitals 2-3. Vancouver Canucks - Colorado Avalanche 1-4.

Athlétisme



Bevilacqua met fin à sa carrière

Antonella Bevilacqua, la meilleure sauteuse en hauteur italienne, a décidé de mettre un terme à sa carrière suite à la persistante affaire de dopage dans laquelle elle a été impliquée, a annoncé la famille de l'intéressée.

«Elle arrête et je la soutiens totalement», a déclaré sa mère, qui est également son entraîneur, avant d'ajouter: «Son nom est à tout jamais associé au dopage et cela a eu un effet désastreux sur elle.»

L'Italienne, dont le jugement devait à l'origine être prononcé par la fédération internationale le 26 octobre, est toujours dans l'expectative, suite au report de l'examen de son cas au 25 novembre. Selon Dino Ponchio, le responsable des épreuves féminines au sein de la fédération italienne, «elle a eu le sentiment que la procédure traînait en longueur et ses nerfs ont craqué». (si)

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN SAMEDI



Auteuil - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix André Adèle - Réunion I (5°), steeple, 4300 m, départ 16 h 55

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Jockeys	Poids	Performances	Gains en FF
						o=obst. p=plat t=tombé	
1	J. Rémy	F 7	Belo des Sacart	N. Millière	69	6o 0o 0o 4o 4o 0o 4o 0o	560 000
2	G. Cherel	H 5	Dimoithou	P. Marsac	69	3o 2o ao 3o 2o 3o 95 6o 3o	58 000
3	F. Danloux	F 6	Offen Girl	J.-P. Godet	69	5o 95 9o 3o 0o 3o ao 2o 7o	0
4	L. Audon	H 6	Past Days	C. Gombeau	69	3o 6o 5p 8p 0p 0p 5p 6p	180 000
5	J. Peromingo	H 7	Sylver Dargent	P. Havas	69	Ao 6o 2o ao 2o 4o 1o 7o 4o	590 000
6	P. Cottin	H 9	Vapontet de Pregas	M. Maussion	69	2o 6o 7o 6o 4o 4o 5o 1o 1o	293 000
7	P. Lamotte d'Argy	H 9	Varid	Y. Gadbled	68,5	8o 2o 6o 2o to 3o 2o ao 1o	162 000
8	F. Doumen	H 5	Vol par Nuit	A. Kondrat	68	7o 0o to 2o 8o 3o 8p 0p 6p	0
9	J. Porzier	F 7	La Taiga	R Kleparski	67,5	5o 9p 1o 1o 0p 9o 95 1o 6o	190 000
10	Y. Fertillet	H 9	Beau Noir	H. Blois	67	0o 5o 0o 4o 5o 1o 2o 2o to	444 375
11	Y. Fertillet	H 7	Biribi	J. Guiheneuf	66	4o 7o 1o 3o 1o 4o ao to ao	176 000
12	E. Lemartinel	H 5	Derval II	J.-J. Manceau	66	To 5o 7o 3o 2o 6o do to to	51 000
13	M. Rolland	F 6	Colombia	Ph. Chevalier	64,5	9o 1o 0o to 95 1p 9o 2o 2o	30 000
14	E. Leenders	H 5	Galérie	C. Aubert	63,5	9o 9o 95 4o 7o 1o ao 3o	30 000
15	M. Papoin	F 5	L'Ambition	T. Berthelot	63,5	9o 5o 0o 0p ao 5o 0o 6o	100 000
16	G. Paris	H 9	Vitali	F. Smeulders	63	0o 3o 4o 3o 7o 2o 4o 6o	95 200 000
17	C. Chapdelaine	H 8	Jarador	S. Haes	62	To 3o 5o 95 to 6o 2o 6o 2o	163 000
18	F. Fiquet	H 5	Djakarta III	D. Retif	61	6o 3o to 2o 6p 0p 1p 5o	0o 0
19	E. Donguy	H 7	Rapidam	P. Larbodière	61	To 95 3o 4o 3o 0o 5o 0o 0o	90 000
20	P. Loth	H 6	Prince Fontanges	X. Hondier	61,5	To 6o 5o 2o 0o 2o 5o to do	0

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE JEUDI

Longchamp, Prix du Lac

1 - 10 - 4 - 2 - 8

Jeu simple (pour Fr. 2.-)		
	Gagnant	Placé
1	11.--	4.60
10		10.20
4		7.80
Tiercé (pour Fr. 1.-) 1 - 10 - 4		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	290.50
Ordre différent	Fr.	58.10
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)		
Rapport unique	Fr.	30.--
Quarté+ (pour Fr. 1.-) 1 - 10 - 4 - 2		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	867.90
Ordre différent	Fr.	76.40
Trio/bonus	Fr.	15.90
Quinté+ (pour Fr. 2.-) 1 - 10 - 4 - 2 - 8		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	37 170.--
Ordre différent	Fr.	743.40
Bonus 4	Fr.	26.40
Bonus 3	Fr.	8.80

Savièse

Halle des fêtes
de Saint-Germain

Dimanche 27 octobre
à 18 heures

LOTO 100 fromages de Savièse

Organisation: Société de tir Les Carabiniers

27 séries:
20 séries de 3 fromages
5 séries de 4 fromages
2 séries royales
de 10 fromages
(comprises dans l'abonnement)

Abonnement de soirée Fr. 40.-
2 abonnements de soirée Fr. 60.-
(joués par la même personne)

EXPOSITION SAAB

Samedi 26 et dimanche 27 octobre

de 9 h à 19 h

GARAGE DU STADE - SION

Agent général pour le Valais

Arsène Blanc, rue des Ateliers 4, (027) 31 31 57

Vous serez émerveillés par nos modèles
900 + 9000 «Swiss Edition»

ainsi que par notre attrayante

«Happy Saab»



Cordiale
bienvenue!

IMMOBILIÈRES VENTE

Chermignon d'en Bas

A vendre ou à louer

appartement 4 1/2 pièces

dans villa jumelle, avec garage, 2 caves, pelouse. Finitions intérieures au choix du client. Belle situation, calme. Visite, rens.: (027) 43 24 54. 036-361799

COLLOMBEY

Loyer modéré

A louer dans quartier tranquille

appartement 2 1/2 pièces

Fr. 650.- c.c.

Libre tout de suite ou à convenir.

Pour renseignements et visites

(026) 22 63 21. 036-363864

MARTIGNY

A louer dans quartier tranquille

bel appartement de 4 1/2 pièces

renové, cuisine très bien agencée, grand balcon.

Fr. 1250.- charges et place de parc comprises.

Libre tout de suite ou à convenir.

Pour renseignements et visites

(026) 22 63 21. 036-363789

A louer à Veyras-Sierre, dans villa

2 1/2 pièces

100 m². Convient à couple soigneux, aimant le calme, jardinier, bricoleur.

Situation exceptionnelle.

(027) 55 27 82. 036-363058

A louer Conthey village

réelle occasion

grand appartement renové

105 m² immense séjour, hall habitable avec cachet, 2 chambres à coucher, cuisine et bain neufs.

Fr. 950.- + charges.

(027) 22 38 95. 036-364201

DORÉNAZ

A louer dans petit immeuble récent, dans quartier tranquille

chambre

dès Fr. 300.- c.c.

studio

dès Fr. 440.- c.c.

Libres tout de suite ou à convenir.

Pour renseignements et visites

(026) 22 63 21. 036-363777

SION ouest

A louer dans petit immeuble récent

app. 2 1/2 p.

Fr. 750.- + charges

app. 3 1/2 p.

Fr. 930.- + ch.

Libres tout de suite.

Confort moderne, sanitaires couleur, place de jeu, zone verdure, parking.

Rens. et visites: (027) 38 23 60. 036-363101

Collombey

A louer

appartement de 4 1/2 pièces

y compris 1 place de parc.

Fr. 1150.- par mois, charges comprises.

(026) 22 40 22. 036-364188

Saxon

A louer

2 pièces

meublé, cuisine agencée avec lave-vaisselle et vitro-céram, place de parc à disposition. Libre tout de suite.

Fr. 590.-, charges comprises.

2 mois gratuits.

(026) 212 310, professionnel, ou (026) 22 06 77, privé.

036-363757

A louer à Chermignon d'en Bas

studio indépendant

35 m², meublé, avec charpente apparente, cave + garage.

Fr. 500.- par mois.

Renseignements: (027) 43 24 54. 036-361803

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER sur les hauts de MONTHEY, chemin des Carrières 11, sympathique 2 1/2 pièces meublé, mansardé. Fr. 790.- + charges. Belle vue sur le Chablais. Place de parc comprise. 36-363425



A louer à Sion, rue Saint-Guérin,

grand appartement 3 1/2 pièces

Loyer: Fr. 785.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

36-363795

bernard roduit gérances s.a.

PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION TEL. 027 22 34 64 - 22 90 02

Vétroz à louer

appartements 2 1/2 pièces 3 1/2 pièces 4 1/2 pièces

(027) 36 10 56, bureau ou (027) 36 63 56. 036-364233

A louer à VÉTROZ

appartement 2 pièces

dans villa, indépendant, avec pelouse.

(027) 31 44 24 ou 36 39 60. 036-364268

SION

A louer près de la place du Midi

place de parc dans parking souterrain.

(027) 23 74 55. 036-363212

A louer à Sion

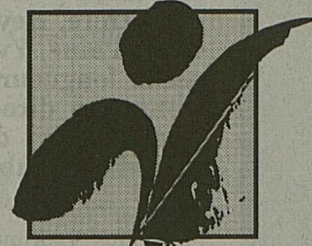
Petit-Chasseur 69

appartement 1 1/2 pièce

Cuisine agencée, très bonne insonorisation.

Entrée tout de suite ou à convenir.

(027) 22 30 06. Visite aussi le samedi matin. 036-363603



LEUKERBAD
LOÈCHE-LES-BAINS

Cure automnale

La plus grande offre thermale d'Europe

Prix fortement réduits, valables du 28 octobre au 14 décembre 1996

	Burgerbad	Alpentherme
Adultes	Fr. 9.50 (au lieu de Fr. 14.-)	Fr. 12.50 (au lieu de Fr. 18.-)
Etudiants et apprentis (avec carte de légitimation jusqu'à 25 ans)	Fr. 8.50 (au lieu de Fr. 11.-)	Fr. 9.50- (au lieu de Fr. 11.-)
Enfants de 6 à 16 ans	Fr. 5.50 (au lieu de Fr. 8.-)	Fr. 8.- (au lieu de Fr. 11.-)
Enfants de 2 à 6 ans	gratuit	

Valables pour toutes les personnes domiciliées dans le canton du Valais (carte d'identité indispensable). Utilisation des installations illimitée. Heures d'ouverture: tous les jours sans interruption, de 9 h à 18 h. (Alpentherme jusqu'à 20 heures)

Centre de beauté Clarins Forfaits-Wellness
- semaine antistress pour elle et lui
- semaine relaxation et beauté
- semaine sport et fitness

Température de l'eau thermale à la source 51°.



1 bassin bain thermal couvert
3 bassins thermaux en plein air
2 bassins thermaux relaxation
1 bassin pédiluve
1 bassin pédiluve (eau froide)
1 bassin bain vapeur thermale
2 bassins bains thermaux pour enfants
Restaurant
Salles de repos
Halles de repos avec chaises longues
Solariums

Bains thermaux
1 bassin bain thermal couvert
1 bassin bain thermal en plein air
1 piscine
1 bassin bain romano-irlandais
Salles de repos et pelouse
Solariums
Médecine/thérapies
Bistro «Eau Là Là»
Centre de beauté Clarins
Galerie commerçante

Température de l'eau thermale de 28° à 44° C

Burgerbad
3954 Loèche-les-Bains
Tél. (027) 470 11 38
Fax (027) 470 41 91
Restaurant
Tél. (027) 470 22 82

Station thermale suisse

Alpentherme AG
3954 Loèche-les-Bains

Tél. (027) 470 72 72
Fax (027) 470 72 71



115-720436

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **0800 55 08 07**

Oui je désire m'abonner au NF

Je réalise ainsi une économie de plus de Fr. 300.- (par rapport à l'achat au numéro) et je bénéficie d'un mois gratuit et de deux annonces au mot.

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
No de tél. _____
NPA/Localité _____
Année de naissance _____
Profession _____
Signature _____

Je désire payer
 1 x Fr. 285.60
 2 x Fr. 144.80
 3 x Fr. 97.20

Renvoyez ce coupon au NF, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion ou appelez le **0800 552 820** (appel gratuit)

FACILE DE GAGNER AVEC LE NOUVELLISTE

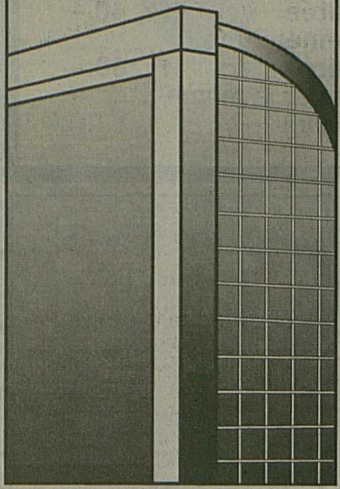


Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

BRANCHEZ-VOUS!

NF <http://www.nouvelliste.ch>

Sous réserve de modification du prix de l'abonnement 1997.

3^e ligue

Le saviez-vous?

Battu lors des deux premières journées par La Combe (1-2), puis par Massongex (0-1), Vernayaz n'a plus connu depuis le moindre revers. Avec vingt points en huit matches, les joueurs de Pignat partagent désormais la première place avec Orsières, qui lui demeure le seul invaincu du groupe. L'ultime ronde avant la pause propose un somptueux Vernayaz-Orsières. Fin de série ou statu quo?

★★★

La seconde solution pourrait faire l'affaire de Bagnes, au cas où les joueurs de Moret s'imposaient face à La Combe. Dimanche dernier, Bagnes et Orsières s'étaient affrontés pour le compte du championnat sans pouvoir se départager (1-1). Ils ont remis ça en coupe valaisanne mercredi (quarts de finale). L'équilibre n'avait toujours pas été rompu au terme du temps réglementaire (1-1), ce sont les tirs au but cette fois qui ont qualifié Orsières.

★★★

Petit saut vers la quatrième ligue où la journée fut particulièrement mauvaise pour les Fragnière. Notre confrère Vincent, votre compagnon habituel dans cette rubrique, a dû être hospitalisé dans l'après-midi en raison d'une péricardite. Nous souhaitons un prompt rétablissement au jeune universitaire. Le matin, lors de la rencontre US ASV - Granges, c'est son papa Candide, indéfectible supporter du club d'origine de Sébastien Fournier, qui avait été prié par l'arbitre de s'éloigner du terrain. Tous deux ont promis d'être présents, mais calmes, dimanche prochain pour le choc au sommet des chefs de file entre Lens et US ASV.

L'AGENDA

Groupe 1

Naters 2 - Grône
Rarogne 2 - Agarn
Ayent - Termen
Saint-Nicolas - Grimisuat
Savièse 2 - Loèche-La Souste
Brigue - Lalden

Classement

1. Grimisuat	10	6	3	1	27-10	21
2. Termen/R.-Brig	10	6	3	1	29-13	21
3. Brig	10	6	2	2	24-13	20
4. St-Niklaus	10	4	2	4	21-19	14
5. Lalden	10	3	4	3	19-19	13
6. Savièse 2	10	3	4	3	15-17	13
7. Agarn	10	3	3	4	18-21	12
8. Raron 2	10	3	3	4	7-15	12
9. Grône	10	2	5	3	13-20	11
10. L.-La Souste	10	3	0	7	17-26	9
11. Ayent	10	2	3	5	16-25	9
12. Naters 2	10	2	2	6	15-23	8

Groupe 2

Massongex - Fully 2
Bagnes - La Combe
Vernayaz - Orsières
Saint-Maurice - Leytron
Vionnaz - Conthey
Châteauneuf - ES Nendaz

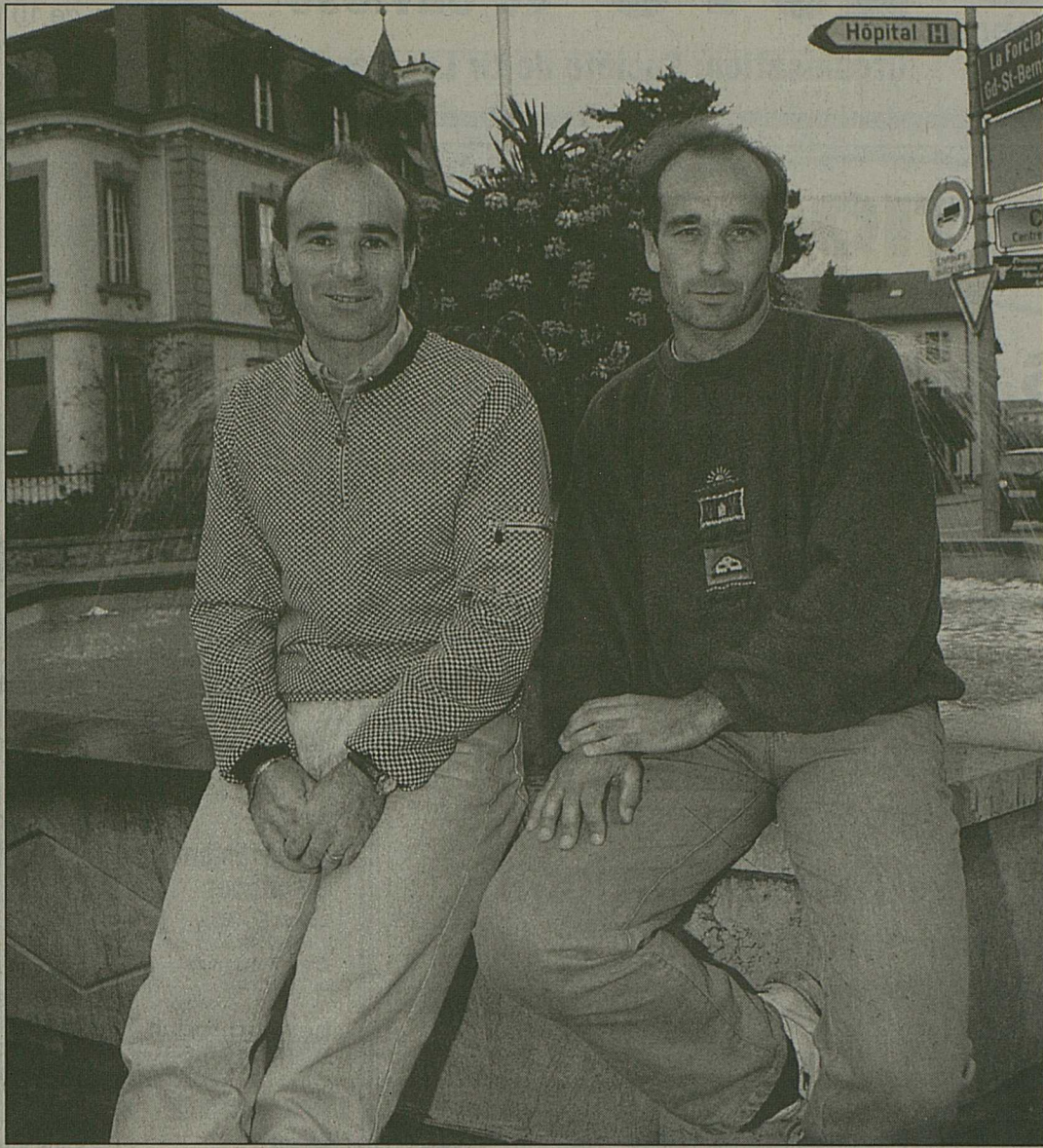
Classement

1. Vernayaz	10	6	2	2	21-10	20
2. Orsières	10	5	5	0	18-11	20
3. Bagnes	10	5	4	1	31-17	19
4. Massongex	10	5	3	2	15-12	18
5. La Combe	10	5	3	2	18-16	18
6. Conthey	10	4	4	2	20-16	16
7. Vionnaz	10	3	4	3	20-19	13
8. Leytron	10	3	3	4	14-15	12
9. Châteauneuf	10	3	1	6	12-20	10
10. ES Nendaz	10	1	5	4	17-20	8
11. St-Maurice	10	2	0	8	12-18	6
12. Fully 2	10	0	2	8	12-36	2

«Moret Frères, le retour»

Bagnes et La Combe ont réalisé un excellent premier tour. Leur entraîneur-joueur respectif s'appelle Moret. Avant la dernière échéance, le petit frère, Reynald, devance l'ainé, Yvan, d'une petite longueur. La confrontation directe interviendra dimanche. Chaud au Châble.

Yvan et Reynald Moret ont longtemps exprimé parallèlement leur passion commune du football. Au Martigny-Sports, à Monthey, puis à nouveau en Octodure, les deux frères ont mouillé le même maillot à l'exception d'une infidélité d'Yvan du côté de Neuchâtel. Cette trajectoire commune ne les plaça jamais en position d'adversaires. Pas davantage que leur séparation lorsqu'Yvan rejoignit La Combe en troisième ligue et Reynald Fully dans les catégories supérieures. L'été 1996 les a réunis à nouveau, bien que d'une manière totalement diverse de ce qu'ils avaient vécu auparavant. Tous deux exercent la double fonction d'entraîneur-joueur dans le groupe 2 de troisième ligue. Reynald, pour sa première expérience de direction d'une équipe, se retrouve à Bagnes, Yvan effectue sa troisième saison à la tête du FC La Combe. Une avance logique pour l'ainé, classe 1955, qui avoue cinq ans de plus que son cadet. Reynald est donc le néophyte. «Dans ma tête, je suis demeuré davantage joueur qu'entraîneur», confie Reynald. «Je voulais toujours jouer, quitte à me retrouver en cinquième ligue. Je ne suis pas un grand théoricien. Je m'appuie sur mon expérience pour les entraînements en privilégiant le jeu. La lassitude n'existe pas pour l'instant. Le football apporte trop de plaisir.» S'ils se rapprochent sur plusieurs points, l'approche de leur double charge, entraîneur-joueur, appartient à cet ensemble. «La troisième ligue n'implique pas un investissement trop lourd qui ne permettrait pas de concilier les deux. Certaines fois, se trouver à l'extérieur permettrait de mieux voir le jeu. Je ne ressens aucune usure non plus. Tant que je parviens à apporter quelque chose à l'équipe, je



Les frères Yvan et Reynald Moret retrouveront sur le terrain lors de la confrontation Bagnes - La Combe.

jouerai. Ensuite, j'arrêterai avant qu'on me fasse comprendre que mon temps est révolu.»

Un bon premier tour

La coupe valaisanne leur avait permis de fêter une première confrontation en compétition officielle. Reynald avait remporté ce derby (4-2) à La Combe. Le contexte sera toutefois fort différent dimanche au Châble. Les nonante minutes n'aboutiront pas sur une sanction immédiate comme en coupe. Tous deux joueront cependant pour demeurer placés avant la pause hivernale, voire

s'emparer du premier rang pour Bagnes (Orsières et Vernayaz s'affrontent directement et une parité doublée d'un succès bagnard propulserait Bagnes seul en tête). «Je suis satisfait de notre premier tour. Nous n'avons perdu qu'un match à Conthey, où nous ne mériterions rien d'autre. En plus, c'était la semaine du comptoir. Nous sommes à notre place. Je souhaiterais simplement que nous nous montrions plus réaliste. Malgré la meilleure attaque du groupe (31 buts, dix de plus que Vernayaz), nous ne concrétisons pas suffisamment. Cela nous

aurait peut-être permis d'éviter certains matches nuls.» Avec un petit point de moins, Yvan Moret se montre également content du parcours de sa formation. «Au niveau points, nous avons obtenu un très bon total compte tenu des circonstances. Nous, avons constaté dû faire face à de nombreuses défections. La manière s'en est également ressentie et n'a pas toujours été bonne. Avant de porter un jugement définitif, il reste cette rencontre dimanche. Si nous perdons, nous nous retrouverons peut-être à cinq points du premier. Ce n'est pas

une catastrophe, mais... Je préfère être cinquième à cinq points, plutôt que second à dix points.» Dans le camp de Bagnes, la confrontation ne modifiera pas l'analyse. «Ce match ne changera pas mon jugement sur notre parcours cet automne.»

Affrontement direct?

Pour la seconde fois, Reynald et Yvan ne porteront donc pas le même maillot en se retrouvant conjointement sur le terrain. La coupe avait vu les deux frères se croiser quelques fois, le championnat pourrait bien les mettre face à face. «Il n'y aura pas davantage de tension que d'habitude. Nous ne nous gagnerons pas pour quelques petits coups entre nous», avoue Reynald. «Il faudra bien qu'il sache qui est l'ainé», réplique Yvan. A l'analyse des forces, l'avantage apparaît dans le camp bagnard. Une ligne d'attaque redoutable avec un Dany Payot toujours plus jeune inquiète Yvan. «Ce sera très dur pour nous. Philippe Darioli, Didier Moret, Bortoni Joris, Dorsaz, Thierry Saudan et Galante seront absents. Mais cela fait quelques journées que nous avons l'habitude de jongler avec l'effectif et des apports de juniors ou la deuxième équipe. Et pour l'instant les résultats ne sont pas mal.» Reynald ne récuse pas un léger avantage à l'heure du pronostic. «Nous bénéficions certainement de plus de vivacité.» Il modère cependant tout de suite l'affirmation. «Nous avons joué en coupe mercredi à Orsières et la fatigue sera supérieure chez nous.» Cette rencontre de coupe aura cependant permis à Quiros et De Luca de purger leur match de suspension. Les deux frères ne souhaitent d'ailleurs pas se livrer à une grande analyse d'approche de la rencontre. «Nous échangeons quelques tuyaux si l'occasion se présente, mais nous ne nous téléphonons pas pour obtenir des renseignements sur les autres équipes. J'ai simplement la chance de pouvoir suivre La Combe qui affronte chaque semaine notre adversaire du week-end suivant. Comme il n'y aura plus de prochaine ronde avant le printemps, ils auront tous deux de longues semaines pour se remémorer un derby fratricide prometteur. (Stef)

A vous de jouer!



François-Xavier Amherdt, un arbitre avant d'être inspecteur et instructeur.

Soutien et formation

Arbitre, inspecteur et instructeur, tout un programme.

Peut-être vous est-il déjà arrivé de voir un personnage au bord d'un terrain en train de prendre des notes durant la partie, surtout lors des moments «chauds». Vous vous êtes demandé s'il ne s'agirait pas d'un journaliste. Mais votre voisin vous aura murmuré: «Non, c'est l'inspecteur de l'arbitre.»

Un inspecteur est d'abord et avant tout arbitre lui-même. Du fait de son expérience et du niveau qu'il a atteint, il est sollicité par la commission d'arbitrage de la région pour aller visionner d'autres arbitres, plus jeunes ou moins expérimentés. La plupart des inspecteurs ont arbitré eux-mêmes en ligue nationale ou en première-deuxième ligue, et c'est à partir de leur propre expérience qu'ils peuvent conseiller leurs collègues.

Le mot «inspecteur» fait un peu peur, comme si son rôle était de sanctionner les arbitres qui feraient mal leur travail. En fait, il a pour mission principale de former et de soutenir les directeurs de jeu dans leur très lourde tâche. C'est d'ailleurs pour cela que la majorité des inspecteurs sont également «instructeurs», c'est-à-dire qu'ils donnent des soirées de théorie visant à perfectionner sans cesse la connaissance des règles du football chez les arbitres.

Comment se passe une inspection?

Un responsable des inspec-

teurs (actuellement pour l'AVF Walter Kronig) convoque les inspecteurs disponibles et leur demande d'aller contrôler tel arbitre pour un tel match. Il veille à ce que tous les arbitres soient régulièrement visionnés, au moins une fois par saison. Il s'occupe particulièrement des arbitres débutants (qui sont suivis durant plusieurs parties au début de leur activité), des candidats à une ligue supérieure, et des «cas» problématiques.

L'arbitre inspecté ne sait pas qu'il est contrôlé avant le match. Après le coup de sifflet final et la douche, l'inspecteur va trouver l'arbitre dans son vestiaire et, dans un dialogue, lui fait part de ses observations, remarques, suggestions. Il lui donne une note, puisque c'est en fonction des inspections que les arbitres sont promus d'un niveau à l'autre, et surtout, il lui partage ses impressions afin de l'aider à progresser encore. Personnellement, j'aime prendre suffisamment de temps pour cet échange, afin que l'arbitre puisse retirer quelque chose de constructif de l'inspection, même s'il n'est pas toujours facile de faire admettre à certains qu'ils ont des points à corriger... On entend plus volontiers des félicitations que des critiques!

Un rapport d'inspection en huit points

Vous serez certainement inté-

ressés à savoir les critères d'appréciation de la performance d'un arbitre. Le rapport d'inspection que remplit l'inspection comporte huit rubriques, chacune valant à l'arbitre un certain nombre de points:

1. Direction du jeu et comportement personnel dans le jeu (de 1 à 5 points).
2. Forme physique et jeu de position (de 1 à 4 points).
3. Connaissance, application et interprétation des lois (de 1 à 4 points).
4. Application de l'avantage et compréhension du football (de 0 à 3 points).
5. Comportement, agissement dans le jeu (manières de procéder) (de 0 à 1 point).
6. Respect des directives particulières.
7. Loi 11: le hors-jeu (de 0 à 2 points).
8. Importance et difficulté de la rencontre (de 0 à 1 point).

Barème d'appréciation: jusqu'à 10,5 points = insuffisant; de 11 à 12,5 = avec des lacunes; de 13 à 14,5 = normal; de 15 à 16,5 = bon; de 17 à 18,5 = très bon; de 19 à 23 = excellent.

Depuis vingt ans que j'arbitre et douze ans que j'inspecte, je suis persuadé que c'est par le contact humain le plus personnalisé que l'inspecteur peut amener les arbitres à progresser.

Abbé François-Xavier Amherdt, arbitre-inspecteur-instructeur

VÉHICULES AUTOMOBILES

Achète voitures, bus et camionnettes même accidentés. Appelez-moi avant de vendre. Natel (077) 23 13 92 ou (021) 981 23 26, Ali. 036-353829

Achète voitures, bus, camionnettes, n'importe quel état. Maatouk attend votre appel: (077) 290 380 ou (077) 28 23 64. 036-360505

Audi 100 Quattro Turbo
1989, 99 000 km, ABS, climat, CD, expert. 10.96, très soignée. Fr. 12 900.-. (027) 55 97 26. 036-363729

Alfa Romeo 164 Q 4x4
1995, 60 000 km. Fr. 37 500.-. (037) 61 32 24. 017-232697

BB AUTOMOBILES
Av de France 63 1950 SION
Break
Opel Kadett 2L i
Nissan Primera 2 4 x 4
Opel Vectra GL
Subaru Justy 12
Subaru Wagon 12
Subaru Legacy 22
CHEROKEE Ltd 4.0
BMW 325ixTOURING
Action "DEMO" 96
Opel Corsa Swing
3p.-1.4-Pmé+opt
Tél 079 220.3909
DESIREZ-VOUS VENDRE VOTRE VOITURE ?
Tél 079 220.3909

Garage du RHÔNE
Christian GILLIOZ
1908 Riddes Tél. 027 86 35 80
TOYOTA

A vendre

Peugeot 306 1600 XT
1re mise en circulation 10.1993, jantes alu, roues hiver, 44 000 km, garantie, Fr. 14 300.-
Toyota Celica 1800
1re mise en circulation 8.1995, jantes alu, roues hiver, CD, climatisation, 25 000 km, 2 ans de garantie, Fr. 23 900.-

4x4 OCCASIONS

SUBARU Justy J12	74 000	89
SUBARU Justy J12	87 500	90
SUBARU Justy J12	83 600	90
SUBARU Legacy 2.0 ST	36 500	94
SUBARU Impreza 2.0	43 000	95
TOYOTA Corolla 1.6 XLi Com.	105 200	95
TOYOTA Celica 2000 turbo	125 000	89
UTILITAIRES 4x4		
TOYOTA Hilux 4x4	68 410	89
TOYOTA Hiace 2.2 4x4	157 000	86
PUCH 230 GE 3 Picup	114 000	86

garage montani sa
SIERRE-SALGESCH - (027) 55 63 62
36-364336

Equipement d'une valeur de Fr. 1'500.-: gratuit!



Le joker du succès vous offre gratuitement, sur toute Peugeot 306 identifiée par un joker, Fr. 1'500.- d'équipements supplémentaires! Que vous souhaitiez une Peugeot 306 plus luxueuse, plus sûre ou plus sportive, le joker vous fera économiser Fr. 1'500.-. Mais seulement jusqu'à épuisement du stock. Alors, venez sans tarder! Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

306
PEUGEOT

- Sion:** Garage de l'AVIATION, Vultagio Frères SA, Av. Maurice Troillet 84
Champlan: Garage de la Côte, Aymon Frères
Leytron: Garage Besse Frères
Martigny-Croix: Garage Transalpin, R. Pont, Rue du Grand St-Bernard
Villette-Le Châble: Garage Droz
Champéry: Garage Rey-Bellet, F. Rey-Bellet, route Grand-Paradis
Monthey: Garage Croset, Ch. Croset, av. France 11

- Salgesch-Sierre:** Garage du Lion SA, Route de la Gemmi
Brig-Gamsen: Automobile Blatter, Kantonsstrasse 61
Naters: Garage Furka, Carlo Franzoni, Furkastrasse 13
Susten: Garage du Rhône, Benno Schiffmann

CAVES DU PARADIS

ALEX & RAPHAËL ROTEN
3960 Sierre

Gilliard ROBERT GILLIARD S.A.
VINS DU VALAIS - SION

Kouski

3960 SIERRE
Service à domicile
O. + Ch. PFYFFER S.A.

Cave du Pichiou

Clovis GAUDIN
RÉCHY

Café Restaurant des Chasseurs

Spécialités
à la carte



Banquets - Groupes - Sociétés - Menus sur commande - Carnotzet 30 pers. - Salle 40 pers.
Ouvert tous les jours **DIDI WENGER Réchy Tél. 458 10 98**

Invitation cordiale à
L'APÉRITIF D'OUVERTURE
qui vous sera gracieusement offert
aujourd'hui vendredi 25 octobre 1996
de 18 à 20 heures.

CAVE PAPILLON
Martin & Charly Wenger
3970 Solgesch VS
Tel. 027 - 55 24 20



Valais pur
(077) 28 59 16

Carrosserie 2000 Solgesch

Cina Gerold, (027) 55 35 00

KOLANDA
GENUSS HAT EINEN NAMEN

VÉHICULES AUTOMOBILES

AUDI coupé GT
5 cylindres, 11,33 CV, aut., beau coupé, rouge. Roues sport, direction assistée, toit ouvrant, mécanique soignée, expertisée du jour.
NET Fr. 9900.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353107

Renault Mégane coupé 16 V
neuve, valeur Fr. 33 680.-, cédée Fr. 29 000.-.
(037) 61 32 24.
017-232699

Renault 19
9000 km.
Fr. 12 500.-.
(027) 31 44 24 ou 36 39 60.
036-364267

★
Donnez de votre sang

Ford Escort XR3i
1984, exp., Fr. 1600.-
Daihatsu GTti
1988, exp., Fr. 4500.-
Golf GTi Trophy
1983, exp., Fr. 4200.-
Audi Quattro GT
1986, options, Fr. 7000.-
Subaru Justy J12
1988, exp., Fr. 4000.-
Toyota, Alfa, Nissan, Subaru
tous break 4x4, exp., à partir de Fr. 4600.-.
(027) 86 63 77 ou (079) 230 63 34.
036-364242

VW PASSAT GT 16V, ÉDITION
magnifique 1re main, burgundi mét., direction assistée, climatisation, stéréo, jantes alliage, 65 000 km.
Fr. 18 900.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353113
OUVERT LE SAMEDI

Voiture rare Golf Rallye G60
8,98 CV / 160 Din, puissante, compact, 39 000 km, 1re main, finitions de luxe et cuir, direction assistée, ABS, 4x4, roues été + hiver, roues sport, stéréo.
Fr. 21 990.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353085

A vendre
BMW 325 ix
2 portes, 12.1986, 112 000 km, toit ouvrant, 2 jeux de jantes, service régulier. Non accidentée. Prix à discuter.
(027) 31 60 79, heures des repas.
036-363749

Achète voitures, bus et camionnettes
même accidentés, bon prix. Kilométrage sans importance. Appelez-moi au (077) 28 79 29.
036-341738

Subaru Impreza break 1.6 4x4
1993, 23 000 km.
Fr. 14 000.-.
(037) 61 32 24.
017-232698

Achète toutes voitures, bus, camionnettes
au plus haut prix. Paiement cash.
(077) 31 51 28.
028-058097

027
29 51 51

VW POLO GTi III
10,10 CV / 115 Din, 49 000 km, 1993, rouge tornado, 5 portes, toit ouvrant, jantes alliage, stéréo CD.
Fr. 17 900.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353088
OUVERT LE SAMEDI

Le grand show des 4x4 Suzuki
au centre commercial MAGRO à Uvrier
vendredi 25 et samedi 26 octobre

● Verre de l'amitié
● Concours

RACING PNEUS SA
Agent officiel Suzuki
B. Bayard, Sion, tél. (027) 23 81 81

Un zeste d'exception **SUZUKI**

Vos annonces: Publicitas (027) 29 51 51

Donnez de votre sang

VW GOLF VR6
14,21 CV / 174 Din, superbe 6 cylindres, bleu foncé mét., 5 vitesses, alarme, climatisation aut., mod. 1994, stéréo. Direction assistée.
Fr. 18 990.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353101
OUVERT LE SAMEDI

OPEL VECTRA
10,10 CV / 115 Din, spacieuse, compact, blanche, propre, 4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, direction assistée, expertisée, 1989.
Fr. 7990.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353118
OUVERT LE SAMEDI

Exceptionnelle VW POLO 1600
Servo, 75 Din, 1996, 7500 km, bleue, toit ouvrant, airbags, stéréo, direction assistée.
Net Fr. 17 990.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353095
OUVERT LE SAMEDI

Exceptionnelle VW PASSAT BREAK
5 cylindres, 11,33 CV, vert jade mét., velours beige assorti, 1re main, soignée, expertisée du jour, roues été et hiver.
Fr. 8990.-.
GARAGE CARTERET
Rue Carteret 22
1202 GENEVE
Tél. (022) 734 42 03
18-353078
OUVERT LE SAMEDI

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24
0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Avenue du Midi 12, 1950 Sion, fax 027/29 72 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr.: _____
Mensualités env. fr.: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres centres de renseignements. 0035N

Banque Populaire Suisse

UNE PAGE
RAPHAËL
BOLLI



En direct du marché

Les huiles de Lilian à la BPS



M. Philippe Monti, directeur de la BPS, à Sion (à droite), a présidé la cérémonie de vernissage de l'exposition Lilian Cotter, en compagnie de M. Jean-Louis Vouillamoz, responsable du marketing (à gauche).

SION. - Il a suspendu ses toiles (27 pour être précis) aux murs et aux parois mobiles de la Banque Populaire Suisse, à Sion. Intitulées « Cascade », « Arrière-automne », « Crépuscule », « Lumières », ou encore « Lavandes », les œuvres de Lilian Cotter appartiennent à cette nature que l'on qualifie, dans le monde pictural de « morte ». Mais dans le genre, l'artiste aytôt (d'Argnoud) fait plutôt dans la « résurrection ». Car ses natures, à lui, révèlent... la vivacité des coloris. Autodidacte, Lilian a opté, depuis une douzaine d'années, pour « l'huile », cette technique qu'il affectionne et qu'il maîtrise avec un doigté surprenant. Les voyages, les promenades imprègnent la toile de Lilian Cotter... A voir, à la BPS, à Sion, jusqu'au début novembre.

Le 10^e de l'Ecco sédunois

SION. - L'agence sédunoise d'Ecco, postes fixes et temporaires, fête, cette année, son 10^e anniversaire. Ce fut l'occasion, pour elle, de frapper les trois coups au... théâtre de Valère. Après, successivement, une conférence-débat orchestrée par Christian Lemoine, des manifestations artistiques et sportives, ainsi qu'un meeting d'aviation mis sur... orbite par la patrouille Ecco, le groupe a jeté son dévolu sur la variété pour manifester sa reconnaissance à sa fidèle clientèle. Car la troupe Ecco se distingue également sur les planches et devant un micro. Sur le plan chiffré, Ecco compte 1100 agences réparties dans trente-deux pays, dont trente-six en Suisse. Chaque jour, plus de 100 000 professionnels, recrutés par ses soins, apportent

leur savoir-faire à plus de 30 000 entreprises, et ce dans tous les secteurs d'activité. Et le succès remporté par Ecco, tant à Monthey, Martigny, Sion, Sierre, Brigue, qu'en

Helvétie, ou à l'étranger, est le résultat de toute une équipe qui a bâti sa renommée sur des valeurs simples: professionnalisme, qualité, rigueur et constance.



Une hôtesse du groupe, accompagnée (de gauche à droite) de Mme Anne-Françoise Vernez-Voeffray, ainsi que de MM. Pierre Grau et Tony Perreiro, a présenté les « acteurs responsables » d'Ecco, respectivement, de Sion, de Suisse romande et du Valais.

Miss Suisse romande couronne Mondeo

SIERRE. - Le garage du Rawyl, à Sierre, fait de plus en plus... Ford. Pour sa traditionnelle exposition d'automne, version 1996, la famille Durret a invité deux étoiles qui brillent au firmament de la popularité. L'une, Katia, encore toute auréolée du titre de miss

Suisse romande, l'autre, Mondeo, la toute nouvelle Ford qui monte, qui monte, qui monte dans les sondages, ont exercé un don, un pouvoir de séduction irrésistible sur un large public acquis à leur cause respective. Mais au garage du Rawyl, charme, ligne et silhouette de rêve n'ont pas

éclipsé, pour autant, les festivités de circonstance. Apéritifs, grillades et grande tombola se sont joyeusement mêlés dans ce décor automobile composé de quelque cinquante modèles appartenant à la gamme 1997 de Ford. Et il y en eut, effectivement, pour tous les goûts.



Au garage du Rawyl, à Sierre, Katia, notre miss Suisse romande, et Mondeo, la « grande » dernière de Ford, ont fait bon ménage lors de la récente exposition d'automne.



Banc à l'écailler au Cheval-Blanc

SION. - La rue du Grand-Pont, cette incontournable artère du cœur de Sion, fête, cet automne, un anniversaire qui sent bon la mer et... ses fruits. En effet, le traditionnel banc à l'écailler figure, pour la dixième année consécutive, à la une du café-restaurant du Cheval-Blanc. Et un tel événement, « comme de bien entendu », ça s'arrose! En guise d'apéro, par exemple, n'hésitez pas à déguster ces trois huîtres papillons accompagnées d'un fin nectar (johannisberg ou chenin blanc) qui comblent vos papilles gustatives. Quant aux assiettes dites « royale », à l'écailler ou de l'océan, elles justifient leur réputation de dignes ambassadrices des fruits de mer. Tour à tour... tourteaux, crevettes grises, langoustines, bigorneaux, bulots, homards et autres oursins

se partagent la vedette. L'hiver durant, le Cheval-Blanc vous propose donc, en et hors ses

murs (ou encore à l'emporter), son incroyable choix de fruits de mer.



Les fruits de mer? Une belle et succulente « histoire » de spécialiste! A écouter et à déguster religieusement au banc de l'écailler, au café-restaurant du Cheval-Blanc, au Grand-Pont, à Sion.

Les éléphants (se) trompent-ils?

SION. - Se seraient-ils trompés de date ou d'itinéraire les éléphants du cirque Knie? Que

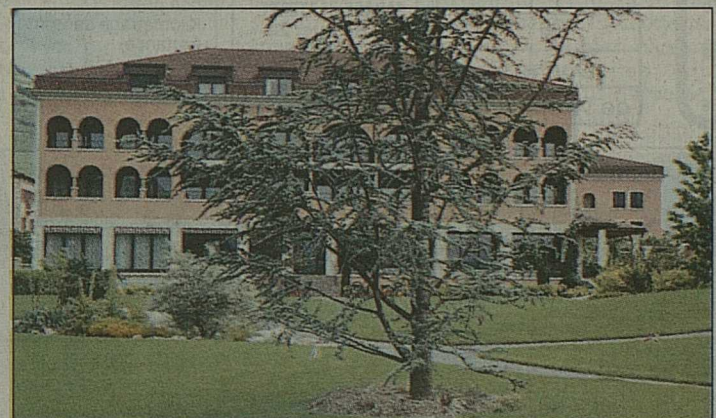
non pas! Attendus par leurs fans, ce dernier samedi, les pachydermes « du Knie » n'ont pu

rallier l'avenue du Midi et leur magasin (de porcelaine aussi) préféré, Placette. La grisaille, la pluie et les dangers encourus (glissades par exemple) ont retenu ces « monstres sacrés » sous le chapiteau. Prudence oblige! Cela n'a pas empêché Gogol de vider son ... sac de friandises et de magazines. Petits et grands lui ont serré la « paluche », en esquissant, qui des sourires, qui encore un mouvement de recul immédiatement converti en « prise d'élan ». Gogol et sa suite ont sillonné les grands magasins Placette en plagiant, avant l'heure, le Père Noël et son... fouettard de compère. Et la neige, ce jour-là, avait blanchi nos sommets. De bon augure...

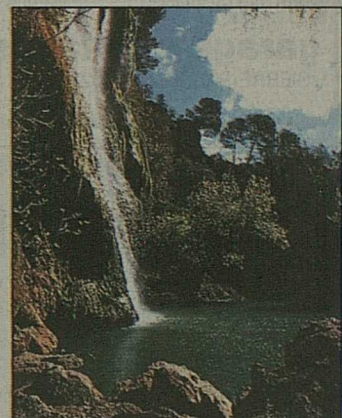


Ce jour-là, le soleil n'avait même pas rendez-vous avec la pluie. Ce qui a contraint les pachydermes du cirque Knie à faire les cent pas sous le chapiteau. Mais Gogol, la mascotte de Placette, a multiplié les prouesses pour consoler et apporter un coin de ciel bleu aux fans d'éléphants.

Première valaisanne à Uvrier



La première rencontre valaisanne de thérapies alternatives débute, aujourd'hui, à l'hôtel des Vignes, à Uvrier. Au cœur d'une nature qui a son « mot à dire ».



UVRIER. - A l'heure où les coûts de la santé ne sont pas du goût de tout le monde, à l'heure encore où des solutions, voire des compromis, sont toujours aux « soins intensifs », la mise sur pied de la première rencontre valaisanne de thérapies alternatives tombe donc à point nommé. Celle-ci se déroule, aujourd'hui vendredi (de 14 à 22 heu-

res), demain samedi (de 10 à 22 heures) et dimanche 27 octobre (de 10 à 19 heures), à l'hôtel des Vignes, à Uvrier. Une vingtaine d'exposants orientent les intéressés (le public y est cordialement invité) sur la teneur de leurs activités respectives. Des conférences et des tables rondes agrémentent, en outre, ces trois journées de rencontre(s). La psychologie,

la sophrologie, la psychographie, la vitalogie, etc., composent, notamment, ce « menu thérapeutique ». Un ingénieur agronome, un économiste et un avocat complètent également ce vaste programme. Quant à la vitrine réservée aux enfants, elle présente une remarquable exposition de dessin et de bricolage.

Inauguration sur fond d'Opel show

MARTIGNY. - Il a... pignon sur rue depuis plus de quarante ans. C'est, effectivement, en 1954 que la famille Granges arbore son premier emblème (carrosserie) en pays d'Octodure. Puis, en 1982, elle véhicule son image de marque sous l'appellation « Garage du Simplon ». Opel, la marque automobile germanique, marie alors sa notoriété à celle de son actuel et fidèle agent principal pour les districts de Saint-Maurice, Martigny et Entremont. Aujourd'hui, les frères Granges traduisent leur compétence, leur savoir-faire et leur légitime ambition par la présence d'une remarquable halle d'exposition. Sa récente inauguration a d'ailleurs coïncidé avec un show Opel de grande cuvée (vendanges obli-



L'inauguration de la nouvelle halle d'exposition du garage du Simplon, à Martigny, a coïncidé avec un show Opel qui a séduit bon nombre d'Octoduriens et de « banlieusards ».



gent!). Une nombreuse clientèle et l'ensemble de la critique ont salué cette double performance. D'autant plus que le garage du Simplon fournit, actuellement, des prestations qui satisfont les désirs les plus pointus. De la carrosserie à la C.B. (citizen band), en passant par l'autoradio et la publicité (inscription de toute raison sociale, de tout logo, etc.). Tél. (026) 22 26 55.

Prochaine parution: mardi 29 octobre

AVF: horaire des matches

2 ^e ligue	
Fully - USCM	Di 14.00
Sierra - St-Gingolph	Di 15.00
Raron - Riddes	Sa 17.00
Savièse - Chalais	Di 15.00
Steg - Salgesch	Di 15.30
Visp - Bramois	Sa 18.00

3 ^e ligue, gr. 1	
Naters 2 - Grône	Di 10.30
Raron 2 - Agarn	Di 15.00
Ayent - Termen/R.-Brig	Di 15.00
St-Niklaus - Grimsuat	Di 15.00
Savièse 2 - Leuk-Susten	Sa 16.00
Brig - Lalden	Sa 18.00

3 ^e ligue, gr. 2	
Massongex - Fully 2	Sa 19.00
Bagnes - La Combe	Di 14.30
Vernayaz - Orsières	Di 15.00
St-Maurice - Leytron	Ve 19.30
Vionnaz - Conthey	Sa 19.30
Châteauneuf - ES Nendaz	Di 15.00

4 ^e ligue, gr. 1	
Varen - Sion 3	Di 15.00
Bramois 2 - Conthey 2	Sa 17.00
Turtmann - Brig 2	Di 16.00
Stalden - Lalden 2	Di 10.00
Visp 2 - Salgesch 2	Sa 16.00
Sierra 2 - Saas-Fee	Di 13.00

4 ^e ligue, gr. 2	
Brig 3 - Chippis	Sa 20.00
St-Léonard - Visp 3	Di 15.00
Montana-Crans - Hérémence	Di 15.00
Granges - Noble-Contrée	Di 10.00
Lens - US ASV	Di 15.00
Vex - Evolène	Di 15.30

4 ^e ligue, gr. 3	
Aproz - Saxon	Di 10.00
Vétroz - Saillon	Sa 17.30
Erde - Chamoson	Di 16.15
Isérables - Savièse 3	Di 10.00
Riddes 2 - Arbaz	Sa 17.00
Ardon - ES Nendaz 2	Sa 19.30

4 ^e ligue, gr. 4	
St-Gingolph 2 - US Port-Valais	Di 15.00
La Combe 2 - Vionnaz 2	Di 10.30
Evionnaz-Coll. - Orsières 2	Sa 16.00
Troistorrents - Vernayaz 2	Di 14.30
Vollèges - Monthey 2	Sa 18.30
Vouvry - Bagnes 2	Di 10.00

5 ^e ligue, gr. 1	
Grône 2 - Varen 2	Sa 19.00
Termen/R.-Brig 2 - Turtmann 2	Di 14.00
Salgesch 3 - Steg 2	Di 10.00
Chalais 3 - St-Niklaus 2	Di 13.30
Chippis 2 - Leuk-Susten 2	Sa 19.30
Agarn 2 - Leukerbad	Sa 17.00

5 ^e ligue, gr. 2	
Martigny 2 - Aproz 2	Sa 17.30
ES Nendaz 3 - Granges 2	Sa 17.00
Nax - Montana-Crans 2	Sa 15.15
Grimisuat 2 - Miège	Di 10.00
Chalais 2 - Lens 2	Di 10.00
Chermignon - Anniviers	Di 15.00

5 ^e ligue, gr. 3	
Martigny 4 - St-Léonard 2	Di 10.00
Bramois 3 - Châteauneuf 2	Di 10.00
Conthey 3 - Sion 4	Di 10.00
US ASV 2 - Ardon 2	Sa 17.00
Aproz 3 - Vétroz 2	Di 15.00
Saxon 2 - Isérables 2	Di 10.00

5 ^e ligue, gr. 4	
Massongex 2 - USCM 2	Ve 20.00
Leytron 2 - Saxon 3	Di 15.00
Saillon 2 - Fully 3	Ve 19.00
Martigny 3 - Vérossaz	Di 10.00

Juniors A - 1 ^{er} degré, gr. 1	
Sierra - Termen/R.-Brig	Sa 17.30
Salgesch - Brig	Ve 20.00
Raron - Chalais	Di 15.00

Juniors A - 1 ^{er} degré, gr. 2	
Sion 2 - Vétroz	Di 14.00
Parc des sports	
Savièse - Bramois	Sa 18.00
Erde - Châteauneuf	Di 14.00

Juniors A - 1 ^{er} degré, gr. 3	
Martigny 2 - St-Maurice	Di 14.00
Orsières - USCM	Sa 19.30
Leytron - Fully	Di 13.00

Juniors A - 2 ^e degré, gr. 1	
Steg - Leuk-Susten	Di 13.30
St-Niklaus - Visp 2	Di 12.45

Juniors A - 2 ^e degré, gr. 2	
St-Léonard - Vex-Hérens	Di 13.00
Noble-Contrée - Ayent	Di 10.30
Montana-Crans - Lens	Sa 16.00

Juniors A - 2 ^e degré, gr. 3	
ES Nendaz - Bagnes	Sa 19.00
Massongex - La Combe	Di 16.00

Juniors B - 1 ^{er} degré, gr. 1	
Sion 3 - Brig	Sa 15.00
Parc des sports	
Sierra - Termen/R.-Brig	Sa 15.45
Naters - Bramois	Sa 14.00

Juniors B - 1 ^{er} degré, gr. 2	
Aproz Printze - Orsières	Sa 15.30
Vétroz - USCM	Sa 15.30
Martigny 2 - Fully	Sa 15.30

Juniors B - 2 ^e degré, gr. 1	
Lalden - Leuk-Susten	Sa 13.30
Visp - St-Niklaus	Sa 14.00

Juniors B - 2 ^e degré, gr. 2	
Varen - Sierra 2	Sa 16.00
Ayent - Granges	Sa 15.30
Montana-Crans - Miège	Sa 13.30

Juniors B - 2 ^e degré, gr. 3	
Bramois 2 - Savièse	Sa 13.00
Nax-Hérens - US ASV	Sa 13.15
Grimisuat - Châteauneuf	Sa 14.00

Juniors B - 2 ^e degré, gr. 4	
Vollèges - Conthey 2	Sa 16.30

Bagnes - Chamoson	Sa 15.00
Riddes - La Combe	Sa 15.00

Juniors B - 2 ^e degré, gr. 5	
Fully 2 - Vouvry	Sa 15.00
Vionnaz - Evionnaz-Coll.	Sa 17.30
Troistorrents - St-Gingolph	Sa 16.00

Juniors C - 1 ^{er} degré, gr. 1	
Sierra - Chalais	Sa 15.00
à Chippis	Sa 14.00
Sion 2 - Raron	Sa 13.30
Peupliers, Bramois	
Brig - Steg	Sa 14.00

Juniors C - 1 ^{er} degré, gr. 2	
Sion 3 - Chermignon	Sa 15.30
Peupliers, Bramois	
US ASV - Savièse	Sa 10.00
Chamoson - Erde	Sa 17.00

Juniors C - 1 ^{er} degré, gr. 3	
La Combe - USCM	Sa 16.45
Monthey 2 - Martigny 2	Sa 15.00
Massongex - Fully	Sa 17.00

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 1	
Termen/R.-Brig - Naters 2	Sa 10.00
Brig 2 - Visp 2	Sa 16.00
Stalden - Lalden	Sa 14.00

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 2	
Salgesch - Turtmann	Sa 16.00
Naters 3 - Leuk-Susten	Sa 11.00
Leukerbad - Steg 2	Sa 17.00

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 3	
Noble-Contrée - Montana-Crans	Sa 15.45
Chalais 2 - Grône	Sa 15.00
Miège - Sierra 2	Sa 14.00

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 4	
Sierra 3 - Ayent	Sa 14.00
St-Léonard - Evolène Hérens	Sa 14.00
Hérémence Hérens - Grimsuat	Sa 16.30
à Euseigne	

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 5	
Châteauneuf - ES Nendaz 2	Sa 13.00
Savièse 2 - Aproz Printze 3	Sa 17.00
Conthey - Bramois 2	Sa 15.00

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 6	
Riddes - Vétroz	Sa 13.15
Saxon - Fully 2	Sa 17.00
Saillon - Martigny 3	Sa 14.00
à Leytron	

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 7	
Vollèges - Bagnes	Sa 14.30
Fully 3 - Evionnaz-Coll.	Sa 10.00
Orsières - Liddes	Sa 17.45

Juniors C - 2 ^e degré, gr. 8	
Vouvry - Troistorrents	Sa 14.30
Vionnaz - Monthey 3	Sa 15.30
St-Maurice - US Port-Valais	Sa 15.00

Juniors D - 1 ^{er} degré, gr. 1	
Visp - Brig	Sa 10.00
Steg - Termen/R.-Brig	Sa 10.00
Naters 2 - Raron	Sa 15.15

Juniors D - 1 ^{er} degré, gr. 2	
Sion - Varen	Sa 10.00
Ancien-Stand	
Salgesch - Agarn	Sa 14.00
Sierra - Bramois	Sa 10.30

Juniors D - 1 ^{er} degré, gr. 3	
Savièse - US ASV	Sa 15.15
Monthey - Chamoson	Sa 13.00

Juniors D - 1 ^{er} degré, gr. 4	
1. Raron	8 7 0 1 35-11 21
2. Sierra	8 4 0 4 17-25 12
3. Salgesch	7 3 1 3 14-14 10
4. Chalais	8 3 1 4 14-19 10
5. Termen/R.-Brig	7 3 0 4 12-14 9
6. Brig	8 1 2 5 16-25 5

Juniors A, 1 ^{er} degré, gr. 2	
1. Sion 2	8 7 1 0 39-10 22
2. Vétroz	8 6 0 2 29-19 18
3. Châteauneuf	8 3 1 4 20-24 10
4. Erde	8 3 1 4 15-21 10
5. Savièse	8 2 1 5 14-21 7
6. Bramois	8 1 0 7 11-33 3

Juniors A, 1 ^{er} degré, gr. 3	
1. Martigny 2	8 5 3 0 24-14 18
2. USCM	8 5 0 3 13-13 15
3. Fully	8 4 1 3 16-15 13
4. St-Maurice	8 4 0 4 20-15 12
5. Orsières	8 3 1 4 21-18 10
6. Leytron	8 0 1 7 15-34 1

Juniors A, 2 ^e degré, gr. 1	
1. St-Niklaus	7 6 0 1 31-14 18
2. Visp 2	6 4 1 1 18-13 13
3. Châteauneuf	6 2 0 4 19-24 6
4. Steg	6 2 0 4 12-18 6
5. Naters 2	7 1 1 5 18-29 4

Juniors A, 2 ^e degré, gr. 2	
1. St-Léonard	8 5 2 1 21-12 17
2. Ayent	8 5 1 2 26-13 16
3. Montana-Crans	8 5 1 2 15-11 16
4. Vex-Hérens	8 3 1 4 25-21 10
5. Noble-Contrée	8 2 0 6 16-32 6
6. Lens	8 1 1 6 14-28 4

Juniors A, 2 ^e degré, gr. 3	
1. La Combe	8 7 0 1 25-8 21
2. Vernayaz	8 4 1 3 30-25 13
3. ES Nendaz	8 3 2 3 15-25 11
4. Bagnes	8 3 1 4 21-25 10
5. Troistorrents	8 3 0 5 24-19 9
6. Massongex	8 2 0 6 14-27 6

Juniors A, 2 ^e degré, gr. 4	
1. La Combe	8 5 2 1 29-15 17
2. Bagnes	8 4 3 1 26-9 15
3. Vollèges	8 3 2 3 23-18 11
4. Chamoson	8 3 1 4 19-21 10
5. Riddes	8 2 1 5 17-30 7
6. Conthey 2	8 2 1 5 9-30 7

Juniors B, 2 ^e degré, gr. 1	
1. Naters	8 8 0 0 44-10 24
2. Bramois	8 5 1 2 27-17 16
3. Sierra	8 4 0 4 27-24 12
4. Sion 3	8 3 1 4 20-29 10
5. Termen/R.-Brig	8 2 1 5 17-29 7
6. Brig	8 0 1 7 17-33 1

Juniors B, 2 ^e degré, gr. 2	
1. Orsières	8 6 1 1 25-10 19
2. Aproz Printze	8 5 2 1 26-11 17
3. Vétroz	8 4 2 2 25-22 14
4. Fully	8 1 3 4 14-17 6
5. Martigny 2	8 1 2 5 14-25 5
6. USCM	8 1 2 5 9-28 5

Juniors B, 2 ^e degré, gr. 3	
1. St-Niklaus	10 10 0 0 62-8 30
2. Visp	11 8 1 2 49-14 25
3. Lalden	9 5 2 2 20-15 17
4. Naters 2	10 5 0 5 37-31 15
5. Leuk-Susten	10 2 2 6 14-39 8
6. Turtmann	11 2 1 8 18-51 7
7. Saas-Fee	9 0 0 9 7-49 0

Juniors B, 2 ^e degré, gr. 4	
1. Varen	8 6 0 2 61-15 18
2. Granges	8 6 0 2 31-20 18
3. Montana-Crans	8 6 0 2 28-17 18
4. Ayent	8 3 0 5 22-25 9
5. Sierra 2	8 2 0 6 18-54 6
6. Miège	8 1 0 7 11-40 3

Juniors B, 2 ^e degré, gr. 5	
1. St-Niklaus	10 10 0 0 62-8 30
2. Visp	11 8 1 2 49-14 25
3. Lalden	9 5 2 2 20-15 17
4. Naters 2	10 5 0 5 37-31 15
5. Leuk-Susten	10 2 2 6 14-39 8
6. Turtmann	11 2 1 8 18-51 7
7. Saas-Fee	9 0 0 9 7-49 0



On s'amuse bien derrière les buts lorsque le calme s'installe sur la pelouse.

bussien

Fully - Conthey	Sa 15.00	Grimisuat - Sierra 4	Sa 10.30	Vionnaz - Vouvry	Sa 14.15
-----------------	----------	----------------------	----------	------------------	----------

Juniors D - 1 ^{er} degré, gr. 4	
Bagnes - USCM	Sa 13.30
Orsières - Martigny	Sa 10.00

Juniors D - 2 ^e degré, gr. 1	
Lalden - Naters	Sa 10.00
St-Niklaus - Saas-Fee	Sa 10.00
Brig 2 - Stalden	Sa 14.00

Juniors D - 2 ^e degré, gr. 2	
Raron 3 - St-Niklaus 2	Sa 10.00
Termen/R.-Brig 2 - Brig 3	Sa 13.00
Naters 3 - Visp 3	Sa 11.00

MÉMENTO

Course à pied

21^e Corrida d'Octodure

Après une vingtième édition à succès par la quantité et surtout la qualité, le CABV Martigny revient à une épreuve «normale» qui se veut populaire et empreinte d'amitié et d'ambiance.

Samedi 9 novembre prochain, les rues de Martigny seront remplies de sportifs, jeunes et moins jeunes, débutants ou chevronnés, qui viendront participer à cette épreuve largement connue et appréciée dans notre pays et également à l'étranger.

Les sportifs de Martigny trouveront les bulletins d'inscription à l'office du tourisme ou auprès de la Banque Populaire Suisse. Pour les autres coureurs, Jean-Claude Delay se tient à disposition au numéro (027) 22 61 34.

Délai d'inscription: 25 octobre 1996.

Aucune inscription ne sera prise sur place.

Football

Assemblée de l'AS Ayent

Convocation

A notre assemblée générale ordinaire le jeudi 31 octobre, à 18 h 30, au restaurant de la Télécabine à Anzère, avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée et approbation.
3. Lecture des comptes de l'exercice 1995-1996.
4. Rapport des vérificateurs et approbation.
5. Rapport du comité.
6. Information par le FC Ayent.
7. Divers.

Ce soir-là, comme vous le savez, le FC Sion se déplace à Liverpool dans le cadre de la coupe d'Europe. Nous vous proposons donc de vibrer ensemble en suivant cette rencontre sur un écran géant et en partageant le verre de l'amitié et un plat valaisan.

Sachez par ailleurs que le dimanche 27 octobre, au terme du dernier match du premier tour de notre équipe fanion, une verrée sera offerte à tous les supporters.

Ski

SC Bovernier

Le comité informe tous les membres actifs, passifs et honoraires du ski-club qu'ils sont convoqués en assemblée générale annuelle le vendredi 25 octobre à 19 h 30 à la maison d'école de Bovernier.

L'assemblée sera suivie de la brisolee.

FOOTBALL**Championnats des sélections régionales****Moins de 15 ans**
Résultats, groupe 2

Neuchâtel - Nord-Ouest	0-4
Fribourg - Berne-Jura	2-5
Valais - Genève	1-2
Berne - Vaud	6-1

Classement

1. Berne	4	3	1	0	13	4	10
2. Nord-Ouest	4	3	0	1	15	4	9
3. Genève	3	2	1	0	7	2	7
4. Neuchâtel	3	2	0	1	7	6	6
5. Berne-Jura	3	1	0	2	8	9	3
6. Valais	3	1	0	2	6	7	3
7. Fribourg	4	0	1	3	4	16	1
8. Vaud	4	0	1	3	3	15	1

Moins de 14 ans
Résultats, groupe 2

Neuchâtel - Nord-Ouest	1-8
Fribourg - Berne-Jura	3-0
Valais - Genève	1-1
Berne - Vaud	2-3

Classement

1. Nord-Ouest	4	2	2	0	15	4	8
2. Fribourg	3	2	1	0	10	4	7
3. Vaud	3	2	1	0	10	7	7
4. Berne-Jura	3	2	0	1	7	5	6
5. Genève	3	0	2	1	4	7	2
6. Valais	3	0	2	1	5	9	2
7. Berne	4	0	2	2	4	7	2
8. Neuchâtel	3	0	0	3	4	16	0

LES PANIERS PERCÉS

Camp pour jeunes Agaunois

Pour la première fois de son histoire, Agaune Basket organise un camp pour ses jeunes. Si le club, fort maintenant de onze ans d'expérience, vit au rythme de ses équipes seniors, avec un titre de champion valaisan de troisième ligue lors de la saison 1987-1988 pour son équipe seniors masculine et des places dans le haut du classement pour son équipe féminine seniors, les jeunes sont le parent pauvre avec un mouvement jeunesse boitillant. Cette année, le comité, par son nouveau président Alain Planchamp, s'offre de nouvelles structures et mise sur la carte des jeunes. «Nous avons supprimé un entraînement à la deuxième équipe seniors masculine pour permettre l'inscription d'une équipe de scolaires garçons. Nous disposons donc cette saison de deux équipes scolaires filles et garçons et d'une équipe minimes. C'est regrettable pour notre équipe fanion masculine qui doit s'entraîner deux soirs de suite. La suppression de l'entraînement de la deuxième garniture est aussi regrettable, mais nous ne disposons pas de place suffisante quant à l'occupation des salles de sport. Il faut à mon sens privilégier aujourd'hui la formation des jeunes si l'on entend survivre à longue échéance.» Parole du nouvel homme fort du BBC Agaune Alain Planchamp.

Durant toute la semaine et pour la première fois de leur jeune carrière, scolaires filles et garçons ont eu le loisir de passer leurs vacances en salle pour s'exercer à leur sport favori. Une volonté intégrée de progresser et d'apprendre les difficiles mouvements du basket-ball. Pour les aider dans leur tâche, Maris Stella Gilliéron, à l'origine de ce camp, a fait appel à des entraîneurs chevronnés. Ainsi se sont succédés durant les quatre jours de camp les Carole Polo, Chantal Denis, Michel Roduit, Dominique Baillifard, Michel Delaloye ou autre Alain Planchamp qui ont bien voulu prêter main-forte à cette jeunesse qui a manifesté une saine réaction et un enthousiasme hors du commun face au programme concocté. La condition physique spécifique, les fondamentaux individuels offensifs et défensifs étaient au menu de ces journées. Les minimes et les scolaires filles ont également pu se mesurer au BBC Troistorrens et réaliser le long chemin qu'il reste à faire dans la formation des jeunes face à ce club guère plus vieux mais qui a d'emblée joué la carte de la formation. Les jeunes scolaires d'Agaune ont eu la chance de partager une soirée avec les joueurs de LNA du BBC Monthey qui leur ont réservé un accueil fort sympathique. Une petite visite aux bains de Saillon pour clore les



Les jeunes Agaunois, le sourire aux lèvres, prêts à relever le défi...

quatre journées de camp a permis de décontracter des muscles soumis à rude épreuve. Reste maintenant à préserver et à mettre en pratique tous les

acquis lors des prochaines rencontres. Les jeunes du BBC Agaune, qui ont toujours passablement souffert dans leur période de compétition, peu-

vent, avec les ambitions de leur comité, prétendre sortir de leur trou noir et enfin découvrir la liesse de la victoire. (msb)

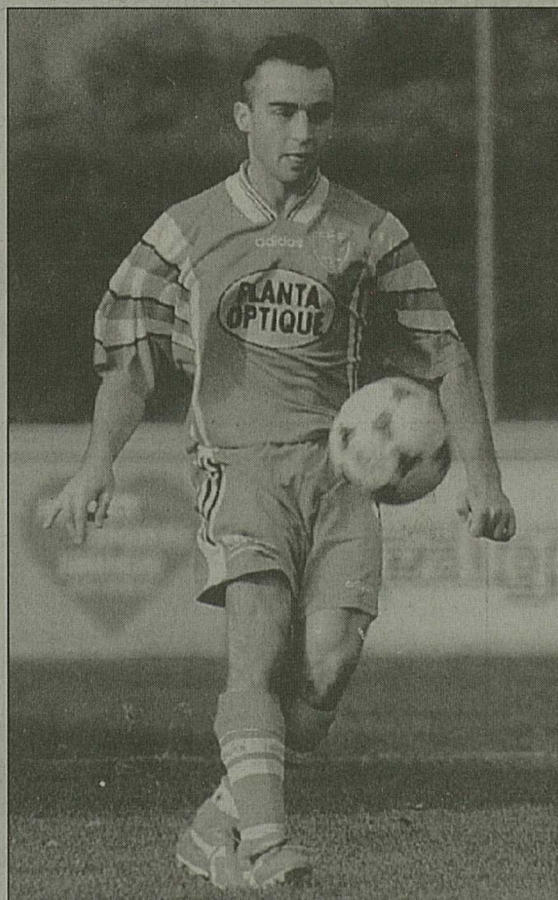
FOOTBALL

Savièse reçoit Chalais

Stade Saint-Germain, dimanche à 15 heures.

Championnat de deuxième ligue.

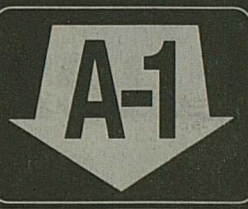
Ce dimanche après-midi, le FC Savièse a le plaisir d'accueillir, sur son stade de Saint-Germain, le FC Chalais. Le FC Savièse a accompli un premier tour de championnat sans faute. Après avoir rencontré, en semaine, dans le cadre de la coupe valaisanne, ce même FC Chalais, il s'agira pour les joueurs saviésans de confirmer en évitant tout faux pas. Les joueurs locaux ont les moyens de répondre à l'attente de leur public, avec volonté et discipline; ils sauront assurément présenter du beau jeu, avec plaisir et cœur. Du fair-play et en avant!



Rodolphe Dubuis et Savièse attendent Chalais en confiance. (mami)

Ballons du match offerts par

M. Jean-Luc Balet, gérant
PAM, Sion
Hôtel des Mayens, Jean-Paul Varone, Vercorin



eurotax GARANTIE

La garantie de 12 mois

sans soucis.

Courier 1.3 Van, blanche	1994	10 800.-
Escort 1.6 CLX, verona green	1991	9 400.-
Escort 1.8 Ghia, blanche	1992	13 500.-
Escort 1.8 Ghia, blanche	1992	14 800.-
Escort 1.8 Newport	1995	19 900.-
Escort 1.8 Newport break, verte	1995	21 900.-
Orion 1.8i, Ghia, gris mét.	1992	13 800.-
Sierra 2.0 Ghia, rouge mét.	1990	9 900.-
Sierra 2.0 CLX Leader, gris mét.	1992	10 500.-
Mondeo 2.0 Ghia, moon dust silver	1994	18 300.-
Mondeo 2.0 Ghia, blanche	1993	20 300.-
Mondeo 2.0 Winner GLX, mallard green	1994	22 900.-
Mondeo 2.0 Winner GLX, rouge mét.	1994	22 900.-
Scorpio 2.9 GL automatique, bleu mét.	1991	9 900.-
Scorpio 2.9 Ghia, automatique, beige mét.	1989	11 900.-
Scorpio 2.0 GLX, smokestone	1992	17 800.-
Scorpio 2.9 Ghia, automatique, bleu mét.	1992	18 700.-
Scorpio 2.9 Topas, smokestone	1994	23 700.-
Transit 120S 2.5TD VAN, blanche	1993	21 500.-

4x4 4x4 4x4 4x4 4x4 4x4		
Escort 1.6 4x4	1995	19 900.-
Sierra 2.0 CLX Leader 4x4, grise	1990	12 400.-
Sierra 2.0 Executive Cosworth, noir mét.	1993	29 900.-
Scorpio 2.9 GLX 4x4 break, bleu mét.	1993	25 900.-
Jeep Cherokee Limited 4.0, bleue	1989	12 900.-
Renault 21 Quadra, gris mét.	1991	12 400.-
Subaru 4WD E12 Wagon, beige	1989	7 800.-
Subaru 1.8 4x4 Legacy, rouge	1990	8 800.-
Subaru 1.2 GLi 4x4 Justy, rouge	1992	11 200.-
VW Golf 1.8 Syncro, bleu mét.	1988	7 200.-

Kaspar sa



Sion, 027/ 22 12 71 Martigny, 026/ 22 63 33

Basketball

La Coupe de Suisse masculine**Le tirage au sort**

Tirage au sort du 2e tour (à jouer le 13 novembre): Sarnen (2e ligue) - Wetzikon (LNB), Barbengo (2e) - STV Lucerne (1re), Rütli (1re) - Villars-sur-Glâne (LNB), Reussbühl (1re) - Rapid Bienne (1re), Saint-Otmar (1re) - Birsfelden (1re), Moesa (2e) - Viganello (1re), Opfikon (1re) - Baden (1re), BC Zurich (2e) - Vevey (LNB), Korac Zurich (2e) - Epalinges (LNB), Alte Kanti Aarau (2e) - Saint-Prix (LNB), Lausanne (1re) - La Chaux-de-Fonds (LNB), Uni Neuchâtel (1re) - Marly (1re), STB Berne (1re) - Renens (1re), Arlesheim (1re) - Boncourt (1re), Echallens (1re) - Uni Berne (1re), CS Cheminot (2e) - Nyon (1re), Marin (2e) - Blonay (LNB), BBC «K» (2e) - Morges (LNB), Brigue (1re) - Martigny (LNB), Aigle (1re) - Pâquis-Seujet (LNB), Onex (1re) - Meyrin-Grand-Saconnex (1re), Chêne (1re) - Carouge (1re). (si)

Hockey sur glace

HC Sierre: Erismann dans le but

Une petite erreur s'est glissée dans les notes du match Moutier-Sierre, compte rendu paru dans notre édition de jeudi. Tosi n'a pas remplacé Erismann dans le but sierrois comme précisé. Il s'agit d'une erreur de composition.

Hippisme

Intercantonal de saut**Rectificatif**

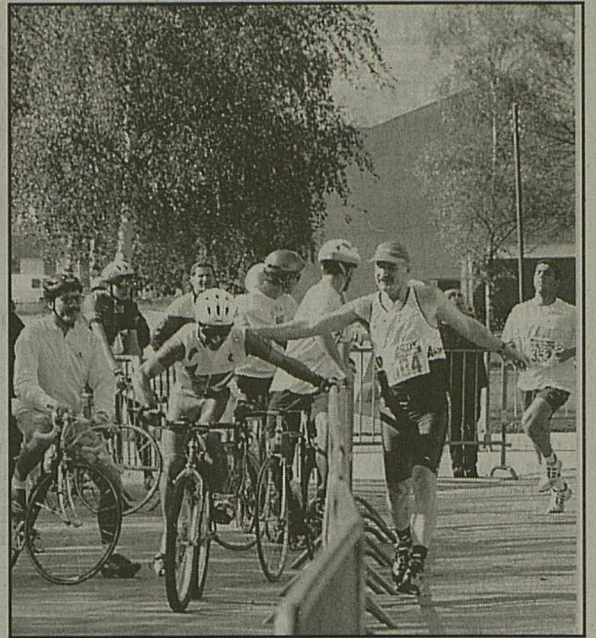
Le championnat intercantonal de saut aura lieu les 2 et 3 novembre 1996 au manège des Ilots à Martigny et non les 26 et 27 octobre comme annoncé par erreur dans l'édition de jeudi. Mea culpa. (fp)

SURFEZ AVEC LE NF
http://www.nouvelliste.ch



11^e

course valaisanne
cyclo - pédestre



Dimanche 27 octobre 1996
dès 10 heures à Sion

Pour votre sécurité
il faut ce qu'il y a
de mieux!



anc. PNEUVAL

Zone ind. Chandoline 1, SION
Tél. (027) 31 31 70

Modèles réduits et
jouets techniques



PLACE DU MIDI 48
(imm. Les Rochers)
SION - Tél. (027) 22 48 63

QUINCAILLERIE
ARTICLES DE SPORT



Jean-Claude CURDY
Tél. 027 / 22 29 55

1950 SION
Av. des Mayennets 10

LE CAFÉ-RESTAURANT

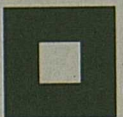
DU BARRAGE
DE LA
GRANDE-DIXENCE

souhaite plein succès
et surtout du beau temps
aux participants
et aux organisateurs.

EXPOSITION
SANITAIRE

BRINGHEN S.A.

Appareils sanitaires - Carrelages
Ch. de Potence 5
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 33 77



STUAG



Nous sommes là pour vous!

STUAG - Ruelle du Midi - 1950 SION
Tél. (027) 22 54 21 - Fax (027) 23 58 04

HORAIRE

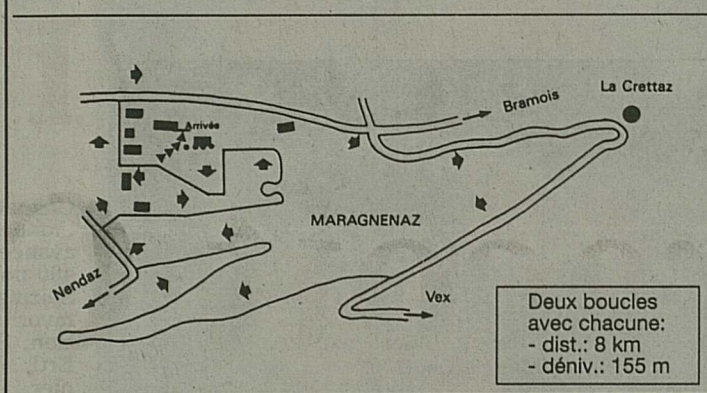
IMPORTANT! Prière de retirer les dossards au plus tard
30 minutes avant le départ

- dès 9 h 00 Distribution des dossards
- 9 h 15 Ouverture des vestiaires
- 10 h 00 Départ écoliers et écolières I et II
- 10 h 30 Départ dames et couples
- 11 h 45 Proclamation des résultats, écolières / écoliers,
dames et couples
et possibilité de dîner sur place
- 12 h 30 Départ juniors
- 13 h 50 Proclamation des résultats juniors
- 14 h 10 Départ vétérans
- 15 h 20 Départ seniors
- 16 h 30 Fin des courses
- 17 h 00 Proclamation
des résultats
vétérans et seniors,
tirage de la tombola

Sur l'aire
de la caserne
de Sion

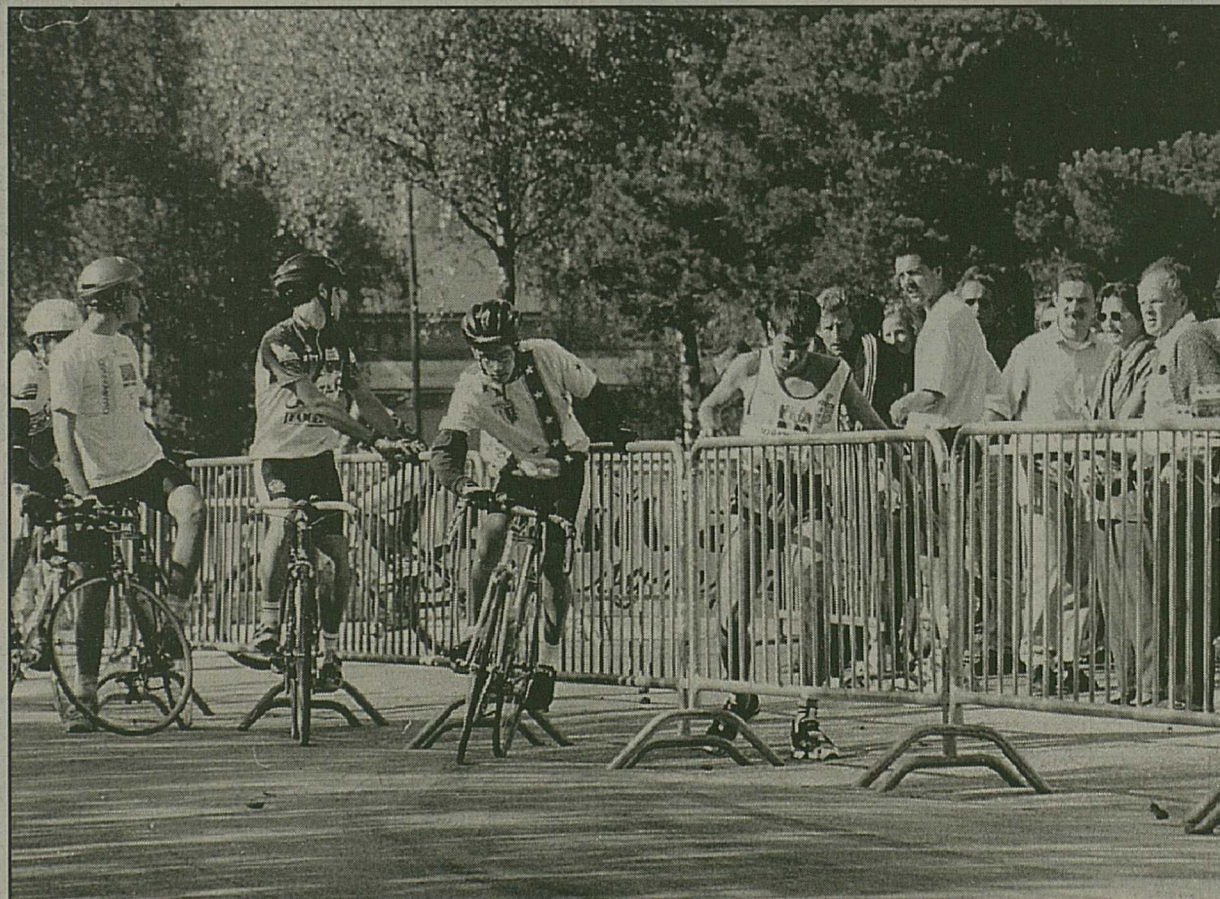
Cette course compte
pour la médaille
sportive
sédunoise

GRAND PARCOURS VELO: juniors, seniors et vétérans



ORGANISATION

Société des officiers du Valais
romand, section de Sion et
environs, en collaboration avec
le Cyclophile sédunois et le
Centre athlétique de Sion



Agence générale du Valais
Albert Bétrisey - 1950 Sion

bernoise Pour toutes
vos
assurances

Les Fontaines
1950 Sion
Votre conseiller:
Jean Lenggen
027/31 17 77

NOUVEAU

Au Pavillon des Sports
Restaurant
Sion tél. 31.39.98

POLENZZA

de Fr. 7.50 à Fr. 10.-
Midi et soir

Pas d'idées folles avec la polenzza

Votre entreprise de travaux publics
en Valais depuis 1925

La pensée constructive

LOSINGER SION SA
Siège social: Sion
Succursales:
Messongex
Niedergesteln

LOSINGER



Imprimerie
saprim

1965 SAVIESE
Tél. 027/25 17 68
Fax 027/25 25 49

Ferrero Cycles

un des plus grands choix du Valais
à des prix super

Ferrero Sion

Rue du Scex. ☎ (027) 22 18 72
Plus de 60 ans à votre service

EATHION
Voyages

Vacances
sportives

Sion, avenue de la Gare 4
Sierra, avenue de la Gare 1
Martigny, rue Marc-Morand 9
Monthey, Monthey-Voyages S.A.
Tél. (027) 22 48 22
Tél. (027) 55 85 85
Tél. (026) 22 71 61
Tél. (025) 71 51 66

RESTAURANT



RUE DES CASERNES - 1950 SION
CE SOIR FÊTE DE LA BIÈRE

animée par le trio Venetz
Choucroute garnie, sur assiette
Fr. 20.-

Votre réservation est appréciée
tél. (027) 31 24 84

Ouvert tous les jours



CONTHEY
Tél. (027) 36 12 72
Fax (027) 36 61 18
SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU.

Les pneumatiques
c'est notre spécialité!
Qualité... Sécurité...
c'est notre devise.



Fabrique valaisanne
timbres
caoutchouc
Dateurs - numéroteurs - Gravure
Encres spéciales
Tél. (027) 22 50 55
SION - Tourbillon 40
Fax (027) 22 96 31



SKI ALPIN**Coupe du monde 1996-1997****Primes en hausse**

Créée il y a trente ans tout juste, la coupe du monde prend une nouvelle fois son envol ce week-end. Sur le glacier autrichien de Sölden, qui a déjà reçu skieurs et skieuses il y a trois ans, le cirque blanc sacrifie encore une fois, à contre-cœur, à la volonté des fabricants de voir des épreuves se dérouler le plus tôt possible dans la saison. Même si l'hiver et la neige semblent encore bien loin...

Un slalom géant dames (demain) et un slalom géant messieurs (dimanche) ouvriront ainsi une saison qui s'interrompt ensuite durant près de quatre semaines, pour reprendre de l'autre côté de l'Atlantique, à Park City (EU), en ce qui concerne les deux sexes. Cette saison comprendra, en coupe du monde, 37 épreuves pour les messieurs et 35 pour les dames et, culminera en février avec les championnats du monde de Sestrières.

Le règlement n'a subi aucune modification importante depuis l'hiver dernier, les dirigeants du ski mondial semblant avoir enfin compris qu'une certaine stabilité est indispensable au succès de la compétition. Une descente-sprint sera organisée à Kitzbühel le 24 janvier, un slalom en nocturne - ajouté au dernier moment au calendrier - le 30 janvier à Schladming. Les trophées seront remis à la mi-mars à Vail, dans le Colorado.

Seule innovation à noter, la hausse des primes. Pour les dames comme pour les messieurs, le montant minimal pour chaque course a été porté par la FIS à 60 000 francs, contre 20 000 jusqu'ici. Les cinq premiers seront conviés à se partager la galette, le vainqueur touchant 25 000 francs, ses suivants 15 000, 10 000, 6 000 et 4 000. Compte tenu de la situation économique, cette augmentation des gains pour les meilleurs s'accompagnera inévitablement d'une diminution des revenus pour la plupart des autres...

Le «prologue» de Sölden ne devrait pas permettre de se faire une idée très précise de ce que seront les forces en présence durant les prochains mois, skieurs et skieuses étant encore loin de leur meilleure forme. De toutes parts, on déplore en effet les mauvaises conditions d'entraînement rencontrées cet automne. (si)

Les Suisses animateurs

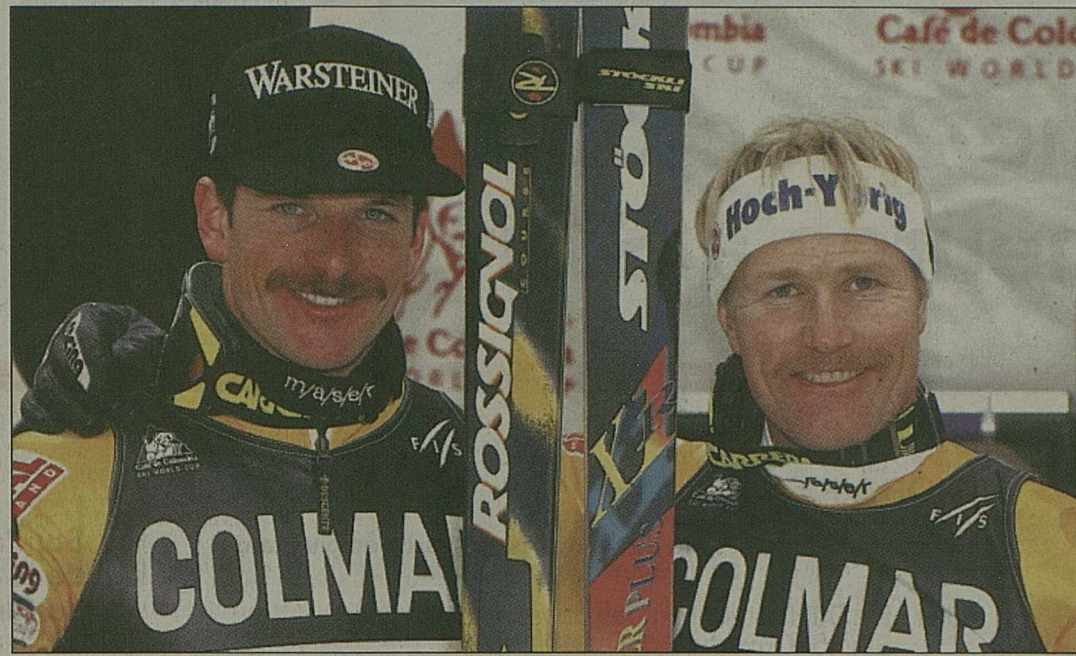
La coupe du monde n'attend pas la neige. Elle démarre ce week-end.

L'an passé, les «géantistes» suisses ont enlevé sept courses coupe du monde sur neuf. L'équipe de slalom géant, groupée autour d'un entraîneur de petite taille, mais avec de grandes idées, Fritz Züger, a déboulonné les descendeurs de leur piédestal et, peut-être pour la première fois dans l'histoire du ski, les géantistes jouissent d'une plus grande cote d'amour auprès du public helvétique que les descendeurs.

Le mérite en revient à Michael von Grünigen (Bernois de 27 ans, 7 victoires coupe du monde), à Urs Kälin (Schwytois de 30 ans, 3 succès) et Steve Locher (Valaisan de 29 ans, 2 victoires, mais toujours «bon» pour un podium). Ces trois mousquetaires sont quatre, leur d'Artagnan était Paul Accola (Grison de 29 ans, 7 victoires coupe du monde) et forment aux yeux de l'entraîneur Züger une bande aussi soudée que les héros d'Alexandre Dumas. Leur somme d'expérience est plus considérable encore que le total de leurs succès.

La vie commence à 30 ans

Avec un autre quasi trentenaire, l'inénarrable et riche



La Suisse compte beaucoup sur Michael von Grünigen et Urs Kälin cette saison encore.

personnalité Alberto Tomba, le quatuor helvétique anime la scène internationale. Les résultats suisses dans la discipline sont remarquables, mais personne ne peut garantir la réédition des performances de la saison 1995-1996. Le Norvégien Lasse Kjus, deux fois battu de très peu par von Grünigen, la saison dernière, possède la classe nécessaire pour briller en géant et au classement général de la coupe du monde. Ce week-end, pour les débuts à Sölden, le danger ne viendra pas encore de Tomba.

Le Bolonais, blessé dans une chute à l'entraînement,

ne reprendra la compétition qu'en décembre, chez lui, en Italie (Madonna et Alta Badia). «Désormais, je choisirai mes courses à la carte», affirme «la Bomba», «mais, en revanche, je vous promets de durer jusqu'en l'an 2000.» L'Italie sera contente, le ski dans son ensemble aussi, car

des figures charismatiques comme lui, ça ne se retrouve pas au bas de chaque télésiège. L'Italien aura, plus que jamais, toute une fédération à son service.

Le charisme de Tomba

Sans ménagement, Piermario Calcamuggi et Helmuth Schmalzl, techniciens de pointe transalpins, ont été priés de descendre au niveau de la fédération, pour faire place au staff personnel de Tomba, soit Gustavo Thoeni et Giorgio D'Urbano, sous l'égide du nouvel homme fort, Helmut Adams. Tomba, lui, dispose en Flavio Roda d'un entraîneur personnel permanent.

Les 80 % des moyens du ski italien lui viennent de Tomba et de ses parrains qui ne voient le ski qu'à travers lui. Le jour où sa trajectoire aboutira à sa glorieuse fin, le ski «azzurro» revivra des années de vaches maigres, comme les deux lustres qui séparaient la fin de l'ère Thoeni de l'avènement d'Alberto Tomba, en 1987 (médaillon de bronze surprise aux «mondiaux» de Crans-Montana). Les skieurs, eux-mêmes, ne s'y trompent pas, puisque Tomba jouit de l'estime de tous ceux qui voient clair dans le cirque blanc. (si)



L'Allemande Katja Seizinger demeure la grande favorite chez les dames.

Katja la favorite

Gagnante de la coupe du monde 1995-1996 avec une avance confortable de plus de 400 points, l'Allemande Katja Seizinger est la grandissime favorite à sa propre succession. Sa compatriote Martina Ertl, deuxième l'hiver dernier, apparaît comme devant être sa principale rivale dans un combat pour le globe de cristal où les Suissesses n'auront pas leur mot à dire.

Toujours sur la brèche à 30 ans bientôt, l'Autrichienne Anita Wachter (troisième l'hiver dernier) n'a sans doute plus la motivation nécessaire pour résister à la fougue de ses jeunes adversaires.

Reste la Suédoise Pernilla Wiberg (26), capable de briller sur tous les fronts et d'appeler d'une saison 1995-1996 décevante, voire l'Autrichienne Renate Götschl, si elle parvient à dompter son tempérament.

Incertitudes suisses

Depuis le départ de Vreni

Schneider, le ski féminin helvétique ne dispose plus d'un élément à même de lutter pour la victoire finale en coupe du monde. C'est bien la seule certitude dans le camp helvétique, à l'orée d'une saison où les points d'interrogation se multiplient. Notamment parce que la plupart des skieuses ont derrière elles une phase de préparation perturbée par l'une ou l'autre blessure.

La Valaisanne Karin Roten, vice-championne du monde de géant, a dû s'interrompre cet été durant plusieurs semaines à la suite d'une blessure au genou (ligament interne touché), alors que l'Appenzelloise Sonja Nef n'a commencé l'entraînement qu'en août en raison d'une opération à un ménisque devenue indispensable, en mai dernier. Toutes les autres ont dû également observer une pause plus ou moins longue.

Brillantes l'hiver dernier alors que l'on craignait une saison difficile, les jeunes

Suissesses n'aborderont donc pas dans les meilleures conditions un hiver que l'on attend comme celui de la confirmation. La classe de Karin Roten, Sonja Nef, Marlies Oester (slalom) ou Madlen Summermatter (géant) assure néanmoins au ski suisse, à vue humaine, un avenir radieux dans les disciplines techniques.

Dans les épreuves de vitesse, en revanche, la situation est alarmante. Heidi Zeller-Bähler à la retraite, Corinne Rey-Bellet sur la touche pour tout l'hiver (déchirure ligamentaire au genou droit), Heidi Zurbriggen, qui s'est décidée à rempiler, est bien seule. Madlen Summermatter a renoncé à la descente et - provisoirement peut-être - au super-G. Madeleine Berthod est encore bien «tendre» sur le plan de la coupe du monde et la relève peine à émerger. En descente, la Suisse pourrait ici ou là n'être représentée que par deux ou trois skieuses... (si)

Messieurs

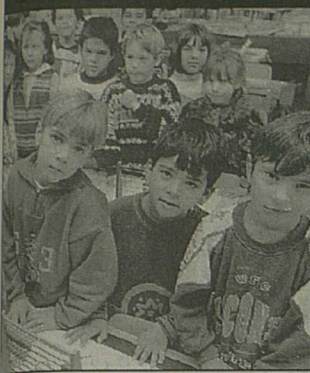
			Descente	Super-G	Slalom géant	Slalom	Combiné
Octobre							
26-27	Sölden	AUT			×		
Novembre							
21-24	Park City	USA			×	×	
30-1	Breckenridge	USA			×	×	
Décembre							
7-8	Whistler Mountain	CAN	×	×			
14-15	Val-d'Isère	FR	×	×			
17	Madonna di Campiglio	IT				×	
21	Val Gardena	IT	×				
22	Alta Badia	IT			×		
29	Bormio	IT	×				
Janvier							
5-6	Kranjska Gora	SLO			×	×	
11-12	Chamonix	FR	×			×	×
14	Adelboden	S			×		
18-19	Wengen	S	×			×	
24-26	Kitzbühel	AUT	xx			×	×
29	Laax	S		×			
30	Schladming	AUT				×	
Février							
22-23	Garmisch-Parten.	ALL	×	×			
Mars							
1-2	Kvitfjell	NO	×	×			
5-9	Shigakogen	JAP			×	×	
12-16	Vail	USA	×	×	×	×	
Total:	35 + 2 combinés		11	6	8	10	2

Dames

			Descente	Super-G	Slalom géant	Slalom	Combiné
Octobre							
26-27	Sölden	AUT			×		
Novembre							
21-24	Park City	USA		×	×	×	
30-1	Lake Louise	CAN	×	×			
Décembre							
6-7	Vail	USA	×	×			
12-13	Val-d'Isère	FR		×	×		
20-21	Crans-Montana	S	×			×	×
22	Morzine	FR			×		
28-29	Semmering					xx	
Janvier							
3-4	Maribor	SLO			×	×	
11-12	Bad Kleinkirchheim	AUT	×	×		×	
18-19	Zwiesel	ALL			×	×	
24-26	Cortina	IT	×	×	×		
Février							
1-2	Laax	S	×			×	×
28-1	Nagano	JAP	xx				
Mars							
6-7	Mammoth Mountain	USA		×		×	
12-16	Vail	USA	×	×	×	×	
Total:	33 + 2 combinés		9	7	8	9	2

Championnats du monde à Sestrières du 2 au 16 février 1997.

ÉCRANS



Les nouvelles tendances de l'enseignement.

TSR 20 h 05

Faut-il raser l'école?

Ce troisième numéro de «2010» est réalisé dans le cadre du Forum de Glion. Il réunit, depuis cinq ans, une centaine de décideurs romands, personnalités du monde politique, économique et universitaire. Il a pour thème, cette année: «Rebondir face à la crise: les défis de la formation». Au centre des débats, les évolutions nécessaires dans tous les domaines afin d'affronter certaines transformations économiques. «2010» s'intéresse plus particulièrement à l'école. Le constat est quasi unanime: de toutes les institutions, l'école est celle qui change le moins vite. Or il y a urgence: l'irruption des nouvelles techniques, l'accélération des transformations qui bouleversent les rapports de production comme les rapports sociaux, provoquent des interrogations de plus en plus pressantes. Comment changer l'école, pour que sa fonction pédagogique et son organisation restent en adéquation avec les besoins de la société de demain? Suite de l'actualité télé ou cinéma dans les «Ecrans» du jour. PAGE 39

CLIN D'ŒIL

Vendredi 25 octobre, 299^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: cette année vous trouverez plus disponible pour des activités extérieures d'où plus de rencontres et de satisfactions. N'engagez cependant pas de lourdes dépenses financières. En amour, vous trouverez de nouvelles raisons d'être admiratif. Les enfants nés ce jour: ils seront très attachés à leur enfance, leur famille et auront du mal à trouver leur autonomie. Ils reproduiront les schémas anciens, ce qui ne sera pas sans conséquence sur leur vie familiale. Cette difficile adaptation et cette nostalgie les rendront peu aventureux. (ap)

NOUS FÊTONS

Saints Chrysanthe et Darie, époux martyrs. Chrysanthe était originaire d'Alexandrie en Egypte, dit la tradition tandis que Darie était grecque d'Athènes. Mariés, ils vinrent s'établir à Rome où ils se distinguèrent pour leur zèle au service de l'Eglise. C'est pour cet amour ardent qu'ils furent arrêtés et livrés à divers supplices. Ensemble ils souffrirent et moururent pour le Christ comme ensemble ils l'avaient aimé.

LA PENSÉE

«La beauté se raconte encore moins que le bonheur.»
Simone de Beauvoir

Retour aux sources

● *Gastronomia, salon professionnel, fête son dixième anniversaire.*

Retour à l'authenticité, cette quête d'un repère fixant ses origines, est une nécessité vitale pour le citoyen du monde qui veut s'y retrouver dans le labyrinthe de la mondialisation.

La restauration et l'hôtellerie n'échappent pas à cette évolution, activée par la crise économique.

Et les organisateurs de Gastronomia l'ont bien compris. Pour surmonter les difficultés liées à la récession et à la standardisation des goûts et des sourires, rien de tel qu'un retour aux sources.

Pour son dixième anniversaire ou sa sixième édition biennale, Gastronomia, salon international de l'alimentation, de la restauration et de l'hôtellerie (qui se tiendra au palais de Beaulieu à Lausanne du 23 au 27 novembre), a donc misé sur l'authenticité, non seulement des produits, mais encore et surtout des prestations de service.

«La fête des terroirs» a la prétention légitime de favoriser les impulsions qui permettront à la restauration et à l'hôtellerie d'affronter l'avenir avec un esprit nouveau conjugué sur le mode du verbe servir, l'hôte bien entendu mais aussi le personnel qui n'est pas taillable et corvéable à merci dans l'optique d'un service chaleureux et professionnel.

Trois nouveautés

Dans cet esprit convivial, trois nouveautés sont nées dans l'imagination des organisateurs: une coupe européenne de la pâtisserie, une place du marché animée par la confrérie du Gruyère et le pavillon du cigare.

La coupe européenne de la pâtisserie est un prolongement de la truffe d'or appelée à désigner chaque année le champion de Suisse du dessert ou meilleur confiseur de Suisse. Et cette année, cette épreuve, dont la version helvétique est maintenue, est élargie à l'Europe qui verra s'affronter des équipes de deux confiseurs en provenance des pays réputés pour la qualité de leur confiserie.

Qui dit fête des terroirs invite un produit du terroir. Le gruyère, merveilleux fromage au lait cru, en est un et d'excellence, et sera à la fête durant Gastronomia, sur la place du marché animée par la confrérie du Gruyère.



L'équipe des mille et une saveurs; de gauche à droite: Bernard Ravet, Adolf Blockbergen, Gérard Rabaey, Fredy Girardet, Roland Pierroz, Jean-Paul Goddard et Martial Braendle.

Quant au pavillon du cigare, il a pour but de faire découvrir, outre la noblesse des produits, que le monde du cigare a ses règles de courtoisie, de savoir-vivre et de bienséance.

Le sésame de l'accueil

Les événements qui ont fait le succès de Gastronomia ne sont pas abandonnés, bien au contraire.

Dans la perspective de sensibiliser les professionnels de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme à l'importance de l'accueil, Gastronomia, en collaboration avec la fondation Nestlé du même nom, de Gastro Suisse et de la Société suisse des hôteliers, récompensera par le «prix Sésame de l'accueil» les établissements qui se sont mis en évidence par l'authenticité, l'originalité et la qualité de leur cuisine régionale. Il est évident que les critères d'attribution ne se limitent pas à la seule prestation gastronomique. Architecture extérieure, intérieure, accueil, service, offre variée, valorisation des produits régionaux sont autant de signes qui améliorent l'image touristique du pays.

Apprentis en public

Une animation phare de Gas-

tronomia reste le concours quotidien, en public, d'apprentis en cuisine ou en sommellerie et service.

Chaque apprenti en cuisine devra préparer un menu à trois services tandis que les adeptes du service seront jugés sur le tranchage d'un poulet et le flambage d'un fruit ou d'une crêpe.

Mille et une saveurs

Autre événement capital de Gastronomia, le grand restaurant animé chaque jour par sept des plus prestigieux chefs de Suisse, emmené évidemment par Fredy Girardet qui, comme chacun le sait, passera la main qu'il a géniale à son second Philippe Rochat en décembre prochain. Pour Gastronomia, qu'il tient à honorer, il sera accompagné d'une équipe inchangée puisque gagnante, à savoir Bernard Ravet de Vufflens-le-Château, Roland Pierroz de Verbier, Gérard Rabaey du Pont-de-Brent, Jean-Paul Goddard de Genève, Adolf Blockbergen de Cully et Martial Braendle de Vouvry.

Le restaurant gastronomique est ouvert à midi seulement et sur réservation.

Que celles et ceux qui ne pourraient trouver de place en ce lieu unique au monde, conçu et aménagé spécialement pour Gastronomia, se rassurent. Ils auront tout loisir de fréquenter la brasserie attenante animée par les mêmes chefs qui se feront un plaisir de valoriser, oh combien, la cuisine des terroirs.

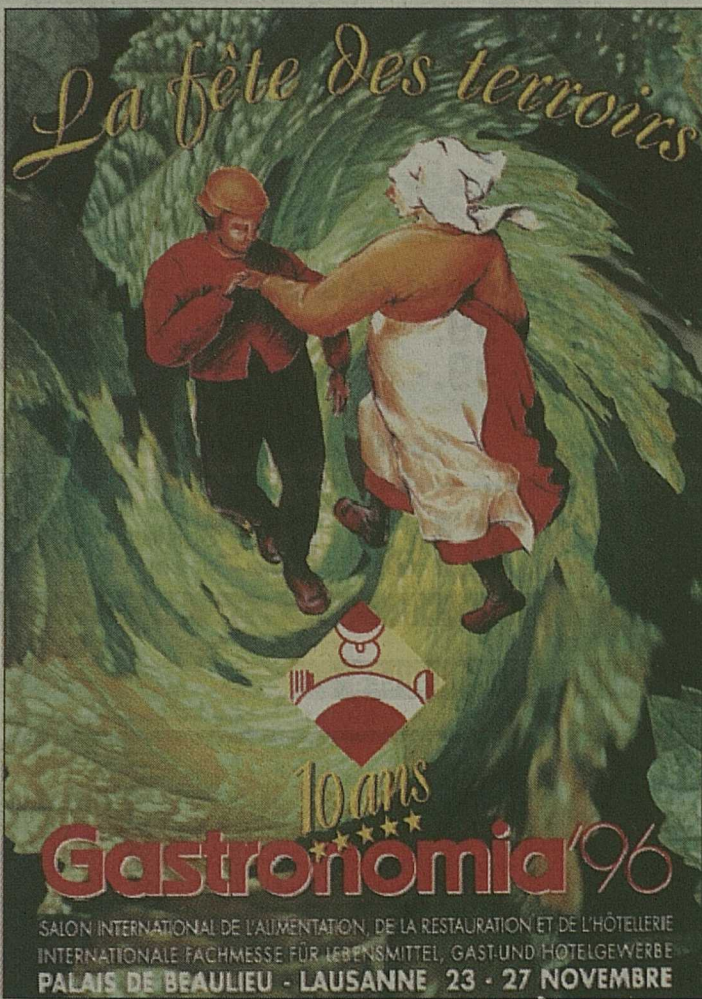
Et, à l'accoutumée, Catherine Michel orchestrera le forum des cuisiniers, trois fois par jour. L'occasion est unique d'observer le travail et la technique de professionnels accomplis; il y a toujours quelque chose à apprendre en cuisine.

Art et artisanat

Et, dans la foulée, les visiteurs feront connaissance avec trois régions réputées pour leur savoir-faire et leurs produits, la Wallonie, l'Emilie-Romagne et Castille-Leon.

Gastronomia, c'est un véritable monde de la découverte, de la matière première au produit fini en passant par les outils de la transformation et les supports de mise en valeur.

En un mot, art et artisanat au service des professionnels pour une meilleure qualité de vie.
Roland Puippe



L'affiche évocatrice de Gastronomia.

***** J A Z Z *****

Six cordes, une voix, un big band

● *Il en rêvait depuis vingt ans: guitariste-chanteur, Ray Minster sort un disque avec le Val Big Band.*

Une pincée de new-orleans, un zeste de swing, une once de rock, une tranche de disco... Ray Minster est un homme heureux: le CD qu'il vient de graver avec le VBB et ses potes du Sirrensis Evergreens témoigne d'un parcours musical enthousiaste. Il traduit surtout la ténacité d'un gamin qui, à l'âge de 10 ans, grattait avec ardeur les cordes d'une guitare pourtant passablement usée.

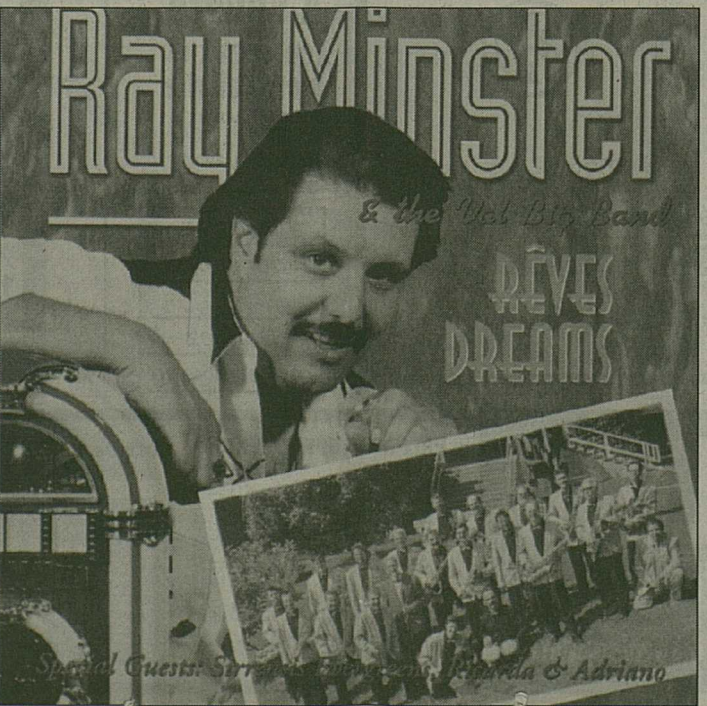
Bien qu'affichant des origines hongroises, italiennes et allemandes, Ramondo-Antonio-Ferrino Minster passe toute sa jeunesse à Sierre. Jovial, Ramondo se retrouve très vite entouré de nombreux amis. Qui douterait de la bonne humeur de... Raymond (les copains le baptisent tout de suite ainsi), de sa motivation pour la musique, du plaisir de chanter qu'il manifeste à chaque occasion? Ray adore Elvis Presley, Frank Sinatra, Stevie Wonder. Du maître Django Reinhardt, il

parle toujours avec flamme et respect... Personne ne paraît étonné lors-

que, à 16 ans, Raymond se glisse au sein d'un orchestre de danse de la région de Crans-

Montana. Mais le jazz a des accents aussi convaincants que la variété: en 1986, Ray rejoint le Val Big Band comme guitariste. Ce n'est que plus tard qu'il donnera de la voix au gré de certains arrangements. Ray prend plaisir à swinguer sur les harmonies de Basie, d'Ellington ou de Glenn Miller.

Mais Ray ouvre la série des enregistrements par une de ses compositions - «Rêves» - qu'il reprend à deux reprises, notamment dans une version allemande. Anglais, français, italien... le chanteur montre qu'il est polyglotte au gré des thèmes interprétés... «des coups de cœur» affirme-t-il.



Vingt-cinq ans...

Lorsque le VBB voit se profiler son quart de siècle, l'idée de sortir un disque (le deuxième pour la formation) germe tout naturellement. L'ami Minster se dit que c'est peut-être la chance de sa vie... Il prend sur lui d'en assurer la production et, dans un premier temps, la distribution.

Ray fait encore appel à sa sœur Ricarda - ex-miss Valais - pour un duo qui se plaît à flirter avec «Bad Bad Leroy Brown», «You are the sunshine of my life» et «Unforgettable», alors que le neveu, Adriano, apparaît à son tour pour «E una donna».

Vingt thèmes seront ainsi gravés comprenant quelques standards («Unforgettable», «My funny Valentine», «Sweet Georgia Brown», «Do you know what it means to Miss New Orleans» et «All of me»).

Pas besoin de longues phrases pour comprendre que l'aventure vécue par le guitariste-chanteur fait de lui un homme comblé: «Je ne dirai jamais assez merci à mes amis du Val Big Band et des Sirrensis.»
Michel Pichon

Ray Minster et le Val Big Band. Distr. Ray Minster, route de la Gemmi 31, Sierre.



SIERRE - TOUS LES VENDREDIS - L'ACHAT-PLAISIR EN FAMILLE

OUVERTURE PROLONGÉE

DES COMMERCES JUSQU'À 20 H 00

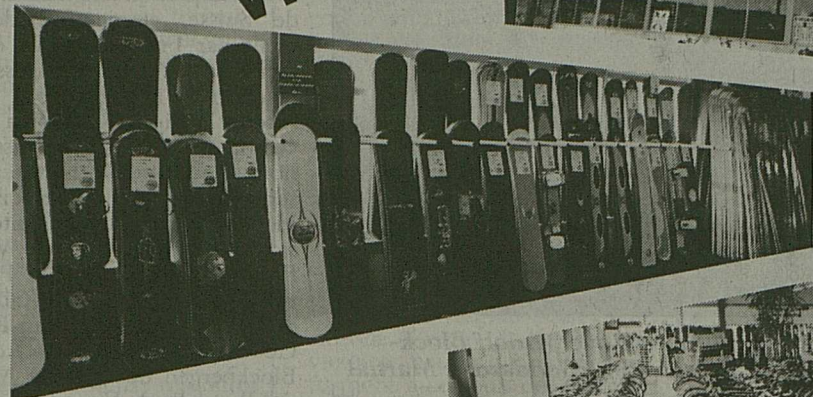
Parkings communaux gratuits dès 17 h 00

INTER SOLDES
SKIS
SNOWBOARDS
TEXTILES
VTT

**LE PLUS GRAND «SOLDEUR»
DES GRANDES MARQUES
EN SUISSE!**



Plus de 2000 m² à votre disposition



SANTA-CRUZ - BURTON - SIMS
NIDECKER - SALOMON - ROSSIGNOL
VÖLKL - EVOL - WILD-DUCK
AIRWALK - OXBOW - QUIKSILVER
O-NEILL - MARLBORO - LEVIS - NIKE
SCOTT - GT - K2 - HOOGER - LEVEL
CHIEMSEE - DEGRÉ 7 - DOG + DOG

Location snowboard
Nidecker neuf avec fixation,
pour la saison **249.-**

SNOWBOARDS de marque dès 299.- avec fixations

BOOTS (Wild-Duck) 229.- 99.-

FIXATIONS SOFT 189.- 99.-

VTT dès 299.-!!!
100 VTT GT-K2 (haut de gamme) jusqu'à **40% moins cher!**

INTER Tout à prix fous.. **1000 chaussures AIRWALK 129.- 69.-**
Vente par des pros... **GARANTIE - SERVICE APRÈS-VENTE**

SOLDES S.A.



AIGLE

Sortie autoroute Aigle 800 m direct. Leysin - ☎ (025) 27 27 50

VÉHICULES AUTOMOBILES

Vernissage.



Bienvenue lors de la première grande apparition publique de la nouvelle Passat. Venez fêter avec nous le début d'une nouvelle ère très design.

La Passat. La nouvelle Volkswagen.



- SIERRE** GARAGE OLYMPIC S.A. - Route de Sion 53
- SION** GARAGE OLYMPIC S.A. - Corbassières
- SION** GARAGE MICHEL PFEFFERLÉ S.A. - Route de Riddes
- MARTIGNY** GARAGE OLYMPIC S.A. - Avenue du Léman 53

Alfa Romeo 164 Q 4x4
1994, 58 000 km.
Fr. 36 500.-
(037) 61 32 24.
017-232696

Lancia Dedra turbo 4x4
1992, 95 000 km.
Fr. 16 000.-
(037) 61 32 24.
017-232701

ANNONCES DIVERSES

A vendre meubles anciens du Valais:
tables, chaises, vaisseliers, armoires, bahut, rouet, etc.
☎ (027) 81 12 42.
036-359434

A vendre fourneaux en pierre ollaire
anciens, ronds et carrés.
☎ (027) 81 12 42.
036-359435

Devenez donneur!
★
Donnez de votre sang

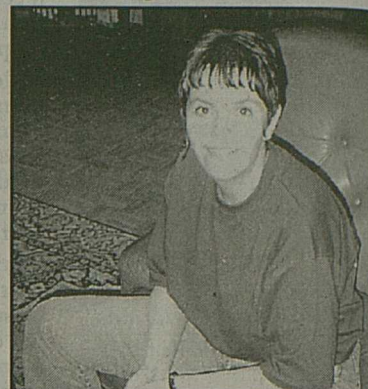
La rubrique des souhaits

Jean-Paul



Avec ce look d'enfer, tu vas en faire craquer plus d'une à l'usine.

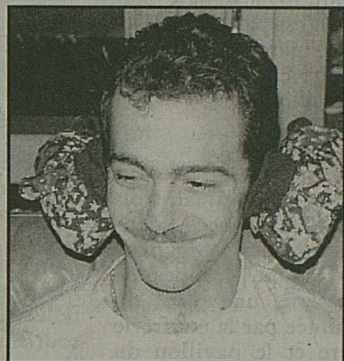
Moi, jeune fille



affectueuse, cherche un homme avec le look d'enfer du voisin.

Les Arroseurs 36-363881

A 17 ans «Chien de chasse», 10 ans plus tard, il ne te reste peut-être plus que les oreilles!

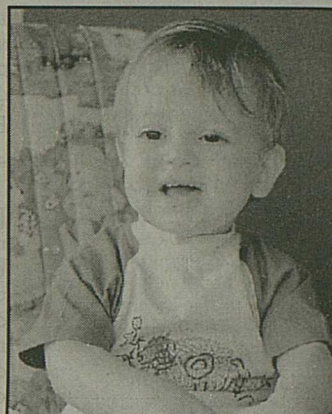


Bon anniversaire

Qui(s) tu sais!

36-363994

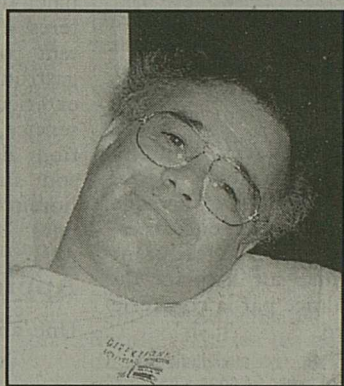
Mille bisous à notre puce qui souffle sa première bougie



Mami et papi

36-362712

Le directeur de la banque Ambrosiano a fêté ses 50 ans le 24 octobre!



Offrez-lui un dictionnaire français-italien.

GMC

36-364016

Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: 2 jours ouvrables avant parution à 15 heures
La case Fr. 60.-

En promotion: FRAISES A NEIGE
5, 8, 10 CV
dès 1990.-!



PIERRE BRANDALISE BRANDALISE & FILS
Z.I. En Bovéry A Route du Simplon
1868 Collombey-le-Grand 1957 Ardon
Tél. 025/ 72 79 79 Tél. 027/ 86 35 35

COLLOMBEY-MURAZ

Salle du Centre scolaire
Samedi 26 octobre à 20 heures

SUPER LOTO

★ 17 000 ★

Organisation: Fanfare La Villageoise Muraz

PRIX DES ABONNEMENTS
1 carte Fr. 20.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
5 cartes Fr. 60.-
12 cartes Fr. 70.-

AVS: 4 à 12 cartes Fr. 50.-
à jouer par la même personne

Service de car gratuit (aller et retour, offert par l'organisateur)
CARS BERNARD, excursions - (025) 72 70 20

Vevey, pl. du Marché	18 h 45	Val-d'Illiez, gare	19 h 15
La Tour-de-Peilz, station Agip	18 h 50	Troistorrents, sur la place	19 h 20
Clarens, bâtiment SRE	18 h 55	Vers Ensier, carrosserie	19 h 25
Montreux, pl. du Marché	19 h 00		
Territet, Grand-Hôtel	19 h 05		
Villeneuve, gare CFF	19 h 10	Martigny, gare CFF	18 h 45
Roche, vers le collège	19 h 15	Vernayaz, église	18 h 50
Aigle, gare CFF	19 h 20	Evionnaz, place du Collège	18 h 55
Ollon, gare AOMC	19 h 25	Saint-Maurice, gare CFF	19 h 00
		Bex, Grande salle	19 h 10
		Massongex, place de l'Eglise	19 h 20
		Champéry, nouvelle gare	19 h 10
		Monthey, place du Marché	19 h 25

Réservation obligatoire pour les localités suivantes en s'inscrivant jusqu'au samedi 26 octobre 1996, à midi, au numéro de téléphone suivant: (025) 72 74 33.
SAINT-GINGOLPH, LE BOUVERET, LES ÉVOUETTES, VOUVRY, VIONNAZ

URGENCES

Services médicaux

Sierre: 577 555.
Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Quinodoz, Riddes, (027) 86 80 86, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. Taxiphone 22 44 55.
Martigny: Taxi A-AA - 24 h sur 24, station gare CFF, natel (077) 28 36 36. Appel gratuit: (0800) 801 802. **Verbier:** May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24. (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 157 55 44, 111 et (077) 288 455. **Accueil familial:** (max. 3 enfants), Monthey, (025) 72 18 04 et (079) 221 06 07.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Bonvin, 55 10 29.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie Internationale, 41 24 18.
Sion: Zimmermann, 22 10 36 et 23 20 58.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie de la Poste, (026) 22 55 56.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, 65 12 17.
Monthey: Buttet, 71 38 31.
Aigle: Pharmacie du Centre, Aigle, (025) 26 23 51.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf Saint-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage du Nord S.A., 1950 Sion, 22 34 16.
 Auto-Secours séduois, 23 19 19.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60
SECRETS ET MENSONGES
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 12 ans
 V.o. s.-titr. fr.-all. Meilleur film. Palme d'or Cannes 1996. Prix d'interprétation féminine.
PLAZA (025) 71 22 61
MICROCOSMOS
Le peuple de l'herbe
 Ce soir vendredi à 19 h - 7 ans
LE JAGUAR
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 10 ans
 Une comédie écrite et réalisée par Francis Veber, avec Patrick Bruel et Jean Reno.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74
DINGO ET MAX
 Aujourd'hui vendredi à 14 h - Sans limite d'âge
 De Walt Disney.
ACE VENTURA EN AFRIQUE
 Aujourd'hui vendredi à 16 h - 10 ans
 Avec Jim Carrey.
INDEPENDENCE DAY
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 12 ans
 De Roland Emmerich, avec Will Smith.
CORSO (026) 22 26 22
LE JAGUAR
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 10 ans
 Avec Jean Reno et Patrick Bruel.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18
MULTIPLICITY: MES DOUBLES, MA FEMME ET MOI
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 10 ans
 Une comédie d'Harold Ramis.
CASINO (027) 55 14 60
FLIPPER
 Ce soir vendredi à 18 h - 7 ans
LE JAGUAR
 Ce soir vendredi à 20 h - 10 ans
 De Francis Veber.
BEAUTIFUL THING
 Ce soir vendredi à 22 h - 14 ans
 D'Hettie Mac Donald.

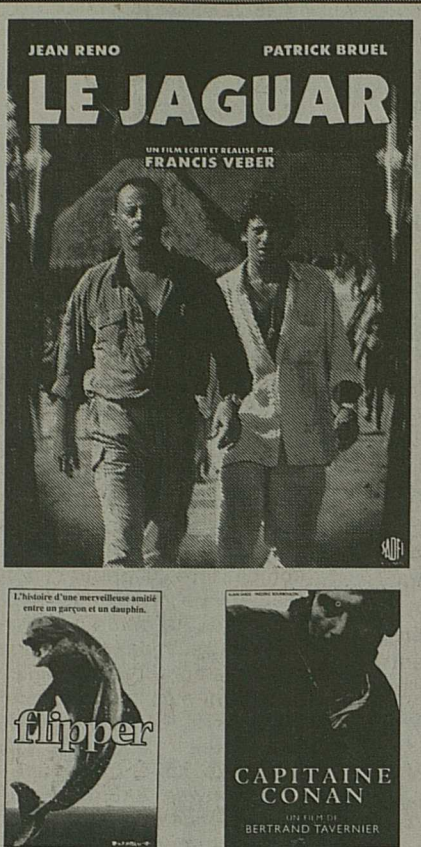
SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42
MES DOUBLES, MA FEMME ET MOI
 Ce soir vendredi à 18 h 30 - 10 ans
 D'Harold Ramis, avec Michael Keaton et Andie MacDonald.
 Michael Keaton étonnant dans un rôle multiple et drôle!
INDEPENDENCE DAY
 Ce soir vendredi à 20 h 45 - 12 ans
 De Roland Emmerich, avec Jeff Goldblum.
 Humour constant, effets spéciaux démentiels.
 Un film qui glorifie les Américains.

CAPITOLE (027) 22 32 42
LES AGNEAUX
 Ce soir vendredi à 18 h 15 - 14 ans
 De Marcel Schupbach.
 Un frère, une sœur, un drame actuel!
CAPITAINE CONAN
 Ce soir vendredi à 20 h 15 - 14 ans
 De Bertrand Tavernier tiré d'un roman oublié de Roger Vercelet.
 A la tête d'un commando sans peur et sans reproche, le capitaine Conan étrépe l'ennemi au poignard. Epoustouffant.

LES CÈDRES
PHÉNOMÈNE
 Ce soir vendredi à 18 h 15 et 20 h 30 - 10 ans
 De John Turteltaub, avec John Travolta et Forest Whitaker.
 Le portrait d'un homme aux prises avec son destin exceptionnel et surprenant qui confirme le talent de John Travolta.
 Le film le plus romantique de l'année, avec le nouveau tube «Change the World» d'Eric Clapton.

LUX (027) 22 15 45
LE JAGUAR
 Ce soir vendredi à 18 h 30 et 21 h - 10 ans
 De Francis Veber, avec Jean Reno et Patrick Bruel.
 Un Indien d'Amazonie, son interprète - un intello matiné d'aventurier - et un séduisant joueur: trois personnages qui n'ont rien en commun mais une mission mystérieuse les réunit au cœur de la forêt.
 Une aventure qui mêle péripéties et humour...



IMMOBILIÈRES LOCATION

MONTHEY
 A saisir absolument
 A louer tout de suite
3 1/2 pièces 80 m²
 proche des commodités, spacieux appartements confortables, cuisine habitable, WC séparés, grand balcon, dès Fr. 1020.-
 22-446358
GECO GERANCE ET COURTAGE SA
 19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
 Tél. 025 / 28 00 88

A LOUER à Châteauneuf-Conthey, Les Glyncines A.
SUPERBE APP. 2 1/2 PIÈCES
 agencement de cuisine moderne, tout confort.
 Fr. 900.- + charges Fr. 130.- + garage Fr. 110.-
 h. blaser sa
 Pratifiori 8, 1951 Sion
 Tél. (027) 22 00 77

Cherche
petit chalet
 inoccupé, avec ou sans confort, pour location de longue durée.
 Faire offres au (031) 372 60 23 ou case postale 528, 3000 Berne 14.
 219-097507

A louer à Sion et environs
SION
 centre ville, immeuble résidentiel **appartement 2 1/2 pièces** situé au rez-de-chaussée, avec pelouse privative.
 Fr. 950.- par mois charges comprises.
MAGNOT
grand studio neuf de 50 m² + balcon.
 Location mensuelle: Fr. 600.- charges comprises.
SION RUE DE LA TREILLE
appartement 3 1/2 pièces au dernier étage, refait à neuf, avec place de parc extérieure.
 Location mensuelle: Fr. 875.- charges comprises.
 Ø (027) 22 34 74.
 036-364247

A LOUER A SION
STUDIO NON MEUBLÉ
 Rue du Rhône 4
 Fr. 700.- charges comprises
SUPERBE 4 1/2 PIÈCES
 dans la vieille ville, av. du Grand-Pont 17
 Renseignements:
 (026) 22 16 40
 (026) 22 28 52
 GETISA immobilière

SION, rue de Loèche
 A louer
2 1/2 pièces
 dès le 1.12.1996.
 Fr. 780.- charges comprises
avec petite conciergerie
 Pour tous renseignements
 Société de Banque Suisse
 Service immobilier
 M. Philippe Héritier
 Ø (027) 29 37 80.
 036-364070

RHÔNE-ALPES IMMOBILIER
A LOUER DANS IMMEUBLE NEUF A HAUTE-NENDAZ
 très beaux studios, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces avec balcons + garages.
 Loyers avec aide fédérale.
A CHALAIS
 studio, 2 1/2, 4 1/2 pièces + place de parc dans immeuble avec verdure.
 Loyer avec aide fédérale.
 Libre tout de suite.
A ARDON
 2 1/2 pièces, avec cachet, loyer modéré (aide fédérale).
 1er mois gratuit!
A MOLLENS
 3 1/2 pièces.
 S'adresser à Rhône-Alpes Immobilier Vétroz
 CASE POSTALE - 1963 VÉTROZ
 TÉL. 027/36 77 20 FAX 027/36 72 21

A LOUER A MARTIGNY
 Libres tout de suite ou à convenir
STUDIOS MEUBLÉS
 Av. de la Gare 64
 Fr. 450.- charges comprises
2 1/2 PIÈCES
 Rue de la Déléze 1A
 Fr. 850.- + Fr. 30.- de charges
GRAND 4 1/2 PIÈCES
 Rue du Forum 18
 Fr. 1350.- charges comprises avec garage
 Renseignements:
 (026) 22 16 40
 (026) 22 28 52
 GETISA immobilière

Saint-Léonard
 à louer sympathique
appartement 4 1/2 pièces
 à l'état de neuf.
 Loyer exceptionnel Fr. 970.- + charges Fr. 100.-/mois
 Convientrait pour jeune couple.
 Date à convenir.
 Ø (027) 25 24 42 le soir.
 036-363638

Verbier
 A louer, Immeuble Eden
 Place Centrale
studio
 Disponible dès novembre 1996 ou à convenir.
 Pour tous renseignements et visites
 Société de Banque Suisse
 M. Marcel Nicollier, directeur
 Ø (026) 35 21 41.
 036-362319

A LOUER SION CENTRE VILLE
 dans immeuble neuf
3 1/2 p. 91 m²
 moderne et original.
 De Fr. 1300.- à Fr. 1450.- charges comprises.
 Visites: (027) 22 32 69 bureau.
 036-363608

A louer
Sion centre-ville grand appartement 4 1/2 pièces
 130 m², cheminée, balcons, cave, verdure.
 Ø (027) 22 48 84.
 036-364082

A louer à Sierre
 Rue Edmond-Bille
appartement 1 1/2 p.
 Fr. 535.- + charges.
 Partiellement meublé.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23
 Immo-Info Gérance S.A.
 036-361150

DUC-SARRASIN & CIE S.A.
SIERRE
 A louer dans petit immeuble proche du centre
spacieux 3 1/2 pièces
 dès Fr. 1000.- c.c. avec cuisine très bien agencée.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 36-363873

MONTHEY
Occasion à saisir
 A louer tout de suite appartement lumineux
studios et 3 1/2 pièces
 agencés avec balcon, immeuble proche des commodités.
 N'hésitez pas à nous contacter pour une visite.
GECO GERANCE ET COURTAGE SA
 19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
 Tél. 025 / 28 00 88

(027) 29 51 51

A louer à Sion, rue du Soex - rue Chanoine-Berchtold,
appartements 2 pièces
 Loyer: dès Fr. 550.- + charges.
 Libres tout de suite ou à convenir.
 36-358917
bernard roduit gérances s.a.
 PRE-FLEURI 9-CH-1950 SION
 TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

SION
 A louer dans petit immeuble récent
magnifique studio mansardé
 Fr. 700.- + charges
appartement 2 1/2 p.
 Fr. 670.- + charges
appartements 3 1/2 p.
 dès Fr. 900.- + charges
1er mois gratuit
 Tout confort, spacieux, place de jeux et parking à disposition.
 Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23
 Immo-Info Gérance S.A.
 036-361136

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
 MARTIGNY - (026) 22 63 21

LE SANG C'EST LA VIE

A LOUER A MARTIGNY
STUDIOS de 41 m²
 Fr. 570.- + charges
DÉPÔTS dès Fr. 85.-
BUREAUX 50 m²
 Fr. 875.- + Fr. 50.-
PLACES DE PARC
 dans parking souterrain
 Fr. 80.-
 Libres tout de suite ou à convenir.
 Proche de la gare dans un immeuble neuf.
 Renseignements:
 026/ 22 16 40
 026/ 22 28 52
 GETISA immobilière

Devenez donneur!
 017-232616

PROGRAMMES

● TSR

7.00 Euronews
8.35 TSR-dialogue
8.40 Top Models
9.00 Monsieur Ripois
10.35 Racines
10.50 Les feux de l'amour
11.35 Une histoire d'amour
12.00 TSR-dialogue
12.05 La vie de famille
12.30 Zig Zag café
12.45 TJ-midi
13.00 Zig Zag café
13.30 Arabesque
14.20 L'as de la Crime
15.05 Pacific Beach
15.30 La croisière s'amuse
16.20 Bus et compagnie
16.20 Les anges de la nuit
17.05 Océane
17.25 Lois et Clark
18.15 Top Models
18.40 Rigolot
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.15 Tout Sport
19.20 Les nouvelles Babibouchettes
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

► 20.05 2010

Faut-il raser l'école? Dans le cadre du Forum de Glion qui réunit, depuis cinq ans, une centaine de décideurs romands, personnalité du monde politique, économique et universitaire. Comment changer l'école, pour que sa fonction pédagogique et son organisation restent en adéquation avec les besoins de la société de demain? A travers divers reportages réalisés en Suisse, à Lyon et au Danemark, les nouvelles tendances qui émergent aujourd'hui dans le contexte scolaire seront mises en évidence.

21.45 **Le zèbre**
Film de Jean Poirot.
91' - F - 1992
Avec Thierry Lhermitte, Caroline Cellier.
22.20 **Arena**
23.15 **TJ-nuit**
23.25 **Les roseaux sauvages**
Film d'André Téchiné.
109' - F - 1994
Avec Elodie Bouchez, Gaël Morel.
1.15 **TSR-dialogue**
1.20 **Télétexte**

● TF1

5.00 Histoires naturelles
6.05 Côté cœur
6.30 Mémoires
7.00 TF1 infos
7.10 Salut les Toons
8.30 Télé shopping
9.00 Affaires étrangères
9.40 Cas de divorce
10.05 Premiers baisers
10.40 L'hôtel des passions
11.35 L'avis des bébés
11.40 La roue de la fortune
12.10 Cuisinez comme un grand chef
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Trafic infos
13.35 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.35 Dallas
15.30 Hôtel
16.25 Une famille en or
16.55 Club Dorothée
17.35 Jamais 2 sans toi...t
18.10 Le rebelle
19.00 L'or à l'appel
19.55 Trafic infos
20.00 Journal

► 20.50 La fureur

Véritable phénomène de société au Japon, le karaoké fait tanguer des bars entiers selon un principe à la fois simple et efficace: des anonymes montent sur scène et entonnent à pleine voix les chansons qu'ils aiment. Ce soir, sous la houlette d'Arthur, le petit écran se change à son tour en une gigantesque boîte à musique. Deux équipes, l'une féminine, l'autre masculine, se lancent la réplique en chantant. Côté filles, on trouve Vanessa Demouy, Jocelyne Béroard, Laura Flessel, Cachou, Véronika Loubry, Alexandra Bronckers et Linda Hardy. Côté garçons, on appréciera les qualités vocales de Alexandre Delpérier, Patrick Bosso, Laurent Petitguillaume, Philippe Risoli, Christophe Rippert, Roger Zabel et Bernard Montiel.

23.20 **Sans aucun doute**
Les vigiles.
1.10 **Formule foot**
1.45 **Très chasse, très pêche**
2.40 **TF1 nuit**
2.50 **Histoire des inventions**
3.50 **Histoires naturelles**
4.30 **Histoires naturelles**

● FR2

5.05 La chance aux chansons
6.00 La vallée des Peupliers
6.30 Télématin
8.35 Amoureuement vôte
9.00 Amour, gloire et beauté
9.30 Matin bonheur
11.05 Flash infos
11.10 Motus
11.40 Les Z'amours
12.10 Un livre, des livres
12.15 Pyramide
13.00 Journal
13.50 Derrick
15.00 Le Renard
16.00 La chance aux chansons
16.55 Des chiffres et des lettres
17.20 Un livre, des livres
17.25 Sauvés par le gong, la nouvelle classe
17.55 Hartley, cœurs à vif
18.45 Qui est qui?
19.15 Bonne nuit les petits
19.25 Studio Gabriel
20.00 Journal

► 20.55 Maigret: Maigret et l'écluse N°1

Téléfilm d'Olivier Schatzky. Avec Bruno Cremer, Jean Yanne, Georges Staquet, Jean-Claude Frissung, Eric Berger. Emile Ducrau, un riche entrepreneur spécialisé dans les transports fluviaux, est poignardé puis jeté à l'eau, non loin de la Toison d'Or.

22.30 **La Bourse**
22.35 **Flash infos**
22.40 **Un livre, des livres**
22.45 **Bouillon de culture**
23.50 **Plateau**
23.55 **French Cancan**
Film de Jean Renoir.
105' - Fr - 1954
Avec Jean Gabin, Maria Felix, Françoise Arnoul, Philippe Clay, Gianni Esposito.
1.40 **Studio Gabriel**
2.10 **Envoyé spécial**
4.10 **Le temps du retour**
4.50 **Descentes**

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.10 Mission top secret
8.40 Un jour en France
9.25 Les souvenirs de Sherlock Holmes
10.20 Couleur pays
10.50 Collection Thalassa
11.20 Les craquantes
11.50 La cuisine des mousquetaires
12.05 12/13
13.30 Keno
13.35 Parole d'Expert
14.30 Katie: Portrait d'une créature de rêve
16.10 Secrets de famille
16.40 Les Minikeums
17.45 Je passe à la télé
18.20 Questions pour un champion
18.45 Un livre un jour
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.45 Consomag

► 20.50 Thalassa

Le banc des Siciliens. Une colonie de Siciliens expatriés exploite un farameux banc de langoustes sur l'archipel des Abrolhos, en Australie. Voilà quarante ans qu'Anselmo Scarpuzza, un Sicilien, s'est expatrié en Australie. Quatre mois par an, en compagnie de compatriotes, il prend son bateau et va s'installer sur l'archipel des Abrolhos, au large de l'Australie, dans des cabanes sans confort. Ensemble, ces hommes exploitent l'un des plus riches gisements de langoustes de la planète. Une église, un pub et même une école provisoire témoignent de la constance et de la vitalité de cette communauté saisonnière. Depuis une dizaine d'années, une licence, dont le prix avoisine les dix millions de francs, est nécessaire pour les novices qui cherchent à rivaliser avec les anciens, capables de gagner jusqu'à cinquante mille francs par jour.

21.50 **La nuit Faut pas rêver**
1re partie: Sur la route de Petra.
23.35 **Soir 3**
23.55 **La nuit Faut pas rêver (suite)**
2e partie: Les routes de Faut pas rêver.

● LA 5^e

6.00 Le journal du temps
6.05 L'ABC d'hier
6.15 Demain les métiers
6.45 Jeunesse
7.45 Déclics services
8.00 Eurojournal
8.30 Langues
9.00 Les écrans du savoir
11.00 Passe partout
11.30 Le monde des animaux
11.55 Le jardin des délices
12.00 Atout savoir
12.30 Détours de France
12.55 Attention santé
13.00 Un monde nouveau
13.30 Demain les métiers
14.00 Lonely Planet
15.00 Les Etats désunis de Jérusalem
16.00 Le français, histoire d'un combat
16.30 Les grands châteaux d'Europe
17.00 Jeunesse
18.00 Histoire de l'alimentation
18.30 Le monde des animaux
18.55 Le journal du temps

● ARTE

19.00 **Montagnards dans les Carpates polonaises**
20.00 **Reportage - Gun City**
Réalisé en 1996.. Une localité pakistanaise spécialisée dans la fabrication et le trafic d'armes en tous genres. Les habitants de Darra Adam Khel, au Pakistan, ont trouvé une solution au problème du sous-développement. Avec des déchets d'acier et de plastique, glanés auprès des nations industrialisées, ils fabriquent toutes sortes d'armes, de la plus rustique à la plus sophistiquée.
20.30 **8 1/2 Journal**
20.45 **Miracle! Il m'aime**
Téléfilm de Sven Severin. Avec Corinna Harfouch, Helmut Berger, Susanne Bormann, Timothy Peach, Günther Jerschke.
22.15 **Grand Format - Helmut Kohl, un portrait**
23.45 **Profil - Cinéma, de notre temps: Shirley Clarke**
0.40 **Le dessous des cartes**
0.50 **Music Planet - World Collection: Le Taraf de Haidouks**
1.45 **La troisième rive du fleuve**

● M6

5.30 Culture pub
5.55 Boulevard des clips
7.00 M6 express
7.05 Matin express
9.05 M6 boutique
10.40 Infoconco
10.50 Deux flits à Miami
11.55 Papa Schultz
12.25 Les routes du paradis
13.25 Blessure d'amour
15.10 Drôles de dames
16.05 Boulevard des clips
16.45 Rock express
17.05 Hit machine
18.00 Space 2063
18.55 Highlander
19.54 6 minutes
20.00 Une nounou d'enfer
20.35 Capital 6
20.50 **L'homme au double visage**
Téléfilm de Claude Guillemot.
Avec Xavier Deluc, Michel Duchaussoy, Arielle Dombasle, Igor Hossein, Catherine Griffoni.
Armand Larnin est chirurgien et approche de la cinquantaine. Il soupçonne son épouse, Régine, d'avoir une liaison avec l'un de ses assistants mais se garde de rien en dire.
22.30 **Mission impossible, 20 ans après**
23.25 **Jeux extrêmes**
1.10 **Best of Groove**
2.10 **Jazz 6**
3.10 **E=M6**
3.35 **Paris coquin**
4.25 **Fréquentar**

● S4

5.00 Euronews
10.00 **Télé-achat**
10.30 Euronews
14.00 **Télé-achat**
14.30 Euronews
18.45 **Genève région-Neuchâtel région**
19.30 **Les femmes de sable**
20.00 **Cadences**
20.05 **Musique du temps de la monarchie austro-hongroise**
21.10 **Four By Ailey (1/2)**
22.05 **Météo-Tout sport-Genève région-Neuchâtel région**
22.25 **Reflex**
22.55 **Faxculture**
23.45 **Santé**
0.10 Euronews

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews / Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.00 Textvision 11.10 Marilena 12.00 Valerie 12.30 Telegiornale / Meteo 12.55 Storie di ieri 13.05 Scoop 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 La scelta pilotata 16.50 Ecco Pippo! 17.20 Poliziotto a 4 zampe 17.50 Amici 18.15 Telegiornale flash 18.25 Amici miei 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale / Meteo 20.30 I segreti dei cognomi 22.00 Telegiornale notte 22.20 Belvedere 23.05 Colpo di testa 23.30 Io non credo a nessuno 2.45 Textvision

● ARD

5.00 Brisant 5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.00 Heute 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.00 Heute 10.03 Ternate 11.00 Heute 11.04 Das grosse Los 12.10 Alida Gundlach: Marbella exclusiv 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.00 Tagesschau 14.03 Höchstpönlich 14.30 Das Märchen vom Däumling 16.00 Tagesschau 16.03 Rolle rückwärts 16.30 Alfredissimo! 17.00 Tagesschau 17.10 Brisant 17.50 Tagesschau-Telegramm 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.49 Tagesschau-Telegramm 18.54 Mr. Bean 19.25 Herzblatt 20.00 Tagesschau 20.15 Immer Ärger mit den Paukern 21.35 ARD exklusiv 22.05 Tagesthemen 22.40 Wat is? 23.10 Auf den Schwingen des Todes 0.55 Nachtmagazin

● TVE

6.00 Euronews 7.30 Telediario matinal 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 La aventura del saber 11.00 Mañanas de primera 14.00 Noticias 14.30 Rompecocos 15.00 Telediario 1 15.45 Café con aroma de mujer 17.00 La doctora Quinn 18.00 El conde Duckula 18.30 Tardes de primera 20.00 Gente 21.00 Telediario 2 21.40 Colegio Mayor 22.30 Hostal Royal Manzanares 23.20 A determinar 24.00 Renegado 0.50 Tensión en la noche 1.45 Telediario 3 2.00 Alta definición

● DRS

7.30 Wetterkanal 9.00 Tiere der Heimat 9.55 Vorschau 10.00 Dallas 10.45 Landuf, landab 11.45 Flipper 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFPuls 13.30 Die Fallers - eine Schwarzwaldfamilie 14.00 Ohara 14.45 DOK 15.45 TAFilife 16.45 Dodo 16.55 Die verzauberte Anicka 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.50 Teleschau 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Gsund und guet 20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst 21.20 Festival du Rire 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.45 Aktenzeichen: XY... ungelöst 24.00 Angesichts der Wälder 1.20 Nachtbulletin - Meteo 1.30 Friday Night Music

● ZDF

5.00 WISO 5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.00 Heute 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.00 Heute 10.03 Ternate 10.45 ARD-Ratgeber: Unterwegs 11.00 Heute 11.04 Das grosse Los 12.10 Alida Gundlach 12.55 Presseschau 13.00 Tennis 16.55 Gesundheitsstip 17.00 Heute 17.15 ZDF-Abendmagazin 17.55 Kein Rezept für die Liebe 18.20 Guten Abend 19.00 Heute / Wetter 19.25 Spiel des Lebens 20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst 21.15 Die ZDF-Reportage 21.45 Heute-Journal 22.15 Aspekte 22.45 Aktenzeichen: XY... ungelöst 22.55 Willemsens Woche 23.55 Heute nacht 0.10 netNite 0.40 Mein lüsterer Onkel 2.20 Aspekte 2.50 Heute nacht 3.05 Sehnsucht nach dem rosaroten Chaos 4.35 Strassenfeger

● RTP

7.30 Maria Elisa 9.30 Clips RTP1 10.00 Júnior 10.45 A banqueira do Povo 11.30 Notícias 11.45 Praça da Alegria 14.00 Jornal 14.45 Remate 15.00 País real 15.45 Cinzas 16.15 Olho clínico 16.45 Júnior 17.30 Clips RTP1 17.45 Remate 18.00 Jornal 18.15 Canal Aberto 19.00 Os imparáveis 19.30 Alta voltage 20.00 Cidade aberta 20.15 Primeiro amor 21.00 Telegiornal 21.45 Contra informação 21.50 Financial Times 22.00 Vídas de sal 22.30 Football 0.30 Jornal 1.00 Redifusões

● TV5 EUROPE

5.30 Francofolies 6.00 TV5 minutes 6.05 Paris lumières 6.30 Télématin 8.00 TV5 minutes 8.05 Journal canadien 8.30 Sciences 9.30 Découverte 10.00 La Cinquième 10.35 Faut pas rêver 11.35 Fait divers 12.30 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 Julie Lescaut: La fiancée assassinée 15.00 Bonjour cinéma 15.30 Pyramide 16.00 TV5 infos 16.15 Gourmandises 16.30 Bibi et ses amis 17.05 Fa si la chanter 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.25 Le grand jeu TV5: Aujourd'hui Malraux 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (RTBF) 20.00 Fort Boyard 21.30 Le carnet du burlingueur 22.00 Journal (Fr.2) 22.30 Taratata 23.50 Ça cartonne 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal 1.30 Ça se discute

● ORF

5.10 Wer ist hier der Boss? 5.35 Paradies der Tiere 6.00 Mini-ZIB 6.05 Mein Tierlexikon 6.10 Wickie und die starken Männer 6.35 «Confetti» paletti 6.45 Ewoks 7.10 Am, dam, des 7.25 Pippi Langstrumpf 7.50 Die Rätselburg 8.00 Tom und Jerry 8.25 Artefix 8.35 Der rosarote Panther 9.00 Alle unter einem Dach 9.45 Knight Rider 10.30 Beast - Schrecken der Tiefe 12.00 Mein Tierlexikon 12.05 Wickie und die starken Männer 12.40 Ewoks 13.05 Pippi Langstrumpf 13.55 Tom und Jerry 14.55 Unsere kleine Farm 15.45 Raumschiff Enterprise 16.30 Knight Rider 17.40 Wer ist hier der Boss? 19.00 Friends 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Dirty Dancing 21.50 «Seitenblicke» Holiday 22.00 True Romance 23.55 ZIB

● BBC

7.00 Newsday 7.45 Blue Peter 8.10 Grange Hill 8.35 Timekeepers 9.00 Esther 10.00 The English House 10.30 That's Showbusiness 11.00 Casualty 11.50 Hot Chefs 12.00 Style Challenge 12.30 Around London 13.00 Wildlife 14.00 Esther 14.30 EastEnders 15.00 Casualty 16.00 Jonny Briggs 16.40 Grange Hill 17.05 Style Challenge 17.35 Hollywood 18.30 That's Showbusiness 19.00 The World Today 19.30 Wildlife 20.00 The Brittas Empire 20.30 The Bill 21.00 Casualty 22.00 World News 22.30 Benny Hill 23.20 TV Heroes 23.30 Later With Jools Holland 24.00 Night Programme

● TMC

9.00 Pur-sang 9.50 Sud 11.30 Le monde de Dave 11.55 Vivement lundi 12.30 Récré Kids 13.35 Au cœur de la Provence 14.00 Télé-shopping 14.30 Boléro 15.25 Pistou 15.55 Tous en selle 16.50 Maguilla le gorille 16.55 Superboy 17.20 Jinny de mes rêves 17.45 Corky, un ado pas comme les autres 18.50 Télé TV 19.20 Flash Euronews 19.30 Vivement lundi 20.00 Le monde de Dave 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Fragile Emily 22.20 Hercule Poirot: L'aventure de l'appartement bon marché 23.05 La cinquième dimension 0.25 La semaine sur Jimmy 0.35 Pur-sang

● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Unodi mattina 9.30 TG 1 - Flash 9.45 Da definire 11.30 TG 1 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 13.55 TG 1 - Economia 14.05 40' con Raffaella 15.00 Il mondo di Quark 15.45 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.10 Italia Sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 / Sport 20.35 Le torri della zingara 20.50 I grandi processi 23.30 TG 1 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Videosapere

● TNT CARTOON

6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitties 8.00 Thomas the Tank Engine 8.45 Scooby and Scrappy Doo 9.45 Tom and Jerry 10.00 The Real Adventures of Jonny Quest 11.00 Two Stupid Dogs 12.00 Scooby-Doo 13.00 The New Fred and Barney Show 14.00 Dexter's Laboratory 15.00 Wacky Races 15.30 Thomas, the Tank Engine 15.45 Down wit Droopy D' 17.45 Droopy Master Detective 18.00 World Premiere Toons 19.00 Tom and Jerry 20.00 Scooby-Doo 21.00 WCW Nitro sur TNT 22.00 L'espion au chapeau vert 24.00 Le mercenaire 1.40 Bataille au-delà des étoiles

● RTL9

8.35 Télé-achat 9.05 Femmes de sable 10.05 Le Renard 11.05 Une maman formidable 11.25 Parole de chien 11.50 Happy Days 12.15 Le club des bonnes affaires 12.25 Vendredi-midi 12.55 La vie de famille 13.20 Top Models 13.40 Derrick 14.40 Le Renard 15.40 Lassie 16.05 Superminds 16.55 Le juge et le pilote 17.45 Doublié gagnant 18.15 Top Models 18.35 L'enfer du devoir 19.30 Happy Days 19.55 La vie de famille 20.20 Rire express 20.30 Flipper 22.05 Série rose 22.30 Désirs sous les tropiques 23.50 Autour de minuit 0.20 Télé-achat 0.35 Le vaisseau fantôme 2.35 Vendredi-midi 3.00 La effica, chez les poulets 4.30 Compil RTL9

● RAI2

6.45 Videocomic 7.00 Quante storie 9.30 Da definire 10.15 Al di qua del paradiso 11.00 Medicina - 33 11.15 TG 2 - Mattina 11.30 I Fatti Vostri 13.00 TG 2 - Giorno 13.30 TG 2 - Costume e società 13.50 Meteo 2 14.00 Commissario Kress 15.00 Quando si ama 15.30 Santa Barbara 16.15 TG 2 - Flash 16.20 E... l'Italia racconta 18.05 Meteo 2 18.10 TGS - Sportsera 18.25 TG 2 - Flash 18.30 In viaggio con Senere variabile 18.45 Un caso per due 19.55 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 E.R. Medici in prima linea 22.30 Dossier 23.30 TG 2 - Notte 0.05 Meteo 2 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 TGS - Notte sport 0.30 Storie 1.40 Appuntamento al cinema

● EUROSPORTS

8.30 Sailing 9.00 Equitation 10.00 Olympic magazine 10.30 Moto «Grand Prix» Magazine 11.00 Pentathlon moderne 11.30 Pentathlon moderne 12.00 Course de camions 13.00 Motocross 14.00 International Motorsports 15.00 Golf 17.00 Tennis 18.00 Tennis 19.30 Ski spécial 20.30 Tennis 22.30 Tennis 23.00 Golf 24.00 Olympic magazine 0.30 Ski spécial

● LA PREMIÈRE

9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs Invité: Jean-Pierre Jelmini 12.05 Salut les p'tits lous 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Mille-feuilles 17.10 «On n'est pas là pour se faire engueuler...» 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Réflexe 19.05 En pleine vitrine 20.05 Les sublimes 22.05 Le conteur à jazz 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

6.00 Le tam-tam régional. Info 6.28 Météo et l'état des routes 6.30 Edition principale 6.50 Les anniversaires 7.00 Info 7.10 Le Quickquiz 7.30 Edition principale 8.00 Le Huit-Dix. Info 8.10 La rubrique-à-brac 8.20 Le carnet de deuil 8.30 La revue de la presse 8.50 La rubrique TV 9.00 Info 9.10 Côté verger-côté jardin 9.50 La rubrique emploi 10.00 Radio Rhône au Rallye du Valais. Info 11.00 Info 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage 15.00 Spécial Foire 17.00 Info. Vynil 18.00 Info 19.00 L'actualité religieuse 19.30 Bonsoir chez vous 21.00 Adagio

● CANAL 9

18.00 Et quoi encore! (Emission jeunesse). Les Kassiourus. Le Késako. La moto un sport de fou. Les Z'aperçus. Boîte aux lettres. Vynil. 20.00 Mini-journal 20.15 Agenda 20.25 Reportages 20.40 Bobines et manivelles

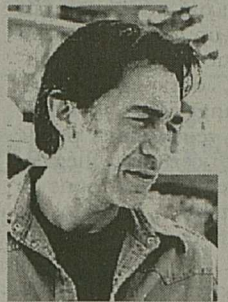
► TÉLÉVISION ◀

Contacts avec des gens vrais

R É S U M É

OGRE

Dans «Les Agneaux», le père (Richard Berry) est un monstre. Il laisse dépérir sa femme. «Mes enfants, mes agneaux, le loup est dans votre maison. Votre père est une maladie mortelle. Je meurs lentement de lui et ça, il n'y peut rien», écrit la mère. Le père force ses gosses, Daniel et Marie, à s'affronter lors de combats de boxe privés. Lorsque cela ne fonctionne pas selon ses désirs, il flanque le mobilier par



la fenêtre. Et il part retrouver une maîtresse. Rien ne peut casser le lien qui unit Daniel et Marie

dans cette tourmente. Malgré les injonctions des voisins, de la police, ils ne portent pas plainte contre leur ogre paternel. Lorsque leur mère décède, «Les Agneaux» fuient. Un voyage qui leur apprend durement une certaine maturité. Il y aura la niaiserie d'un couple d'ahuris qui les recueille. Mais aussi la violence et le meurtre... «Les Agneaux», programmé dans le cadre de «Ciné-Cure», au Capitole, à Sion, ce vendredi, samedi et dimanche. Pour les heures, consultez le memento.

● Marcel Schüpbach met en scène la réalité comme la fiction ● Pour la TSR, certains «Viva», «Tell quel» ou «Temps présent» portent sa marque ● Sur grand écran, le réalisateur se montre moins prolix...

Sortis trop discrètement cette année, «Les Agneaux» arrivent huit ans après «Happy End». Quatorze ans après «L'allégement»... A croire que le temps de gestation s'étire de plus en plus. «Ce n'est pas tout à fait ça, rectifie le réalisateur. Entre «Happy End» et «Les Agneaux», j'ai tenté de monter un autre film, «Le cavalier de paille» que je n'ai jamais pu tourner. J'étais très loin dans sa préparation, j'avais effectué les repérages, commencé le casting. Mais ce «Cavalier de paille» est un film d'époque, donc très cher, entre 5 et 6 millions. Il nécessite de la neige, des tournages de nuit, une scène de bal avec 150 figurants. Je n'ai pas réuni le financement nécessaire mais je ne désespère pas de le monter dans le cadre des projets liés à l'exposition 2001...»

«Les Agneaux», Julia Maraval et Alexis Tomassian. schüpbach



Sentiments violents

«Les Agneaux» adaptent le livre homonyme d'Ania Carmel. Avec une chute nettement plus optimiste. «La fin du roman n'ouvrait plus rien pour l'avenir. Cela me gênait par rapport à ma propre évolution. Mais je n'ai en rien édulcoré le roman initial. Il n'y pas cette «petite musique helvétique» que l'on reproche à notre cinéma. Les sentiments y sont très violents. D'ailleurs, lorsqu'on m'appose l'étiquette de «réalisateur protestant», je ne me reconnais pas trop dans cette appellation», s'amuse Marcel Schüpbach. Pour la première fois, le metteur en scène place un acteur «reconnu» en tête d'affiche. Verdict?

Difficile à gérer

«Berry est une nature d'acteur qui reste sans cesse concentré dans son rôle. Même lorsque la caméra ne tournait plus, il gardait ce côté détestable du père. Cela fait partie du besoin qu'il avait de se mettre dans l'atmosphère. Cela allait très loin. Dans le film, son personnage déteste les médecins. Sur le plateau, Berry en est presque venu aux mains avec un acteur qui jouait un docteur. Il travaille sur les gens, sur les autres, en vrai. Cela doit être assez difficile à gérer pour lui...» Devant Berry, «Les Agneaux», à savoir son fils et sa fille, se révèlent d'une force impressionnante. «Il s'agit d'acteurs français parce que je n'ai pas trouvé en Suisse des personnes d'une telle maturité. Je ne pouvais pas mettre n'importe qui en face de Berry! J'avais avec eux des rapports de confiance, je leur avais donné toutes les explications avant le tournage. Ils étaient très libres et ils faisaient preuve d'un immense naturel devant la caméra. Je n'avais surtout pas besoin de le leur demander!»

Propos recueillis par Joël Cerutti

«Ponts d'or»

Entre deux, Marcel Schüpbach se montre plus prolix au sein de la TSR. Son dernier «Viva»? Celui consacré à la Fête-Dieu fribourgeoise. Son «Temps présent» le plus récent? Celui qui s'intéresse à une thérapie par la création dans un établissement biennois. «Je ne peux plus me passer de ça, de ces ponts d'or avec la réalité. Ces reportages me mettent en contact avec des gens vrais. Cela m'intéresse comme une continuité. Dans cet institut biennois, j'ai entendu des histoires extraordinaires qui pourraient donner lieu à des fictions. Tirer des scénarios de cette réalité pourrait être une autre étape. Le cinéma est un monde plus perturbé, ses valeurs ne sont pas celles qui m'intéressent. On croit que le cinéma offre un espace de liberté de création vis-à-vis de la télévision, ce n'est pas si vrai que ça...», estime Marcel Schüpbach.

L O G I T H È Q U E

Construire pour survivre

● Après un naufrage édifiez un empire avec «Settlers II».

Amateurs de jeux de construction stratégique à vos marques. Avec «Settlers II» vous aurez de quoi passer de très nombreuses heures derrière votre bécane. Seul contre l'ordinateur ou contre trois

amis passionnés vous partagerez un terrain dont le scénario choisi déterminera la surface. L'histoire commence de manière presque banale. Votre navire à la suite d'une violente tempête s'est écrasé sur la plage d'une île isolée. Il ne vous reste pas grand-chose sinon une partie de votre équipage et le matériel que vous avez pu sauver de la catastrophe. Heureusement les compétences ne manquent pas au sein de cette équipe livrée à elle-même. Des bûcherons, des menuisiers, des cuisiniers, des

Comment édifier une nouvelle civilisation avec «Settlers II»



soldats... quelques-uns parmi les métiers qui bien exploités vous permettront d'organiser une colonie autosuffisante. Puis de prendre possession des alentours. La fondation d'un port puis la construction de navires vous ouvriront des horizons lointains d'autant plus intéressants que vous y trouverez les matières premières qui souvent vous font défaut.

Attention à la concurrence!

Rapidement votre économie devient stable et vous découvrirez alors que vous avez autour de vous des concurrents qui eux aussi n'ont qu'un but, survivre et vivre si besoin en vous écrasant...

ag

S O L F O T G W I A R O E S A

R A P I D O

PRÉSIDENT

Après trente-deux ans passés au service de la SSR, Jean-Jacques Demartines passe son titre de président de la RTSR à Jean Cavadini. Conseiller aux Etats et ancien conseiller d'Etat neuchâtelois, il devra veiller sur les destinées de la TSR et la RSR. M. Cavadini entre en fonctions dès janvier 1997. Dans ses lignes de force, il entend



poursuivre une politique à deux niveaux: «audience forte dans la région et prise en compte des sensibilités et différences culturelles».

ZAP

Lors de sa dernière édition sur Canal 9, «Ciné-Zap» vous a demandé de reconnaître «La firme» grâce à trois indices visuels. Ont trouvé la bonne solution: Helen Dayer (Hérémece), Chloé Quinodoz (Sion), Astrid Jacquier (Savièse), Fabienne Constantin (Arbaz), Benjamin Thélier (Noës), Nelly Besse (Sierre), Jeannette Favre (Sierre), Frédéric Terrettaz (Sion), Christophe Clivaz (Saint-Léonard) et Gaetano Marottaz (Collombey-Muraz).

L'impunité en saint Hubert

● Les massacreurs de lynx jouissent d'une étonnante protection: jusqu'à présent, aucun d'entre eux n'a été inquiété...

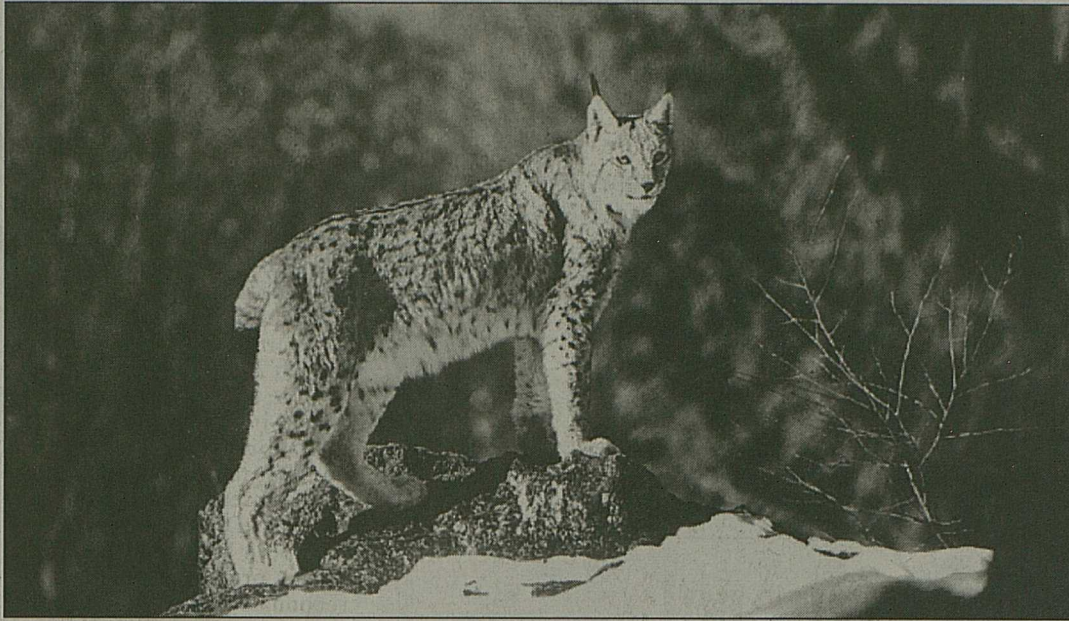
En 1971, un couple de lynx était lâché dans le canton d'Obwald, mettant un terme à septante-sept ans d'absence du félin en Suisse. Par ce début de réintroduction, la protection de la nature moderne affirmait sa volonté de poursuivre la reconstitution d'une faune mise à mal par ignorance et qui nous avait fait perdre en un siècle environ cerfs, bouquetins, castors, loutres, loups, ours et gypaètes barbus. Vingt-cinq à trente lynx furent réintroduits par la suite, dont certains illégalement, et deux populations se sont ainsi établies, une dans les Alpes, l'autre dans le Jura.

Le point

Où en sommes-nous aujourd'hui, vingt-cinq ans après les premiers lâchers?

Selon les spécialistes, la Suisse est actuellement habitée par une centaine de lynx; mais si en apparence ils se portent bien, ils ne sont pas pour autant à l'abri des problèmes, bien qu'ils soient strictement protégés par la loi. Braconnés sans vergogne, tués par la route, décimés par la maladie de consanguinité, le lynx est toujours dans une situation précaire.

Dans une excellente brochure «Vivre avec le lynx», la LSPN - Ligue suisse pour la protection de la nature - fait le bilan des recherches effectuées par le groupe d'étude Projet lynx



Le lynx fait partie intégrante de notre faune, donc de notre patrimoine.

e. dragesco

suisse. Dans son avant-propos, Willy Geiger, directeur romand de la LSPN, précise qu'il faut renforcer le dialogue, en particulier avec les chasseurs, afin de créer le climat de confiance et de tolérance indispensable à la survie à long terme du lynx, dont profiteront aussi le loup et l'ours qui recoloniseront naturellement la Suisse ces prochaines années.

Les dégâts

Qui dit prédateurs dit inévitablement certains dégâts. Si le

lynx se nourrit presque essentiellement de chevreuils et de chamois, il lui arrive quand même de prélever un ou l'autre mouton. Entre 1973 et 1988, la LSPN a investi 100 000 francs pour rembourser environ quatre cents moutons tués par les lynx. Depuis 1988, la Confédération et les cantons assument cette charge. D'avis de moutonnier, on connaît aussi aujourd'hui des moyens et méthodes de prévention pour limiter ces dégâts, si bien que le lynx ne devrait plus poser problèmes aux

éleveurs.

Laxisme coupable

En 1985, un lynx mâle est tiré dans le Lötschental; en 1991, un autre mâle abattu est découvert à Jougne en France, à 500 mètres de la frontière; en 1993, lors d'une battue dans le Jura vaudois, un jeune est tué par les chiens de chasse et sa mère meurt aussi deux mois plus tard avec des traces de balles; pour couronner le tout, dans une émission à la Télévision alémanique DRS, un bracon-

nier valaisan s'exhibe avec deux cadavres de lynx, le fusil à lunette sur le bras. Tout cela en toute impunité!

A ce jour, aucun tireur n'a été pris et jugé pour cause de braconnage. Mieux encore, en 1996, un taxidermiste fribourgeois passe en jugement: il a empaillé onze lynx, en toute illégalité. Le braconnage est la cause de mortalité la plus importante chez les lynx suisses. Et même si la LSPN n'est a priori pas contre la chasse et sait apprécier le rôle qu'elle peut apporter pour le maintien de l'équilibre de la faune, elle ne peut tolérer les débordements de certaines brebis galeuses chez les nemrods, qui discréditent leur sport. Par ailleurs il ne faut pas jouer sur les mots. Selon Serge Monbaron, attaché de presse de la LSPN, les tueurs de lynx ne sont pas forcément des braconniers tels qu'on l'entend (chasseur qui prend illégalement du gibier pour sa casserole). Ce qui l'inquiète, c'est qu'une véritable haine émane des propos de réputés, dignes et haut placés chasseurs qui se réclament «de saint Hubert». Ceux-là ne sont même plus des braconniers, ce sont des assassins, qui ne visent qu'à exterminer un présumé concurrent qui les dérange. En Suisse, 60 000 chevreuils et chamois sont tués chaque année par les chasseurs, soit dix fois plus que n'en prélèvent les lynx... Et quand un

chasseur de Suisse centrale encourage ses camarades à «descendre» un lynx, quand un conservateur de la faune exhorte les chasseurs à saisir chaque occasion de tir sur le félin, il y a de quoi rester songeur.

L'avenir du lynx

Dans l'état actuel, la pérennité du lynx est toujours incertaine, même si les Suisses l'acceptent bien et que quatre personnes sur cinq estiment qu'il a sa place dans notre pays, selon un sondage de l'hebdomadaire «Coopération». Les milieux appropriés ne manquent pas, mais le problème réside dans les populations «éclatées». Ce qui manque au lynx, ce serait un passeport pour toute l'Europe centrale, favorisant une mobilité des populations qui permettrait une fusion des différents noyaux. Dans la répartition actuelle des lynx dans les régions alpines, on constate par exemple un «trou» dans le canton des Grisons, et la Ligue suisse pour la protection de la nature cherche le moyen de le combler, même par de nouvelles réintroductions si cela s'avérait nécessaire et raisonnable. (c)

«Vivre avec le lynx» peut être demandé à: LSPN direction romande, Champ-Pittet, 1400 Yverdon. (3 fr. 50 en timbres-poste).

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

L'emploi

Dès l'année prochaine, notre canton devra intensifier les mesures actives pour les personnes sans emploi, soit 1200 places-année. Il s'agira donc au niveau des régions de mettre en place des structures conformes à ces nouvelles exigences. A Sierre, la CO-REM, coordination régionale pour l'emploi, dont actuellement treize communes font partie, s'étendra à l'ensemble du district. Ainsi, toutes les communes bénéficieront de programmes adaptés à la formation et aux compétences des chômeurs, afin d'augmenter leur aptitude au placement. L'ORP, office régional de placement, conseille et soutient les sans-emploi dans la recherche d'une activité. Le CIO, centre d'information et d'orientation, fournit des prestations spécifiques pour les demandeurs d'emploi, ainsi que pour les jeunes en général et œuvre en parfaite harmonie avec les autres institutions. JOB Transit, initiative syndicale et privée, complète la palette d'offres et propose des activités intéressantes. Le filet de sauvetage est donc bien en place. Au bout de la chaîne, nous pouvons considérer que nos structures régionales donnent entière satisfaction. A ce jour, la Confédération a investi des moyens financiers importants pour que l'encadrement des chômeurs se fasse au mieux. Les jeunes sans expérience professionnelle peuvent suivre des stages pratiques en entreprises de trois ou six mois et acquérir des connaissances concrètes. Plus d'une centaine de jeunes ont profité dans notre région de cette possibilité de découvrir les rouages d'une entreprise. A part les nombreuses activités locales d'utilité publique, une trentaine par année, les chômeurs peuvent participer à des projets à l'étranger. Cette mesure complémentaire s'avère tout particulièrement intéressante pour

les personnes très qualifiées. Elles pourront ainsi utiliser pleinement leurs capacités dans des actions motivantes et découvrir d'autres horizons. Les villes de Monthey, Martigny, le GEHVAL, groupement des institutions hospitalières du canton du Valais, ont déposé des projets intéressants.

Maintenant, il s'agira de concentrer nos forces et notre énergie dans la création d'emplois et dans la relance de notre économie. La promotion économique de notre canton devra impérativement passer la vitesse supérieure et s'investir plus en dehors de nos frontières. Des opérations de charme comme le font d'ailleurs avec succès d'autres cantons, Fribourg et Neuchâtel. Le seul soutien aux entreprises en place ne suffit plus. Une baisse des taux hypothécaires pendant une certaine durée déploierait aussi ses effets sur les investissements et tranquilliserait les Valaisans, pour la plupart propriétaires. Certaines communes, comme Venthône, ont introduit un bonus à l'investissement. La ville de Sierre le fera également ces prochains mois. Un signe positif et incitatif dans le cadre de la rénovation. Le maintien des acquis salariaux jouera aussi en faveur de la consommation.

D'autres pistes n'ont, à mon avis, pas été suffisamment étudiées, la retraite anticipée, la réduction du temps de travail, le capital-risques, des mesures qui auraient des effets concrets sur les postes de travail.

Les responsables politiques et économiques de notre pays, de notre canton, de notre région devront concentrer leurs efforts sur la relance et sur l'emploi. Il en va de notre avenir. Bernard Briquet

Le cœur et l'amour

Le processus de paix israélo-palestinien a du plomb dans l'aile, ou plutôt du faucon dans l'aile. Il était écrit que l'arrivée au pouvoir de Benjamin Netanyahu allait tout bloquer et même amorcer un retour en arrière. Que l'on soit pour un camp ou pour l'autre, soyons au-dessus de nos états d'âme. L'assassinat d'Yitzhak Rabin par son pire ennemi (l'ennemi de l'intérieur) aurait dû faire prendre conscience au peuple israélien que le choix du Likoud n'était pas le bon choix. L'intransigeance du premier ministre israélien ne pourra que provoquer l'intransigeance des Palestiniens, partant du Hamas. Soyons clairs: le peuple juif devait avoir son État, le peuple palestinien doit avoir le sien. Les juifs ont été esclaves en Egypte, ils ne doivent pas faire subir le même sort aux Palestiniens. Et puis, disons-le tout net (comme M. Rabin): la Bible n'est pas un cadastre. Ce n'est pas en se basant sur l'Ancien Testament que l'on

pourra construire l'avenir. Il y a une volonté de paix dans les deux camps, il faut en profiter. Maintenant. En cent jours, M. Netanyahu a détruit tout ce qui avait été construit depuis Madrid 1991. Le capital de sympathie de l'Etat hébreu fond comme neige au soleil; à juste titre. Seuls les électeurs israéliens peuvent faire quelque chose, eux qui ont placé M. Netanyahu au pouvoir.

Force est de constater que la religion est la source du problème. Jésus était Palestinien; sur la croix, il était juif, et il est le patron des catholiques. L'islam a été fondé au VII^e siècle, qu'étaient les Palestiniens avant? On le voit, le problème n'est pas simple. La religion, opium du peuple. Sous de fallacieux prétextes religieux, on fait n'importe quoi. Alors, écoutez votre cœur car l'amour seul vous sauvera, pas les imams ni les rabbins.

Jean-Pascal Moret, Salvan

Mascarade

Vendredi soir 4 octobre 1996 avait lieu la finale cantonale du karaoké, dans le cadre du 37^e Comptoir de Martigny.

21 candidats s'affrontaient derrière le micro. Ceux-ci devaient être départagés par un jury d'«experts». C'est là que le bât blesse. En effet, d'«experts», ces jurés n'avaient que le nom. Ces dames et ces messieurs notaient les candidats en se basant sur plusieurs critères: qualité de l'interprétation, bien entendu, mais aussi présence scénique et choix de la chanson.

Mais qu'elle ne fut pas ma surprise lors de l'énoncé des résultats. Les professionnels de la chanson sus-mentionnés étaient-ils tombés sur la tête, ou alors avaient-ils tout simplement oublié leurs appareils auditifs à la maison?

Pour leur plaisir ce soir-là, mieux valait avoir la voix handicapée par le virus de la grippe, comme ce candidat au

demeurant sympathique. Ou alors, somnoler derrière son micro, tel cet autre concurrent. Question interprétation et présence scénique, les spectateurs étaient servis avec ces deux amateurs de karaoké.

Par contre, les jurés restaient de marbre devant des interprétations beaucoup plus vivantes de «My Way» d'Elvis Presley ou du «Sud» de Nino Ferrer, interprétations qui méritaient, selon eux, les dernières places du classement.

Encore une dernière remarque. Ce soir-là, il y avait un prix spécial décerné par le jury. En général, ce genre de prix récompense un concurrent malheureux, qui n'a pas pu accrocher les premières places. Or, ce prix fut décerné à... vainqueur du concours. Et si le prix des plus beaux souliers avait été attribué, l'aurait-il aussi remporté? Frédéric Filippin, Martigny

De quoi se décourager

Cela fait plusieurs années que l'agriculture et la paysannerie bénéficient de subsides de toutes sortes.

Il y a eu le subside à la production de bétail de boucherie, les mesures sur le contingentement laitier, sur la production des veaux et j'en passe. Chaque mesure s'accompagne d'un grand chambardement qui déstabilise l'agriculture.

Actuellement, il s'agit d'éliminer 230 000 vaches de réforme. Nous l'avons tous compris, les grands bénéficiaires de cette mesure ne sont pas les petits paysans, mais bel et bien les grandes entreprises. Il est certain que cette décision est loin de défendre la cause de la viande suisse car personne ne peut dire encore comment seront utilisées ces tonnes de carcasses d'animaux. Mais il y a plus grave car, dans l'esprit du consommateur, la position du Conseil fédéral sème le discrédit et la confusion sur notre profession. En effet, fréquemment on entend des réflexions d'une forte proportion de clientèle profane en la matière qui peine à saisir la raison pour laquelle ces animaux sont achetés très bon marché aux paysans et revendus dans nos échoppes à des prix sur-renchéris. A mon avis, cette décision a été prise sous la pression de certains cartels puissants qui n'ont rien à voir avec l'agriculture.

On voit donc l'avenir de la profession devenir de plus en plus périlleux. Ajoutez à cela le problème de l'élimination des déchets carnés qui grève de plus en plus nos entreprises, les différentes manières de l'appliquer, la baisse du chiffre d'affaires et vous avez une panoplie complète des difficultés qui nous oppressent.

Avouez qu'il y a de quoi se décourager!

Un autre phénomène s'ajoute à ce joyeux palmarès. L'appel des grands centres par des prix de dumping où l'on compare ce qui n'est pas comparable.

Bref, tout concorde à la disparition du petit commerce ou du commerce indépendant.

Cependant, portons un regard plus objectif sur la situation car, il est vrai, il sera difficile de vivre plus de tensions qu'aujourd'hui, et c'est sûr que demain nous allons reprendre notre place. Dans cette époque où le chaland qu'est le consommateur ne sait plus très bien à quel saint se vouer, nous sommes toujours d'actualité car il nous fait encore confiance, pour autant que l'on sache discerner ses besoins. Pensons-y!

Michel Derivaz, président de l'Association valaisanne des maîtres bouchers et charcutiers

Pour votre tribune libre

Numéro de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner leur prénom, leur nom et leur adresse complète. Merci également de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone.

La rédaction

Adresse e-mail: redaction@nouvelliste.ch

Dites-le avec des fleurs

Vous l'avez sans doute remarqué: la meilleure saison pour aller se promener dans un cimetière, c'est la fin octobre - début novembre, puisque les tombes sont particulièrement fleuries à cette époque de l'année.

Seulement, à cette saison, tout le monde ne va pas au cimetière pour s'y promener: certains y vont pour accomplir un devoir familial; d'autres pour honorer la mémoire de leurs ancêtres; d'autres pour accomplir un rite annuel, satisfaisant leur conscience ou apaiser leur peur du «qu'en dira-t-on?»; d'autres encore y viennent pour faire «conversation» avec le défunt, sans oublier ceux qui viennent pour pleurer...

Toutes les fleurs portées dans tous les cimetières sont-elles uniquement les fleurs du souvenir et une façon discrète de dire: «Je ne t'oublie pas, je pense encore à toi.» J'aurais plutôt tendance à croire que ces fleurs ont aussi... un sens symbolique. Ce serait alors une façon discrète de dire: «Tout ne finit pas au cimetière; ces fleurs sont signes d'espérance et d'attente de la résurrection!» Evidemment, chacun n'a pas cette pensée à l'esprit en fleurissant une tombe, mais l'origine de ce geste est à chercher là, du côté de l'espérance.

Une idée un peu folle me vient tout à coup à l'esprit: si au lieu de fleurir les tombes à la Toussaint, on les fleurissait à Pâques?

Fêter les morts, c'est une chose, et il est nécessaire d'honorer leur mémoire, mais

il me paraît beaucoup plus positif le jour de Pâques, le jour où la résurrection de Jésus-Christ est célébrée dans le monde entier, de fleurir les tombes de nos chers disparus qu'il ne faut plus considérer uniquement comme des «trépassés» mais comme des «morts en attente de résurrection».

Qu'ils seraient beaux, tous ces cimetières, sous le soleil du printemps, ces tombes fleuries par ceux qui sont venus proclamer: «Je viens fleurir cette tombe parce que je crois à la résurrection! Jésus-Christ est ressuscité, et j'espère!»

Bien entendu, pour accomplir sincèrement un tel geste, il faut y croire!

Et Jésus-Christ, le Réssuscité, nous invite, nous tend la main pour que nous ne restions pas seuls à pleurer dans notre coin; il désire être avec nous, auprès de nous pour nous accompagner. Bien entendu, sa présence ne va pas supprimer d'un coup de baguette magique notre souffrance et notre chagrin, mais il nous permettra de les considérer dans une autre perspective, celle de l'espérance.

Pour entrer dans cette perspective, il faut et il suffit que nous fassions confiance à Jésus-Christ lui-même. Nous pouvons le faire en lui disant tout simplement: «Seigneur Jésus, je te fais confiance; merci pour ce que tu vas faire pour changer mon cœur et ma vie.»

Tiré de Mission des traités de Dijon.

Philippe Beusaert, Conthey

JO 2006: logo contesté

Monsieur le président, messieurs les membres du comité JO 2006, je ne suis pas étonné que le logo proposé suscite une réprobation générale auprès du grand public. Un logo est la représentation graphique d'un projet. Un logo doit porter l'idée qu'il entend représenter. C'est comme un drapeau. Il doit galvaniser les troupes au combat et non les diviser. Il doit être agrandi et réduit sans perdre de la valeur de son message, de la grandeur d'un format mondial jusqu'à celle d'un bouton de manchette. Le logo Mercedes en est un exemple. Celui que vous proposez ne peut répondre à ces principes de base, car réduit, il se limite à un point rouge presque illisible donc difficile à porter un message.

En outre, lorsqu'on lance un logo (je parle ici par expérience), on le teste auprès d'un public restreint et pas seulement à l'intérieur d'un comité qui doit savoir s'entourer de compétences en la matière. Il semble que vous ayez oublié la phase test dans votre processus de décisions. Vous seriez immédiatement rendu compte du rejet général de ce logo.

A lire le journal «Le Nouvelliste», plus de 95 % du public désapprouve ce logo. Comment voulez-vous emmener vos troupes derrière ce projet si le drapeau n'est pas admis par les personnes concernées. Le public doit percevoir le message positivement. Or, dans cet objet, ce public est également l'électorat qui va décider en votation, dans une des phases de décisions, de cette candidature.

Or, qu'advient-il si cet électoral cristallise dans un vote négatif sa réprobation face à ce logo? Il faut écouter le peuple surtout si l'on a besoin de lui pour une votation. Pourquoi indisposer inutilement l'électorat valaisain?

Il suffit parfois de quelques

pourcentages de voix pour faire échec à un projet d'envie qui devrait stimuler l'économie du Valais. Il y va de l'avenir du canton.

Je vous suggère donc de changer ce sigle quand il est encore temps. D'autres voix plus qualifiées que la mienne en ce qui concerne le graphisme (avis de M. Christophe Devanthéry, graphiste créateur du logo Sion-Valais 2002 dans le «Nouvelliste» de samedi 12 novembre 1996) se sont déjà élevées contre ce logo. Ne donnez surtout pas raison au proverbe disant: «Il n'y a que les imbéciles qui ne changent pas d'idée.»

Prenez vos dispositions avant qu'il ne soit trop tard. Une troisième tentative de candidature ne sera plus crédible auprès des Valaisains déjà troublés par l'investissement de plusieurs centaines de millions de francs. Avec d'autres collectivités, ils devront assumer des responsabilités financières. Donnez-leur au moins une satisfaction en présentant un logo qui fasse honneur au canton. Cette performance, vous l'avez pourtant réussie lors de la première candidature.

Par ailleurs, j'ai beaucoup apprécié que les nombreuses commissions d'évaluation se sont enfin décidées à implanter le village olympique dans la région de Champsec tout particulièrement sur le domaine des Casernes.

Sans être un visionnaire, mais plutôt un adepte de la logique, je vous avais fait parvenir un concept (avril 1994) situant le village olympique sur ce site pour de multiples raisons (accès par l'autoroute, chemins de fer, proximité des zones sanitaires, sécurité, procédure d'autorisation de bâtir simplifiée, terrain disponible ne pouvant faire l'objet d'aucune spéculation, etc.). Je suis heureux que vous ayez enfin écouté cette voix de la raison.

Bernard Micheloud, Sion

Halte à la déshumanisation

Des dirigeants sont devenus aujourd'hui les ennemis de l'être humain. Poussés par des actionnaires voraces, ils sont en train de creuser leur propre tombe. Transformés en dictateurs, ils n'ont d'eux que pour le profit immédiat. Leurs sujets sont à leur merci. Tout n'est plus que centralisation, délocalisation, restructuration, dégraissage, abus de pouvoir. Il traite ses semblables comme de vulgaires objets de troc, sans aucune vergogne.

Certains vont même jusqu'à proposer l'abolition pure et simple de notre système social, qui, avec des défauts sans doute, a tout de même fait ses preuves durant près d'un demi-siècle.

Faire croire au bon peuple qu'il doit assurer lui-même sa retraite, quelle naïveté infantile et quelle inconscience!

D'autres vous diront, bien sûr, qu'ils sont obligés de prendre certaines mesures, que la survie de leur entreprise est à ce prix. Pas si sûr car, tôt ou tard, ils devront bien constater que les machines n'ont pas d'âme. Le cli-

mat de travail catastrophique engendré par ces pratiques n'est certainement pas un facteur de production des plus intéressants. La suspicion règne en maître dans les entreprises. Chacun défend sa croûte à tout prix. Cette déshumanisation à outrance pourrait bien déboucher sur une révolte générale.

La peur de perdre son emploi est bien plus grave que la relative baisse du pouvoir d'achat. Les gens n'investissent plus dans les projets à long terme. Ils se contentent de vivre au jour le jour en épargnant en prévision d'une catastrophe annoncée.

C'est alors que l'on mesurera les conséquences de décisions aveugles, dictées par des irresponsables bien nantis au détriment de tous les autres.

Hélas, la peur est mauvaise conseillère et personne (ou presque) n'a l'audace de s'unir à son voisin pour dénoncer ce système pernicieux. Et un jour, il sera sans doute trop tard.

René Luyet-Seiler, Sion

Querelle autour du loup

Considérez-moi comme président ou comme loup, totalement comme vous voulez, monsieur Seppey.

Mais n'oubliez jamais, dans votre position, que chacun est remplaçable, chacun!

Comme chasseur de loups spécialisé, vous savez, monsieur Seppey, que quand le loup se décide pour la proie, il a relativement de bonnes chances.

Et comme vous le savez aussi, un groupe de loups n'attaque que si leur proie prétendue montre quelques faiblesses. Les loups trouvent cette faiblesse en quelques secondes ou minutes. S'il le faut, ils s'engagent même contre un élan en bonne santé. Sans doute, les loups savent leurs risques avec des proies en bonne santé.

Même une fuite de la proie dans le franc-district romand

ne l'aidera pas, car de notre troupe, aucun animal ne sera tué ou chassé illégalement! Je flaire déjà du sang, et où un loup découvre du sang, là il sait avec certitude la mort sûre et prochaine de sa proie!

Quand cette proie sera définitivement abattue, et cela, vous devriez le savoir, monsieur Seppey, votre section décidera si cette proie osera être empaillée.

Légalement ou illégalement!

Les grognements et les hurlements de la Diana Conche vous font seulement rire... Eh bien, j'invite le chef de la meute, vous, monsieur Seppey, à un face à face dans mon district de Conche et en présence de la presse suisse. Je suis persuadé que votre célèbre sourire vous restera accroché au cou!

Helmut Kieschler, Münster

Le populisme, affabulation gratuite

M. Jean-Philippe Maître, conseiller d'Etat genevois et conseiller national, lors de son allocution du 1er Août, à Chêne-Bourg, a fait allusion à ces citoyens, de plus en plus nombreux, libres de tous engagements politiques, libres également d'expressions, qu'il traite de populistes. Il met en garde ceux et celles qui seraient tentés de les suivre, qu'il faut se méfier. Pour lui, le populisme, c'est la démagogie du court terme, pour masquer ce qui, en réalité, est la peur de l'avenir; c'est aussi la suffisance pour couvrir un manque évident de confiance. Propos inacceptables et affligeants!

Cette expression péjorative pour tous ceux qui en font usage, par intérêt personnel, il va sans dire, se conçoit différemment si on prend la peine d'ouvrir le dictionnaire car il peut aussi représenter une idéologie de certains mouvements de libération nationale, ce dont nous avons un urgent besoin aujourd'hui en Suisse. Il est patent que pour un nombre croissant de citoyens, la confiance en notre classe politique n'est plus de mise. Douce et suspicion ont, hélas, pris la relève. Jour après jour, les nouvelles confortent nos pressentiments.

Se pose alors la question de savoir quelle est la cause de tous ces dysfonctionnements qui se traduisent par une accumulation de dettes de toutes nos communautés; le simple paiement des intérêts absorbant des sommes colossales passant de nos portefeuilles aux prêteurs; révoltant et inacceptable pour les contribuables.

Bernard Bourquin, Martigny

Taux hypothécaires

Concurrence oblige, les variations de taux hypothécaires sont annoncées par les différentes banques suisses au gré de leur fantaisie. Cet état de fait crée un stress permanent tant pour les propriétaires que pour les locataires qui s'impatientent de savoir à quelle sauce ils seront grignotés par les banques. Le système actuel s'aggrave encore lorsque l'UBS, le numéro un des prêts hypothécaires, décide «d'individualiser ses conditions», c'est-à-dire de fixer ses taux selon la tête du client!

En matière de taux hypothécaires, l'intérêt public doit absolument primer sur l'intérêt des banques. Tous les propriétaires d'immeubles, de logements privés, d'entreprises, de commerces et, bien sûr, tous les locataires du pays sont directement touchés par l'évolution des taux hypothécaires. Il serait donc justifié par l'intérêt public quasi gé-

néral que les taux hypothécaires soient unifiés par les banques. Toutefois, on peut raisonnablement s'attendre à ce que les banques refusent d'abandonner ne serait-ce qu'une infime partie de leur pouvoir pour satisfaire le bien public.

Comme cela a été fait, entre autres, pour les questions relatives à la spéculation immobilière, un simple petit arrêté fédéral urgent (AFU) pourrait régler la question: le taux hypothécaire de premier rang est fixé par la Banque Nationale. Ce taux est le taux de référence pour tout le pays. Les banques peuvent fixer librement le taux des rangs suivants dans les limites fixées par la Banque Nationale.

Il suffit maintenant au pouvoir politique de décider s'il veut agir dans l'intérêt public ou dans l'intérêt des banques!

Jean-Claude Volet, Sion

De mal en... pis

Fort de certains succès obtenus à force d'obstination juridique, le WWF ne cesse d'empiéter sur de nouveaux terrains; un exemple significatif nous est fourni dans le «Nouvelliste» du samedi 5 octobre en page 7.

De fait, le WWF s'arroge dorénavant la prétention de fixer l'effectif des animaux domestiques en Suisse et mieux encore la quantité de viande que le citoyen suisse doit ou peut consommer et ceci sous le couvert de la protection des animaux et de l'eau!

J'ai bien lu et même relu, je ne rêve pas!

Et que proposent pour cela ces Messieurs qui n'ont probablement jamais touché un pis de vache? 50 000 hectares en plaine, 130 000 hectares en zone alpine, rendus à la nature! C'est-à-dire, voués à des prairies extensives sans arrosage, sans fumure, sans engrais, d'où l'on ne récolterait qu'un fourrage maigre, insipide, induisant chez l'animal des carences alimentaires qu'il faudra corriger par des concentrés! (de la farine animale peut-être!); et cela, à la place d'un fourrage varié, riche en luzerne, graminées garantissant un heureux équilibre alimentaire, base d'une protection animale logique et efficace! (Les épilobes des fourrés et les prèles des marais n'ont jamais nourri la vache!)

Ces Messieurs dénoncent, en outre, 5000 km² de terre arable cultivée à l'étranger dont la récolte serait importée! World Wildlife Fund! Ces mots ont-ils une résonance bien helvétique? N'ont-ils pas eux aussi un relent de produit importé, pesant plus lourd sur

l'économie suisse que les quelques tonnes de fourrage importé?

Messieurs du WWF! Le paysan suisse commencera à vous écouter lorsque, à la place d'un stylo (utilisé trop souvent à rédiger des recours abusifs) vous aurez, une fois, tenu entre vos mains, un manche de faux, de fourche ou de râteau.

Diminuer le cheptel! Vous l'avez peut-être déjà réussi dans le val Ferret, chez les troupeaux de moutons par l'intermédiaire du loup que vous saluez avec tant d'empressément!

Et puisque vous êtes si préoccupés par l'excès de production de viande chez les Suisses, que ne soufflez-vous mot pour condamner les 605 tonnes de viande importées en fraude, au plus fort de la crise de la viande indigène? Le paysan est évidemment une victime plus facile à accabler que les importateurs frauduleux!

Et enfin, dans un autre registre, la commune de Grimsuot, après consultation d'organisations même écologiques, propose de soustraire trente hectares à l'agriculture, secteur animal principalement, répondant en quelque sorte aux souhaits du WWF. Ce dernier ne cesse pourtant de contrarier ce projet avec une persévérance lamentable! Où est sa logique?

Je pense, sans méconnaître le côté positif de certaines réalisations du WWF qu'il serait souhaitable que celui-ci ne laisse sa «recourité» dériver du stade de la maladie à celui de l'obsession!

Georges Barras, vétérinaire, Sion

RU-486: premier pesticide contre la vie humaine

Il y a quelques mois, la conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires avait invité une firme suisse à faire enregistrer le RU-486 («médicament» avorteur des plus dangereux encore interdit en Suisse) à l'Office intercantonal de contrôle des médicaments (OICM). Pour cette docte assemblée, formée en général de médecins, donc de personnes compétentes en la matière, le RU-486 était un médicament comme les autres et, par conséquent, rien ne s'opposait à sa diffusion et à sa vente en Suisse (du moment que ça rapporte)...

Or lors d'un débat TV (Duel sur la 5), le professeur Lejeune, professeur de généti-

que fondamentale à l'hôpital Necker de Paris, avait dit que le RU-486 était «le premier pesticide anthumain» que la médecine ait créé. Il avait même ajouté: «Je le dis posément parce que c'est vrai et qu'il faut qu'on le sache, ce produit tuera plus d'êtres humains qu'Hitler, Mao Tsé-toung et Staline réunis.»

Il ne mâchait pas ses mots, d'autant plus qu'il était opposé au père de cette même pilule, le professeur Emile-Etienne Beaulieu.

Mettre l'avorteur disponible à tout moment est un danger redoutable pour nos civilisations.

Serge Raboud, Sion

Pour votre tribune libre

Numéro de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner leur prénom, leur nom et leur adresse complète. Merci également de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone.

La rédaction

Adresse e-mail: redaction@nouvelliste.ch



Une mer morte?

MARSEILLE. - Trois à quatre mille hectares de fonds de la Méditerranée sont contaminés par la *Caulerpa taxifolia*, «l'algue tueuse» qui se répand d'Espagne en Croatie.

En France, la côte méditerranéenne à l'est de Marseille est la plus atteinte, avec 2000 hectares environ. L'expansion est également très rapide en Italie, sur la côte ligure, où 1000 à 1500 hectares sont touchés. Enfin, l'algue a été repérée autour des îles Baléares et en Croatie.

Le caractère très nocif de la *Caulerpa* sur la faune marine, la diversité biologique et écologique ne fait désormais aucun doute. Ses conséquences économiques sont d'ores et déjà notables sur la pêche artisanale et le tourisme.

Toutes les méthodes de lutte existantes ont une certaine efficacité, mais sont compliquées et chères. Il s'agit de l'arrachage manuel ou mécanique, de traitement au sel ou au cuivre, en cours d'expérimentation.

Mais c'est surtout la voie biologique, grâce à des élevages de limaces encore plus voraces que l'herbe marine proliférante, qui représente «un espoir réel». Une première expérience en mer n'attend que le feu vert du Ministère français de l'environnement. (ats)

†

L'agence immobilière Valena à Verbier

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Georges MICHAUD

frère de Martine, son estimée collaboratrice.

036-364433

†

La classe 1957 de Bagnes

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Georges MICHAUD

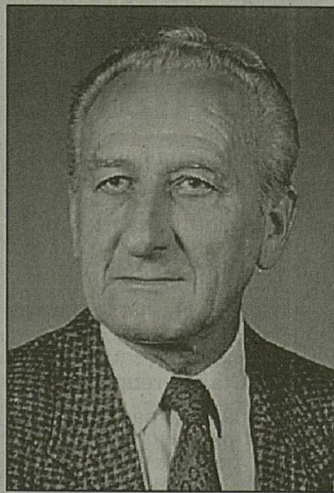
son contemporain.

Pour les obsèques, rendez-vous devant l'église du Châble, à 9 h 45.

036-364467

†

EN SOUVENIR DE Joseph FOURNIER



1991 - Octobre - 1996

Plus le temps passe, plus ton absence se fait sentir dans le silence de la séparation. Aussi dur fut ton départ, aussi beau est ton souvenir gravé dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Salins, aujourd'hui vendredi 25 octobre 1996, à 19 heures.

†

La Société des secours mutuels de Nendaz

a le regret de faire part du décès de son membre

Madame

Félicie BROCCARD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le responsable et les sacristains du Valais romand

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Raymond PETOUD

leur très cher collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le club sportif Les Pionniers à Evolène

a le regret de faire part du décès de

Madame

Catherine RONG-PRALONG

maman de Maurice, membre fondateur du club, et grand-maman de Marie-Noëlle et Christophe, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Madame

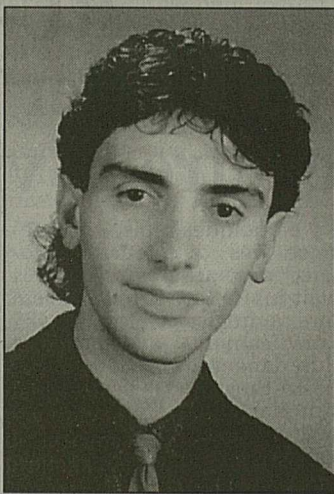
Elsa MALOUTAS

1991 - 28 octobre - 1996

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Venthône, le dimanche 27 octobre 1996, à 9 h 15.

†

EN SOUVENIR DE Julien SCIPIONE

25 octobre 1991
25 octobre 1996

Cinq années bien tristes se sont écoulées. Que de larmes silencieuses versées. Que de pensées se sont envolées. Que de moments désespérés.

En pensée avec toi, jour après jour.

Du ciel, veille sur ceux qui pensent à toi chaque jour.

Tes parents, tes frères, ta sœur.

†

A LA MÉMOIRE DE

Jean-Claude LAMBIEL



1994 - 28 octobre - 1996

Nous avons surpris ton regard croiser le nôtre. Nous avons vu sur tes lèvres éclore ton sourire. Nous avons entendu ta voix prodiguer des conseils. Nous avons apprécié la tête posée au creux de notre épaule. Nous avons senti tes mains rechercher les nôtres, caresser notre peau. Nous avons aimé ton cœur battre au rythme du nôtre.

Il y eut ce tragique 28 octobre 1994. Depuis, tout s'est effondré. Ta présence nous manque terriblement. De là-haut, veille toujours sur ta femme et tes filles chéries.

Pour rappeler le souvenir de Jean-Claude, une messe sera célébrée à l'église de Riddes, le samedi 26 octobre 1996, à 19 heures.

†

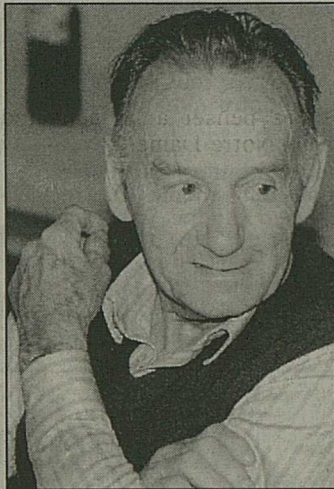
Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur Joseph MONNAY

sa famille remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs et de couronnes, ont pris part à son deuil, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

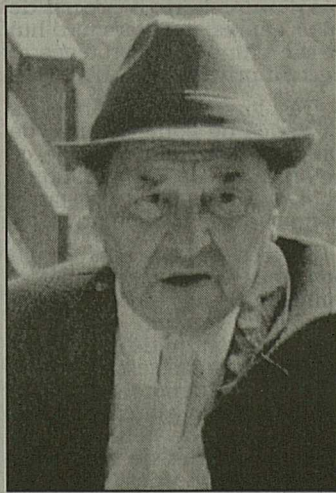
Un merci particulier à la clinique Saint-Amé et à son dévoué personnel, ainsi qu'à ceux qui ont accompagné et aidé Joseph dans sa longue épreuve.

Octobre 1996.



†

EN SOUVENIR DE Joseph BAGNOUD



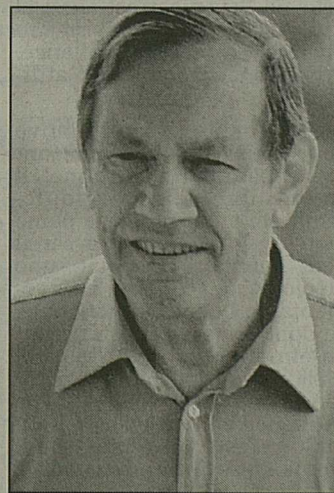
1995 - 26 octobre - 1996

Si le temps atténue la douleur, le souvenir reste présent dans les cœurs.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Flanthey, le samedi 26 octobre 1996, à 18 h 30.

†

EN SOUVENIR DE Arthur MUDRY



1995 - 25 octobre - 1996

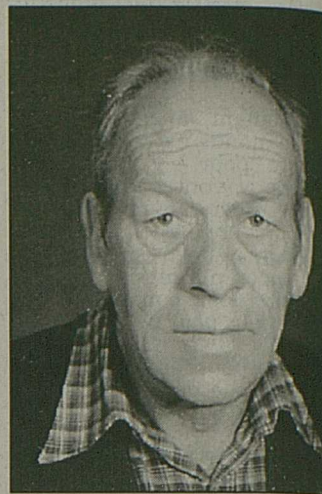
L'espérance est la flamme qui réchauffe nos cœurs. C'est la lumière qui guide nos pas vers l'Eternel.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Lens, le dimanche 27 octobre 1996, à 9 h 30.

†

La mort est une étoile amoureuse qui ferme ses yeux d'amour quand le soleil l'appelle.

S'est endormi dans la paix du Seigneur, à l'hôpital de Gravelone



Monsieur Robert STALDER

1919

Font part de leur peine:

Son épouse: Juliette STALDER-DUCREY;

Ses sœurs: Madame veuve Andrée DUMONT, ses enfants et petits-enfants, en France; Madame veuve Yvonne KING, ses enfants et petits-enfants, en France; La famille de feu Bernard STALDER, en France; Sa filleule: Michèle LEHMANN, en France; La famille de feu Martial DUCREY-COUDRAY, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu René DUCREY-CHARIOT, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu Gérard DUCREY-DAHINDEN, ses enfants et leur petite-fille; La famille de feu Adolphe DUCREY, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu Germain DESFAYES-DUCREY, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu Olivier DUCREY, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu Maurice DUCREY, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu Charles VANIN-DUCREY, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le défunt repose à la crypte de l'église d'Ardon, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 25 octobre 1996, de 19 à 20 heures.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Ardon, le samedi 26 octobre 1996, à 11 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez à l'association François-Xavier-Bagnoud.

†

La Société valaisanne des matcheurs

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Ulrich TRUFFER

membre d'honneur et ancien membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-364535

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

Maurice BESSON

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs dons pour le home La Providence, ont pris part à sa peine.

Elle vous prie de croire à sa profonde reconnaissance.

Verbier, octobre 1996.

036-364491

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame

Berthe ZWISSIG

exprime ici sa reconnaissance et ses remerciements à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, l'ont entourée en ces jours de peine.

Sierre, octobre 1996.

036-364255



*La mort est noble pour tous, sans distinction.
Elle est le passage vers la vie éternelle.*

Est partie après une longue maladie, supportée avec beaucoup de courage et de ténacité, à son domicile, le jeudi 24 octobre 1996, entourée de l'affection de sa famille



**Madame
Novella
SIERRO**

née SEGATTO
1929

Font part de leur peine:

Son époux:
Pierre René SIERRO, à Martigny;

Ses enfants:
Marie-France et Antonio BELLONIA-SIERRO, et leurs filles
Novella et Gloria, à Martigny;
Daniel SIERRO, à Martigny;
Jacques SIERRO, à Lausanne;

Sa maman:
Angela SEGATTO, à Padoue;

Ses sœurs:
Mafalda SEGATTO, à Mestre, Gina CUIRIZZAN, à Romsée,
Amelia CASTELETTO, à Portogruaro, Lucia
SIMIONATO, à Padoue, Luciana PEDON, à Padoue,
leurs époux et leurs enfants;

Sa belle-sœur, ses beaux-frères, ses neveux et nièces:
Rose-Marie SIERRO, ses enfants, et son ami Germain, à
Sierre;
Florian SIERRO, à Neuchâtel, et ses enfants;
Famille Albert et Thérèse SIERRO, à Morges, et leur fille;
Natacha SIERRO, à Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Saint-Joseph à Martigny-Croix, samedi 26 octobre 1996, à 10 heures.

Novella repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où sa famille sera présente aujourd'hui vendredi 25 octobre 1996, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: avenue de Fully 21, 1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
du Groupe mutuel**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Novella SIERRO**

mère de M. Daniel Sierro, leur fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-364614



La famille de Madame Bertha BOVIER-DUSSEX, sa famille d'accueil, à Vex;

La famille de feu Jean FRANCIOLI, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de



**Madame
Mathilde
FRANCIOLI**

enlevée à leur affection le 24 octobre 1996, dans sa 97^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vex, le samedi 26 octobre 1996, à 10 heures.

P. P. E.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Il allumait les bougies
Il les éteignait.
La dernière, la plus jolie
Pour lui, brûle à jamais.*

Dans sa 81^e année, muni des sacrements de l'Eglise et libéré de ses souffrances, il a rejoint avec sérénité la maison du Père, qu'il a servi fidèlement durant toute sa vie

**Monsieur
Raymond
PETOUD**

sacristain



Font part de leur immense chagrin:

Sa fille et son beau-fils:
Marie-Pascale et Serge PETOUD, à Ravoire;

Ses petites-filles chéries:
Marie-Noëlle et Catherine, à Ravoire;

Son «petit frère»:
Arnold, prêtre, en France;

Simone BOULAY, et famille, en France;
Rosine STAEHELI-BOULAY, en France;

Esther PETOUD, à Crissier;
Robert et Micheline ARNOLDY, et famille, à Bex;

Son cher ami Zeqir, à Ravoire;

Ses filleuls:
Alain et Christophe, en France;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et en France.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel, à Martigny-Bourg, le samedi 26 octobre 1996, à 10 heures.

Notre papa et grand-papa repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 25 octobre 1996, de 19 à 20 heures.

Selon ses dernières volontés, ni fleurs ni couronnes, mais vous pouvez penser à la maison du Grand-Saint-Bernard ou au Castel Notre-Dame.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Simone COLLOMBIN, à Châteauneuf, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Madame et Monsieur Gustave UDRIOT, aux Agettes, leurs enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame
Thérèse
BONVIN**

née DOERIG



survenu le 24 octobre 1996, dans sa 85^e année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église du Sacré-Cœur, le samedi 26 octobre 1996.

Cet avis tient lieu de faire part.



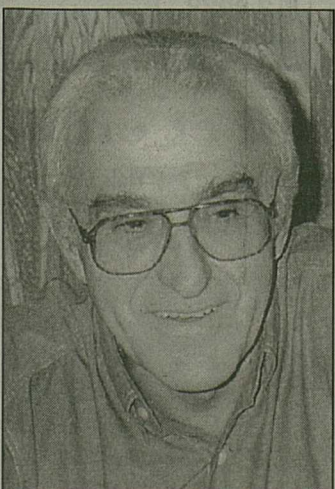
Vos paroles de réconfort
Vos dons et envois de fleurs
Vos messages de soutien

Tous ces témoignages d'affection nous aident à supporter notre immense chagrin, nous montrent l'estime et l'amitié que chacun portait à notre cher papa

**Giampiero
FORNARA**

Profondément émus, nous vous exprimons toute notre reconnaissance.

Sion, octobre 1996.



*Vos larmes me font mal, pourtant laissez-moi croire,
Que sans que vous le sachiez, elles sont lueur d'espoir.
Elles se glissent en mon cœur qui, comme soulagé,
Me dit: t'avais raison de toujours croire et espérer.*

A.R.

**Madame
Lucienne
CLAEYS**

née SCHWESTERMANN

nous a quittés dans la paix du Christ, le mercredi 23 octobre 1996, dans sa 78^e année, après une cruelle maladie, supportée avec un courage exemplaire.

Font part de leur profond chagrin:

Son époux:
Roger CLAEYS, à Monthey;

Son fils et sa belle-fille:
Jean-Jacques et Sylvette CLAEYS-DONNET, leurs enfants
Fabian, Valérie et son ami Emmanuel VAUDAN, à Monthey;

Sa sœur, son frère, son beau-frère, sa belle-sœur:
Claire et Jean-Louis DESCARTES-SCHWESTERMANN, à Monthey;

Jean SCHWESTERMANN, à Monthey;
Bluette SCHWESTERMANN-CHAPALAY, à Monthey;

Les familles CLAEYS, VERHULTS, leurs enfants et petits-enfants, en Belgique;

Ses neveux et nièces:
Christian DESCARTES, à Monthey;
Antoinette DESCARTES-TERRETTAZ, ses filles Sarah et Laurence, à Monthey;
Marianne et Michel IMMELE-DESCARTES et leur fille Céline, à Boudry;
Jean-Michel et Dominique SCHWESTERMANN-DELARZE, leurs enfants Laurent et Patrick, à Monthey;
Françoise et Patrice DONNET-SCHWESTERMANN, leurs enfants Yann et Lara, à Troistorrens;
Véra et Raoul BAERT-CLAEYS, leurs enfants Frédérique et Sophie, en Belgique;

Les familles parentes, alliées et amies, SCHWESTERMANN, MURISIER, ARLETTAZ, FELICI, JORIS, GRAEMIGER, REICHENBACH, DESCARTES et DONNET.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Monthey, le samedi 26 octobre 1996, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle ardente de Monthey, où sa famille sera présente aujourd'hui vendredi 25 octobre 1996, de 19 à 20 heures.

Selon le désir de la famille, en lieu et place de fleurs, pensez à la Ligue valaisanne contre le cancer, c.c.p. 19-340-2.

Domicile de la famille: avenue de l'Europe 38c, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de la Société de Banque Suisse Valais**

ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Lucienne CLAEYS**

maman de M. Jean-Jacques Claeys, collaborateur SBS Vouvry.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

**Monsieur
Roger FAVRE**

prie toutes les personnes qui l'ont entourée, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

La Tour-de-Peilz, octobre 1996.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



Cela s'est passé un 25 octobre

1982 - Des forces américaines débarquent dans l'île de la Grenade.
 1971 - Le siège de la Chine nationaliste aux Nations Unies est attribué à la Chine populaire.
 1966 - Subandrio, ancien ministre indonésien des affaires

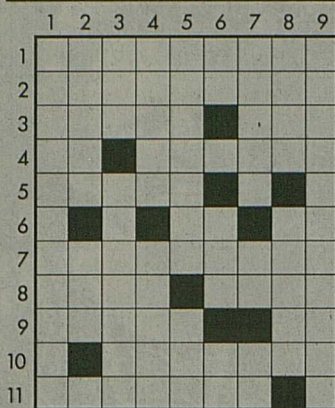
Il était un jour

étrangères, est condamné à mort.
 1962 - La crise des fusées atteint un point culminant: la Maison-Blanche fait état d'un rapide renforcement militaire soviétique à Cuba.
 1936 - L'Allemagne et l'Italie forment l'Axe Berlin-Rome.
 1900 - Le Transvaal est officiellement annexé par la Grande-Bretagne.
 1874 - La Grande-Bretagne annexe les îles Fidjis.

1794 - La Russie se retire de la guerre contre la France.
 1586 - La reine Marie Stuart d'Ecosse est condamnée à mort.
Ils sont nés un 25 octobre
 - Le compositeur français Georges Bizet (1838-1875).
 - L'actrice française Annie Girardot (1931). (ap)

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
Votre partenaire en marketing direct

MOTS CROISÉS



Horizontalement: 1. On peut l'être, plus que le roi... 2. Petit faucon, mais grand chasseur. 3. Un jeunot à la mode - Cité mésopotamienne. 4. Pour les faire vieux, il faut durer - Indécis. 5. Un héros grec y fit la peau d'un lion. 6. Passé amusé - Tête de linotte. 7. Passées peau de chagrin. 8. La scène pour la danse du feu - Refuge à piéton. 9. Simplette - Taches de noir. 10. Entourée. 11. A renouveler à peine dépensée.

Verticalement: 1. On la fait souvent à gros yeux. 2. Oubliée plus ou moins volontairement - Mouvement subversif. 3. Monnaie asiatique - Moule à copier. 4. Ligne de nez - Une manière de prendre le large. 5. Si on la fait d'une chose, c'est qu'on n'en fait plus cas - Désert de dunes. 6. Pronom personnel - Parfaite proximité - Le pendant de là. 7. Navire à un mât - Troisième larron - Bandeau. 8. La cause est entendue dès qu'il est joué - Prénom. 9. Transcrite en bonne et due forme.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Roudoudou. 2. Empois. Up. 3. Lias. Taie. 4. Assises. 5. Ce. Mur. Pi. 6. Tec. Bas. 7. Epître. Ta. 8. Mitre. Met. 9. Erié. Pari. 10. Née. Sar. 11. Tentation.
Verticalement: 1. Relâchement. 2. Omise. Pirée. 3. Upas. Titién. 4. Dosimètre. 5. Oi. Sucre. SA. 6. Uster. Pat. 7. As. Mari. 8. Oui. Pater. 9. Upérisation.

Victimes des «paparazzi»

● Les cerfs de la combe de l'A perturbés.



Le temps du rut.

Située entre la vallée d'Entremont et le val Ferret, la combe de l'A confine au Nèvé de la Rossa pour aboutir en aval de Liddes. Ce site idyllique, réputé à la fois pour la richesse de sa flore et de sa faune, attire, dès la fonte des neiges, de nombreux promeneurs et naturalistes. Mais c'est l'été terminé, dans la zone boisée, lorsque la symphonie des couleurs automnales débute par de timides teintes rouille, jaune et rouge que la combe de l'A connaît sa plus grande affluence alors

qu'aux alentours, la montagne a retrouvé son calme.

Dans l'air vif du petit matin, un cri résonne dans la forêt. C'est l'appel du cerf à la recherche des biches, le brame, fusion entre le beuglement du taureau et le rugissement du lion qui attire chaque année en octobre le naturaliste amateur de cette fascinante ambiance. Discrets et craintifs, les cerfs deviennent bruyants et belliqueux durant le rut et ne redoutent plus de se montrer à découvert, entièrement occupés à faire leur cour. D'année

en année, ils sont fidèles à leur place de brame, mais les scènes auxquelles ils se livrent dans la lumière du couchant ou du petit matin ne vont pas sans provoquer de fâcheux débordements de la part des badauds friands de ce spectacle. Des automobiles stationnées un peu partout sur les routes forestières débarquent dans la forêt des personnes dont beaucoup se conduisent en indésirables. Pour l'observateur discipliné et respectueux des lieux, aucun problème. Par contre, le comportement sans retenue de cer-

tains «naturalistes» armés de caméras ou de téléobjectifs, peu habitués aux observations discrètes, perturbent le rut. Dérangées, chassées sans cesse de toutes parts, les hardes se disloquent. Beaucoup de biches n'étant plus «hardées», le rut qui risque d'être faussé pourra provoquer des effets négatifs sur les descendance. En cet automne ensoleillé où les cerfs de la combe de l'A vivent la saison des amours, ils se passeraient bien de la présence de ces curieux qui se comportent comme des «paparazzi»... G. Laurent

g. laurent

INSOLITE

Mike Tyson et les fauves

Mike Tyson a de la suite dans les idées. Après s'être vu refuser par la justice l'autorisation d'élever un bébé lion et deux petits tigres dans sa propriété de Southington, dans l'Ohio, le boxeur a fait appel de cette décision en proposant de faire construire un habitat protégé pour les animaux.

Le champion du monde des lourds WBA a fait savoir mardi, par son avocat James Sheets, qu'il était prêt à isoler ses protégés dans un ensemble clôturé de quatre cages reliées par un tunnel à une zone de jeu et d'alimentation.

Mike Tyson avait dû retirer un bébé tigre de sa propriété après qu'une juridiction locale eut jugé, en juin dernier, que la présence de ce fauve constituait une violation de l'ordonnance de 1993 sur les animaux domestiques dangereux.

Quand l'argent ne fait pas le bonheur...

Gabriela Correa et Jose Martinez, un couple de jeunes Paraguayais, avaient prévu de se marier en décembre. Mais ils ont rompu leurs fiançailles à cause d'un billet de loterie... gagnant.

Après avoir acheté le billet le 16 octobre, ils ont appris le lendemain qu'ils venaient de gagner 75 000 dollars (environ 85 000 francs suisses). Le 18, ils ont commencé à se disputer pour savoir à qui appartenait le billet.

Gabriela Correa, 25 ans, avait le ticket en poche. Mais Jose Martinez, 28 ans, assure qu'il en est l'unique propriétaire. «J'ai acheté le ticket et elle l'a mis dans sa poche. Je n'ai rien dit parce que c'était ma fiancée», a-t-il expliqué au juge Pedro Benitez. «Maintenant, elle dit que le ticket lui appartient.»

Le juge a ordonné à la loterie de ne pas verser l'argent avant le règlement de l'affaire. (ap)

LE TEMPS AUJOURD'HUI

	Demain 20	
	Après-demain 3	
	Ensuite	
Situation générale Une perturbation atlantique va tenter de se frayer un passage à travers la haute pression qui recouvre l'Europe centrale. Elle sera sérieusement affaiblie. Le soleil résistera jusqu'à ce soir.	Evolution Demain: ciel temporairement plus nuageux et faible pluie possible. Dimanche et lundi: à nouveau bien ensoleillé et toujours doux. Mardi: une nette détérioration, des précipitations et plus froid.	07.59 18.21
		17.57 06.23
		0° à 3800
Aujourd'hui Temps bien ensoleillé et doux après une aube assez fraîche. Peut-être 20 degrés en plaine et jusqu'à 0 degré à 3800 mètres. Vent modéré virant au sud-ouest.	Statistique Les précipitations en septembre 1996: Sântis 220, Saint-Gall 138, Glaris 109, Pilate 101, Grand-Saint-Bernard 84, Lugano 81, Davos 79, Lucerne 68 mm.	

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

Bâle peu n. 13	Saint-Gall très n. 5	Amsterdam peu n. 13	Helsinki très n. 6	Malaga très n. 21	Paris peu n. 16
Berne très n. 9	Sion beau 15	Berlin très n. 11	Lisbonne très n. 21	Moscou très n. 5	Prague très n. 8
Genève très n. 10	Vouvry beau 13	Bruxelles peu n. 15	Londres très n. 17	Nice très n. 19	Rome peu n. 18
Lugano très n. 14	Zurich très n. 8	Dublin très n. 16	Madrid très n. 22	Palma très n. 20	Varsovie très n. 9

PETROLE-DISTRIBUTION S.A.
 COOP VALAIS / WALLIS
VOTRE PARTENAIRE EN VALAIS
 HUILE DE CHAUFFAGE - BENZINE - DIESEL
 Tél. 027/36 52 00 Fax 027/36 52 10 Case postale 1964 Conthey 1

Environnement

Températures hier, (min./max)

Massongex: 400 m	3	13
Agettes: 1060 m	7	13
Turtmann: 620 m	2	16

Dioxyde d'azote (NO₂)
 Valeurs limites journalières: 80 µg/m³

26	6	25
----	---	----

0 5 10 15 20 40 60 80 100

HUMEUR

Ces jours-ci, l'Occident se souvient avec émotion, voire fierté, (quarante ans plus tard, les insurgés de Budapest n'ont-ils finalement pas gagné!), de la révolution hongroise de 1956. Le combat de David contre Goliath, le triomphe du Bien sur le Mal. Avec juste un léger retard... (D'ailleurs, en y réfléchissant bien, les héros, c'est nous: nous avons toujours été du bon côté!) Mais qui se souvient encore du dernier appel angoissé lancé sur les ondes de la radio? Et de l'atroce silence qui a suivi?

Le silence dans la nuit

Silence, parce que personne n'a répondu. Et surtout silence parce qu'il n'y avait plus personne pour appeler... Bien sûr, c'était loin, et il faisait froid. De toute manière, ces insurgés, ils croyaient au Père Noël. Si on n'est pas capable de se débrouiller tout seul, on se la coince. A-t-on idée de défier tellement plus fort que soi? Depuis ce jour-là, je ne crois plus au Père Noël. Il y a eu trop de silence dans la nuit. Csilla Csukas Bohnet